

NOT TO CIRCULATE

69

ma

LATE

Cat. July 1943

349.569
L929ma
٤١

NOT TO CIRCULATE

مُجْمُوعَهُ قِرَارَاتِ الْمَفْوَضِيَّنِ السَّامِينَ

سُورَيَارِ لَبَانِ الْأَبِيسِ

مِنْذُ الْأَحْبَلِ إِلَى الْأَفْرَنِيِّ حَتَّى الْيَوْمِ

الْبَزَدُ الْأَوَّلُ

طبع على نفقة مطبعة الشعب

اصاحها

مُحَمَّدُ وَفِيقُ جَانَا

58721

حقوق الطبع والجمع والتعریف محفوظة



(١٥٠ غرشاً سورياً)

طبع في مطبعة الشعب : دمشق — فتوات سنة ١٩٣٢

Cart. July 1943

مقدمة الكتاب

عندما احتل الافرنسيون هذه البلاد اخذ المفوضون السامون في وضع القوانين
اللازمة واتمام ما نقص منها وتحوير ما يجب تحويره متباعين في ذلك تطورات الزمان
ووضعوا من جديد بعض ما دعت الحاجة الى وضعه واسموها قرارات المفوض السامي
لسوريا ولبنان الكبير ونشرت تباعاً في الجريدة الرسمية وبقيت هذه القرارات مبعثرة
هنا وهناك مما يجب حيرة كل من اراد الاطلاع على احدها، وفي اغلب الاحيان كان لا
يجد ما يريد و قد كانت هذه الحالة مشكلة من اهم المشاكل على الحكام والمحامين فضلاً
عن بقية العالم . فلا حاكم يمكنه ان يجد القرار الذي يريد ليحكم بموجبه ولا محامي يجد
ما يشفي صدره ليدافع عن حقوق الناس
ولم يقدم احد حتى الان على جمع شتات هذه القرارات نظراً لصعوبتها جمعها وكثرة
ما يحتاج اليه من تفاصيل زائدة وعناء كبير .

وكانت هذه الفكرة ، فكرة جمع هذه القرارات ، تجول في خاطرنا منذ امد بعيد
الى ان اعتزمنا اخيراً على اخراجها الى حيز الوجود بعد ان قضينا مدة طويلة في جمع
القرارات التي لها صفة تشريعية ؛ وقد جعلناها اجزاءً متتابعة متناسقة بحسب اهميتها كل
جزء منها في ثلاثة وعشرين صحيفة بالحجم الكبير آملين ان تقوم بخدمة صغيرة نحو
الوطن المحبوب ومن الله التوفيق .

توفيق جانا

في ٢٠ تشرين اول سنة ٩٣٢

القرار ١٨٦ الصادر في ١٥ ذارى سنة ٩٣٦

مع مواده المعده بوجوب القرار ٤٤ الصادر بتاريخ ٢٠ نيسان سنة ٩٣٢

الفصل الأول

في القاضي الفرد وفي المأمورين المساعدين في التحرير والتحديد

المادة الأولى (المعدلة) — يجري تحرير وتحديد العقارات والأموال غير المنقوله في

الاقضية أو المحافظات بواسطة قاضي صلح القضاء .

يوضع عند الاقتضاء مهندس تحت تصرف قاضي الصلح .

المادة الثانية (المعدلة) — رغمًا عن أحكام المادة الأولى يمكن بأمر اداري من رئيس

الدوله الاستعاضة عن قضاة الصلح بقضاة افراد عقاريين ل القيام بعمليات تحرير وتحديد
العقارات والأموال غير المنقوله في الاقضية او المحافظات وفي هذه الحال ترفع حكمًا يد

قاضي صلح القضاء عن عمليات التحرير والتحديد لتسليم للقضاة الافراد العقاريين .

و بمأذرة المأمورين المساعدين الازميين يقوم المهندس المكلف اجراء عمليات التحرير

والتحديد المؤقت للعقارات والأموال غير المنقوله في اثناء جميع المدة الازمة لهذه العمليات

بوظيفة كاتب لدى القاضي الفرد العقاري .

يعين هذا المهندس مدير الدوائر العقارية بناء على اقتراح ملتزم اعمال المساحة

(الكادسترو) .

يستبديل المهندس الكاتب بعد انتهاء عمليات التحرير والتحديد المؤقت بكاتب قلم

يعينه مدير الدوائر العقارية .

المادة الثالثة (المعدلة) — تحدد في مراسيم او قرارات محلية طريقة تسمية وتعيين القاضي

الفرد العقاري .

يُعين احتياطًا قاض أو عدة قضاة عقاريين اضافيين يكفلون القيام مقام القضاة الافراد العقاريين عند عدم تمكن هؤلاء من القيام بوظائفهم ويوضعون تحت تصرف مدير الدوائر العقارية في الدولة وهذا المدير يمكنه ان يستخدمهم فيما عدا الاحوال التي يقومون فيها مقام القاضي الفرد العقاري في جميع المهام التي تتعلق بسير الدوائر .

المادة الرابعة (المعدلة) — تتم صلاحية قاضي الصلح القضائية في مسائل التحديد والتحrir الى اراضي القضاء او الحافظة وتمتد صلاحية القاضي الفرد العقاري القضائية الى الاماكن المعينة في الامر الاداري الذي انشئت فيه هذه السلطة القضائية او في امر ادارية تالية .

المادة الخامسة (المعدلة) — ان قاضي الصلح الذي يقوم مقام المجلة الدائمة وكذلك القضاة الافراد العقاريين يقومون بعمليات التحرير والتحديد تحت مراقبة مدير الدوائر العقارية وهم موضوعون تحت سلطته في مدة هذه العمليات .

ان السلطة المكلفة المراقبة تبت في كل خلاف يولد عن عمليات التحديد والتحrir وذلك في جميع الاحوال التي لا يقضى فيها القانون برراجمة المحاكم . وهي تعطي علمًا على المخالفات او التقصيرات التي يرتكبها قاضي الصلح او القضاة الافراد العقاريون . اما العقوبات التي ينص عنها القانون فتحكم بها عند الاقضاء بعد اخذ رأي مدير الدوائر العقارية الادارات التي يكون هؤلاء المأمورين تابعين لها .

المادة السادسة (المعدلة) — في كل قضاء او محافظة تجري عمليات التحرير والتحديد قرية قرية وفي المدن منطقة منطقة (عقارية) . يوضع المندسون المكلفون اجراء الاعمال المتعلقة بالتحrir والتحديد تحت مراقبة قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري . على انهم يكونون تابعين فقط لدائرة المساحة فيما يختص بالامور الفنية ومراقبة الاشغال الطبوغرافية .

على المهندسين قبل استلام وظيفتهم ان يقسموا امام قاضي الصاح او القاضي الفرد العقاري عيناً يعتمدون بها القيام بوظائفهم قياماً حسناً وبكل امانة . وينظم بهذه القسم محضر ضبط يضعه القاضي .

الفصل الثاني

في اعلان عمليات التحرير والتحديد الموقت للعقارات
والاموال غير المنشورة وفي اجراء هذه العمليات

المادة السابعة (المعدلة) — تفتح مبدئياً اعمال التحديد وانتحرير كل سنة ابتداء من اول آذار على انه يمكن ان يشرع بها في كل تاريخ آخر .
يجب نشر الامر الاداري الذي تفتح بموجبه عمليات التحرير والتحديد في كل قضاء او محافظة قبل شهرين على الاقل من تاريخ افتتاحها ويجب ان يحتوي على قائمة مصبوطة بالقري او المحلات التي يجب ان تجري فيها هذه العمليات وكذلك على تاريخ افتتاحها .
ويذكر فيه الواجبات المترتبة على السلطات الادارية المحلية وعلى الملاكين وكذلك العقوبات الجزائية المعمول بها . ويبلغ الى اعلى السلطات الادارية في المحافظة واللواء والقضاء . وهذه السلطات تؤمن تعليقه في المناطق العقارية ذات العلاقة والمناطق المتناظرة .
وينشر في الجريدة الرسمية وفي ثلاث جرائد محلية وكل ذلك بهمة مدير الدوائر العقارية .
المادة الثامنة (المعدلة) — في المناطق المسروحة يجري المسح بناء على نقط تثبيت اساسية محسوبة وفقاً لخطوط مستقيمة بالنسبة لملك النقط التي يجب ان توضع قبل اجراء عمليات التحرير والتحديد الموقت .

المادة التاسعة (المعدلة) — في المناطق العقارية يضع المهندسون تصميماً (كروري) عاماً للتحديد اولاً فاولاً حسب انجاز اعمال التحرير والتحديد الموقت للعقارات والاموال غير

المقولة . وتنظم الرسوم المساحية وفقاً لنتائج التحرير والتحديد الموقت . غير انه لا توضع خرائط المساحة النهائية الا بعد ان تختتم في كل منطقة عقارية العمليات المنصوص عنها في احكام الفصل الرابع التالي .

توضع هذه الخرائط النهائية بعد التثبت من مطابقتها لقرارات قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري واذا وجد عدم وضوح في منطوق هذه القرارات لدائرة المساحة تطلب شرح هذه القرارات حسب ما يقتضي الحال اما من امين السجل العقاري اما من القاضي العقاري الملازم الذي يعينه لهذه الغاية مدير الدوائر العقارية والا فمن قاضي صاحب القضاء . اذا عانى المهندس المكلف وضع الخارطة ان التخوم المعينة بها الحدود الفاصلة بين العقارات قد نقلت من اماكنها فيرجعها فوراً الى اماكنها الاولى الا اذا كان نقلها ناشئاً عن عملية طبوغرافية نتجت عن انتقال ملكية قانوني مذكور في محضر الضبط .

يصادق ملتزم اعمال المساحة على الخارطة الاساسية المنظمة على الكيفية المذكورة اعلاه بعد التثبت من مطابقتها لقرارات قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري . يكون ملتزم اعمال المساحة مخالفاً لهذه الغاية وهو يقسم حالاً بعد اذاعة هذا القرار امام محكمة بداية الدعاوى الاجنبية التي يكوزن محل اقامته تابعاً لها ييناً يتعهد بها القيام بوظيفته قياماً حسناً وبكل امانة .

توضع المصادقة على الخارطة وكذلك على جدول التحرير النهائي .

وبعدئذ تصبح لهذه الوثائق ذات القوة الإثباتية غير المرتب بها التي لقيود السجل العقاري وذلك وفقاً للإادة الثامنة من القرار عدد ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار ٩٢٦ وتودع في دائرة امانة السجل العقاري بصفة وثائق متعلقة بهذا السجل .

تحفظ الخارطة الاساسية بدون تغيير في خزانة اوراق امانة السجل العقاري ويكون مبيناً فيها بصورة دائمة الحالة الناجمة عن قرارات قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري .

ان التغييرات التي تطرأ على هيئة العقارات الاموال غير المنقوله تذكر على نسخة من
الخارطة الاساسية مصدق على صحتها من ملتزم اعمال المساحة .
 تكون هذه النسخة الخارطة التي تحفظ في دائرة المساحة وتس تعمل ابتداء من تاريخ
 ايداع ^{ال} الخارطة الاساسية .

ينظم تصميم « كروكي » التحديد العام وكذلك الرسم المساحي وفقاً لاحكام
انظمة دائرة المساحة .

المادة العاشرة (المعدلة) — يعين تاريخ تحرير وتحديد العقارات والاموال غير المنقوله في كل
منطقة عقارية بقرار من قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري وفقاً لاقتراحات رئيس
الاشغال الفنية في دائرة المساحة .

ان قرار قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري الذي يعين فيه تاريخ افتتاح اشغال
التحرير والتحديد الموقت في كل منطقة عقارية يبلغ الى رئيس الاشغال الفنية والى المهندس
الكاتب ليبلغه بهمها الى المختارين في المنطقة العقارية وفي المناطق المتاخمة ويبلغ ايضاً هذا
القرار الى المحاكم البدائية والاستئنافية التابعة لها هذه المناطق .

يدعى المالكون والمجاوروون وعلى العموم كل من يدعى بحق اولاً حسب
تقدير الاعمال بواسطة المختارين لحضور التحديد الوجاهي ليذروا على حدود املاكهم
ويثبتوا عند الاقتضاء مدعياتهم . وينبهون عدا ذلك على انه اذا لم يلبوا هذه الدعوة يستغنى
عنهم وتجري عملية التحديد كما لو انهم كانوا حاضرين .

تترتب على دائرة الاوقاف فيما يتعلق بالاوقاف المضبوطة وعلى دائرة املاك الدولة
فيما يتعلق باملاك الدولة وعلى المأمور المكلف الحافظة على املاك العامة البرية والبحرية
نفس الواجبات المترتبة على المالكين .

المادة الحادية عشرة (المعدلة) — في اليوم المعين يباشر المهندس باجراء التحديد الموقت

للقارات بحضور المختارين واصحاب الاملاك ذوي الشأن وال المجاورين والمدعين بحق ما
ويعلن وضع اليه وجود حقوق عينية عقارية وفقاً لتصريحات ذوي الشأن والمجاورين
والمختارين .

يجب ان يوضح في التصريحات عن مصدر الحقوق المدعى بها واذا كان التملك
بغير سند فيوضح سبب وتاريخ تملكه واضع اليه الحالي او من اتصل اليه منه وكذلك يوضح
عن حدوث وضع اليه بصورة هادئة مستمرة عليه منذ هذا التاريخ .

يفهم في هذا القرار بلفظة اموال غير منقوله جميع الحقوق العينية غير المنقوله التي
يجب قيدها في السجل العقاري وفقاً للقرار رقم ١٨٨ الصادر في ١٥ اذار ١٩٢٦ . والعقارات
هي قطع معينة من سطح الارض ذات نوع شرعي واحد موجودة ضمن خط مقوفل
مع ما فيها من البناءات او الاغراس التي هي اجزاء متممة لها وجار عليها حق مالك او تصرف
من قبل مالك واحد او عدة ملاكين مشتركون فيها اشتراكاً مشاعاً . فالعقار تتألف
منه الوحدة العقارية المساحية فيما عدا المستثنيات المنصوص عنها في المادة ٢٣ من النص
الجديد للقرار رقم ١٨٩ الصادر في ١٥ آذار ١٩٢٦ وتقوم عليه بقية الحقوق العينية غير
المنقوله التي يجب قيدها في السجل العقاري .

يذكر المهندس المكلف اجراء التحديد الموقت ابان التحديد في المحضر المنصوص
عنه في احكام المادة ١٥ التالية تصريحات ذوي الشأن والمجاورين والمختارين وهو يتلقى
ويقيد ايضاً في المحضر وفقاً لاحكام المادة ٢١ الاعتراضات او الطلبات التي يقدمها
المعترضون او مدعو الحقوق في اثناء التحديد الوجاهي . ويستلم في الوقت نفسه مقابل وصل
الستاندات والوثائق الاثباتية المبرزة .

يكون ذوو الشأن مسؤولين عن تصريحاتهم ويجب ان يذكر في هذه التصريحات
حالة وضع اليه الحقيقي بقطع النظر عن الاتفاقيات التي حصلت فيما بين ذوي الشأن

لأجل ضم الراضي remembrement او قسمتها
ان الاتفاques من هذا النوع يستلمها ويشتبها عند الاقضاء القاضي العقاري بعد
الانهاء من التحديد الموقت للمقارات والاموال غير المنهولة وفقاً للمادة ١٩ والمواد التي تليها
من هذا القرار .

المادة الثانية عشرة [المعدلة] — اذا لم يكن صاحب الملك حاضراً في محل التحديد فيجري
التحديد بناء على اقوال المختارين والمحاورين الحاضرين ويدرك ذلك في محضر تحديد
المقارات .

وفي جميع الاحوال اذا وقع خلاف على حق الملكية فالشخص الذي يشغل العقار
يقيد في المحضر كأنه صاحب العقار المفترض . اما المدعي بحق فيقيد كمفترض .
وفي هذه الحال المذكورة اعلاه اذا لم يكن تعين وضع اليد فيقيد مدعو الحقوق على
السواء كمفترضين وعلى القاضي الفرد العقاري ان يعين في ابتداء الدعوى صفة كل واحد
من ذوي العلاقة .

لا يمكن للمهندس ان يشرع في التحديد الموقت الا بحضور المختار وادا كان هذا
الاخير غائباً فبحضور عضو مندوب من مجلس اختيارية المكان .
ان للقاضي الفرد العقاري والمهندس الكاتب وكذلك لسلطات المراقبة الصلاحية
الازمة لمعانة المخالفات المترفة في اثناء عمليات التحديد الموقت . وتكون لهذه الحاضر
المنظمة من قبل هؤلاء المأمورين القوة الابياتية الى ان تقوم الحجة على خلاف ذلك .

المادة الثالثة عشرة [المعدلة] — في الاحوال المنصوص عنها في المادة ١٢ في الفقرتين
الاولى والثانية يضع المهندس تخوماً على حدود وضع اليد الحقيق للملك المفترض . ويوضع
تخوماً ضمن هذه الحدود على الاقسام التي يطالب بها الاشخاص الآخرون دون ان يجعل
منها عقارات قائمة بذاتها ويحدد كمقارات قائمة بذاتها الاقسام التي لا يمكن فيها تعين وضع اليد .

على انه يجب في الاحوال المذكورة اذا كان صغر الاقسام المختلف عليها لا يسمح بوضع تخوم لها ان يذكر المهنـس فقط الخلاف الواقع في محضر التحديد وفي الكروكي .
يـت في الحال قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري المكلف مراقبة قانونية عمليات التـحـدـيد ووضع التـخـومـ المـوقـتـ التي يـجـرـيـهاـ المـهـنـسـ فيـ كلـ خـلـافـ يـقـعـ بـيـنـ المـهـنـسـ وـالـمـلاـكـينـ بشـأـنـ الـعـمـلـيـاتـ المـذـكـورـةـ ماـ عـدـاـ الـخـلـافـاتـ المـتـعـلـقـةـ بـالـحـدـودـ اوـ بـحـقـ مـدـعـيـ بهـ فـانـ هـذـهـ الـخـلـافـاتـ يـفـصـلـ فـيـهـاـ بـعـدـ اـنـتـهـاءـ الـعـمـلـيـاتـ التـمـهـيدـيـةـ .

انـ الـمـخـالـفـاتـ الـمـعـاـيـرـ يـعـاقـبـ عـلـيـهـاـ فـقـاـ لـقـانـونـ .

المـادـةـ ١٤ـ [ـالـعـدـلـةـ]ـ انـ الـحـدـودـ الـمـوـقـتـ الـمـعـيـنـةـ وـفـقـاـ لـاـ حـكـامـ الـمـوـادـ ١١ـ وـ ١٢ـ وـ ١٣ـ المـذـكـورـةـ اـعـلـاهـ تـبـيـنـ بـصـورـةـ حـسـيـةـ عـلـىـ الـارـضـ وـعـنـدـ الـاقـضـاءـ بـوـاسـطـةـ تـخـومـ طـبـقـ الـاـنـمـوذـجـ الـقـانـونـيـ مـوـضـوعـةـ فـيـ رـأـسـ كـلـ تـقـيـيرـ فـيـ الـجـاهـ الـحـدـودـ .

الفصل الثالث

في استلام التصریحات والاعتراضات

المـادـةـ ١٥ـ [ـالـعـدـلـةـ]ـ انـ الـايـضـاحـاتـ النـاتـجـةـ عـنـ عـمـلـيـاتـ التـحـدـيدـ الـمـوـقـتـ يـدـوـنـهاـ المـهـنـسـ فـيـ محـضـ التـحـرـيرـ وـالـتـحـدـيدـ الـمـنـظـمـ لـكـلـ عـقـارـ اـولـاـ فـاـوـلاـ وـفـقـاـ لـتـقـدـمـ التـحـدـيدـ الـمـوـقـتـ وـكـذـلـكـ فـيـ جـدـولـ تـحـرـيرـ الـعـقـارـاتـ .

يـوـضـعـ عـدـاـ ذـلـكـ فـهـرـسـ هـجـائـيـ باـسـمـاءـ الـمـالـكـينـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـعـقـارـيـةـ حـيـثـ يـحـوـجـ إـلـيـ ذـلـكـ تـعـدـدـ الـمـالـكـينـ .

يـجـبـ انـ يـكـوـنـ كـلـ مـنـ الـمحـضـ وـجـدـولـ التـحـرـيرـ وـالـفـهـرـسـ الـهـجـائـيـ لـالـمـالـكـينـ مـطـابـقاـ لـلـاـنـمـوذـجـ الـمـعـيـنـ مـنـ قـبـلـ الـادـارـةـ .

المـادـةـ ١٦ـ [ـالـعـدـلـةـ]ـ يـشـتـملـ مـحـضـ التـحـرـيرـ وـالـتـحـدـيدـ لـكـلـ عـقـارـ عـلـىـ مـاـ يـأـتـيـ :

- ١— وصف العقار (موقعه وقوامه ونوعه الشرعي وحدوده المصرح بها)
- ٢— اسم وشهرة وعمر ومهنة وجنسية المالكين او الشركاء في الملك المصرح بهم وعند الاقتضاء تعيين الحصص المشاعة وفقاً لاحكام المادة ٣٦ في الفقرة الاخيرة .
- ٣— ذكر الحقوق العينية وفقاً لاحكام المادة ١٠ من القرار رقم ٣٣٣٩ الصادر في ١٣ ت ٢ سنة ١٩٣٠ وحقوق الارتفاق والاتفاق المترتبة على العقار او له اذا كان العقار جاريا عليه وقف فيجب ذكر نوع الوقف (وقف ذري او خيري) واسم الوقف والمؤسسة والمتولي والمستحقين المعينين في صك الوقف .
- واسباب الملك (قيده في الدفترخانة والحصول عليه بثمن او بغير ثمن — الارث — اشغاله مدة طويلة وفي هذه الحال يجب ان تذكر المدة .)
- ٤— ذكر الاعتراضات على الحدود وعلى وجود ومدى حق الملكية او الحقوق العينية الاخرى .
- ٥— تعداد الوثائق والسنادات التي يبرزها ذوو الشأن .
- ٦— تعيين محل الاقامة المختار للملاكين والشركاء في الملك والمعترضين ومدعى الحقوق في المنطقة العقارية او في مركز القضاء او المحافظة .
يختتم بحضور التحديد الموقت بتوقيع المهندس والملاكين او الشركاء بالملك المقتربين والمجاورين والمعترضين او ممثليهم الذين حضروا التحديد الموقت ومحترف المنطقة العقارية او من ينوب عنه .
- المادة ١٧ [المعدلة]—يفتح جدول تحرير العقارات المهندس المكلف اثناء التحري والتحديد الموقت القيام بوظيفة كاتب وهذا المأمور يذكر فيه نتيجة التحديد الوجاهي .
ثم يكلف كاتب القلم (greffier) تحت مسؤولية قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري ان يذكر فيه التحويرات التي تقع في الحضر وان يدون فيه قرارات القاضي .

يسلم هذا الجدول بعد تصفية الاعتراضات او الطلبات وبعد الانتهاء من العمليات في كل منطقة عقارية الى دائرة المساحة ليستعمل لوضع خرائط المساحة .
المادة ١٨ (المعدلة) — ان محاضر تحديد العقارات و تصميمات التحديد العامة وجداول تحرير العقارات والفهارس الجيائية باسماء الملاكين يسلمها المهندس لقاضي الصلح او لقاضي الفرد العقاري عند انتهاء التحديد الموقت في كل منطقة عقارية .
يستوجب هذا التسلیم تنظیم محضر ضبط على نسختین يوقعه رئيس الاشغال وقاضی الصلح او القاضی العقاری .

يدکر في هذا المحضر قائمة تفصيلية بالوثائق المسلمة .
المادة ١٩ (المعدلة) — ينظم المهندس الكاتب في كل منطقة عقارية حالاً بعد انتهاء عمليات التحديد الموقت محضر ضبط بختام العمليات يوقعه القاضي الفرد العقاري ورئيس الاشغال والمختر ويلصق هذا المحضر في غرفة كاتب القاضي ويبلغ الى المكتب المعاون والى المكتب العقاري في المنطقة وتذکر هذه العمليات في محضر ضبط الاختتم في اسفل المسودة ويوقع تحتها الكاتب .

يعطى علم بختام العمليات الموقته للاهالي بهمة المختارين ويستلم الكاتب عدا ذلك وفقاً للالحکام المذكورة ادناه تصريحات واعتراضات الملاكين ويدکرها في محضر تحديد العقار وينبه بهذه الغاية بواسطة المختارين الملاكين المجاورين والمعترضين وعلى العموم كل المدعين بحق ما الذين لم يحضرروا اثناء التحديد الوجاهي بأنه عليهم الحضور الى مكتب الكاتب ليقدموا اعتراضاتهم او طلباتهم ويرزروا الدعم بها سنداتهم او وثائقهم الابتدائية .

المادة ٢٠ (المعدلة) — في اثناء مدة ثلاثة يوماً ابتداء من تاريخ الصاق محضر ضبط الخاتم لعمليات التحديد الموقت في المنطقة العقارية يمكن لكل شخص لم يتدخل في الامر سابقاً ان يتدخل :

١- بطريقة الاعتراض فيما لو وقع خلاف على وجود حق الملكية او على مدى هذا الحق او على الحدود .

٢- وبطريقة طلب القيد عند وجود ادعاءات تتعلق باستعمال حق عيني يمكن تدوينه في السجل العقاري يحق على الاخص للاوصياء ولو كلام القانونيين وللقارب او الاصدقاء ولو كيل املاك الصغار والغائبين والضائعين ان يتذللو ببطريقة الاعتراض او طلب القيد باسم الفاسدين والصغر والغائبين والضائعين . على انه يجب على الاقارب والاصدقاء ان يثبتوا وکالهم ليقبل مثولهم امام السلطة القضائية ذات الصلاحية باسم المعترض او مدعى الحق .

المادة ٢١ (المعدلة) — ان الاعتراضات او الادعاءات المقدمة بطريقة التصرير الشفاهي او الكتابي يستلمها الكاتب ويدركها في الحضر بطريقة مختصرة . ان التصريرات الشفاهية او الكتابية المذكورة اعلاه يجب ان تشتمل على ذكر الحقوق او السنداش او الاوراق التي يستند بها الطلب وكذلك على تحديد محل الاقامة المختار في المنطقة العقارية او في مركز القضاء .

ان التصريرات الخطية يجب ان تكون حاوية على توقيع صاحب الشأن وان تكون مرفقة بجميع الوثائق الإثباتية . وجيس ما يذكر في الحضر على اثر التصريرات الشفاهية يجب ان يوقعه صاحب التصرير واذا كان هذا الاخير لا يعرف التوقيع فيوضع عليه بصمة السلامة الاولى من ابهام اليد اليهني .

لا يقبل اي اعتراض كـ او اي طلب قيد كان بعد انتهاء مدة الثلاثين يوماً المعينة في المادة العشرين وعدها ذلك يرقن حكماً الاعتراض او طلب القيد اذا لم يبرز المتتدخل في الامر في اثناء المدة نفسها السنداش او الوثائق او الرسائل التي ذكرها للدعم ادعااته . وله ان يراجع المحاكم العادلة وفقاً للمادة ٣١ .

الفصل الرابع

في تشتيت عمليات التحديد الموقت وفي تصفية الاعتراضات

المادة ٢٢ (المعدلة) — عند انتهاء مدة الثلاثين يوماً المعطاة للمعترضين وللمدعي الحقوق يصدر قاضي الصلح او القاضي العقاري قراراً بختام عمليات التحديد والتحرير النهائيًّا . يلصق هذا القرار على باب قاعة الجلسات ويعطى ذو العلاقة علماً به بواسطة المختارين ويلبلغ الى محاكم المنطقة وينشر في الجريدة الرسمية .

ثم ان قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري يباشر في كل منطقة عقارية بفحص محاضر التحديد الموقت فحصاً مسبقاً حسب ترتيب قيدها في جدول تحرير العقارات الموقت . ويتأكد من تتميم المعاملات المنصوص عنها في احكام القرارات النافذة ويصادق على ما ذكر في المحاضر ويأمر بان تقييد في السجل العقاري الحقوق العينية غير المنشورة اذا وجد انه لم يقدم اعتراض او طلب ما او ان الاعتراضات او الطلبات المقدمة يجبر ترقينها وفقاً لاحكام المادة ٢١ من هذا القرار .

ان قرار القاضي هو نافذ بدون اي تبليغ او اعلان . وترسل بلا تأخير نسخ المحاضر الاصلية المدون فيها هذا القرار الى رئيس المكتب العقاري في محل العقار . ثم ان قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري ينظم حسب ترتيب جدول التحرير الموقت قائمة ذات ارقام متسلسلة بالعقارات التي قدم بشأنها اعتراضات او طلبات .

الذوي العلاقة مهلة خمسة عشر يوماً ابتداء من تاريخ تنفيذ قرار الختام ليأتوا بعلم عن رفع الاعتراضات او طلبات القيد بالتصريح باذنهم راضون بها . وادا رفع الفريق ذو العلاقة على هذه الصورة الاعتراضات او طلبات القيد اما باحضار علم عن رفع هذه الاعتراضات اما بالعمل بما تقتضيه تملك الاعتراضات والطلبات فيمكن لقاضي الصلح او

للقاضي الفرد العقاري ان يأمر بقيد الحق العيني غير المنقول في السجل العقاري باسم صاحب ذلك الحق ويصادق على ما يذكر نتيجة لذلك في الحضر .

المادة ٢٣ (المعدلة) — بيت في الاعتراضات او الطلبات في كل منطقة عقارية وفقاً للترتيب الموجود في جدول تحرير العقارات الموقت .

يعين بقرار من قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري المكان واليوم والساعة التي تفصل فيها هذه المسائل قبل خمسة عشر يوماً . يبلغ هذا القرار الى ذوي الشأن في محل الاقامة المختار وان لم يكن محل اقامة مختار بواسطة الالصاق على باب المكان الذي يجلس فيه القاضي . وفي كل حال يلصق هذا القرار على باب قاعة الجلسات ويعطي المختارون علمأً به .

في اثناء الخمسة عشر يوماً التي تسبق المحاكمة يتحقق القاضي في الدعوى ويمكنه اما حكماً واما بناء على طلب ذوي العلاقة ان ينتقل الى محل العقار لتطبيق السنداً او لاجراء تحقيق . وفي هذه الحال يعمل القاضي بمأذنة مهندس وبحضور المختار والمتداخلين في الدعوى ويبلغ انتقاله الى هؤلاء بواسطة المختارين واذا تغير ذوي العلاقة فيستغني عنهم ويشرع بالعمل كما لو كانوا حاضرين وتثبت هذه العملية في محضر ضبط ينظم وفقاً للادصول .

يمكن للقاضي عدا ذلك ان يطلب من المدعي تقديم مذكرة او لائحة قبل اليوم الثامن من المهلة وتبلغ هذه المذكرة او تلك الائحة الى المدعي عليه الذي يمكنه ان يطلع عليها في غرفة الساكت دون ان يسمح له باخراجهما وله ان يأخذ نسخة عنهما وعليه ان يقدم مذكرة الجوابية قبل انتهاء مدة الخمسة عشر يوماً المنصوص عنها في هذه المادة .

و عند الشروع في المحاكمة تقرأ البيانات المذكورة في الحاضر و عند الاقتضاء نتائج التحقيقات التي اجرتها القاضي في محل الخلاف وكذلك المذكرات او المواقع التي قدمها

ذوو العلاقة . ويحق لهؤلاء عدا ذلك ان يطلبوا قراءة اية وثيقة اثباتية موجودة في اضماره الدعوى . ثم يسمع ذوو العلاقة او كلاوهم وكذلك الشهود المدعون من قبل القاضي وبعد ذلك يصدر الحكم في القضية اما فوراً او بعد المذكورة . فيما عدا الادارات العمومية لا يمكن ان يمنح القاضي اية مهلة كانت لذوي العلاقة وكذلك لا يقبل تبريراً للتأجيل الدعوى عنده كان الا ما كان ناجماً عن قوة قاهرة ثبتت قانونياً .

اذا طلب رد القاضي العقاري فالقاضي العقاري الملازم يلت في هذا الطلب واذا طلب رد هذا القاضي الاخير ايضاً فيعين مدير الدوائر العقارية العام قاضياً فرداً عقارياً او قاضياً ملازماً ليت في طلب الرد او طلبات الرد .

ان عريضة طلب رد القاضي المعين من قبل مدير الدوائر العقارية العام تعتبر لاغية باطلة فالقاضي لا يعتد بها ويقرر في جميع الاحوال عدم قبول الطلب المذكور المادة ٢٤ (المعدلة) – اذا لم يكن المدعي حاضراً في الجلسة فيعتبر الاعتراض لاغياً باطلاً ويرقن حكماً من محضر التحديد والتحرير . وفي هذا الحال يبقى للمدعي المتغيب حق الاستفادة من احكام المادة ٣١ التالية . و اذا لم يحضر المدعي عليه فيحكم في الدعوى غيابياً .

ان الاحكام الغيابية هي غير قابلة الاعتراض . على انه يمكن لذوي العلاقة استئنافها في مدة الخمسة عشر يوماً التي تلي تاريخ تبلغة الحكم .

المادة ٢٥ (المعدلة) – ان قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري يحكم حكماً قطعياً وغير قابل المراجعة :

١ – في كل دعوى داخنة ضمن صلاحية قاضي الصلح حتى ولو كان القرار قابلاً الاستئناف وفقاً للشروط المرعية الاجراء .

٢ — في الدعاوى التي تتعلق في الحقوق الجارية على المحدود او العائدة للجوار (مثل الجدران المشتركة وحقوق الانتفاع والارتفاع المتعلقة بالنوافذ وسيلان الماء والمرور الخ) وهو يحكم بداية الا في حالة تطبيق احكام المادة ١٧٢ من قانون اصول المحاكمات المدنية في جميع الدعاوى الاخرى المتعلقة بخلاف ما على وجود او مدى حق ملكية او حق عيني غير منقول وكذلك على موقع حدود العقار .

عندما تكون الدعاوى من صلاحية المحكمة الشرعية فيمكن للقاضي اذا رأى ذلك مفيداً ان يأخذ رأي قاضي الشرع قبل البت في اساس الحق او اعتراض الفرع .
ان للقاضي العقاري الصفة الالزمه لفرض الجزاءات النقدية وللبت مع الاحتفاظ بحق الاستئناف في طلبات العطل والضرر عند ما يظهر ان الاعتراض هو اعتداء محض صادر عن سوء نية . في هذه الحال يمكن الحكم على المعترض بجزء نقدی قدره خمس وعشرون ليرة لبنانية سورية عدا العطل والضرر المسبب للفريق المتضرر وكذلك نفقات الاعتراض (من مصاريف كشف وانتقال الخ . . .) فهي على نفقة المعترض . وفي جميع الاحوال تكون مصاريف التحقيق الاضافية على نفقة الفريق الذي طلب التحقيق الا اذا جرى التحقيق حكماً من قبل القاضي .

يلت القاضي العقاري في مسألة النفقات المدروفة ويعين في متن القرار مبلغ المصاريف والنفقات والفريق المترتبة عليه . ويحرى تحصيل هذه النفقات وفقاً للادلة القانونية المعمول بها في تحصيل النفقات القضائية . على انه يجب ان لا يتسبب عن عدم الدفع تأخير في تنفيذ القرار .

المادة ٢٦ (المعدلة) — ان استئناف الاحكام الصادرة في اثناء المعاملات القضائية يجب ان يقدم في نفس الوقت الذي يقدم فيه الاستئناف على اساس الدعاوى .
ان استئناف القرارات الصادرة من القاضي العقاري ي يجب ان يقدم تحت طائلة

عدم قبوله الى محكمة استئناف المنطقة في مهلة ١٥ يوماً ابتداء من التبليغ الذي يجري وفقاً للشروط المعينة في المادة ٣٢ التالية ويدرك ذلك في محضر القبض وعليه يجب على كاتب محكمة الاستئناف ان يبلغ في الاربعة والعشرين ساعة التي تلي تاريخ ايداع العريضة الاستئنافية هذا الاستئناف الى القاضي العقاري الذي اصدر قراره في الدعوى . كل ذلك تحت طائلة جزاء نقصان قدره خمس ليرات لبنانية سورية ما عدا العطل والضرر الذي قد يترب على الكاتب المذكور دفعه للفريق المتضرر .

يفصل في الاستئناف وفقاً للاصول العادلة . على انه يجب على محكمة الاستئناف ان تعين مستشاراً مقرراً يكلف القيام بالتحقيقات وعند الاقتضاء الانتقال الى محل الخلاف للتحقيق . وعند الانتقال الى محل الخلاف يعاون المستشار المقرر كاتب قلم محكمة الاستئناف ومهندس يعينه بناء على طلب رئيس هذه المحكمة مدير الدوائر العقارية في الدولة . بناء على اقتراح ملتزم اعمال المساحة . يجري التحقيق وفقاً للاحكم المنصوص عنها في المادة ٢٣ ويكون قرار محكمة الاستئناف مبرماً . على انه يمكن الاعتراض ضمن الاصول العادلة على الحكم الصادر غيابياً .

ان الاستئناف لا يوقف قيد العقار في السجل العقاري فان هذا القيد يجري وفقاً لقرار البدائي ويدرك الاستئناف في السجل العقاري في القسم من الصحيفة الخصص لذلك .

وفي جميع الاحوال وبدون ان يتضرر قيد العقار في سجل الملكية يصبح العقار خاصاً لاحكام القرار رقم ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار ١٩٢٦ حالاً بعد تبليغ القرار البدائي تبليغاً جارياً وفقاً لاحكام المادة ٣٢ ادناه .

المادة ٢٧ (المعدلة) — يحكم ايضاً القاضي الفرد العقاري في كل دعوى منوه عنها في المادة ٢٥ من هذا القرار مقامة لدى محكمة البداية او المحكمة الشرعية او قاضي الصلح

عندما لا يكون قد صدر حكم في اساس الدعوى قبل تاريخ تبليغ قرار افتتاح عمليات التحرير والتحديد في المنطقة .

ولهذه الغاية يجب حالاً بعد تبليغ قرار قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري المتعلق بافتتاح الاشغال على محكمة البداية او المحكمة الشرعية او قاضي الصلح المرفوعة امامه الدعوى ان يحول جميع اوراق الدعوى الى قاضي الصلح او الى القاضي الفرد العقاري ذي الصلاحية . وهذا يتبع وفقاً لاحكام هذا القرار المعملاطات التي جرت سابقاً .

المادة ٢٨ (المعدلة) — ان الاحكام الصادرة من محكمة البداية او من قاضي الصلح في الدعاوى المنوہ عنها في المادة ٢٥ والتي لم تصبح نهائية عند تاريخ تبليغ قرار افتتاح عمليات التحرير والتحديد في المنطقة العقارية لا يمكن ابتداء من هذا التاريخ الاعتراض عليها بل يمكن استئنافها في مدة ثلاثة يوماً ابتداء من تاريخ تبليغها لشخص المحكوم عليه او محل اقامته .

تبليغ هذه الاحكام بناء على طلب ذوي العلاقة بدون مصاريف قلم كتاب المحكمة الى القاضي الفرد العقاري ذي الصلاحية وهذا القاضي يحوز البيانات الواردة في المحضر وفقاً لتلك الاجماعات وكذلك تبلغ حكماً الاستئنافات على هذه الاحكام نفسها الى القاضي الفرد العقاري وتذكر في المحضر .

المادة ٢٩ (المعدلة) — تفصل حسب الاصول العادية طلبات استئناف الدعاوى المنوہ عنها في المادة ٢٥ المرفوعة وفقاً لاحكام المادة السابقة وطلبات الاستئناف التي كانت قد رفعت قبل تاريخ افتتاح عمليات التحديد .

المادة ٣٠ (المعدلة) — اذا وقع اعتراض واذا كان احد ذوي العلاقة المتدعين تابعاً لمحكمة الدعاوى الاجنبية فتسحب الدعوى حكماً من يد قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري ويحول هذا القاضي اوراقها الى قاضي الصلح للدعاوى الاجنبية وهذا القاضي

يحكم فيها كأنه قاض فرد عقاري وفقاً للالصول المعينة في احكام هذا القرار .
وفي هذه الحالة يجب على قاضي صلح الدعاوى الاجنبية ان يتم الواجبات المترتبة على
القاضي العقاري بوجب احكام هذا القرار .

المادة ٣١ (المعدلة) — بعد ختام عمليات التحرير والتحديد يبقى للمعترضين والمدعين
بحق ما الذين لم يصدر بشأن اعتراضهم او ادعائهم حكم مبرم او في حالة الاستئناف حكم
مبرم صادر من محكمة الاستئناف حق اقامة ايه دعوى كانت امام المحاكم العاديه .
يجب ان يستعمل هذا الحق تحت طائلة عدم قبوله فيما بعد في خلال السنتين اللتين
تليان التاريخ الذي يصبح فيه قرار التصديق وقرارات القاضي الفرد العقاري وقرار
محكمة الاستئناف اذا وقع استئناف الصادرة وفقاً لاحكام هذا القرار نافذه .

المادة ٣٢ (المعدلة) — يجب ان يكون حكم قاضي الصلح او القاضي الفرد
العقاري مثبتاً لشروحات المحضر ويجب عند الاقتناء ان يشتمل على اسباب التحويرات او
الاضافات التي احدثت فيه وكذلك على تصديق التصميمـ (كرولي) التصحيحية
للحدود التي ينظمها بناء على امر القاضي المهندس السكريـ (السكندرية)

ان قرارات قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري تحرر (مباشرة) على المحضر
ويوقعها القاضي ثم تقل الى جدول تحرير العقارات . يجب ان يكون هذا الجدول دائماً
منطبقاً على محاضر التحديد لا سيما فيما يختص بالشروحات المتعلقة بنقل الملكية والعمليات
العقارية التي استلمها ونظر فيها القاضي قبل صدور القرار . يجب على كاتب القاضي ان
ينقل هذه الشروحات تحت طائلة جزاء نقدي قدره خمس ليارات عن كل سهـ ما عدا
المطل والضرر الذي قد يتوجب عليه للمفريقي المتضرر .

يجري تبليغ القرارات تبليغاً صحيحاً بالصاقها مدة خمسة عشر يوماً على باب محل
الذي يجلس فيه القاضي للقضاء . على انه اذا كان الامر يتعلق بقرار غيابي فيجري التبليغ

حكمها بمعرفة القاضي الى محل اقامة المتقاضين المختار . و اذا لم يختبر هؤلاء المتقاضون محل اقامة فيكون التبليغ صحيحاً بطريقة الاصاق المذكورة اعلاه .
في كل حال يجري التبليغ للادارات العمومية في مراكز هذه الادارات والى اكبر موظف فيها .

جميع معاملات التبلغ او التبليغ للمتقاضين ذوي الشأن المنصوص عنها في هذا القرار تجري على الطريقة الادارية . ولا ينجم اي بطلان بسبب عدم مراعاة الاصول المعينة باحكام قانون اصول المحاكمات الحقيقة .

ثبت اجراء هذه المعاملات بذكرها مباشرة على الحضر . ان التبليغات المنصوص عنها اعلاه هي معفاة من الرسوم القضائية ومن رسم الطوابع .

المادة ٣٣ (المعدلة) — يجري تصحیح المحدود وتنظم الحرائط النهائية وفقاً لقرارات قاضي الصلح او القاضي الفرد العقاري ويجري عند الاقضاء ضمن الشروط نفسها قياس مساحة العقارات في الجهات غير المسورة .

المادة ٣٤ (المعدلة) — ان المحاضر المرفق بالوثائق التي قد بها المتقاضون ما اعدوا اضبارات المعاملات القضائية يحوّلها حكماً حالاً بعد انتهاء مدة الاستئناف كاتب قاضي الصلح او كاتب القاضي الفرد العقاري او عند الاقضاء كاتب محكمة الصلح للدعوى الاجنبية على مسؤوليهم الى رئيس المكتب العقاري المكلف مسك السجل العقاري .

اذا استئنفت الدعوى فترسل فقط الى امين السجل رئيس المكتب العقاري ضمن الشروط نفسها نسخة مصدق عليها انها طبق الاصل عن المحاضر تكون اساساً للقيد في السجل العقاري .

اما اضبارات المعاملات القضائية المتعلقة بالدعوى التي حكم فيها قاضي الصلح او قاضي الفرد العقاري فتودع في مديرية الدوائر المقارية في الدولة واضبارات المعاملات القضائية

المتعلقة بالدعاوي المحكوم فيها لدى محاكم الشؤون الأجنبية او محاكم الاستئناف فتحفظ في قلم المحكمة التي اصدرت الحكم بداية واستئنافاً .

وخرائط المساحة النهائية المصدق عليها يودعها ملتزم اعمال المساحة في المكتب العقاري المحلي وفقاً لهذا القرار . الفصل الخامس - احكام خصوصية

المادة ٣٥ (المعدلة) - في جميع المناطق العقارية وفتر تحديد الاموال غير المنقولة تحديداً موقتاً حتى تاريخ الامر او القرار بالتصديق على محضر العقار يقوم قاضي الصلح او القاضي العقاري مقام الدفترخانة ومكاتب التسجيل جبل لبنان ليعين ويستلم وفقاً لاحكام القانون التصریفات او الاتفاقيات الجارية على بيع او فراغ او مبادلة او قسمة بالرضا او تأمين وعلى العموم على انشاء او تحويل او سقوط جميع الحقوق العينية او حقوق الارتفاق او الانتفاع ويقوم كذلك بناء على طلب الورثة وبعد الاطلاع على الوثائق المثبتة التي يقدمها هوءلا الورثة بتعيين الحصص التي تعود لـ كل واحد منهم . يجب ان لا تجري المعاملات امام قاضي الصلح او القاضي العقاري الا بشأن حقوق مثبتة بموجب سند طابو او قيد في سجلات الدفترخانة او صك ابنته قانونياً مكاتب التسجيل في لبنان .

تدون هذه العمليات في المحضر ويصدق عليها بتوقيع القاضي والحاضرين . و اذا كان هوءلا يجهلون التوقيع فيذكر ذلك في المحضر . و اذا كانت عمليات نقل الملكية هذه تستوجب عملاً طوبغرافياً مسبقاً فيقوم بذلك المهندس بناء على امر القاضي ويحور وفقاً لذلك تصديق التحديد العام .

المادة ٣٦ (المعدلة) - ليس لقاضي الصلح او القاضي العقاري في اي حالة كانت صلاحية للفحص في حق الوراثة فلا يمكنه ان يأمر بقسمة تركة ما الا اذا ابرز

الفريق المدعي تأييداً لاعتراضه او لادعائه حجج الوراثة او شهادات الارث المنصوص
عنهما في القانون .

وفي جميع الاحوال التي يدعى فيها المالك المفترض لعقارات قد جرت قسمته انه حائز
على حقه بطريق الارث فلا يؤخذ بعين الاعتبار اعتراض وريث آخر يثبت حق ورائته
الا اذا اثبت انه قد اهمل في القسمة واذا لم يتمكن من ذلك فيرقن الاعتراض ويحتفظ
في هذه الحالة بحق مراجعة المحاكم العادلة ضمن الشروط المعينة في المادة ٠٣١

واما كان الامر يتعلق بعقارات او مال غير منقول بملك الوراثة مشاعاً ولم يبرز هؤلاء
تأييداً لادعائهم مستندات الارث التي ينص عليها القانون فيقيد العقار او المال غير
الممنقول باسم ورثة المتوفى جميعاً وكذلك اذا كان الورثة او بعض الورثة مجهولين .

على انه اذا قدم وفقاً لهذا القرار اعتراض او ادعاء يتعلق بحقوق المورث واذا كان
الورثة غائبين او مجهولين او لم يتمكنوا من اقامة الحججة على صحة انتسابهم الشرعي الى
المورث فيمكن القاضي العقاري ان يقبل الورثة او الورثة المعينين في علم وخبر المختارين
بشرط ان يرضوا بذلك واذا كان الورثة مجهولين فيمكنه ان يعين لهذه الغاية وكيلآ
خاصاً يكلف تمهيلهم . وفي جميع الاحوال يعبر عن الحصص الارثية وكذلك عن حصص
المالكين في ملك مشاع بسهم او اكثر من اصل ٢٤٠٠ سهم .

المادة ٣٧ (المعدلة) — عند ما يكون العقار او المال غير الممنقول مربوطاً بسند
طابو او بقيده في سجلات الدفتر خانة او بقيده في سجلات جبل لبناء العديم فصاحب الحق
او الاشخاص الذين اتصل بهم الحق منه يجري القيد باسمهم كاינםاصحاب ذلك الحق
المثبت بموجب السند او بموجب القيد . واذا ادعى شخص ثبت وضع يده على عقار او
مال غير منقول بحق الملكية او بحق التصرف فيقيد الحق المدعي به باسم واضح واضح اليه في
الاحوال التالية :

- ١— اذا ابرز صكوكا او وثائق تحوله حق القيد باسمه (كالاحكام والوقفيات الخ .٠٠)
- ٢— عند عدم ابراز شيء من ذلك اذا شهد له بمحضه صاحب الحق الثابت بسند او بقييد او الاشخاص الذين اتصل اليهم منه هذا الحق في حالة وفاة صاحب الحق .
- ٣— اذا كان واضحاً يده على العقار او على المال غير المنقول بصورة هادئة علنية وبدون انقطاع مدة خمس سنوات هو بنفسه او بواسطة مورثه او بواسطة شخص آخر لحسابه بحق او مدة عشر سنوات او خمس عشرة سنة حسب ما يكون نوع العقار او المال غير المنقول الشرعي اذا لم يكن واضحاً يده بحق .
- ويفهم بالحق في هذا القرار السند او الحادث الذي يثبت الحصول على العقار بواسطة احدى الوسائل التالية : اشغال الاراضي الموات او انتقال الملك بالوراثة بوصية او بغير وصية والهبة بين الاحياء بدون عوض او بمعوض او البيع او الفراغ .
- اذا ثبت انقراض الوراثة او خلاء الملك واذا كان واضع اليد الحالي غير متمم للشروط المذكورة في الفقرة الثالثة من هذه المادة فيكون القيد خاصاً لاحكام المادة التالية .
- المادة ٣٨ (المعدلة) — عند ما يكترن عقار او مال غير منقول منها كان نوعه غير مقيد اصلاً في الدفتر خانة او في سجلات التسجيل في جبل لبنان القديم وكان مملوكاً بدون سند فيقييد حق الملكية او حق التصرف حسب الاقتضاء باسم واضع اليد الحالي اذا كان امتلكه بصورة هادئة علنية وبدون انقطاع هو بنفسه او بواسطة مورثه او بواسطة شخص آخر لــابه بحق او بغير حق مدة عشر سنوات او خمس عشرة سنة حسب ما يكون نوع العقار او المال غير المنقول الشرعي اميرياً او ملكاً واذا كان واضع اليد الحالي غير متمم لهذه الشروط فيقييد حق الملكية او حق التصرف حسب الاقتضاء باسمه اذا رضي ان يدفع قيمة بدل المثل مخمناً وفقاً لــحكم المادة ١٢ ادنـاه واذا رفض فيقييد العقار باسم املاك الدولة .

المادة ٣٩ (الاصلية) — المساحة التي تظهر عند المسح ضمن الحدود المنددرجة في سند التملك تعتبر عائدة لصاحب السند على انه اذا كان العقار متصلةً اليه على اساس الذراع او الدونم او اي واحد قياسي آخر كان من مقياسات المساحة مع بيان سعر هذا الواحد القياسي فالزيادة التي تظهر تعتبر خاضعة لدفع بدل المثل فيما عدا الاحوال المبينة في المادة ٣٨ اعلاه .

المادة ٤٠ (الاصلية) = اذا كان العقار مجاوراً لارض اميرية ولم تكن المحدود المنددرجة في السند مثبتة على الارض بواسطة تخوم وعلامات واسارات ثابتة او اذا لم تكن الحدود معينة في عمليات التحديد الوجاهي الجاري بحضور ممثل الدولة فالمساحة التي تظهر زيادة عن المقدار المنددرج في السند يترك منها عشرون في المائة لتسجل باسم صاحب السند وما زاد على ذلك فيكون خاضعاً لدفع بدل المثل فيما عدا الاحوال المنصوص عليهافي المادة ٢٨ اعلاه

المادة ٤١ (المعدلة) — في جميع الاحوال المذكورة اعلاه وفي المواد ٣٧ (الفقرة الثالثة) و ٣٨ و ٤٠ تحسب مددات مرور الزمن وفقاً للقواعد المعينة في احكام المادتين ٢٦٠ و ٢٦١ من القرار رقم ٣٤٣٩ الصادر في ١٣ ت ٢٠٣٠ سنة ١٩٣٠ ان القواعد المعينة في المواد ٢٥٥ و ٢٥٦ و ٢٥٨ و ٢٥٩ و ٢٦١ حتى غاية ٢٦٦ من القرار نفسه تطبق ماخلاً الاستثناء المنصوص عليه في هذا القرار .

وفي الاحوال نفسها عند ما يكون القاضي قد استلم شهادة المختارين واعضاء مجلس الاختيارية واصحاب الملك المجاورين والمتداخلين في الدعوى الموقعين على محضر تحديد العقار تكون هذه الشهادة مالم يكن هناك برهان خطبي بخلاف ذلك كافية وحدها لان تثبت ان الاملاك جاماً للشروط المعينة في المواد ٣٧ (الفقرة ٣) و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠

المادة ٤٢ (الاصلية) — يجري تخمين قيمة العقارات الخاضعة لدفع بدل المثل في كل

قرية من قبل المجندة بعدأخذ رأي هيئة الاختيارية وفقاً للأحكام القانونية . ويصيير اسقاط عشر من هذه القيمة عن كل سنة خلت اعتباراً من تاريخ تصرف واسع اليد على العقار اذا تبين انه اوجد فيه تحسينات في ظرف تلك المدة وتصرف فيه تصرف المالك بملكه بلا منازع ولا معارض وفضلاً عن ذلك يصيير اسقاط الثلث من القيمة المطلوبة ايضاً اذا كان واسع اليد يستغل في العقار بنفسه ويحسن بذاته او بواسطة اقاربه او ممثليه الشرعيين .

المادة ٣٤ (المعدلة) — يستوفى عن عمليات التحرير والتحديد والقياس دسم وحيد يعادل عشرة بالمائة من الدخل المتخد اساساً للضريبة العقارية في العقارات المبنية او غير المبنية .

المادة ٤٤ (الاصيلية) — يجمع خرج ورسوم الفراغ والانتقال ووضع التخوم والتحرير والتحديد والمسح المعينة في احكام القانون ويضاف عليها عند الاقتضاء قيمة البدل المثل . يدفع مجموع المبلغ في عشرة اقساط سنوية كل سنة قسط منها مع الضريبة العقارية تتمتع الحكومة لقاء هذا الدين بحق مغفى من التسجيل .

المادة ٤٥ (الفقرة الاصيلية) — يعبر عن المساحة في جميع الوثائق الرسمية (محاضر الضبط والسجلات والسنادات ورسوم المسح والاحكام الخ) باهيكوار والآر والسانتي آر على انه يمكن ان تشتمل ايضاً هذه المستندات بناء على طلب ذوي العلاقة على تعين المساحة بالقياسات القديمة وفقاً لجدول التحويل الرسمي

(الفقرة الاضافية) — قد عينت معادلة القياسات القديمة مع قياسات الارض المترية

كما يلي :

الذراع المربع او الارشين يساوى

٥٧٤٥٦٤ = ٧٥٨ × ٠،٧٥٨ من المتر المربع

الافلك المربع يساوى

٤٠ ذراع مربع او $15 \times 16 = 229,8256$ متر مربع

الدرهم يساوى ٤ افلكلات

او ١٦٠٠ ذراع مربع او $32 \times 30 = 919,30$ متر مربع

الفصل السادس

أحكام مؤقتة

المادة ٤٦ (المعدلة) — في المناطق التي لا تطبق فيها القرارات رقم ١٨٦ و ١٨٨ و ١٨٩ الصادرة في ١٥ آذار ١٩٢٦ وفيما يختص فقط بالاموال غير المنقوله غير الخاضعة لاحكام القرار رقم ٢٧٥ الصادر في ٥ ايار سنة ١٩٢٦ بشأن بيع وادارة املاك الدولة الخصوصية يقوم قاضي الصلح في القضاء مقام المجالس الادارية المحلية ويفصل في المسائل التالية التي هي من صلاحية الدفتر خانة :

١ — التتحقق من عدم وجود ورثة للارض

٢ — اعطاء الارض بطريقة حق القرار او مقابل دفع بدل المثل

٣ — تصحيح قيود سندات الطابو اذا كانت هذه القيود غير متفقة مع قيود سجلات الدفتر خانة بسبب خطأ او سهو مادي قد تتحقق وفقاً لاحكام القانون الصادر في ٢٨ شباط سنة ١٣٢٩ بشأن التصرف .

المادة ٤٧ (المعدلة) — في الحالة المنصوص عنها في المادة ٤٦ أعلاه في الفقرة الثانية يطبق قاضي الصلح احكام المواد ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤٢ من هذا القرار .

المادة ٤٨ (المعدلة) — ان قاضي الصلح في القضاء عندما يفصل في دعوى تتعلق بالتحقق من عدم وجود ورثة وكذلك في الدعوى المتعلقة باعطاء الارض بطريقة حق

القرار او مقابل دفع بدل المثل يطبق المعاملات المعينة في المواد ٢٣ و ٢٤ و ٣٢ من
هذا القرار .

غير انه يجب عليه في جميع الاحوال ان ينتقل الى محل المال غير المنقول وفقاً لاحكام
المادة ٢٣ ليقوم هنالك بالتحقيق ويوازره بدلأً من المهندس مأمور الدوائر العقارية
المحلي .

في الدعاوى المنصوص عنها في الفقرة السابقة يجب دائماً ان تكون ادارة املاك
الدولة داخلة فيها كفريقي في الدعوى ويجب ان ترسل اليها التبليغات المنصوص عنها في
المواد ٢٣ و ٢٤ و ٣٢ من هذا القرار تحت طائلة بطلانها وذلك بمعرفة قاضي الصلح وعلى
مسؤوليته .

واذا كان الامر متعلقاً بتصحيح قيد كما هو مذكور في المادة ٤٦ (الفقرة الثالثة)
فقط يطبق المعاملات التي كانت متبرعة دون سواها .

يحق لذوي الملاقة ان يستأنفوا قرارات قاضي الصلاح الصادرة في الدعاوى المنوو
عنها في المادة ٤٦ الى محكمة الاستئناف ذات الاختصاص .

يجب تقديم الاستئناف تحت طائلة عدم قبوله في خلال الخمسة عشر يوماً التي تلي
تاریخ التبليغ الذي جرى وفقاً لاحكام المادة ٣٢

ان محكمة الاستئناف التي تقدم لديها الدعوى تفصل فيها على الطريقة الادارية
غير انه اذا دعت الحاجة الى اجراء تحقيق فتعين هذه المحكمة مستشاراً مقرراً يقوم بالتحقيق
وفقاً لاحكام المادة ٣٧ من هذا القرار ويوضع عند الحاجة تحت تصرف محكمة الاستئناف
مهندس بناء على طلب يقدمه الرئيس الى مدير الدوائر العقارية في الدولة .

ويجب دائماً في جميع الاحوال ان تكون ادارة املاك الدولة داخلة في الدعوى وان
ترسل لها التبليغات الالزمة وفقاً لاحكام المواد ٢٣ و ٢٤ و ٣٢ من هذا القرار .

يكون قرار محكمة الاستئناف قابلاً للتنفيذ وغير قابل لاي طريق من طرق المراجعة .

المادة ٤٩ (الاصلية) — ابتداء من تاريخ اذاعة هذا القرار يحضر على المجلس الاداري او على مجلس شورى الدولة النظر في كل دعوى او غريضة تتعلق بالمواد المعينة في احكام

المادة ٤٦ من هذا القرار .

ان اضيارات معاملات القضايا الموجودة حالياً امام المجالس الادارية ولم يلفظ فيها قراراً ما قبل اذاعة هذا القرار تحول بدون امهال بناء على امر من الرئيس وبهمة كاتب المجلس المذكور الى المجنحة الدائمة في القضاء او المحافظة وهي تلاحق المعاملات التي بدأت بها سابقاً .

ان القرارات التي صدرت قبل اذاعة هذا القرار تكون نافذة ضمن الشروط المنصوص عنها في القانون . تراجع في امر هذه القرارات دوائر الاستئناف الادارية او مجلس شورى الدولة ضمن الشكل المعتمد .

الفصل السابع

أحكام جزائية

المادة ٥٠ (الفقرة الاصلية) — يطبق رئيس المجنحة ضمن حدود صلاحية قاضي الصلح العقوبات المعينة في القانون على كل مرتكب احدى الحالات في اثناء عمليات التحرير والتحديد او مساعد او مشارك له .

(الفقرة المتممة) — فيما عدا الامور المنصوص عنها في المواد التالية يحيل الى المحاكم العادلة مرتكبي الحالات او الجناح او الجرائم المنصوص عنها في احكام القوانين الجزائية العادلة والمساعدين لهم او مشاركيهم فيها .

ان الاحكام الصادرة في المخالفات المنصوص عنها في المادتين ٥١ و ٥٢ ادناه هي غير قابلة اية طريق كانت من طرق المراجعة وهي قابلة التنفيذ بدون امهال .

ان التعقيبات تجري بحق المأمورين بدون رخصة سابقة من الادارة التي يتصرفون

المادة ٥١ (المعدلة) — كل من يعارض في اجراء عمليات التحديد والتسجيل او المسح او يخلق عن تعمد صعوبات في ذلك يعاقب في الحال بجزاء نفدي قدره من خمس ليرات الى خمسمائة ليرة لبنانية سورية وعند تكرار الفعل يطبق بحقه دائماً الحد الاقصى من العقوبة .

المادة ٥٢ (المعدلة) — يعاقب بجزاء نفدي من خمس ليرات الى خمسمائة ليرة سورية كل مختار او عضو مجلس اختياري او مهندس او مأمور يهابون في تأدية واجباته المترتبة عليه وفقاً لاحكام هذا القرار .

اذا الحق اهالي قرية واحدة ضرراً بحقوق شخص آخر بسبب تصريحات مدبرة جرت في أثناء عمليات التحديد الموقت فيقرر القاضي عند الاقتضاء الغاء عمليات التحديد الموقت واعادتها على نفقة اصحاب تلك التصريحات .

المادة ٥٣ (الاصلية) — في جميع الاحوال المنصوص عنها في المواد ٥٠ الى ٥٤ و ٥٢ و ٥٥ من هذا القرار اذا كان الامر متعلقاً بالاجانب فتحول بدون امهال المعاشر المنظمة كما هو مذكور اعلاه الى محكمة الدعاوى الاجنبية ذات الصلاحية .

المادة ٥٤ (الاصلية) — كل من سجل او حاول ان يسجل بوسائل تزويرية او بابرازه تحت اسم كاذب وثائق او سندات لغيره ملك الغير باسمه او باسم شخص آخر يعاقب بالسجن من ستة اشهر الى ثلاث سنوات وبجزاء نفدي من خمس وعشرين ليرة الى مائة وخمسمائة ليرة سورية ولا يمنع ذلك حق المطالبة بالتعويضات الحقيقية .

المادة ٥٥ (الاصلية) — يعاقب بالعقوبات المنصوص عليها في المادة السابقة كل من
شهد شهادة زور بقصد تسهيل تسجيل عقار بلا حق باسم شخص آخر
المادة ٥٦ (المعدلة) — في جميع الاحوال التي يستعمل فيها في نص القرار رقم ١٨٦
 الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ لفظة غير منقول او قطعة تستبدل بلفظة عقار ومال
غير منقول .

القرارات المقدمة

المادة ١٦ من القرار رقم ٤٤ المعدلة لاحكام القرار رقم ١٨٦
ان القرار رقم ١٨٧ الصادر في ١٥ آذار ٩٢٦ والقرار رقم ٥١٢ الصادر في ١٥ ايلول
٩٢٦ والقرار رقم ٥١٣ الصادر في ١٥ ايلول سنة ٩٢٦ والقرار ٩٥٢ الصادر في ٨ نيسان
سنة ٩٢٧ والقرار ٢١٠٣ الصادر في ٦ ايلول ٩٢٨ والقرار ٢١٨٩ الصادر في ٢ ت ٢ سنة ٩٢٨
والقرار ٢٤٧٤ الصادر في ٢٠ آذار سنة ٩٢٩ والقرار ٢٢٢٧ الصادر في ٢٨ حزيران سنة
٩٢٩ وعلى العموم جميع احكام القوانين او الارادات السنوية والقرارات العامة او المحلية
الصادرة في موضوع هذا القرار تلغى وتبقى ملغاة .

المادة ١٧ من القرار ٤٤ — امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار .

المفوض السامي

بيروت في ٢٠ نيسان سنة ٩٣٢

الامضاء : بونسو

القرار رقم ٣٩٣٩ مكرر

الصادر بتاريخ ٣١ كانون الثاني سنة ٩٣٢

بشأن تعيين القضاة العقاريين ووظائفهم

ان وزير الزراعة والأشغال العامة

بناء على القرار رقم ٢٩٨٥ تاريخ ٥ كانون الاول سنة ٩٢٤

وعلى القرار رقم ١٩٣١ سورية رقم ٦ تاريخ ١٦ تشرين الثاني سنة ٩٣١ في الفقرة

الثانية من مادته الثانية .

ولما كانت اوضاع لجان التحديد والتحرير الحالية لا تساعده على انجاز الاعمال بالسرعة المطلوبة وبالنظر انقص المخصصات العائدة لنفقات التحديد والتحرير في موازنة عام ٩٣٢ وبناء على اقتراح المدير العام للمصالح العقارية واملاك الدولة .

يقرر

مادة ١ — تستبدل الملجنة الدائمة الجديدة بقرار فخامة المفوض السامي المؤرخ ١٥ ذار سنة ٩٢٦ رقم ١٨٦ في كل قضاء بمحاكم الصلح بصفته قاضياً عقارياً منفرداً .

مادة ٢ — في كل قضاء تفتح فيه اعمال التحديد والتحرير للاملاك يمكن تعيين قضاة عقاريين بدلاً من الملاجئ الخاصة المنصوص عنها في قرار فخامة المفوض السامي المؤرخين ١٥ آذار ٩٢٦ رقم ١٨٦ و ١٨٧ فتعطى لهم صلاحية هذه الملاجئ نفسها .

ويساعد القاضي المنفرد الخاص قاض ملازم او متمن يقوم بالوظائف المعينة في المادة

السادسة الآتية بيانها وكتابان ومبادر

مادة ٣ - يعين القضاة العقاريون .
آ - من القضاة وحكام الصلح الموظفين وال موضوعين من قبل وزارة العدلية تحت تصرف
المديرية العامة للمصالح العقارية واملاك الدولة .

ب - من القضاة العقاريين الملزمين والاعضاء العقاريين الذين مارسوا وظائفهم
في احدى المحاكم او لدى القاضي العقاري المنفرد مدة لا تقل عن ثمانية عشر شهراً اظهروا
في خلاها جدارة ولياقة على ان لا يكون سنهما اقل من خمسة وعشرين عاماً .

مادة ٤ - يشترط في تعيين القضاة العقاريين الملزمين ان لا يقل سنهما عن اربع
وعشرين سنة وان يكونوا قد استخدموها بصفة قاض عقاري متمن ستة اشهر فاكثر
ويشترط في تعيين القضاة العقاريين المتمنين ان لا يكون سنهما اقل من ثلاثة وعشرين
عاماً وستة شهور او اكثرا من خمس وثلاثين سنة وان يكونوا محاذين في الحقوق ونجحوا
في المسابقة التي تجري لهذه الغاية وان لا يكونوا محكومين بما يمنع استخدامهم
في القضايا .

مادة ٥ - يعين القاضي العقاري المنفرد بقرار من رئاسة الدولة بناء على اقتراح المدير
العام للمصالح العقارية واملاك الدولة وتعيين المناطق المخصصة له بالقرار نفسه او بقرارات
لاحقة ويعين القضاة العقاريون الملزمون او المتمنون بقرار من رئاسة الدولة بالشكل ذاته
فيوضعوا تحت تصرف المدير العام للمصالح العقارية واملاك الدولة الذي يخصص لهم
مراكن عملهم بحسب ما تقتضيه المصلحة .

مادة ٦ - اذا تعدد على القاضي العقاري المنفرد القيام باليوجينة بسبب رده وفقاً لل المادة
٥٦ من قانون حكام الصلح او لأسباب اخرى ينوب عنه القاضي العقاري الملزم المعين لديه

وللقاضي العقاري المنفرد ان ينتدب القاضي الملازم لاجراء الكشوف وتنظيم
النقارير عنها .

ثم ان القضاة الملازمين او المتمرنيين مكلفوون بالاعمال الكتابية وتصنيف اضبارات
التحديد والتحرير تحت اشراف القاضي العقاري المنفرد وبمساعدة الكتاب

مادة ٧ — يعين الكتاب بعد المسابقة بقرار من المدير العام لمصالح العقارية واملاك
الدولة .

مادة ٨ — يكفل المباصرون خاصة بدعوة المتدعين لحضور الجاسة بموجب تذكرة
خطية اوامر شفهي يصدره القاضي العقاري ويجرئ اتخاذهم وتعيينهم من قبل المدير العام
لمصالح العقارية واملاك الدولة الذي يامكانه ايضاً تعيين آذن لقاضي عقاري واحد او اكثر
حسبما تقتضيه الحاجة وتسمح به المخصصات .

مادة ٩ — تحدد شروط تعيين الموظفين المبحوث عنهم في هذا القرار وشروط
ترفيتهم بقرار خاص ينظم به املاك المؤقت المختص باعمال التحديد والتحرير للاملاك .

مادة ١٠ — تعتبر احكام هذا القرار نافذة من تاريخ ١٥ شباط سنة ٩٣٢ ويسقى في
الوظيفة بصفة قاض عقاري منفرد وبصورة استثنائية كل من رؤساء الاجاث الحالين
الذين لم يبلغوا السنتين من عمرهم ولو كانوا غير مستكملين الشروط المعينة بهذا القرار .
ويبقى الاعضاء العقاريون بصفة كل منهم قاضياً عقارياً ملازماً اذا كانوا مستكملين الشروط
المذكورة والا فيقيوا بصفتهم قضاة عقاريين متمرنيين وكل من الرؤساء والاعضاء
العقاريين الباقيين في الوظيفة يحتفظ موقتاً بالتعويض الشهري الخصص له حالياً ويحق له ان
يتقاضى الملوامة الخصصة لرئيس اللجنة عند ما يقوم بفصل القضايا بصفة قاض عقاري منفرد

مادة ١١ — يبلغ هذا القرار لذوي العلاقة لتنفيذ احكامه .
دمشق ٢١ رمضان سنة ١٣٥٠ و ٣١ كانون الثاني سنة ٩٣٢
وزير الزراعة والاسغال العامة
بديع المؤيد

المدير العام للمصالح العقارية واملاك الدولة
عارف الخطيب

شوهد في ٦ شباط سنة ١٩٣٢ المستشار المندوب : سالومايك
شوهد وصدق بتاريخ ١٩ شباط سنة ٩٣٢ رقم آ ٥٨٧ / ٢
عن المفوض السامي : تترو

للعمل بموجبه اعتباراً من اول آذار سنة ٩٣٢ والسلام
المدير العام للمصالح العقارية واملاك الدولة
عارف الخطيب



القرار رقم ٢٩٩ - س القاضى

بتطبيق القرار رقم ١٤٤ في س في جميع الاراضي الخاضعة للانتداب الافرنسي



ان الجنرال ساراي المفوض السامي للجمهورية الافرنسيه لدى حكومات سوريا ولبنان
الكبير والعلويين وجبل الدروز .

بناء على مرسوم رئيس الجمهورية الافرنسيه المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني سنة ٩٢٠
وبناء على التقرير المنظم من قبل اللجنة المشكلة بموجب القرار رقم ٢٥٧٥ المؤرخ
٢٦ ايلول سنة ٩٢٤ .

وبناء على القرار رقم ١٤٤ س المؤرخ ١٠ حزيران سنة ٩٢٥ القاضي بتنظيم الاملاك
الاميرية داخل حكومات لبنان والعلويين .

وبالنظر لكتاب مندوب المفوض السامي لدى حكومة سوريا رقم ١٦٠ س المؤرخ
٣٠ تشرين الاول ٩٢٥ وبناء على اقتراح امين السر العام بالمفوضية السامية .

يقرر

المادة ١ — يطبق القرار رقم ١٤٤ س المؤرخ ١٠ حزيران سنة ٩٢٥ القاضي بتنظيم
الاملاك الاميرية داخل حكومات لبنان الكبير والعلويين على جميع الاراضي الخاضعة
للانتداب الافرنسي .

المادة ٢ — امين السر العام للمفوضية السامية ورئيس حكومة سوريا وحاكم لبنان
الكبير وحاكم العلوين ومعاون مندوب سنجق اسكندر ونهر كلفين كل بما يخصه بتنفيذ
هذا القرار .
التوقيع : ساراي

القرار ١٤٤ الصادر في ١٠ موزان سنة ٩٢٥

بشأن تنظيم الاملاك الاميرية داخل حكومات لبنان الكبير والعلويين
على جميع الاراضي الحاضعة للانتداب الافرنسي

ان الجنرال ساراي المفوض السامي للجمهورية الافرنسيه لدى دول سوريا ولبنان
الكبير وبلاد العلوين وجبل الدروز .
بناء على مرسومي رئيس الجمهورية تاريخي ٢٣ تشرين الثاني ٩٢٠ و ٢٩ تشرين الثاني ١٩٢٤
سنة ٩٢٤

وبناء على تقرير اللجنة المؤلفة بموجب الامر رقم ٢٥٧٣ تاريخي ١٦ ايلول ١٩٢٤
وبناء على اقتراح امين السر العام

يقرر

الفصل الاول

تحديد الاملاك العمومية

- ١ - تشمل الاملاك العمومية في دولة لبنان الكبير ودولة العلوين جميع الاشياء المعدة بسبب طبيعتها لاستعمال الجميع او لاستعمال المصلحة العمومية وهي لا تتابع ولا تكتسب ملكيتها بمروءة الزمن .
- ٢ - تشمل الاملاك العمومية على الاخص الاملاك المذكورة ادناه بدون ان يمنع ذلك تطبيق المادة الثالثة من هذا القرار .

اولاً -- شاطئي البحر حتى بعد مسافة يصل اليها الموج في الشتاء ، وشطوط الرمل

والمحصى . الغدران والبحيرات المالحة المتصلة رأساً بالبحر ، مجاري المياه من اي نوع كانت ضمن حدودها المعينة بخط ارتفاع مياها الجاربة في حالة امتلاءها قبل فيضانها . المياه الجاربة تحت الارض واليناسع من اي نوع كانت كامل ضفاف مجاري المياه اي القطعة من الارض الكائنة على طول مجاريها والتي تكون من السهل عليها وتنظيفها والمحافظة عليها ، البحيرات والغدران ضمن حدودها المعينة بموجب مستوى اعلى سطح تصل اليه المياه قبل فيضانها ويضاف اليها على كل ضفة منطقة للمرور قدرها عشر امتار ، عرضها ابتداء من هذه الحدود الشلالات الصالحة لتوسيع قوة محركه .

ثانياً — اقنية الملاحة وطرقها التي تسحب منها المراكب في مجراتها واقنية الري والتتجفيف والتقطير وكمال ضفافها وقنطر الماء عند ما تكون تلك القنطر منشأ المصلحة العمومية وكذلك توابع هذه الانشآت داخلة ايضاً في الاملاك العمومية . السدود البحرية والنهيرية والاسلائ التلغافية على الشواطئ (السينافور) وانشآت التنوير او العلامات البحرية وتبعها ، الخطوط التلغافية والتلفونية وتتابعها التي تستثمرها المصلحة العمومية . انشآت التحسين والمراكيز الحربية او المراكيز العسكرية .

ثالثاً — الطرق والشوارع والمرات والخطوط ووسائل المواصلات من اي نوع كانت وتتابعها ما عدا الانشآت التي يقوم بها الافراد ل حاجياتهم الخصوصية ، السكك الحديدية وال ترامويات وتبعها ، المرافق والاحواض البحرية والخلجان ، الانشآت المشيدة للمنفعة العمومية ولاستخدام القوى اليمانية ونقل القوى الكهربائية .

٣ — ان الاشخاص الذين لهم على مالحقات الاملاك العمومية كما هي محددة في هذا القرار، حقوق ملكية او تصرف او اتفاق بحكم العادات المتبعة او سندات قانونية ونهاية قبل وضع هذا القرار موضع التنفيذ لا يمكن اقتزاعها منهم اذا احوجت الى ذلك المنفعة العمومية الا بعد دفع تعويض عادل وسليماً ، يعين التعويض ما لم تعرض المسألة على

محكمة ادارية في الدولة بمعرفة لجنة تألف من ثلاثة اعضاء يعين احدهم رئيس الدولة والثاني صاحب الملك والثالث رئيس الدولة وصاحب الملك بالاتفاق .

اذا لم يعين صاحب الملك حكمه في مدة شهر من تبلغه الدعوة الى ذلك واذا لم يتم الاتفاق على اختيار الحكم الثالث فيعينه ناظر العدالة .

٤ — تعتبر الاملاك المذكورة في المادة الاولى والمادة الثانية تابعة للاملاك العمومية المليلية او الاملاك العمومية البلدية حسب تخصيصها لمنفعة الوطنية او لمنفعة البلدية يعين الفرق للاملاك العمومية الوطنية وللاملاك العمومية البلدية في قرار من رئيس الدولة يتخذه في مجلس النظار .

الفصل الثاني

حدود الاملاك العمومية

٥ — توضع وفقاً للشروط المذكورة في هذا القرار حدود الاملاك العمومية كاهي معينة في المادتين الاولى والثانية من هذا القرار باستثناء الاملاك الممکن ادخالها في الاملاك العمومية العسكرية .

٦ — لا يجري اي عملية تحديد كانت في الاملاك العمومية بدون ان يكون صدر امر بها بوجب قرار خاص من رئيس الدولة يعين فيه المقاطعة وقسم من المقاطعة التي تجري عملية التحديد فيها وكذلك يجب ذكر الاملاك العمومية الواجب تحديدها

٧ — يقوم بعمليات التحديد لجنة مؤلفة من ثلاثة اعضاء كما يأتي :

ناظر النافعة او مهندس مندوب من قبله بصفة رئيس .

مأمور رئيسي من نظارة المالية .

عضو من البلدية التي تجري على ارضها عملية التحديد واذا كانت الاملاك خارج

اراضي البلديات فيعين في اللجنة ممثل الادارة المحلية يعينه ناظر الداخلية واذا كان التحديد جارياً على املاك عمومية بحرية فيعين الثالث مفتش البحرية التجاري او مندوبه .

٨ - تقوم اللجنة اولاً بتحديد موعد تنتقل هذه الغاية الى مكان التحديد وتلتقي ملاحظات سكان الشواطئ وتصنع اقوال الاشخاص الذين ترى ان في استطاعتهم تقديم الايضاحات اليها فيما يختص باتحقققات الادارة الواجب عليها اجراؤها ، واذا كان التحديد متعلقاً باملاك عمومية بحرية او بالبحيرات فتتحقق اللجنة الحدود للمنطقة التي تصل اليها اكبر موجة في السنة بدون ان تختلط هذه الحدود بالحد الذي تصل اليه عرضاً اكبر موجة في ايام الزوجة .

٩ - يرسل رئيس اللجنة الى رئيس المنطقة الموجود فيها قسم الاملاك العمومية الواجب تحديدها علماً يعين فيه تاريخ اجتماع اللجنة في مكان التحديد لابداء عمليات التحديد الموقد ويجب ان ينشر هذا العلم انتشاراً كثيراً بواسطة تاصيقه في المحلات التي تعلق فيها عادة النشرات الرسمية ، ينشر رئيس اللجنة العلم نفسه في الجريدة الرسمية عشرة ايام على الاقل من تاريخ ابداء العمليات .

١٠ - بعد ان تتحقق اللجنة حدود الاملاك العمومية تضع عند اللزوم بحضورها تخوماً او اوتاداً على دائرة هذه الحدود وتنظم محضرأً يعين فيه بقدر الامكاني مركز التخوم والأوتاد .

يضم الى المحضر خارطة للمحل تعين فيها الحدود المفترضة مع التخوم والأوتاد والشواطئ والعلامات التي تعرف بها يوقع على نسخ المحضر والرسوم الاصلية جميع اعضاء للجنة .

١١ - توضع نسخة من المحضر ومن الرسم لمدة شهر في مكتب رئيس المنطقة يأخذ هذا الموظف في اثناء هذه المدة علماً بمخالفات واعتراضات سكان الشواطئ والاشخاص

الآخرين على سجل خاص مرقم وموقع عليه من قبل رئيس اللجنة اما الملاحظات والاعتراضات التي ترسل كتابة فتضاد الى السجل . يعطى علم للجمهورية وفقاً للشروط المعينة في المادة التاسعة اعلاه بتاريخ ومكان اليداع المختصين بالتحقيقات المتعلقة بالحضور والرسم . يقفل رئيس المنطقة سجل التحقيقات عند انتهاء مدة شهر ويرسله حالاً الى رئيس اللجنة .

١٢ - تطلع اللجنة على الملاحظات والاعتراضات المذكورة في سجل التحقيق وتعود الى مكان التحديد اذا رأى ذلك مفيداً لتفصيل الامكانة وتحور عند الازوم التحديد الموقت تنتقل التحويرات الى الرسوم وينظم محضر جديد يشتمل على الاقتراحات الجديدة واذا رفضت الاعتراضات فيذكر ذلك في ملاحظات اللجنة اذا قبل سكان الشواطئ بالتحديد الذي جرى على هذه الصورة تضم اللجنة الى محضرها تصريحأ خطياً من ذوي الشأن يذكر فيه ان التحديد المعروض لا يتعدى على املاكه .

١٣ - يقع على المحاضر والرسوم وسجل التحقيق جميع اعضاء اللجنة وترسل بعد ذلك الى رئيس الدولة الذي يثبت بمحض قرار يتخذ حدود القطعة المقصودة من الاملاك العمومية وجميع حقوق الاشخاص الآخرين المحفوظة لهم ضمن الحدود المنصوص عليها في المادة الثالثة من هذا القرار .

ان الطرق والمرات الضيقة الالزمه للعبور من محل الى محل آخر والتي اضطررت العادة الملاكه لتبول بها كم مر عام يجري ادخالها في الاملاك العمومية حسب الاحتياج بمعرفة لجنة مؤلفة كما ذكر في المادة السابعة اعلاه وهذه اللجنة تحدد عرض واتجاه هذه الطرق والمرات بشرط موافقة رئيس الدولة عليها .

الفصل الثالث

اشغال الاملاك العمومية الموقت

١٤ — يمكن للدولة او للبلديات ان ترخص بصفة موقته قابلة الالغاء او مقابل رسم ما باشغال قطعة من الاملاك العمومية اشغالا شخصياً مانعاً لا سيما اذا كانت المسألة تتعلق بمشروع ما يعتبر المشروع امقيازاً اذا كانت منشأة كمصلحة عمومية، واما الاجازة بالاشغال الموقت فلا تكون لمصلحة عمومية يعطى الامتياز والا جازة بالاشغال الموقتة على الاملاك العمومية بشرط المحافظة على حقوق الآخرين .

١٥ — تعطى الامتيازات وفقاً لاحكام القرار رقم ٢٥١١ الصادر في ٢٠ آذار سنة

٠٩٢٤

١٦ — تعطى اجازة الاشغال الموقتة على الاملاك العمومية خاصة الدولة بموجب قرار من رئيس الدولة وفقاً لاحكام هذا الفصل . تعطى اجازات الاشغال الموقت على الاملاك العمومية خاصة البلديات وفقاً لاقوain والشرع المتعلق بالبلديات

١٧ — تمنح اجازات الاشغال الموقت لسنة واحدة ويمكن تجديدها بطريقه القبول الضمني يعين في القرارات التي تمنح بوجبهها اجازات الرسوم الواجب اداوها بسبب الاشغال الموقتة وتعتبر في هذه الرسوم المساحة والموقع ويمكن بصورة استثنائية تخفيضها تخفيفاً كثيراً وحتى جعلها رسماً مبدئياً من خمسة قروش سورية اذا امكن اعتبار ان الغرض من الاشغال الموقتة للمنفعة العمومية، تدفع الرسوم سلفاً ولا يحق لصاحب الاجازة ان يتنازل عنها قبل انتهاء السنة المبدئية

١٨ — يمكن الغاء اجازات الاشغال الموقت بدون تمويض عن مد اول طلب من الادارة على انه يحق لصاحب الاجازة ان يداعي باعادة كل او بعض الرسوم التي دفعها،

يجري سحب الاجازة بقرار من رئيس الدولة .

١٩ — تحدد عند المزوم بقرارات من رئيس الدولة فيما يختص بجازات الاشغال على الاملاك العمومية البرية او النهرية او البحرية التي هي من نوع واحد الشروط المخصوصة التي يمكن بواسطتها منح هذه الاجازات سواء كان ذلك على املاك الدولة او على بعض مناطق او محلات معينة .

٢٠ — يمكن مراجعة النظر في القرارات العمومية المتعلقة بجازات الاشغال على الاراضي العمومية كل خمس سنوات في جملتها او في قسم منها بناء على اقتراح احدى الدوائر ذات الشأن . لا يحتاج بمراجعة النظر هذه على اصحاب الاجازات ما لم يبلغ اليهم ذلك قبل ثلاثة اشهر على الاقل من انتهاء مدة الخمس سنوات الجارية .

٢١ — ماحلا الاحوال المذكورة في المادة الثالثة ينظر قبل اول كانون الثاني سنة ٩٢٧ باهتمام دائرة النافعة في جدول الاجازات المنوحة على الاملاك العمومية البرية او النهرية بأجرة او بغير اجرة وبجميع الاملاك المشغولة التي لم يصدر ترخيص بها والتي يمكن استرجاعها ويجري العمل نفسه باهتمام مفتش البحرية التجارية في الاملاك العمومية البحرية ترسل هذه الجداول الى دائرة المالية التي تقوم باعادة النظر في الرسوم او تحديد مقدارها ثم يعطى علم لاصحاب الاجازات بوجوب التوقيع على تعهد بدفع الرسوم الجديدة التي تبتدئ من اول آذار سنة ٩٢٧ وذا لم يوقع على التعهد المذكور تسحب اجازة الاشغال يجب تصحيح اشغالات الاملاك العمومية الغير المرخص بها قانونياً على الصور المذكورة في هذا القرار واذا رفض الشخص الذي يشغل محل ان يخضع للشروط التي تعينها الدوائر صاحبة الصلاحية فينذر بالخلاء القسم من الاملاك العمومية المشغول بغير حق وان يعيده الى حالتها الطبيعية في مدة يعينها رئيس الدولة وذا لم ينفذ الشروط المطلوبة منه فرئيس الدولة يأمر بتنفيذ هذه الشروط رأساً وحالاً بالطريقة الادارية .

الفصل الرابع

أحكام عوممية

٢٢ — توضع بموجب قوانين عوممية تخذلها رئيس الدولة في مجلس النظار القواعد المتعلقة بالسهر والمحافظة واستعمال الاملاك العوممية .

٢٣ — يعاقب مخالف هذه القوانين بجزاء نفدي تعينه كل دولة ولا يمنع ذلك ان يموض على الضرر المسبب وان تهدم ادوارياً الاشغال المنشأة بدون حق على الاملاك العوممية او في مناطق حقوق الانتفاع ، تثبت المخالفات بموجب محاضر ينظمها مفتش دائرة النافعة وضباط ورؤساء المرافق وماموروا الغابات والجمارك والضباط وافراد الدرك مفتشوا وماموروا الشرطة وكل شخص مكلف بالسهر على الاملاك العوممية ، تفصل بهذه الحالات المحاكم الجزائية .

٢٤ — ان اقسام الاملاك العوممية التي يعترف بامكان اسقاطها من الاملاك العوممية يمكن اسقاطها بقرار من رئيس الدولة يتخد بناء على اقتراح ناظر النافعة وناظر الداخية وبعد اخذ رأي المجلس التمثيلي تدخل الاملاك الساقطة في املاك الدولة الخصوصية .

٢٥ — جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا القرار هي ملغاة .

٢٦ — امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار .

ساري : بيروت



من الخبر الديبور المفوض السامي بالوظائف في سوريا ولبنان

لسعادة مندوب المفوض السامي لدى دول سوريا وجبال الديروز للافخم
 ان القرار رقم ٢٢٩ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني سنة ١٩٢٥ المتخد من قبل المفوض
 السامي يقضي بان تطبق في سوريا احكام القرار رقم ١٤٤ المؤرخ ١٠ حزيران سنة ١٩٢٥
 الذي حدد تصنيف املاك الدولة العامة في الدول الواقعة تحت الانتداب واوضح القواعد
 الواجب اتباعها لتحديد املاك الدولة .

وبمناسبة اجراء عمليات التحديد والتحرير للاملاك في الدول الواقعة تحت الانتداب
 وجد لزوم توضيح الطريقة الواجب تطبيقها من قبل مأمورى المصالح العقارية وموظفي
 اشغال الكدادسترو ومناسبة التسجيل العائد لاملاك الدولة العامة والخدمات التعليمات التي
 تجدون طيه صورة عنها .

ارجوكم ارسال صورة عن هذه التعليمات لدائرة المصالح العقارية السورية او
 بخصوص متعدد اشغال الكدادسترو فقد ارسلت لهم صورة بواسطة هذه المفوضية العالمية

الوزير المفوض

امين السر العام : ديربي

والله منه به وعليه

تحية طيبة بدمشق



امين السر العام : ديربي

(بدمشق) يلهم الله يلهم الله يلهم الله يلهم الله يلهم الله

تعليمات متعلقة بأملاك الدولة

أولاً - أملاك الدولة العامة .

تعد من أملاك الدولة العامة في دولة لبنان الكبير وفي دولة العلوين بموجب قرار المفوض السامي المؤرخ في ١٠ حزيران سنة ١٩٢٥ رقم ١٤٤ الأملاك الآتية :

آ - شاطيء البحر حتى بعد مسافة يصل إليها الموج في الشتاء وشطوط الرمل والمحصى .

ب - الغدران والبحيرات الملاحة المتصلة رأساً بالبحر .

ج - مجاري المياه من اي نوع كانت ضمن حدودها المعينة بخط ارتفاع مياهها الجارية في حالة امثالها قبل فيضانها .

د - المياه الجارية تحت الارض والينابيع من اي نوع كانت .

ه - كامل ضفاف مجاري المياه اي القطعة من الاراضي السكائنة على طول مجاريها والتي تمكن من السهر عليها وتنظيفها والحافظة عليها .

و - البحيرات والغدران ضمن حدودها المعينة بموجب مستوى اعلى سطح تصل اليه المياه قبل فيضانها ويضاف اليها على كل ضفة منطقة للمرور قدرها عشرة امتار عرض ابتداء من هذه الحدود .

ز - الشلالات الصالحة لتوسيع قوة محركاته .

ح - اقية الملاحة وطرقها التي تسحب منها المراكب من مجراتها واقية الري والتجميف والتغيير وكمال ضفافها وقنطر الماء عند ما تكون تلك القنطر منشأة للمصلحة العمومية وكذلك توابع هذه الاعمار آت

ط - السدود البحرية او النهرية والاسلاك التلفافية على الشواطئ (السينافورد)

وأشاءات التسوير او العلامات البحرية وتوابعها .
 ي - الخطوط التلغرافية وتوابعها التي تستثمرها المصلحة العمومية
 ك - انشآت التحسين والماكز الحربية والماكز العسكرية .
 ل - الطرق والشوارع والمرات والخطوط ووسائل المواصلات من اي نوع
 كانت وتوابعها ما عدا انشآت التي يقوم بها الافراد حاجاتهم الخصوصية .
 م - السكك الحديدية والراميات وتوابعها .
 ن - المرافئ والاحواض البحرية والملجاف .
 ص - الانشآت المشيدة لمنفعة العمومية واستخدام القوى المائية ونقل القوة
 الكهربائية وبالاجمال كل ما كانت منافعه عائدة لمصلحة العموم او لدائرة رسمية .
 ثانياً - املاك الدولة العامة المحددة .

تعين حدود املاك الدولة العامة بموجب قرار من رئيس الدولة الذي يتخذ بعد اجراء
 تحقيقات عامة تطبيقاً للمادة ١٣ من القرار المؤرخ في ١٠ حزيران سنة ٩٢٥ الصادر من
 المفوض السامي عند ما يجري تحديد نظامي في محل ما ويصادق عليه هرائياً (١) لا يجوز
 تعدي هذا التحديد الاداري (٢) بوضع حدود التسجيل العقاري ان دائرة الاشغال
 العامة تخبر المصالح العقارية عن التحديد الذي يجري حسبما هو مبين اعلاه وذلك بارسال

(١) التحديد هو نتيجة القراء المتصوّص عليه في المادة ١٣ من قرار المفوض السامي المؤرخ في ١٠ - ٦ - ٩٢٥

(٢) ان وضع تخطيم التسجيل العقاري لا يمنع تحديد املاك الدولة بل يمكن اجراؤه معه بناء على طلب صاحب الملك في الحالتين الآتيتين:
 آ - اذا كان له حق ملكية او تصرف او استغلال بحكم المادة الثانية او بموجب سندات قانونية
 وقطعية صادرة قبل نشر القرار المؤرخ في ١٠ حزيران سنة ٩٢٨
 ب - اذا كان حدود هذه الاملاك غير موضوعة في محلها الحقيقة وعلى صاحب الملك ان يثبت ذلك

نسخة عن خارطة التحديد الى تملك الادارة وهذه الادارة تضع اشارة على الخارطة الموجودة لديها والخارطة التي تبين الواقع الثابتة للحدود وبهذه الواسطة يسهل اخذ المعلومات منها .

اما بخصوص الطرق والمسالك المعروفة فيجب اذاعة قرارات رئيس الدولة العائد فيها في الجريدة الرسمية مع خارطة تبين عرض هذه الطريق .

ثالثاً - املاك الدولة العامة الغير محددة .

كل معاملة تحديد جارية بموجب الشروط المبينة في قرار المفوض السامي المؤرخ في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ رقم ١٨٦ يجب مبدئياً ان تستثنى منها العقارات العائدة لاملاك الدولة العامة التي تظهر اثناء جريان هذه المعاملة .

فإن ظهر بعد اجراء تحديد التسجيل العقاري انه يوجد تجاوز على املاك الدولة العامة، يعاد اجراء عملية التحديد للعقار المسجل لاجل صيانة حدود املاك الدولة العامة .

اذا لم يوجد من يمثل ادارة الاشغال العامة اثناء اجراء معاملة التحديد يجب على موظفي دائرة المصالح العقارية ان يجتمدو المحافظة حدود املاك الدولة العامة وبحكم الضرورة اذا اعترض صاحب الملك فيجب اجراء التحديد بحسب بياناته وانما يجب ان تذكر في محضر التحديد كافة المسروقات الازمة المتعلقة بالمساكن الواقعة مع التصریح بالنوع الحقيقی لاملاك الدولة العامة الكائنة ضمن نطاق العقار .

اما اذا كان احد موظفي دائرة الاشغال العامة حاضراً فان اعتراضه بشأن الحدود يدون في ملحق محضر التحديد مع كل التسهيلات الازمة ويجري تحديد العقار المدعى به بنفس الطريقة العائدة للاعتراضات المرقومة من قبل الغير بحق الارضي السائرة ، اما اذا وجد من الصعب فصل قطع عائد لاملاك الدولة العامة بسبب عدم صراحة الحدود او النوع الشرعي مثلاً فيجب عندئذ اعلام ذوي العلاقة ووضع كافة التحفظات الازمة في

الحضر لكي يؤسس على العقار على الاقل حق اتفاق لاملاك الدولة العامة ان الاعترافات التي يبيدها بهذا الخصوص صاحب الملك او اشخاص آخرون تضاف الى الحضر او ينظم بها ملحق ان هذه القطع العائدة لاملاك الدولة العامة يقتضي يانها بصورة عومية في الخارطة وفي الرسم ومن الموافق علاوة على ما تقدم ان يرجع الى القواعد الآتية بحسب الظروف .

اولا — املاك الدولة البحريه (آ)

اذا لم تكن بعد مسافة يصل اليها الموج في الشتاء معينة بصورة ادارية في يمكن اعتبارها بصورة تقريرية بالنظر للهيئة العامة للشط ، ومن المعلومات التي يمكن الحصول عليها في محل ان الحدود التي تصل اليها الامواج العاديه تعين دائمًا بواسطه تغير منحدر الشط او تبدل نوع الارض او نهاية ساحل البحر او اكثبه الرمل او انواع النباتات الخ ان اكبر موجة في الشتاء تختار هذه الحدود عادة المستنقعات والبحيرات المالحة (ب)

ان الغدران والبحيرات المالحة هي احواض ماء اجاج متصلة مع البحار العالية وهي من جملة املاك الدولة العامة

ثانياً — المياه الجاريه تحت الارض . النابيع . ضفاف المياه الجاريه .
ان كافة المياه الجاريه يجب بصورة عامة ان تفصل عن الاملاك المطلوب تحديدها وعندما تخترق الاملاك وتقسمها الى عدة اقسام يجب اعتبار كل قسم مستقلًا عن الآخر .
وفيما عدا الادلة المخالفة الناشئة عن العرف والعادة يجب ان توضع التخوم على ضفاف المياه الجاريه وعلى بعد ستة امتار من حدود اعلى سطح المياه . ان الحدود الطبيعية للاملاك في هذه الحالة تابعة لاتوءات المياه الجاريه مع حفظ المسافة المنوه بها و يمكن تعين حق مرور بسيط فيها بحسب الظروف

وبحكم الضرورة اذا كان احد الطرق او الدروب محدثاً لجري المياه فمن الضروري مراعاة الاحكام الحصوصية العائدة لطرق المواصلات (انظر ذلك في صدر هذه التعليمات) .

يجب ان لا يقتصر في اعتبار المياه الجارية على الانهار والسوابقي الدائمة الجريان فقط بل يجب ان تشمل السيل والوديان المتقطعة الجريان . ان مجرى مياه التلويج والمطر الغير قابل للزراعة هو من املاك الدولة وكذلك المجرى الملوء بالحصى والرمل والصحور الجرداء والحفري والاخاديد الحاصلة في الاراضي الكلاسية . ولا تعتبر من املاك الدولة العامة الا الاخاديد المهمة التي يحصل من استعمالها منفعة عمومية اما الاخاديد الصغيرة والحفري الحاصلة من جريان المياه . الخ وهي من جهة الملكية نابعة للارض ان المنحدرات الحاصلة من شقوق الجاري اذا لم تبلغ اليها سوية الماء لا تعدل من املاك الدولة العامة . اذا وجد ينبع في نطاق احد الاملاك فيجب اثناء التحديد افرازه عنه مع منطقة كافية للمحافظة عليه واستئثاره بسهولة

اما اذا وجد ينبع ضمن نطاق الملك وكانت له صفة منفعة عمومية فينبعي بحسب اهميته اما افرازه وتحديدته بصفته محاطاً بذلك الملك واما بوضع علامات ثابتة للدلالة عليه على ان يذكر في الحضر بأنه يؤسس حق انتفاع عام على ذلك الملك . ان كافة النابيع والعيون يجب ان تبين بصورة عمومية في خارطة الملك الموجودة فيه .

— البحيرات والغدران والبحيرات المالحة .

ان هذه الاقسام من املاك الدولة العامة تكون غالباً محاطة بالاملاك وحدودها مبنية بمحاجب بعض تخوم موضوعة بمحلات منتخبة بصورة شبه قانونية لاجل تحديد نطاق كل منها وهذه التخوم توضع على مسافة عشرة امتار من الحدود التي يسیل اليها الماء في اعظم ارتفاع .

ان البحيرات والغدران هي محلات تجمع المياه المتشكلة من انجباس وانسياق الانهار والاوedio والينابيع . البحيرات المالحة هي احواض الماء الاجاج المتصلة مع البحيرات المالحة . عند ما يحصل تردد في معرفة نوع الارض المغمورة بالمياه ومن اي قسم من الاقسام السابقة هي يجب الاستعلام عن كيفية استعمالها الثابتة بحكم المادة وتدوين المشاهدات الخاصة من ذلك في محضر التحديد .

ان قطع الكلاء والنخيل او رعي الحيوانات فيه لا يجوز عده كدليل على الملكية الشخصية .

٥ — جداول الملاحة والري والتجفيف والعبارات وقناطير المياه وسائر الاقندة .

عند ما تكون للاعمال صفة منفعة عامة فمن الضروري اخراجها من زمرة الاملاك المطلوب تحديدها لذلك ينبغي ان يستعمل دائماً بصورة صحيحة عن صفة الجداول والقنطرة .. الخ التي تصادف اثناء التحديد وتدون المساعي المبذولة بهذا الخصوص في المحضر ومع ذلك فعند ما يكون في الملك عدد كبير من الاقندة الصغيرة وعندما تكون هذه الاقندة عائدة لقسم معين من الاملاك المجاورة فمن الممكن ان تؤسس على الملك كافة حقوق الانتفاع المفيدة لحر المياه والمرور والتي تعطي لهذه الاعمال صفة املاك الدولة وفي سائر الاحوال يجب ان تبين في الخرائط والرسوم بما كانت صفتها .

٦ — اسلام البرق والهاتف والانشآت المشيدة لاستخدام القوى الهاوية ونقل

القوى الكهربائية .

كل ملك خاص هو خاضع لحقوق الانتفاع الازمة لاستئجار اسلام البرقية واسلام الهاتف ولوضع انشآت نقل القوة الكهربائية مثل المرور وغرس الاعمدة وتوطيدها وهذه الحقوق القانونية ليست تابعة للتسجيل ويمكن عدم ذكرها في الحاضر . ومع ذلك فان الاعمدة والمساند والركائز الخ .. التي تساعده على تثبيت موقع تخوم الاملاك يجب

ان تذكر في الحضر .

وفي كافة الاحوال يجب بيانها في الرسوم والخرائط

٧ - حصون المواقع الحربية والمرافق العسكرية .

ان الحصون الحديثة تبين بصورة عوممية بموجب خرائط تنظم قبلًا وتنمّي الحدود بموجبها وعليه فمن اللازم عند اجراء التحديد بقرب هذه الحصون ان يستحصل على هذه الخرائط وان يطلب تعين الحدود الصحيحة من قبل السلطة العسكرية ذات الاختصاص (ادارة الانشآت) .

ان الاسوار القديمة في المدن لا تدخل غالباً في زمرة الاملاك العسكرية وتبقى ادارتها عائدة الدوائر البلدية فيجب الانتباه عند اجراء التحديد الى التجاوز الممكن وقوعه على نفس السور (بناء دار على السور او الصاقها به) او على الممر الداخلي للسور .

٨ - الدروب والمسالك وطرق المواصلات والسكك الحديدية كل الطرق المنشأة او المخطط محملها نهائياً هما كانت اهميتها يقتضي بصورة اجبارية فصلها عن الاملاك المقتضى تسجيلها وكذلك الدروب وطرق المواصلات الكبيرة فيجب بذل الجهد لتعيين حدود الحالات المستملكة العائد لها بكل ضبط ودقه ثم تفصل عن الاملاك بنسبة العرض الوسطي الذي تستوعبه فعلاً . اما اذا لم يمكن تعين حدود الاملاك بصورة صريحة واذا كانت قابلة للتتعديل فيجب عندئذ ان يذكر في الحضر وجود الدرب ويبيّن في الخارطة وفي الرسم ويوضع تحنم في محل الذي يحتجز العقار عنده وبالطبع ان ذكر الجنس في الحاضر وفي الخرائط ليس له صفة احداث حقوق لاملاك الدولة العامة وكذلك فان حدود الاملاك الحديثة بواسطه الدروب التي لم يتم تحديدها بعد بصورة رسمية يكون لها صفة موقته ولا تكون نهائية الا بعد اجراء التحديد النظامي

وفقاً لاحكام المادة الخامسة وما بعدها من القرار رقم ١٤٤ المبحوث عنه اعلاه وبالنتيجة ان العرض الوسطي العائد لدرب ما والمشاهد اثناء اجراء تحديد التسجيل العقاري سواء كان داخل الملك ام على اطرافهليس له سوى قيمة اخبارية ومن جهة ثانية فان التحديد المتم يصبح غالباً بدون فائدة اذا ظهر بعد التحديد الاولى ان التحوم الموضوعة على المحدود الظاهرية للدرب لم تحفظ العرض الشخص له لأن هذا التحديد لا يمكن ان يكون نهائياً لا من الوجهة الحقيقة ولا من الوجهة العملية ومع ذلك فلا يلزم ان تسجل في الجزءان العقاري هذه الصفة الموقته للمحدود الكائنة في طرف احد مشتملات املاك الدولة التي لم يجر تحديدها ان تحرير المشروhat عن الجنس ولو كان لاجل الاخبار فقط وبقصد استرقاء نظر اصحاب الاملاك والاشخاص الآخرين الذين يتطلكونها الى حالة راهنة معترف بها موجودة قانوناً وان لم تكن مسجلة لا يخلو من مسندور الا انه يحمل على الاعتقاد بأن التسجيل في السجل العقاري هو الواسطة الوحيدة التي يمكن معها حفاظة حقوق املاك الدولة العامة لذلك فمن المناسب ان تقبل المشروhat الآتية في محاضر التحديد وفي سندات التملك وهي :

١ - محضر التحديد .

الاجل بيان الدرب غير المحدود في المحضر يذكر هذا الشرح .

(درب غير محدودة يسير من نقطة س الى نقطة ع بعرض وسطي ظاهر قدره)

٠٠٠ متراً او هو من توابع املاك الدولة ضمن العقار او على حدوده)

(ويدرك في الخرائط هكذا : طريق عام متدمن نقطة س الى نقطة ع عرضه ٠٠٠ متراً)

٢ - جزدان الاملاك .

الطرق التي تكون بتشابه حد الاملاك يكتفى ذكر اسمائها في جزدان الاملاك مثلاً

(من تخم ١ ب الى تخم ٢ ب الطريق المؤدية من نقطة س الى قطعة ع) .

وفيما يتعلّق بالطرق الداخلة ضمن نطاق العقار يذكر الشرح الآتي في ذيل السند .

(تبين من محضر التحديد ٠٠٠ ان العقار تخترقه الطرق الآتية الغير محدودة والتي هي من مشتملات املاك الدولة العامة .

من ٧ ب الى ٣٣ ب طريق مؤدية من س ٠٠٠ الى ٠٠٠٠ ع من ١٥ ب الى ٢٧ ب طريق مؤدية من س ٠٠٠ الى ٠٠٠٠ ع

المناطق المستملكة لخط الحديدى تبين دائماً بواسطة تخوم ولا فيجب الاستيضاح من مأمور السكة الحديدية لأجل تعين العرض ومنطقة الاستملاك

٩ - المرافق والاحواض والموانئ .

ان هذه الاقسام من املاك الدولة العامة محددة تحديداً نظامياً وعليه فن المناسب عند الاقتضاء مراجعة مأمورى الاشغال العامة المكلفين بالاعمال البحرية لأجل بيان الحدود الصحيحة الواجب مراعاتها .

١٠ - بقية اقسام املاك الدولة

ان القرار الصادر في ١٠ حزيران سنة ٩٢٥ يصرّح بأن كافة اقسام المنطقة وكافة الانشآت التي يمكن تملّكها من قبل الافراد لأنها مخصصة لمصالحة العموم هي من املاك الدولة العامة يجب على مأمورى المصالح العقارية ان يذكروا في محضر التحديد كافة قطع الاراضي الداخلة في هذا النوع حتى ولو كانت لهم المتصرف فيها او واضح اليه عليها ان له فيها حقوق ملكية ثابتة .



بيروت ٩ نيسان سنة ١٩٢٦ رقم ٢١١

السيورى دى هو فنيل المفوض فى مجلس الشيوخ

والمفوض السامي في سوريه ولبنان

لسعادة المندوب الممتاز للمفوض السامي لدى دولتي سوريا وجبال الدروز
ان معاملات التحديد المؤقت للعقارات تجري الآن في مناطق اسكندون وانطاكية
وحاب . لذلك يجب اغتنام فرصة وجود المهندسين في تلك المناطق لاجل الشروع
بصورة متقنة تحديد املاك الدولة العامة والخاصة . ان تحديد املاك الدولة البحريه هي
المعاملة التي يجب الاسراع في اجرائها في الدرجة الاولى وخصوصاً في الاسكندون حيث
يوجد اعتراضات كثيرة بشأن المستنقعات والبحيرات وعلى شواطئ البحر . كذلك
يوجد اعتراضات من هذا القبيل بشأن املاك الدولة العامة الهرية وبشأن البحيرات الواقعة
في منطقة انطاكية .

اما بخصوص املاك الدولة الخاصة فان التحديد المؤقت يظهر عقارات كثيرة مهمه
وليس لها صاحب او مملوكة مسجلة او غير مسجلة في سجل المخلولات وانه يوجد منفعة
كبيرة من وضعها تحت ادارة املاك الدولة . ان تحديد املاك الدولة العامة يجب ان
يجري بموجب احكام القسم الثاني من القرار رقم ١٤٤ س المؤرخ ١ حزيران سنة ١٩٢٥
والتعليمات المتعلقة به

ان تحديد املاك الدولة الخاصة يجب ان يجري بنفس الشروط المتعلقة بالعقارات
المائدة الى الافراد سواء كان ذلك بوجهة مندوب ادارة املاك الدولة ام بغيره . ان هذه
الادارة لم تنتدب احداً حتى الآن لاجل هذه المعاملات لذلك ارى من اللازم

الإيعاز إلى ادارة املاك الدولة ان تعين من يمثلها في الملجنة من مأموريهما فيما يختص بالعقارات الواقعه تحت ادارتها و كذلك ادارة المصالح العقارية تعين ممثلاً لها فيما يختص بالعقارات المملوكة . ان هؤلاء الموظفين يقدمون المعلومات عن الحلولات المسجلة في الدفاتر الرسمية عند اجراء التحديد الموقت ويبيّنوا في الوقت ذاته الاراضي والعقارات التي يمكن المطالبة بها من قبل الدولة والتي هي من جملة املاك الدولة الخاصة ولاجل تأمين نفس هذه الغاية فيما يختص بالعقارات العائدة لاملاك الدولة العامة فعلى ادارة الاشغال العامة ان تطلب اجتماع اللجن المكلفة بتحديد الاملاك العامة باقرب وقت ممكن لان هذه العمليات يجب اجراؤها بصورة متوافقة ومتراقبة مع عمليات المهندسين المكلفين بإجراء التحديد الموقت للاملاك

وفضلاً عن ذلك فلا جل تسهل مهمة لجنة تحديد املاك الدولة العامة قد قررت ان تعين املاك الدولة العامة بموجب ارقام خاصة توضع على خارطة الكداسترو في كل منطقة عقارية ليتميزها وتفرقيها عن الاملاك الخاصة
ارجوكم اعطاء التعليمات المقتصدة للدواير الواقعه تحت سلطتم وازيدكم علمًا بأني سأرسل لكم تباعاً تعليمات تتعلق بتحديد املاك الدولة العامة

اعين السر العامل

الامضاء: دي ريفي



٢٢٩٢ ملحق لكتاب المؤرخ في ٩ الجارى رقم ٢١١

لي الشرف بان اعلمكم اني قررت ان يجري تحديد املاك الدولة العامة اثناء تحديد وتحرير الاملاك على مقتضى الاحكام الآتية :

١ - ان تحديد املاك الدولة العامة خارج عن صلاحية لجن التحديد والتحرير المؤلفة بموجب احكام هذا القرار المؤرخ ١٥ مارت سنة ٩٢٦ رقم ١٨٦ فيجب اجراء تحديد هذه الاملاك بمعرفة اللجن المؤلفة بموجب احكام القرار ١٤٤ الصادر في ١٠ حزيران سنة ٩٢٥

٢ - اتباعاً للمسؤولية واجتناباً لاضاعة الوقت يشرع بتحديد وتحرير الاملاك العامة في كل منطقة عقارية عقب انجاز تحديد وتحرير الاملاك الموقت في تلك المنطقة . ولذلك يجري في اول الامر كما في السابق تحديد وتحرير الاملاك الخاصة التابعة لاملاك الدولة ثم بعد ذلك بما انه لم يتم تنظيم الخرائط العمومية للتحديد والتحرير في كل منطقة عقارية فيشرع بتحديد وتحرير الاملاك العامة وفقاً للتعليمات المتعلقة بتطبيق احكام القرار ١٤٤

ان الحدود الموقته العائدة للاملاك العامة تنقل على الخرائط العمومية للتحديد وفقاً لاحكام المادة ١٧ من القرار ١٨٦ الصادر في ١٥ مارت سنة ٩٢٦
تفصل المنازعات المتعلقة بحدود الاملاك العامة وفقاً لاحكام القسم الثاني من القرار رقم ١٤٤ المؤرخ في ١٠ حزيران سنة ٩٢٥ ويجب مع ذلك الانتهاء الى ان القرار المبحوث عنه في المادة ٤٣ ليس له من خاصية سوى تعين حدود الاملاك العامة اي المنطقة التي تستطيع الدولة ان تجرد اصحاب الحقوق العينية من حقوقهم منها لقاء تعويضات عادلة تدفع

معجلاً فيستتب من ذلك أن لجنة تحديد وتحرير الأملك حائزه صلاحية تعيين نوع وجسامه وحدود الحقوق التي يدعى بها الأفراد . ويجب تنظيم دفتر تحرير خاص لاملاك الدولة العامة ويجب تعيينها في خارطة الكدادسترو بارقام لاتينية يوضع لها ترتيب خاص غير ترتيب بقية العقارات العائدة للأملاك الخاصة . ان الادارة ذات المسان (ادارة الاشغال العامة في كافة الاحوال ومفتشية التجارة البحرية) عند الاقتضاء يجب ان ترسل احد مأموريها مثلاً لها اثناء اجراء التحديد الموقت الذي يجريه مهندسو الكدادسترو ويجب اخباره عن تاريخ الشروع بهذا التحديد من قبل عمال الطبوغرافيا . فارجوك ان تبلغوا هذه الاحكام للدوائر ذات العلاقة (المصالح العقارية . وادارة الاشغال العامة ومفتشية التجارة البحرية) للعمل بموجبها وسارسل تعليمات مماثلة لها الى مهندسي الكدادسترو

الوزير المفوض في ١٦ نيسان سنة ١٩٢٦

امين السر العام

دي ريفي

١٠٦ — ١١٩٩

بلغكم اعلاه التعليمات الواردة من فخامة المفوض السامي للعلم بها والعمل بموجبها

والسلام عليكم .

في ٢٨ نيسان سنة ١٩٢٦ مدير المصالح العقارية السورية

التوقيع : واثق المؤيد العظم



دمشق ٢٦ ايلول سنة ٩٢٨ - رقم س ١ - ٧٦٥٣

الى فخامة رئيس مجلس الوزراء المُعْظَم

يا صاحب الفخامة

تعيين الحصص هو من خصائص لجان التحرير والتحديد لا غير ويحد الملاحظة ايضاً بأنه ليس
لغير هذه اللجان صفة لان تدون في السجل العقاري وتخرج منه قطع الارضي او
المقارات الخاصة بالملك العام .

على ذلك فـ كل ادعاء او طلب او اعتراض يبدو في خلال تحديد الملك العام لا
يفصل به الا اذا تناول وضع الحدود او تعينها فقط طبقاً لاحكام القرارات / ١٤٤ وما
سوى ذلك من الادعاءات او الاعتراضات الطلبات المتعلقة بحق الملكية والتکاليف
وحقوق الرهن والمرافق العقارية فيجب تسويتها لدى لجان التحديد والتحرير فأكون
لخاتمكم بغاية الامتنان اذا نفاضتم بتوجيه انظار الدوائر الختصة في حكومتكم الى
النقطات المشار اليها .

وتفضلو بقبول فائق الاحترام .

قرار عدد ٢٧٥

بشأن ادارة وبيع املاك الدولة الخصوصية غير المقوله

الباب الاول = قوام هذه الاملاك الخاصة بالدولة ومعرفها وتحديدتها .

الفصل الاول = قوام الاملاك

الفصل الثاني = معرفتها وتحديدتها

الفصل الثالث = احكام خصوصية

الباب الثاني = ادارة الاملاك

الفصل الاول = احكام عمومية

الفصل الثاني = تأجير الاملاك الزراعية

القسم الاول = احكام عمومية

القسم الثاني = التأجير مع وعد بائع

القسم الثالث = التأجير والتأجير لمدة طويلة

الفقرة الاولى = الاراضي الزراعية

الفقرة الثانية = المراعي

الفقرة الثالثة = الحاصلات الصغيرة

القسم الرابع = احكام عمومية

الفقرة الاولى = العقوبات

الفقرة الثانية = معاهدة الحالات

الفقرة الثالثة = ملاحقة محاضر الضبط

الاتفاق بالترانزي

الفصل الثالث = تأجير العقارات في المدن

الفصل الرابع = البيع

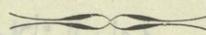
القسم الاول = تقسيم المخصص

القسم الثاني — بيع العقارات غير الناتجة عن تقسيم اراضي الارواة

الفصل الخامس = احكام التنفيذ

قرار عدد ٢٧٥

بشأن ادارة وبيع املاك الدولة الخصوصية غير المنقوله



ان الميسيو هنري دي جوفينيل العضو في مجلس الشيوخ والمفوض السامي للجمهورية
الفرنساوية لدى دول سوريا ولبنان الكبير وببلاد العاوين وجبل الدروز

بناء على المادة الاولى من صك الانتداب

وبناء على مرسومي ٢٣ ت ٢ ١٩٢٠ و ١٠ ت ٢ ١٩٢٥

وحيث ان الاملاك الخصوصية غير المنقوله العائدة للدولة الواقعة تحت الانتداب هي

على غاية من الاهمية بالنظر لاختلاف انواعها وعظم اتساعها

وحيث انه يجب ان يوضع لادارة هذه الاملاك ويعها قواعد دقيقة واضحة .

وحيث انه نظراً للنتائج التي حصل عليها الافراد باهتمامهم الشخصي يكون من الموافق

للمصلحة العامة ان توضع قيد المداولة العقارات التي تتالف منها املاك الدولة وان تؤسس

بهذه الواسطة الملكية الصغيرة الزراعية

وبناء على اقتراح امين السر العام قرر ما يأتى :

الباب الاول

قواعد املاك الدولة وتعريفها وتحديدتها

الفصل الاول

قواعد املاك الدولة

المادة الاولى — بشرط الاحتفاظ بالحقوق القانونية العائدة للغير تشمل الاملاك الخصوصية غير المنقوله العائدة للدولة على العقارات المبنية وغير المبنية والحقوق العينية غير المنقوله التي تخصل الدولة بموجب الشرائع والقرارات والقوانين النافذه سواء كانت تحت تصرفها الفعلي او تحت تصرف اشخاص آخرين .

المادة الثانية — تشمل على الخصوص املاك الخصوصية العائدة للدولة على

ما يأتي :

- ١ — الاراضي الاميرية (التي تكون رقبة الملك فيها عائدة للدولة)
- ٢ — الاراضي المتrocكة التي تدعى مرفقة (الاراضي الموضوعة تحت تصرف جماعات)

٣ — العقارات المسجلة حتى هذا النهار في سجلات المحاولات (الاملاك الشاغرة وبدون صاحب او التي لا وارث لها)

- ٤ — الاملاك المقيدة باسم الخزينة في سجلات الادارات العمومية
- ٥ — الاملاك المدورة (الاملاك المحجوزة من قبل الخزينة)
- ٦ — الاملاك المقيدة في سجلات دائرة املاك الدولة

٧ — العقارات التي ثبت أنها للدولة بعد اجراء عمليات التحرير والتحديد المعينة
معاملاتها ادناه .

٨ — الاملاك التي شترتها الدولة ولا تكون داخلة في الاملاك العمومية

٩ — القطع المتروكة من الاملاك العمومية

١٠ — العقارات المتأتية من تركات شاغرة ومن تركات لا ورثت لها الاملاك
المتأتية عن اعمال زراعتها والتي يتحقق قانوناً شغورها او عدم وجود ورثة لها .

١١ — الاراضي الخالية والاحراج والغلبات والجبال غير المزروعة وبالمجملة جميع
الاملاك غير المنقوله التي اشتمل على قانون الاراضي لفظة (الاراضي الموات) بشرط الاحفاظ
بالحقوق العينية او حقوق الاستعمال التي اكتسبها الافراد وفقاً للشرع والقوانين النافذة
البادلة الثالثة — ان تقسم الاراضي الاميرية والاراضي المتروكة التي تدعى صرفقة
والاراضي الخالية والاراضي الموات التي لم تعرف ولم تحدد بعد والتنازل عنها ويعتها تبقى
خاضعة لادارة املاك الدولة

المادة الرابعة — ان املاك الدولة تكون خاضعة لادارة املاك الدولة حالاً بعد
معرفتها وتحديدها او تسجيلها في سجلات دائرة املاك الدولة وفي سجلات الدفتر خاتمة او
السجلات العقارية .

الفصل الثاني

معرفة الاملاك وتحديدها

المادة الخامسة — في المناطق العقارية حيث تجري الان عمليات الاحصاء والتحديد
تقوم لجنة الاحصاء والتحديد باعمال معرفة املاك الدولة وتحديدها وفقاً لاحكام قرار
الاحصاء والتحديد .

المادة السادسة — في بقية المناطق يقوم باعمال المعرفة والتحديد لجن تؤلف خصوصاً
لهذه الغاية .

المادة السابعة — كل واحدة من الاجن المنوه عنها في المادة السادسة تؤلف
من قائم مقام المحل بصفة رئيس وعضو منتخب من مجلس الادارة ومأمور
محلي من الدوائر العقارية واملاك الدولة كأعضاء ويقوم مهندس مساح لدى
اللجنة بوظيفة كاتب .

المادة الثامنة — يصدر قرار من وزير او ناظر المالية بناء على طلب ادارة املاك الدولة
يعين فيه لكل عقار تاريخ افتتاح الاعمال . يذكر في هذا القرار بصفة تعميلات فقط الاسم
او الاسماء التي يعرف بها العقار ومر كزه وحدوده والجاورون له والاراضي الواقعه في وسطه
وحقوق الاستعمال او غيرها التي يظهر وجودها .

المادة التاسعة — يعطى علم بهذه الاحكام للاهالي قبل شهر على الاقل بواسطه
نشرها في الجريدة الرسمية وفي ثلاث جرائد محلية . تدعى السلطة الادارية المحلية بواسطه
الختارين الملاكين المجاورين وعلى العهوم جميع المدعين بحق من الحقوق ليحضروا في اليوم
المعين التحديد ووضع التخوم مواجهة .

المادة العاشرة — ابتداء من هذا النشر وحتى تاريخ صدور قرار اللجنة يحضر على
المكاتب العقارية قبول اي معاملة عقارية كانت بخصوص عقار موجود في المنطقة الخاضعة
للتخصيص اذا لم يقدم صاحب الشأن شهادة بعدم الاعتراض معطاه من ادارة املاك الدولة تكون
كل معاملة تجري وتقيد في الدفاتر العقارية مخالفة للاحكم المذكوره اعلاه لاغية بحكم
القانون حتى تجاه الفريقين .

المادة الحادية عشرة — في اليوم المعين تشرع اللجنة بتحديد العقار ووضع تخومه

موجة بواسطة المهندس المساح بحضور المختارين والجاوريين والمدعين بالحقوق او بغيرهم .
ينظم بكل هذا محضر ضبط يختتم بتوقيع رئيس الاجنة واعضاءها والمهندس والجاوريين
والمتدخلين في المسألة والمدعين بالحقوق الحاضرين . و اذا كان ثمة خلاف بخصوص
الحدود او ادعاء بحق يذكر ذلك في محضر الضبط
يضم المهندس عدا ذلك رسمياً للمقارن .

المادة الثانية عشرة — يودع محضر الضبط بعد ان يرفق به رسم العقد اى بعد
انهاء العمليات عند قائم مقام محل . يعلن هذا الايداع في الجريدة الرسمية في الدولة وينشر
على الشكل المعين في المادة التاسعة اعلاه . يوضع محضر ضبط تحت تصرف اصحاب
الشأن .

المادة الثالثة عشرة — كل شخص يدعي بحق من الحقوق يجب عليه في اثناء
الشهرين المذكورين تاریخ النشر في الجريدة الرسمية ان يتدخل في المعاملات
بطريقة الاعتراض .

ان الاعتراض او الادعاء بحق من الحقوق يقدم في تصريح خطى او شفاهى . يجب
ان يذكر في التصريح موضوع الاعتراض ووسائل اثباته . تقبل التصريحات الشفاهية
على شكل محضر ضبط تنظمه السلطة التي تسمعها

تستلم السلطات المذكورة في المادة ٢١ من قرار تحديد وتحrir العقد اى
تصريحات الاعتراض وتحول التصريحات او محاضر الضبط المنظمة بناء على ذلك حالا الى
قائم مقام محل وتضاف الى محضر ضبط الاجنة

المادة الرابعة عشرة — اذا انتهت المدة المعنية في المادة السابقة ولم يقدم اعتراض ما
فيصدق في قرار من وزير المالية محضر ضبط لجنة تحديد املاك الدولة ويعين فيه قوام العقار

المحدد المادي وحالته القانونية
اذا قدم اعترافات فتفصل فيها لجنة التحرير والتحديد الدائم في المنطقة ضمن
الشروط وحسب القواعد المعينة في احكام المواد ٢٤ حتى غاية المادة ٣٤ من قرار تحرير
وتحديد الاملاك العقارية

المادة الخامسة عشرة — يسجل العقار في سجلات ادارة املاك الدولة وفي السجل
العقاري في المنطقة العقارية اما وفقاً لتعليمات محضر الضبط وقرار التصديق في الاحوال
المخصوص عنها في الفقرة الاولى من المادة ١٤ المذكورة اعلاه واما وفقاً
لقرار التنفيذ الصادر وفقاً لاحكام المواد ٢٤ حتى غاية ٣٤ من قرار تحرير وتحديد
الاملاك العقارية .

المادة السادسة عشرة — تطبق احكام المواد ٣٧ حتى غاية ٤٢ والمادة ٤٤ من قرار
تحرير وتحديد الاملاك العقارية على حقوق حق القرار والطابو والمثل
الخ — التي اكتسبها الغير وفقاً للاحكام الشرعية النافذة على عقارات الدولة قبل
معرفة العقار .

الفصل الثالث

احكام خصوصية



المادة السابعة عشرة — لا يحق لأحد في المستقبل ان يفلح او يحرث او يغرس
ارضاً تخص الدولة خاصة لادارة دائرة املاك الدولة بدون ترخيص له بذلك
المادة الثامنة عشرة — رغبة في صالح المنفعة الاجتماعية او العمومية يمكن تجديد

شراء الحقوق السلبية المعمول بها في عقارات الدولة ، يصدر بهذا الشراء قرار من رئيس الدولة يتخده بناء على اقتراح مدير الدوائر العقارية واملاك الدولة بعد اخذ رأي رئيس الدوائر ذات الشأن (الزراعة -- والاشغال العامة -- الخ)

يقوم بتخمين الحقوق السلبية مأموران احدهما من ادارة املاك الدولة والثاني من ادارة الزراعة اذا قبلت الاذان التي تعرضها الدولة فينظر على الشكل الاداري سند بعهد متبادل واذا كانت الحقوق مقيدة في سجلات الدفترخانة او في السجل العقاري فيجري تحويل القيد والصكوك وفقاً للسند المذكور اعلاه . واذا رفض الشمن المعروض فيودع المبلغ في بنك الدولة باسم اصحاب الشأن .

يعطى هؤلاء تحت طائلة سقوط حقوقهم مدة سنتين لاقامة دعوى على دائرة املاك الدولة امام المحكمة العادية التي تفصل في الامر بدون اعتراض ولا مراجعة



الباب الثاني

ادارة املاك الدولة

الفصل الاول

أحكام عومية

المادة التاسعة عشرة — ان مراقبة وادارة املاك الدولة العقارية الحصوصية كا هي محدودة في المادة الاولى من هذا القرار ما عدا الغابات تسندان الى ادارة الدوائر العقارية واملاك الدولة الموضوعة تحت سلطة وزير المالية .

اذا خصص عقار من املاك الدولة بدائرة عومية فتؤمن هذه الدائرة ادارة ذلك العقار ، تعاقد عقارات املاك الدولة الدائرة الاملاك حالا بعد ابطال استخدامها للتخصيص المخصوص عنه .

المادة العشرون — تمثل مدير الدائرة العقارية واملاك الدولة املاك الدولة العقارية الحصوصية كا هي محددة اعلاه في جميع دعاوى المدافعة عنها امام المحاكم وفي جميع اعمال المعرفة والشراء والبيع والتبادل والاتفاق بالتراضي وغيرها من العمليات التي من شأنها ان توسع او تنقص حقوق الدولة . و كذلك في جميع اعمال التنازل او التخصيص بدوائر عومية او بجماعات .

المادة الواحدة والعشرون — تؤمن الدوائر المالية استيفاءً من جميع العقارات والهروقات في حرص المبادرات والتسويات والاجارات وعلى العموم جميع الحاصلات والارادات الناجمة عن الاملاك والدوائر العقارية بعد الاطلاع على نسخة او صورة من سند الاستيفاء

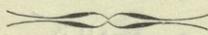
مصدق عليها من قبل مدیر الدوائر العقارية واملاک الدولة
يجري التحصیل وفقاً لقواعد المعينة لتحصیل الضريبة العقارية
المادة الثانية والعشرون — تنظم الصكوك التي تتعلق باملاک الدولة على الشكل
الاداري . تخضع لمصادقة وزير المالية في الدولة صكوك الشراء والبيع والمبادلة والتسوية
اذا كانت جارية على مبلغ يتراوح بين ليرة سورية . وكذلك كل امتياز يعطى للجماعات
واذا كان المبلغ يتراوح ٣٠٠٠ ليرة سورية فتخضع لمصادقة رئيس الدولة
تنظم صكوك التخصيص لدائرة عمومية بعد الاتفاق بين وزير او ناظر المالية ووزير
الدائرة التي يختص بها العقار .

المادة الثالثة والعشرون — ليس من الواجب تعين وكلاء في الدعاوى المتعلقة
باملاک الدولة ويمكن ان يمثل قانونياً ادارة الدوائر العقارية واملاک الدولة احد موظفها
تمثيلاً صحيحاً .

الفصل الثاني

تأجير املاک الدولة الزراعية

القسم الاول — احكام عمومية



المادة الرابعة والعشرون — يجب ان تقسم وتحجز أ حصصاً اراضي املاک الدولة الزراعية
لتكون اساساً للملكية الزراعية خارج المدن اما الاراضي التي لا تتحزاً الى حصص فيجب
تأجيرها مع الوعد بيعها او باجارها لمدة طويلة واذا لم يكن من يستأجرها فيمكن
تأجيرها لمدة تعادل ضعفي مدة المناوبة الزراعية في كل منطقة .

القسم الثاني — التأجير مع الوعد بالبيع

المادة الخامسة والعشرون — ان الاراضي الزراعية ذات الاستثمار الوسط او الزهيد يمكن تأجيرها وحدها دون سواها مع الوعد ببيعها .

المادة السادسة والعشرون — لا يمكن التأجير مع الوعد بالبيع الا للفلاحين

المادة السابعة والعشرون — ان الفلاح الذي بيده عقار الدولة المستثمر لاراضي قرية تخص الدولة استثماراً مشاعاً يتمتع بالافضليه على غيره ويحق له ان يستحصل بطريقة الاستئجار مع وعد بالبيع على اراضي القرية المذكورة . يجري التأجير مع الوعد بالبيع لجموع المستأجرين كل واحد منهم على نسبة حقوقه كما هي معينة وفقاً للعادات المحلية وفي هذه الحال يجب على اصحاب الشأن ما عدا القيام بالواجبات التي تتحتم على كل مشتري لاراضي الدولة ان يجزئوا ويقتسموا في ما بينهم الارض المستثمرة مشاعاً وذلك في اثناء الشهرين يليان تاريخ صك الآجار حسب القواعد المعينة في القرار عدد ١٧١

الصادر في ١٠ آذار سنة ٩٢٦

المادة الثامنة والعشرون — تعقد الابيجارات مع الوعد بالبيع بالتراضي قبل افتتاح السنة الزراعية وفقاً لاحكام هذا القرار وطبقاً لشروط العمومية المعينة في قرار من وزير

المالية مصادق به على دفتر الشروط المنظم بعد اخذ رأي الدوائر الزراعية

ان الشروط الحصوصية المتعلقة بعقود الاجار تعين لكل قضاء ولكل عقار بواسطة لجنة تتألف من قائم مقام المكان بصفة رئيس لها ومن موظف من دائرة الدوائر العقارية والاملاك وموظف من دائرة الزراعة بصفة اعضاء .

المادة التاسعة والعشرون — يجب على المستأجرين ان يستثمروا الاراضي بنفوسهم في مدة الآجار ولا يمكنهم ان يؤجروا من ضمنهم او ان يتنازلوا عن حقوقهم في الاجار بدون ترخيص خطى من الادارة

المادة الثالثون — يمتع المستأجرون الحاليون للاراضي الزراعية ذات الاستثمار الزهيد بحق الافضلية على غيرهم في استئجار الارض التي يستثمر ورها مع الوعد بالبيع في الاحوال التالية :

- ١ — اذا كانوا مستأجرين من مدة تتجاوز ثلاث سنوات
- ٢ — اذا كانوا اجر واتحسينات في العقار
- ٣ — اذا كانوا احدثوا فيه غرساً او بناء
- ٤ — اذا كانوا اجر وتجارب زراعية جديدة او استعملوا طرقاً جديدة والآت زراعية متقدمة .

المادة الواحدة والثلاثون — تحدد مساحة الارض ذات الاستثمار الزهيد او المتوسط او الكبير في كل قضاء وفي كل ناحية باعتبار خصب الارض ونوعها في قرار من مدير الدوائر العقارية والاملاك بعد اخذ رأي لجنة مؤلفة وفقاً لاحكام المادة ٢٨ من هذا القرار .

المادة الثانية والثلاثون — يحسب بدل الاجار على معدل ٣ بالالاف من ثمن البيع . تعين اسعار البيع كأنها رأس مال ويمكن تحجزتها الى خمسة عشر قسطاً على الاكثر ان الاقساط السنوية هي بدون فائدة يستحق كل قسط سنوي في نفس الوقت الذي يستحق فيه الایجار .

المادة الثالثة والثلاثون — يعين ثمن البيع اـ كل حصة من الحصص الزراعية وزير المالية بناء على اقتراح مدير الدوائر العقارية والاملاك بعد اخذ رأي اللجنة المنصوص عنها في المادة ٢٨ من هذا القرار .

المادة الرابعة والثلاثون — يحسم للمشترين (١) بالمائة من قيمة الاقساط السنوية غير المستحقة في الاحوال التالية :

- ١ — اذا دفعوا ثمن البيع نقداً
 - ٢ — اذا دفعوا دفعه واحدة مبلغ الاقساط الباقية
- المادة الخامسة والثلاثون — يمكن عدا ذلك اجراء الجسم بقرار من وزير المالية يخذه بناء على اقتراح مدير الدوائر العقارية والاملاك بعد اخذ رأي المبنية المنصوص عنها في المادة ٢٨ من هذا القرار كل مشتري قام قبل انتهاء المدة المعينة في دفتر الشروط بالشروط المطلوبة منه او وجد في احد الاحوال المنصوص عنها في الفقرات عدد ٢ و ٣ و ٤ من المادة ٣٠ اعلاه وذلك اذا لم يكن في دفتر الشروط نص في شأن الاعمال التي احدثها
- المادة السادسة والثلاثون — يمكن ان يذكر في صك الاجار المشتمل على الوعد بالبيع من المشتري بعد تحقيق وعد البيع ونلدة معينة وتحت طائلة سقوط حقه من ان يتصرف ادنى تصرف بالعقارات بدون ترخيص من مدير الدوائر العقارية والاملاك لا يمكن في هذه الحال وفي اثناء المدة المعينة في صك الاجار اجراء اي معاملة عقارية كانت بخصوص العقار اذا لم يكن العلم وخبر او طلب اجراء المعاملة مشتملا على ترخيص من مدير الدوائر العقارية والاملاك
- المادة السابعة والثلاثون — ان قطع الارض الزراعية المؤجرة مع الوعد يسعها يمكن ان تعلن بحملتها او قسم منها غير قابلة الحجز في مادة خصوصية من الصك . يذكر ذلك في السجل العقاري في نفس الوقت الذي يسجل فيه حق الملكية للمشتري
- المادة الثامنة والثلاثون — ان مدة الاجار هي ١٥ سنة على انه يمكن ان ينتهي قبل اجله ضمن الشروط المنصوص عنها ادناه
- المادة التاسعة والثلاثون — ينتهي صك الاجار المعقود مع الوعد بالبيع اذا استحصل المستأجر قبل انتهاء اجل الاجار على حق الملكية او سقطت حقوقه
- المادة الأربعون — يصبح المستأجر متملكاً بعد التتحقق من انه قام بالواجبات المذكورة

في صك الاجار وفي دفتر الشروط وبعد ان يكون دفع قيمة الثمن المعين بكمالها .
المادة الواحدة والاربعون — اذا لم يقم المستأجر بالواجبات المفروضة عليه في المدة
المعطاة له ولكنه بدأ باستئجار قطعته وعرض اسباباً راهنة منعه من استئجار الارض
بكمالها فيمكن ان ينحه مدير الدوائر العقارية والاملاك مدة جديدة تعادل المدة الاولى
اما اذا كان الامر خلاف ذلك فيمكن الحكم بسقوط حقه بعد ثلاثة اشهر من اخطاره
اخطاً على الشكل الاداري
تسقط بحكم القانون حقوق المستأجر الذي يكون تنازل عن حقوقه لشخص آخر
بدون ترخيص من مدير الدوائر العقارية والاملاك
يصدر الحكم بسقوط الحقوق في قرار مبني على اسباب من الوزير او مدير المالية بعد
اخطار مرسلي للمستأجر على الشكل الاداري قبل شهر من صدور حكم السقوط
ان هذا القرار هو غير قابل اية مراجعة كانت
المادة الثانية والاربعون — ابتداء من تاريخ قرار السقوط يعود العقار لاملاك الدولة
حالاً من كل عبء او اجر او حقوق عينية قد يكون منحها او انشاؤها المستأجر . يعاد
للمستأجر الساقطة حقوقه القيمة المدفوعة من الثمن بشرط حسم المصروفات المدفوعة والفوائد
على معدل $\textcircled{5}$ بالمائة من مبلغ الاقساط السنوية غير المدفوعة ويدخل في هذا الحساب الدفعات
التي دفعها المستأجر . اذا كان ثمت مغروبات وانشآت احدثها المستأجر فعلى دائرة
الاملاك ان تدفع قيمتها .

الفصل الثالث - الاجارات

الفقرة الاولى = الاراضي الزراعية

المادة الثالثة والاربعون — تعقد الاجارات قبل افتتاح السنة الزراعية وضمن الشروط

المعينة في قرار يصدق فيه على دفتر شروط منظمة بعهدة مدير الدوائر العقارية والاملاك وبعد اخذ رأي الدوائر الزراعية . ان بدلات الاجار او سعر افتتاح المزايدة يعينهما اخباراء من الادارة . يجب على الطالبين ان يثبتوا مقدرتهم على الدفع .

المادة الرابعة والاربعون — اذا عقد الاجار بالرضى واذا قدمت طلبات كثيرة يمكن قبولها عن قطعة ارض واحدة فتكون الافضلية للمستأجر القديم اذا كان من جملة الطالبين واذا كان قد استثمر العقار . وفي خلاف ذلك تكون الافضلية للطالبين الساكنين في القرية اذا كانوا هم يستثمرون الارض بنفسهم واذا وقعت مزاحمة فيما بينهم فتؤجر العقارات بطريقة القرعة

ان قطع الارض الزهرية الاستثمار تؤجر في جميع الاحوال بالتراضي ويفضل تأجيرها للفلاحين

ان قطع الارض المتوسطة او الكبيرة تؤجر بالمزايدة العلنية
المادة الخامسة والاربعون — على المستأجرين ان يستثمروا بنفوسهم الارض ولا يمكن ان يؤجروا من ضمنهم او يتنازلوا عن حقوقهم لأشخاص آخرين بدون ترخيص من مدير الدوائر العقارية والاملاك

المادة السادسة والاربعون — يمكن اسقاط حقوق المستأجر في الاحوال الثالثة
١ = اذا لم يقم بالبنود والشروط المذكورة في دفتر الشروط

٢ = اذا اجر من ضمنه او تنازل عن حقه بالاجار بدون ترخيص من مدير الدوائر العقارية والاملاك .

٣ = اذا لم يدفع الثمن المعين في الوقت المتفق عليه .
يقرر الاسقاط بقرار من وزير المالية ضمن الشكل المعين في المادة ٤١ من هذا

القرار .

الفقرة الثانية - المراعي

المادة السابعة والاربعون = تمنع حرية رعي الماشية في جميع الاراضي الخاضعة

لاملاك الدولة

المادة الثامنة والاربعون = لكل مستأجر الحق في ان يرعى في اراضي الرعاية الحرة
الحيوانات التي يثبت أنها لازمة لاستثمار اراضيه اما فيما يختص بالحيوانات الزائدة عن مواشي
الاستثمار فيدفع عليها عوائد تحسب على كل رأس منها .

المادة التاسعة والاربعون = اذا كانت حالة المراعي مؤاتية واكتفى الذين يربون
المواشي فيها فيمكن ان يرخص لغير المستأجرين في ان يرعوا قطعاتهم على الاراضي المعدة
لهذه الغاية بشرط ان يقدموا بذلك تصریحاً لامور دائرة الاملاك وان يدفعوا مسبقاً
الرسم المعین .

المادة الخمسون = يعين معدل العوائد الواجب دفعها عن الرعي في قرار من وزير
المالية بعد اخذ رأي اللجنة المنصوص عنها في المادة ٢٨ من هذا القرار

الفقرة الثالثة - اخذ بعض الماحصلات الصغيرة

المادة الواحدة والخمسون = يمكن ان يرخص ضمن الشروط المنصوص عنها في
القوانين النافذة بعد دفع دسم عن ذلك في قطع الحطب وفتح مقالع الحجر والرمل واستثمارها
والخ وصنع المشاحر ومعامل القطران واستثمار جميع انواع المحاصيل الصغيرة التابعة
لاملاك الدولة . للمستأجر حق الانتفاع بهذه المحاصيل الزهيدة ضمن الشروط المعينة في
الشائع والقرارات والقوانين النافذة

المادة الثانية والخمسون — ان معدل العوائد الواجب دفعها عن الترخيصات الممنوحة

تطبيقاً للمادة ٥١ اعلاه وطريقة اعطاء الشخص المتعلقة بهذه الاغراض المختلفة تحدد بوجب
قرار من مدير الدوائر العقارية والاملاك

الفصل الرابع - احتمام جزائية

الفقرة الاولى = العقوبات

المادة الثالثة والخمسون = ان الاشغال التي تجري على املاك الدولة خلافاً لاحكام
هذا القرار وللقرارات المتخذة للتنفيذ تطبق بحقها الجزاءات النقدية التالية بناء على طلب
الادارة ولا يمنع ذلك عن الملزم تطبيق العقوبات المنصوص عنها في الشرائع والقوانين
النافذة وفرض التعويضات الحقوقية

اولاً = اذا اشغل احد ارضاً بدون ترخيص فيدفع ضعفي بدل الاجار
ثانياً = اذا غرس شجراً بدون ترخيص فيدفع ليرة سورية عن كل هكتار او
كسر من هكتار

ثالثاً = اذا رعى مواسمه بدون دفع الرسم المعين فيدفع ضعفي هذا الرسم
رابعاً = اذا بني مسكناً او غير ذلك من الانشآت غير المرخص بها في خارج
المحصن التي قسمتها الادارة فيدفع ٥ ليرات سورية جزاء نقدياً
خامساً = اذا عطل انشآت ضبط المياه او مجاورها فيدفع ٥ ليرات سورية جزاء
نقدياً .

سادساً = اذا قطع حطباً او استخرج شيئاً من الحاصلات الزهيدة بدون ترخيص
فيدفع ضعفي الرسم المعين لذلك

سابعاً = اذا عمل خفية فحماً او قطراًاناً فيدفع ضعفي الرسم المعين لذلك
المادة الرابعة والخمسون = اذا كرد الجرم في مدة سنة فيضاعف الجزاء ويكون

الحكم على المخالفين بالسجن من يوم الى خمسة ايام

الفقرة الثانية - تحقيق المخالفات

المادة الخامسة والخمسون — ان مأمورى الاملاك والموظفين ومأمورى الغابات ومأمورى الادارات المالية ومأمورى البوليس وافراد الدرك والمأمورين الآخرين الذين لهم حق في تنظيم محاضر الضبط يمكنهم تحقيق المخالفات المرتكبة على املاك الدولة سواء كانت مخالفات متعلقة بهذا القرار او مخالفات منصوص عنها في الشرائع والقرارات المتعلقة بضابطة القرى

المادة السادسة والخمسون — ان المخالفات المنصوص عنها في هذا القرار تتحقق بوجب محاضر ضبط او تثبت بواسطة شهود في حال عدم وجود محاضر الضبط او في حال عدم كفاية هذه المحاضر

تعتبر محاضر الضبط حجة في الحوادث المادية المثبتة فيها الى ان يثبت ما ينافيها اذ لم يكن المخالف حاضراً عند كتابة المحضر فيذكر ذلك في المحضر ليس من معاملة من المعاملات المذكورة اعلاه مفروضة تحت طائلة الالغاء

الفقرة الثالثة - درء حماية محاضر الضبط و التسوية صلحاً

المادة السابعة والخمسون — ان مأمورى دائرة الاملاك يبلغون جميع الاوراق التي تتعلق بملاقحة محضر الضبط برسائل مضمونة مع طلب الاشعار باستلامها وهم مفوضون في ان يلتحقوا الدعاوى امام المحاكم ان التحقيق سواء كان في البداية او في الاستئناف يجري شفاهآً بدون حضور وكيل قانوني .

ينفذ الحكم على الشكل المعين في القانون
ينفذ الحكم بالسجن وفقاً لاحكام القوانين النافذة
المادة الثامنة والخمسون — تسقط بمرور الزمن دعوى طلب التعويض في المخالفات
المتعلقة بالاملاك عند انتهاء المدات المذكورة أدناه بكمالها

اذا نظم محضر ضبط بعد مضي شهرين من تاريخ قفل محضر انضباط
واما لم ينظم محضر ضبط وفيما عدا احوال التعدي على املاك الدولة بعد مضي ستة
أشهر في جميع المخالفات الاخرى

المادة التاسعة والخمسون — انه مرخص لادارة الاملاك ان تنهي المسائل بالتراضي
في المخالفات المنصوص عنها في هذا القرار واما صدر الحكم فلا يجري التراضي الا على
الاحكام بالجزاءات النقدية .

الفصل الثالث

تأجير العقارات في المدن

المادة ستون — ان العقارات الداخلة في املاك الدولة في المدن تؤجر
بعد الاعلان عنها لمدة اربع سنوات على الاكثر وبناء على تعين سعر افتتاح ازيدية على
اثر كشف اداري

فيما عدا الاحوال التي تؤجر فيها العقارات لادارة عمومية او لمصلحة لمنفعة العمومية
او لاحدى البلديات يجب بصورة اجبارية ان يجري التأجير بالمزاد العلني
اما لم ينجح المزاد فيمكن اجراء التأجير بالرضى
اما لم تدفع الاجرة في اوقات استحقاقها او لم تنفذ الاعباء الاخرى وشروط التأجير

فيمكن الحكم بسقوط حق المستأجر في قرار من وزير المالية اذا لم ير من الافضل ملاحقة تنفيذ العقد بجميع الطرق القانونية . اذ هذا لا يقبل ادنى مراجعة .

الفصل الرابع - البيع

القسم الاول — التقسيم الى حصص

المادة الواحدة والستون — تقسم ممتلكات الدولة الى حصص في الاماكن المعينة في قرار من رئيس الدولة بناء على اقتراح وزير المالية بعد اخذ رأي دائري الزراعة والنافعة .

المادة الثانية والستون — اذا جرى التقسيم على اراضي تخص الدولة واقعة خارج حدود اراضي القرى فيجب ان توزع الحصص بين القرى المجاورة الا كثراً قرباً اذا كان القصد من التقسيم انشاء قرية جديدة فيجب اجراء تقسيم خصوصي للاراضي المعدة لبناء بيوت السكن . يجب في هذه الاحوال ان تشتمل الحصص على قطعة ذراعية واقعة ضمن حدود اراضي القرية الجديدة وقطعة اراضي للبناء واقعة ضمن حدود التقسيم الخامس .

المادة الثالثة والستون — يجري التقسيم مهندس الادوار العقارية عند الاطلاع على القرار المنصوص عنه في المادة ٦١

المادة الرابعة والستون — يجب ان يسبق بيع الحصص اعلان في الجريدة الرسمية وفي ثلاثة جرائد محلية . ويجرى البيع وفقاً للطريقة الآتية :

المادة الخامسة والستون — ان حصص الزراعة ذات الاستئثار الصغير تباع في جميع الاحوال بالتراسبي بناء على سعر يعينه لكل حصة وزير المالية بعد اخذ رأي الملجنة المنصوص عنها في المادة ٢٨ من هذا القرار .

اما حصص الزراعة ذات الاستئثار الوسط فتباع بالزاد العلني واذا لم يكن من
يشتري قباع بالتراضي
المادة السادسة والستون - ان اسعار البيع المعينة كرأس مال يمكن تقسيمه الى
عشرة اقساط سنوية على الاكثر، لا يؤخذ فائدة عن الاقساط السنوية
يحسم للمشتري ١٠ بالمئة من قيمة الاقساط السنوية غير المستحقة اذا دفع نقداً ثمن
المشتري او دفع جملة قيمة الاقساط الباقيه عليه

المادة السابعة والستون - يجري اعطاء الحصص ذات الاستئثار الصغير للأشخاص
الذين قدموا طلفهم في المدة المعينة لعمليات البيع . تفحص الطلبات وترتبها اولاً فاولاً بعد
اخذ رأي السلطات الادارية المحلية اللجنة المنصوص عنها في المادة ٢٨ من هذا القرار
تعطى الفضلية في ترتيب الطلبات للفلاحين اذا طلب القطعة الواحدة اشخاص
عديدون ثبت ان لهم حقوقاً متساوية فتعطى القطعة بطريقة سحب القرعة فيما بينهم
المادة الثامنة والستون - يمكن ان يذكر في العقد انه ممنوع على المشتري في مدة
محددة ان يبيع بشمن او بغير ثمن وان يرهن او يؤمن حصته بدون ترخيص من مدير
الدواوير العقارية والاملاك . كل صك يعقد خلافاً لهذه الاحكام يكون لاغياً ولا
يعمل به

اذا كان العقار مقيداً في سجلات الطابو او في السجلات العقارية فلا يمكن ان
يجري بشأنه معاملة ما من معاملات البيع او الرهن او التأمين في اثناء المدة المنصوص
عها في العقد ما لم يكن السنند مشتملاً على ترخيص مدير الدواوير العقارية والاملاك
المادة التاسعة والستون - يمكن ان يذكر عدا ذلك في العقد انه يجب في مدة
معينة اما الاستئثار ضمن الشروط المحددة اذا كان الامر متعلقاً بقطعة زراعية ، اما انشاء
بناء يناسب اهمية من كثر العقار تعين قيمته في صك البيع وتسويير الارض ضمن الشروط

المعينة في العقد المذكور اذا كان الامر متعاقاً بقطعة اخرى
المادة السابعون — ان المخصص التي تباع يمكن بان يصرح بانها غير قابلة الحجز
بموجب بند من بنود صك البيع على ان هذا البند المتعاق بعدم قابلية الحجز لا يكوف
مانعاً من حجز المحاصيل لدفع المبالغ المتوجبة للدولة وللبلديات وللصالح العمومي ولاشركت
المالية او شركات الاحتياط ولفروعها وكذلك جمعيات التعاون او الشركات الزراعية من
اي نوع كانت المصدق عليها قانونياً ويكون المشتري مشتركاً فيها
المادة الواحدة والسبعون — اذا لم تتم الواجبات عند انتهاء المدة المعينة فيمكن تمديد
هذه المدة من قبل وزير المالية لتعديل المدة المعينة اولاً وذلك اذا كان الشخص الذي
اعطى الحصة قد بدأ باستثمارها وثبت ان اسباباً ذات بال قد منعه من تحقيق استثمارها
بجملتها .

واما لم يتم المشتري بالواجبات المفروضة عليه فيحكم بسقوط حقوقه ضمن الشكل
المعين في المادة ٤١ من هذا القرار
المادة الثانية والسبعون — اذا كان العقار مسجلاً في سجلات الطابو او في السجلات
العقارات وكان يوجد اصحاب ديون مسجلة اسماؤهم فيبلغون قرار السقوط ضمن الشكل
الاداري في محلهم الختار ويقيد قرار السقوط في سجلات الطابو او في صيغة العقار
المادة الثالثة والسبعون — ابتداء من تاريخ قرار السقوط تسترجع الدولة الارض
وتعيد للمشتري الثمن الذي دفعه بعد حسم المصروفات والفوائد المتوجبة على الاقساط
السنوية غير المدفوعة عند استحقاقها . واما كان يوجد اغراض او ابنية احدهما المشتري
فيكون لدائرة الاملاك ان تعرض عليه دفع قيمتها او ان تتبع القطعة ضمن الشروط
المعينة ادناءه .

المادة الرابعة والسبعون — حتى انتهاء المدة التي يجب على المشتري ان لا يبيع ولا

يرهن ولا يؤمن في اثناءها لا يمكن بيع حصة من حرص املاك الدولة الا على الشكل
الاداري بهبة دائرة الاملاك وبطريقة المزاد العلني
لا يقبل في المزاد الا الاشخاص الحائزون على الشروط المطلوبة من المشترين الاولين .

لا يحق للمشتري الساقطة حقوقه الاشتراك بالمزاد
المادة الخامسة والسبعون — ان ثمن المزايدة الذي يذكر انه يدفع تقدماً يجب ان
يدفع في اثناء شهر واحد لصديق المحاسب المعين لهذه الغاية
يوزع الثمن على الترتيب الآتي :

- ١— مصاريف معاملات اسقاط الحقوق والعرض للبيع .
- ٢— الاقساط الباقية المتوجبة للدولة يزداد عليها فوائد الاقساط المتأخرة .
- ٣— الديون المتأتية عن الرهنيات المسجلة او المطلعة عليها بطريقة قانونية ادارة الدواائر العقارية والاملاك .

٤— الاقساط التي دفعها المشتري بعد حسم بدل الاجار محسوباً وفقاً للتعميمات اعلاه .
٥— المصروفات التي صرفت من مال المشتري على الاراضي . ليس لاصحاب الدين
ولا للمشتري فيما يتعلق بالمصاريف التي انفقها من ماله حق في توزيع ثمن الارض الا على نسبة
قيمة التحسينات العقارية التي تعينها لجنة كشف ادارية
ما زاد على ذلك من الثمن تأخذه ادارة الاملاك
تودع المبالغ العائدة للأشخاص تحت مسؤوليتهم في بنك الدولة حتى تصفية الحسابات
بين اصحاب الشأن .

المادة السادسة والسبعون — اذا لم تنجح المزايدة فلا يتوجب على الدولة دفع ادنى
تعويض كان بسبب التحسينات التي قد يكون احدثها في المقارن صاحب الحصة الساقطة
حقوقه و كذلك اصحاب الدين فلا يحق لهم اقامته اية دعوى كانت ضد الدولة للحصول

على قبض دينهم .
ان الاقساط التي دفعها المشتري تعادله بعد جسم الفوائد المتأخرة ويعاد العقار لاملاك
الدولة خالصاً من كل عبء او حق عيني .

القسم الثاني

بيع العقارات غير المتولدة عن تقسيم اراضي الدولة

المادة السابعة والسبعون — ان البناءيات والاماكن العائدة للدولة في ذلك وجميع
العقارات الاخرى غير المتولدة عن التقسيم الذي جرى لانشاء مراكيز او لاستئجار الارض
تبايع بالمزاد العلني بسعر اساسي تحدده لافتتاح المزاد لجنة خبراء ووفقاً لاحكام قرار من
وزير المالية مشتمل على شروط . على انه يمكن اجراء البيع بالرضا اذا كانت قيمة الاملاك
لا تتجاوز بناء على تقرير الخبراء رأس المال قدره ٢٠٠٠ ليرة سورية او اذا لم تأت المزايدة

بنتيجة او اذا قبل رئيس الدولة بصورة استثنائية بطريقة البيع على هذا الشكل

المادة الثامنة والسبعون — اذا كان الامر متعلقاً ببيع بالمبادلة فيجب ان يسبق العملية
كشف من قبل الخبراء . اذا كانت قيمة رأس المال احد العقارين اللذين يجري التبادل
عليهما تتجاوز ١٠٠٠ ليرة سورية فلا يمكن اجراء التبادل الا بعد مصادقة الوزير و اذا
كانت القيمة تزيد على ٣٠٠٠ ليرة سورية فيجب ان يكون صك المبادلة ممهوراً
بمصادقة رئيس الدولة

المادة التاسعة والسبعون — يمكن اعادة الاملاك المنزوعة ملكيتها والباقية بدون
استعمال الى اصحابها القدماء .

المادة العاشرة — فيما يختص بالاسواق والطرق والمسالك الملغاة والمعادلة لاملاك
الخصوصية بحملتها او بقسم منها ينذر اصحاب الاملاك بوجوب شراء القطع الملائقة منها

ملك كل واحد منهم بالاسعار التي يعينها وزير النافعة و اذا لم يقبلوا بالاسعار المعينة على هذه الصورة فيجري بيع الاراضي بالمزايدة العلنية او بالتنازل عنها بالمبادلة لملكي الاراضي التي تفتح فيها اقسام من الطرقات الجديدة .

المادة الواحدة والثمانون — اذا لم يدفع الثمن عن الاستحقاق او لم تنفذ اعباء وشروط البيع الاخرى فيمكن اسقاط حق المشتري بقرار من وزير المالية اذا لم ير من الافضل ملاحقة تنفيذ العقد بجميع الطرق القانونية

لا يقبل قرار الاسقاط ادنى مراجعة

لا تسترجع الدولة العقار الا بعد شهر من تبلغ قرار الاسقاط للمشتري ولا أصحاب الحقوق المعروفين ولا أصحاب الدين المسجلة اسماؤهم في محلهم المختار في اثناء هذه المدة يحق للمشتري الاول ولاصحاب الحقوق ولاصحاب الدين المسجلة اسماؤهم ان يدفعوا المبلغ المطلوب من رأس المال وفوائد وصاريف ويقوم الاشخاص الآخرون الذين يدعون القيمه مقام الدولة فيما يختص بالتأمين بناء على الوصل الذي يعطى لهم اذا ذكر ذلك في الوصل .

اذا انتهت هذه المدة ولم يدفع الثمن فيعود العقار لاملاك الدولة خالصاً من كل عبء او اجر او حقوق عينية قد يكون اعطيها او انشأها المشتري .

المادة الثانية والثمانون — يعاد للمشتري الساقطة حقوقه قسم الثمن المدفوع بعد حسم جميع مصاريف الاسقاط والفوائد المتأخرة

المادة الثالثة والثمانون — يمكن استعمال حق الشفعة بموجب عريضة بسيطة ادارية تقدم بعد نهاية المزايدة على المقارات المذكورة في المواد ٨٠ حتى غاية ٨٥ من هذا القرار .

الفصل الخامس

أحكام تنفيذية

المادة الرابعة والثانون — ان تفاصيل تطبيق هذا القرار تعين في قرار خاص
المادة الخامسة والثانون — جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار هي ملغاة وتبقي

ملغاة .

المادة السادسة والثانون — يوضع هذا القرار موضع التنفيذ في جميع اراضي دولة سوريا
المادة السابعة والثانون — امين السر العام والمندوب فوق العادة للمفوض السامي
لدى دولة سوريا وجبل الدروز والمندوبون لدى الدول مكافئو كل فيما يعنیه تنفيذ
هذا القرار .

بيروت في ٥ ايار سنة ٩٢٦

الامضاء: جوفينيل



المديرية العامة للمصالح العقارية

واملاك الدولة

الرقم ١٠٣ / ٧٩٩

للحضرة رئيس الاجنة لتحديد وتحرير الاملاك في المحترم

رسالة لحضرتك طيًّا صورة عن التعليمات المتعلقة بتحديد املاك الدولة الخاصة ونفت
نظركم الى اهمية تطبيقها خصوصاً من المناطق التي يكثر فيها وجود هذا النوع من الاملاك
كمواطنات جبل سمعان وحمص وحماد ووادي الغاب حيث يشرع عما قريب باعمال التحديد
والتحرير ودمتم محترمين سيدى

في ١١ نيسان سنة ٩٢٨ و ٢١ شوال سنة ١٣٤٦

المدير العام للمصالح العقارية

واملاك الدولة

التوقيع : واثق المؤيد العظم

تعليمات بشأن تحديد وتحرير املاك الدولة الخاصة

بناء على الاسئلة التي وردت من حضرة متعهد اعمال الكدادسترو والتحسين الزراعي
وتأميناً لسير اعمال تحديد وتحرير املاك الدولة رأينا لزوماً لتنظيم هذه التعليمات بشأن
تحديد وتحرير املاك الدولة .

١ - افتتاح عمليات التحديد والتحرير : ان عمليات التحديد والتحرير تجري

آ — في المناطق العقارية التي باشرت الاجان الخاصة باعمال التحديد والتحرير وفقاً لاحكام القرارين رقم ١٨٦ و ١٨٧

ب — في المناطق الاخرى يجري الكشف من قبل جان تؤلف وفقاً لمادة ٧ من القرار رقم ٢٧٥ على ان تقوم هذه الاجان باعمالها وفقاً للمواد ٨ الى ١٦ من القرار المذكور .

يلعن افتتاح اعمال التحديد ويبلغ الى اصحاب العلاقة وفقاً لاحكام القرارات رقم ١٨٦ و ١٨٧ و ٢٧٥ على مأمورى املاك الدولة ان يؤمنوا في الخمسة عشر يوماً التي تلي تاريخ افتتاح الاعمال بتخطيط الحدود الفاصلة بين الاملاك العائدة للدولة وبين املاك الاهلين المجاورين بواسطة المحراث اذا لم تكون هنالك حدود طبيعية فاصلة وذلك وفقاً لاحكام

المادة ٨ (الفقرة الثانية) من القرار رقم ١٨٦ والمادة ١٤ من القرار رقم ١٨٧

٢ — التحديد المؤقت ووضع التخوم : ان تحديد املاك الدولة المؤقت ووضع التخوم يجري .

آ — في المناطق العقارية التي يباشر فيها باعمال التحديد من قبل مهندس ادارة الکداسترو وفقاً لاحكام القرارين رقم ١٨٦ و ١٨٧

ب — في المناطق الاخرى تجري هذه العمليات من قبل المهندسين بحضور لجنة تتألف وفقاً لاحكام القرار رقم ٢٧٥

ففي الحالة الاولى يمثل مديرية املاك الدولة اثناء التحديد ووضع التخوم مأمور من ادارتها او وكيل مفوض بتمثيلها اثناء تملك العمليات

٣ — تسلسل اعمال تحديد الاملاك العامة : ان اعمال التحديد ووضع التخوم تجري على الترتيب والشروط الآتية :

آ — تعين الحدود الخارجية لاملاك الدولة حسب المعلومات التي يدلي بها ممثلوا

ادارة املاك الدولة ومن قبل اصحاب الاملاك المجاورة وبما ان الاراضي العائدة لاملاك الدولة في بعض المناطق واسعة جداً وان الاملاك الخاصة يكثر عددها من جراء هذه السعة فان تعين الحدود الخارجية يكون دقيقاً وتختلف صعوبته على اختلاف المناطق وعليه فان ادارة الکداسترو بالاستناد الى اوضاعات ادارة املاك الدولة تحدى في كل منطقة على حدة كيفية القيام باعمال التحديد ووضع التخوم الموقتين بصورة مفصلة .

== هذه الفقرة عدلت بالبلاغ المنصور بعد هذه التعليمات ==

ب - قفي داخل املاك الدولة التي تعينه حدودها الخارجية تقوم الفرق بخطيط الاملاك العامة كالطرق والمسالك والجداول والانهر الخ ويعدون كل ما يلزم لتحديد املاك الدولة العامة وفقاً لاحكام قرار المفوض السامي رقم ١٤٤

اما الاختلافات التي تتعلق بالحدود التي تنشأ بين ادارة املاك الدولة واصحاب الاملاك المجاورة فتبين في خرائط التحديد (کروكي) وتدرج في متن الحضر وعندما تجري عمليات التحديد بمعرفة المهندسين وفقاً للقرارين رقم ١٨٦ و ١٨٧ يعود البت في المنازعات والاعتراضات الى اللجان الخاصة وعند ما تجري بمعرفة اللجنة المنصوص عليها في القرار رقم ٢٧٥ سيعود هذا الامر الى اللجان الدائمة في القضاء

٤ - اعمال التقسيم في داخل املاك الدولة : ان اعمال تحديد املاك الدولة ووضع تخومها تنتهي مبدئياً بانتهاء الاعمال المتقدم ذكرها التي تتعلق بتعيين الحدود الخارجية وخطيط املاك الدولة العامة كالطرق والمسالك والاقنية الخ . . . ولكن نظراً لسعة هذه الاملاك وشمولها على جملة قرى ولغات المقصودة من بيع املاك الدولة مقسمة وفقاً للقرار رقم ٢٧٥ يجب حتها اجراء عمليات الكشف والتقطيع ضمن نطاق املاك الدولة بهذه الاعمال المكلفة بايقائها فرق ادارة الکداسترو تجري على الترتيب الآتي :

اولاًً — في المناطق التي افتشت فيها عمليات التحديد الموقت ووضع التخوم اداره املاك الدولة مكلفة باعطاء المعلومات الآتية الى رؤساء الاعمال الفنية في المنطقة آ— قائمة بالعقارات العائدة لاملاك الدولة مع بيان مواضعها ومساحتها (دونمات او فدادين) والحدود التقريرية .

ب — قائمة بالقري العائدة لاملاك الدولة والتي يشغلها المزارعون مع بيان مقاطعها .

ثانياً — بناء على هذه الإيضاحات وبحضور مأمورى املاك الدولة تباشر الفرق بتحديد كل قرية يتالف منها منطقة عقارية فالحدود الفاصلة بين القرى يجب ان تشكل كل واحدة منها منطقة عقارية مستقلة تبين في خارطة التحديد (كرودي)

ثالثاً — تبين فرق التحديد في الخارطة نوع الاراضي الكائنة في كل قطع والطرق والمسالك والاقية والاراضي الصخرية الغير صالحة لزراعة المستنقعات والاراضي القابلة للري والرعاعي والاراضي الصالحة للزراعة والاراضي المغروسة الخ ... الكائنة ضمن نطاق املاك الدولة .

اما البناءات المشيدة على اراضي املاك الدولة من قبل المزارعين فتدخل في الخارطة ويدرك اسم المزارع مالك المواد الاساسية للبناء وهذا يحتفظ بحقوقه كي يحصل على الأرض المشيد عليها ذلك البناء ضمن الشروط المندرجة في القرار رقم ٢٧٥

ومن الواضح كابيناه اعلاه ان اعمال الكشف تجري ضمن املاك الدولة كي تتمكن من تطبيق القرار ٢٧٥

ان المجان الخاصة لتحديد وتحrir الاملاك وال المجان اندائية في القضية التي لها حق البت في قضايا الاختلافات المتعلقة بالحدود والمنازعات التي يمكن وقوعها بين ادارة املاك

الدولة واصحاب الاملاك المجاورة ليس لها حق المداخلة في الامور المحتمل ان تقع بين ادارة املاك الدولة والمزارعين (تقسيم) الاراضي ضمن املاك الدولة النوع الشرعي للانشاءات المشيدة من قبل المزارعين تأجير الاراضي ايجاراً عادياً مع الوعد بالبيع الخ)٠٠(فهذه القضايا بتت فيها المديرية العامة للمصالح العقارية واملاك الدولة وفقاً لاحكام القرار

رقم ٢٧٥

في ٤ نيسان سنة ١٩٢٨ و ١٤ شوال سنة ١٣٤٦

المدير العام للمصالح العقارية

واملاك الدولة



المديرية العامة للمصالح العقارية

واملاك الدولة

الرقم ٢٥٠٢ / ٧٣

بشأن تعديل التعليمات المتعلقة بكيفية تحديد املاك الدولة

المؤرخة في ٤ نيسان سنة ٩٢٨ رقم ١٠٣ / ٧٩٩

لقد تقرر تعديل الفقرة آمن البند الثالث من التعليمات المتعلقة بكيفية تحديد املاك

الدولة الخاصة على الوجه الآتي :

١ - ان تحديد املاك الدولة وفقاً لاحكام القرارين ١٨٦ و ١٨٧ يجري باعتبار المنطقة العقارية يعني قرية بعد قرية ويجب ان ينظم بكل قرية من قرى املاك الدولة محضر تحديد واحد

ب - تعين الحدود الخارجية لاملاك الدولة . - لاجل تعين الحدود الخارجية لمجموع قرى املاك الدولة في احدى المناطق الكبيرة يجب ان تشرع فرق التحديد والتحرير بتحديد القرى العائدة لاملاك الدولة والكافنة على الاطراف المجاورة للقرى السائرة العائدة لاهلین . اذا كان مثل املاك الدولة واهالي القرى المجاورة متفقين على تعين موقع الحدود الفاصلة بين القرىتين فيكتفي المهندسون بتنظيم محضر واحد جمیع القرية العائدة لاملاك الدولة ومع ذلك فاذا ادعى احد الاهلین بوضع الياد او بالتصريح بقطعة معينة كافية ضمن الحدود الادارية للقرية العائدة لاملاك الدولة فيجب ان ينظم بهذه القطعة محضر تحديد خاص . اما اذا وقع خلاف على تعين موقع الحدود فيجب على المهندسين ان ينظموا بالقطعة الواقعه بين الحدين المدعى بهما من قبل كل من الفريقين محضر تحديد ثان واذا كان الخلاف يشمل اکثر من قطعة فينظم بكل قطعة محضر خاص يوضع له رقم متسلسل اعتباراً من رقم المحضر الاول العائد لقرية املاك الدولة وتبين هذه الوضعيه

في الكروكي الذي يجب ان يضاف الى محاضر التحديد العائد للقرية المجاورة تحديدها وعند ما يجري تحديد القرية المجاورة لاملاك الدولة لا يلزم تحديد القطع المنساب فيها الآنفة الذكر مرة ثانية .

ج - كيفية حل المنازعات لدى اللجان: - يجب على اللجنة المكلفة بحل النزاع الواقع بين ادارة املاك الدولة والاهلين عند البت في محاضر التحديد المنظمة على الوجه الآتي : الذكر ان تراعي الحالات الآتية :

١ - اذا كان الفريقيان (ادارة املاك الدولة واهالي القرية المجاورة) متفقين على تعين الحدود الفاصلة بين منطقة املاك الدولة والقرية المجاورة التي هي من الاملاك الخاصة وكان الخلاف واقعاً على قطعة من اراضي املاك الدولة واقعة على طول هذه الحدود فيحتمل وقوع الحالتين الآتىين :

الحالة الاولى - اذا ثبت لدى اللجنة ان القطعة المختلف عليها كانت من املاك الدولة فقررت تسجيلها باسم الخزينة . ففي هذه الحالة ينبغي ان ينص قرارها على الغاء الحضر المنظم بالقطعة الآنفة الذكر

الحالة الثانية - اذا ثبت لدى اللجنة ان القطعة المختلف عليها عائدة لأحد الأفراد وفقاً للقانون فقررت تسجيلها باسمه فينبغي في هذه الحالة ان تحفظ اللجنة بالحضر العائد لتلك القطعة وان تعتبرها عقاراً مستقلأً ضمن المنطقة العقارية العائد للدولة

اذا كان الفريقيان مختلفان على تعين الحدود الفاصلة بين منطقة املاك الدولة والقرية المجاورة فيتبين عن ذلك ان كانت القطعة المنساب فيها واقعة بين الحدود التي يدعى بها كل من مثل ادارة املاك الدولة واهالي القرية المجاورة فيقتضي الرجوع الى الحالات الآتية :

الحالة الاولى - اذا ثبت لدى اللجنة ان القطعة المختلف عليها عائدة للخزينة وفقاً للقانون وانها تحت تصرف ادارة املاك الدولة فينبغي ان يصدر قرار اللجنة بالغاء

المحضر وان تدغم القطعة باراضي املاك الدولة المجاورة لها على ان يصحح الحد الفاصل على
مقتضى هذا القرار .

الحالة الثانية — اذا ثبت لدى اللجنة ان القطعة المتنازع فيها كانت في الاصل من املاك الدولة وان احد الافراد قد اكتسب وفقاً للقانون حق التصرف فيها فقررت اللجنة تسجيلها باسمه يجب ان يحتفظ بالمحضر المنظم بها وان تعتبر عقاراً مستقلاً ضمن المنطقة العقارية العائدة للدولة .

الحالة الثالثة — اذا ثبت لدى اللجنة ان القطعة المبحوث عنها لم تكن في الاصل من املاك الدولة بل من اراضي القرية المجاورة ينبغي للجنة وال حالة هذه ان تصحح الحد الفاصل بين منطقة املاك الدولة والقرية المجاورة فتدخل تلك القطعة ضمن حدود هذه القرية وان تعلن عدم صلاحيتها للبت في القضية وتبلغ قرارها الى رئيس الاعمال الفنية والى لجنة التحديد والتحرير في المنطقة العقارية المجاورة التي ضمت هذه القطعة اليها وعندئذ يبقى لادارة املاك الدولة حق اقامة دعواها لدى هذه اللجنة واذا كانت اللجنة المذكورة اعلنت ختام الاعمال في تلك القرية فتحال القضية الى اللجنة الدائمة في القضايا او اللجنة الخاصة التي قامت مقام اللجنة الدائمة

ملحوظة : — ان هذه الاحكام تطبق على الحالات الناشبة بين ادارة املاك الدولة وملاكي القرى المجاورة اثناء عمليات اللجنة الخامسة المكلفة بتعيين حدود منطقي املاك الدولة في العيس والاحص والتى لم تكن مخولة صلاحية البت في الدعاوى المتعلقة بحق التصرف في اراضي القرى المجاورة لمنطقي املاك الدولة الآتفى الذكر والسلام

المدير العام

للمصالح العقارية واملاك الدولة

عارف الخطيب في ٢٢ نيسان سنة ٩٣١

قرار رقم ١٧١ بحـل الاراضي المـساعـة

ان المـسيـو هـنـري دـي جـوـفـيل العـضـو فـي مـجـلس الشـيـوخ وـالـمـفـوض السـامـي لـلـجـمـهـوريـة الـافـرـنـسـيـة لـدـى دـولـة سـورـيـة وـلـبـانـ الـكـبـير وـالـعـلـوـيـين وـجـبـ الدـرـوز بـنـاء عـلـى مـرـسـومـيـ رـئـيسـ الجـمـهـوريـة الفـرـنـسـيـة بـتـارـيخ ٢٣ تـشـرـينـ الثـانـي سـنة ٩٢٠ و ١٠ ١٣٦٥ وـحـيـث أـنـ التـمـلـكـ المـشـترـكـ لـلـأـرـضـ وـالـقـسـمـةـ الدـوـرـيـةـ هـمـاـ مـخـالـفـانـ لـاـ حـكـامـ تـشـرـينـ اـوـلـ سـنة ٩٢٥ وـحـيـث أـنـ التـمـلـكـ المـشـترـكـ لـلـأـرـضـ وـالـقـسـمـةـ الدـوـرـيـةـ هـمـاـ مـخـالـفـانـ لـاـ حـكـامـ القـوـانـينـ النـافـذـةـ وـحـيـث أـنـ هـذـهـ العـادـاتـ تـضـرـ بالـجـهـودـ الشـيـخـصـيـةـ وـتـؤـذـيـ تـقـدـمـ الزـرـاعـةـ ، وـبـعـدـ اـخـذـ رـأـيـ لـجـنـةـ مـشـكـلـةـ بـمـوـجـبـ الـأـمـرـ عـدـدـ ٤٨ـ الصـادـرـ فـيـ ٢٥ـ كـانـونـ الثـانـيـ سـنةـ ٩٢٦ـ الصـادـرـ مـنـ المـفـوضـ السـامـيـ .

وبـنـاءـ عـلـى اـقـتـراـحـ اـمـيـنـ اـسـرـ اـعـامـ يـقـرـرـ :

- ١ — انـ القـسـمـةـ الدـوـرـيـةـ بـيـنـ الـاـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـشـغـلـونـ اـرـاضـيـ الـفـلاـحةـ وـالـبـسـاتـينـ وـالـكـرـومـ وـالـجـنـائـنـ الـخـ الـمـلـوـكـةـ مـسـاعـاـ خـلـافـاـ لـالـتـعـلـيمـاتـ المـذـكـورـةـ فـيـ سـنـدـاتـ الـمـلـكـيـةـ اوـ الـتـيـ هـيـ بـدـوـنـ سـنـدـاتـ هـيـ مـمـنـوـعـةـ وـتـبـقـىـ مـمـنـوـعـةـ
- ٢ — انـ الـعـقـارـاتـ المـذـكـورـةـ فـيـ الـمـادـةـ السـابـقـةـ تـحلـ وـتـقـسـمـ بـيـنـ الـاـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـشـغـلـونـ اـمـاـ وـفـقاـ لـلـاـتـفـاقـ الـذـيـ يـحـصـلـ بـيـنـ الـمـشـترـكـيـنـ فـيـ الـمـلـكـ وـاـمـاـ اـدـارـيـاـ .ـ وـفـيـ الـحـالـةـ الـاـخـيـرـةـ يـصـيرـ الـحـلـ وـالـقـسـمـ وـفـقاـ لـقـوـاعـدـ الـمـحدـدةـ فـيـ الـمـوـادـ التـائـيـةـ :
- ٣ — انـ القـسـمـةـ الـجـبـرـيـةـ بـيـنـ الـاـشـخـاصـ الـذـيـنـ يـشـغـلـونـ الـاـرـاضـيـ فـيـ الـفـئـاتـ المـذـكـورـةـ فـيـ الـمـادـةـ الـاـولـىـ تـقـوـمـ بـهـاـ قـرـيـةـ قـرـيـةـ لـجـنـةـ التـحرـيرـ وـالـاحـصـاءـ فـيـ الـقـضـاءـ وـيـعـاـونـ الـجـنـةـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ مـأـمـورـ مـنـ دـائـرـةـ الـزـرـاعـةـ وـيـكـوـنـ لـهـ صـوتـ اـسـتـشـارـيـ
- ٤ — تـقـوـمـ الـجـنـةـ بـالـعـملـ وـفـقاـ لـاـ حـكـامـ قـرـارـ التـحرـيرـ وـالـتـحـدـيدـ فـيـ اـعـمـالـ التـحرـيرـ كـلـ فـئـةـ لـوـحـدـهـ (ـ الـاـرـاضـيـ الـتـيـ يـكـنـ رـيـهاـ وـالـبـسـاتـينـ وـالـكـرـومـ وـالـاـرـاضـيـ الـمـغـرـوـسـةـ اوـ الـمـبـنـيةـ

والمراعي الخ) . والعقارات الخاضعة للقسمة . ان تعيين حقوق كل واحد في كل قمة من الاراضي يجري وفقاً لاحكام العرف المحليه وسندات الملكية اذا كانت ثبت سندات .
٥ - عند الاطلاع على رسم المساحة تبدأ المجنحة بالتقسيم وفقاً للرسم لحصص كل

وأحد من الملائكة المعينة كما هو مذكور في المادة السابقة . يجري التقسيم بطريقة لا تكون معها كل حصة خاضعة لقدر الامكان لحقوق مرور أو سقي من الحصص المجاورة .

ان قرارات اللجنة فيما يختص بالقسمة والتقسيم هي نهائية ولا تقبل المراجعة من اي نوع كانت

٦- ان الحقوق العقارية والتكاليف وحقوق الرهن التي جرت بقبول جملة

الأشخاص الذين يشغلون الارض او الجماعة على جملة او قسم من العقار الخاضع للقسمة

يبقى مفعولها هما كانت فيما بعد نتيجة القسمة

٧ - ان الحقوق العقارية او التكاليف او حقوق الرهن الموجودة على جملة او جزء

من العقار بدون رضى مجموع الاشخاص الذين يشغلون الارض تحفظ بعد القسمة

مفعولها تجاه حصن الشخص والأشخاص الذين قبلوا بالتسجيل

٨- اـن الحقوق العقارية او التكاليف او حقوق الرهن الموجودة على قسم من

العقار وان يكن مشاعاً في الواقع وهو مسجل كتام مقسوم في دفتر الضبط ومنظم به

سنن طابو تحفظ بعد القسمة جميع مفعولاتها تجاه حصر اولاً الشخص او الاشخاص الذين يشغلون

الملك المذكورين في السنن او اصحاب الحقوق فيها

٩— تقوم اللجنة عند القسمة بتوزيع مياه الري بين المتقاسمين وفقاً لحقوقهم

١٠—ان اعمال التقسيم التي تجري وفقاً للإحكام المذكورة أعلاه تعفى من رسوم الارث والقسمة

١١— جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار هي ملغاة

١٢— أمين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

في ١٠ اذار سنة ١٩٢٦ المفوض السامي : جو فنيل

القرار رقم ١٥٩٨

بشأن تطبيق أحكام القرار ذي الرقم ١٧١ القاضي

بافراز الأراضي المشاعة

ان رئيس مجلس الوزراء بدولة سوريا

بناء على قرار تأسيسها تاريخ ٥ كانون الأول سنة ١٩٢٤ ورقم ٢٩٨٠

وعلى قرار تعيينه تاريخ ١٤ شباط سنة ١٩٢٨ ورقم ١٨١٢

وعلى قرار صلاحيته تاريخ ١٥ شباط سنة ١٩٢٨ ورقم ١٨١٤

وعلى القرار رقم ١٧١ بشأن افراز الأراضي المشاعة، نظراً إلى الضرورة القاضية

بتعيين التفاصيل المختصة بتطبيق أحكام القرار رقم ١٧١ المذكور أعلاه

وعلى رأي اللجنة المؤلفة لاجل تنظيم التفاصيل المذكورة في تطبيق أحكام

القرار رقم ١٧١

وعلى اقتراح المدير العام للمصالح العقارية وأملاك الدولة وموافقة وزير الزراعة

والتجارة،

يقرر

١ - ان الكشف على المناطق المشاع المذكورة وتحديدها المؤقت في كل منطقة

عقارية يجري من قبل ادارة الکداسترو وفقاً لاحكام القرارات رقم ١٨٦ و ١٨٧ و تعمليات

ادارة الکداسترو رقم ٢٢٠٤ المؤرخة ٢٤ مايس ١٩٢٧ ورقم ٤٧١٤ وتاريخ ٣ ايلول

سنة ١٩٢٧

ان محاضر التحديد الموقت المنظمة من قبل فرق التحديد تودع الى اللجنة الخاصة للتحديد والتحرير لاجل الشروع باقرارها على ان تبت هذه الميغان قبل كل شيء في المنازعات والاعتراضات المتعلقة بالحدود الخارجية ومن ثم تحكم بالاختلافات الواقعه بين اصحاب الحقوق بشأن تعين مقدار حصصهم وتقرر المحاضر المنظمة باسم كل واحد منهم .

٢ - بعد تحديد وتحرير الاراضي المشاع المذكورة الواقعة ضمن المنطقة العقارية وفقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الاولى تقوم اللجنة الواردة في القرار رقم ١٧١ بتصنيف الاراضي الكائنة في كل منطقة من المناطق المشاع المذكورة وقدر قيمة كل منها ويعنى هذا التصنيف والتقدير كما يأتى :

١ - تنتدب اللجنة مأمور الزراعة المنصوص عنه في المادة ٣ من القرار رقم ١٧١ لاجل تنظيم مشروع تصنیف مناطق الاراضي المشاع المذكورة وتقدير قيمة لكل منها .

٢ - ان مأمور الزراعة مع مهندس وثلاثة خبراء من القرية يعينهم مجلس ادارة القضاء يقومون في الاراضي بتصنيف المناطق المشاع وتقدير قيمة كل منها في الوقت نفسه يرسم المهندس على الخارطة القطع المختلفة الانواع التي تتالف من المنطقة المشاع وكذلك مأمور الزراعة فإنه ينظم لكل منطقة مشاع قائمة تتضمن الايصالات الآتية :

آ - مساحة مجموع المنطقة المشاع ومساحة كل من القطع المختلفة الانواع
ب - القيمة باعتبار الهاكتار والآر والستار والمساحة لـكل نوع من الاراضي التي تتركب منها المنطقة المشاع
ج - اسماء ولقب اصحاب العلاقة

د - الحصة الشائعة العائدية لكل من ذوي الحقوق (بالقدار) او القيراط

(الخ . . .)

ه - المساحة التي يجب ان تخصص لكل من ذوي الحقوق بنسبة حصته

و - البلغ العائد لكل من ذوي الحقوق بنسبة حصته من مجموع القيمة
(قيمة حصة كل واحد من ذوي الحقوق باعتبار تلك الحصة واعتبار القيمة الخمسة الواردة
في الفقرة ٢)

على مأمور الزراعة ان يأخذ بعين الاعتبار اثناء التقسيم وضعية الارض الاقتصادية
وبناء تراها حكماً وكما ويأ .

٣ - ان مشروع التصنيف والتخمين المنظم ضمن الشروط السابقة يعرض على اللجنة
لاجل التحقيق عن صحته والتصديق عليه وتدقق اللجنة هذا المشروع وتدخل عليه
التعديلات التي تراها لازمة ثم تعلنه في ديوان اللجنة وتدعى اصحاب العلاقة بواسطة
الاعلان في القرية للاطلاع عليه وابداء ملاحظاتهم واعتراضاتهم خلال مدة عشرين يوماً
وبعد انتضاض هذه المدة تبت اللجنة في الملاحظات والاعتراضات الواردة وتقر مشروع
التصنيف والقيم الخمسة لاراضي كل منطقة من المناطق المشاع المذكورة

٤ - بعد اقرار الحاضر العائدة لمناطق المشاع المذكورة تعهد اللجنة بواسطة
المديرية العامة لامصالح العقارية واملاء الدولة جميع الاوضارات المتعلقة بمناطق المذكورة
إلى ادارة المساحة لاجل حساب المساحة وتنظيم خرائط الكاداس্টرو

٥ - بعد انجاز حساب المساحات وضع خرائط الكاداس्टرو تقوم ادارة الكاداس्टرو
بنظام مشروع الافراز لاراضي بين اصحاب الحقوق في كل منطقة مشاعة ويتم هذا
المشروع وفقاً لتعليمات عامة تصدرها ادارة الكاداس्टرو وتوافق عليها المديرية العامة

للمصالح العقارية واملاك الدولة على ان يؤخذ بعين الاعتبار ان يكون لكل حصة من الحصص المفرزة منفذ الى الطريق وتكون هذه القطع خالصة بقدر الامكان من حقوق الاتفاق (حق المرور والمسيل) وعند الافراز لا تعتبر التقسيمات الناتجة من وجود الطرق والمسالك ويجب ان يكون من غايات هذه التعليمات عدم تجزئة الاراضي وامكان توزيع الحصص بالقاء القرعة .

يجب ان يذكى في التعليمات المشار اليها انه في حالة تجزئة الاراضى الى اجزاء صغيرة
ابتغاء ان يكون لكل من اصحاب الاملاك جزء في كل من المناطق المشاع يتحتم على
ادارة السكاداسترو ان تقوم بتجمیل هذه الاراضي وجعلها بقدر الامکان قطعة واحدة في
منطقة واحدة .

يجب ان لا يشمل هذا التجميل الاراضي الغير قابلة للاستثمار ما لم يتافق اصحاب الاملاك على اعتبارها في التجميل المذكور وهذا التجميل يكون اجبارياً في الاراضي غير القابلة للاستثمار اذا كان عدد طالبي التجميل اكثرا من عدد المعارضين او اذا كانت مساحة اراضي طالبي التجميل اوسعا من مساحة اراضي المعارضين ولو كانوا اكثرا عددا وفي حالة عدم اتفاق هؤلاء على تحصيص الحصص تخصص هذه بالبقاء

٥- ان مشروع الافراز في كل منطقة مشاع ينظم من قبل ادارة السكاداسترو ويرسل الى اللجنة بواسطة المديرية العامة للمصالح العقارية واملاك الدولة واللجنة تدققه بحضور مأمور الزراعة على ان يكون لهذا المأمور رأي استشاري فقط ويكون بعد ان تنتهي اللجنة من تدقيق المشروع المذكور ان تعده الى ادارة السكاداسترو بواسطة المديرية العامة للمصالح العقارية واملاك الدولة لاجل ادخال التعديلات

التي ارتأتها ثم بعد ادخال التعديلات وتدقيق المشروع الجديد تتخذ اللجنة اول قرار
بقبول المشروع واعلانه .

٦ — بعد ان تقبل اللجنة مشروع الافراز تعلن على الوجه الآتي :
١ — يعلن رئيس اللجنة المشروع بتعليق اعلان عنه في القرية ينبغي ان مشروع
الافراز هو موضوع في قلم اللجنة وكل من له علاقة يحق له ان يراجع كاتب
اللجنة للاطلاع عليه .

٢ — يدعو رئيس اللجنة اصحاب العلاقة بالطريقة نفسها الى تقديم ما يمكن ان
يكون لهم من الملاحظات والاعتراضات الى كاتب اللجنة خلال مدة عشرين يوماً
٧ — بعد انقضاء مدة العشرين يوماً الخصصة لاعلان مشروع الافراز تبدأ اللجنة
في اليوم المعين باقراره بعد ان تحكم في كل الملاحظات والاعتراضات التي قد
يكون قد بها ذروة العلاقة

٨ — بعد اقرار مشروع الافراز تعاد الا ضبارات الى ادارة الكاداس्टرو من قبل
اللجنة لتطبيق الافراز على الارضي على ان يتم ذلك تحت اشراف اللجنة وفقاً لاحكام
تعليمات خاصة تصدرها ادارة الكاداس्टرو وتوافق عليها المديرية العامة للمصالح العقارية
واملاك الدولة .

٩ — اثناء تطبيق الافراز على الارضي تنظم ادارة الكاداس्टرو محضر تحديد كل
قطعة خصصت لشخص وذلك وفقاً للحدود والمساحة والموقع المبين في خارطة الافراز
وتودع هذه المحاضر الى رئيس اللجنة ليوقع عليها بامضائه وخاتم اللجنة بعد ان يشرح
عليها ما يلي :

(ان هذا المحضر نظم واقر بموجب افراز اراضي المنطقة المشابع رقم
الجاري وفقاً للقرار رقم الصادر من اللجنة في باسم)

١٠ - يكون للمحاضر المنظمة وفقاً لاحكام المادة التاسعة الآتية
الذكر مالسندات التمليك من القوة القانونية المنصوص عليها في قانون التصرف تاريخ
٢٠ مارس سنة ٩٢٩ وذلك الى ان تعطى اسناد التمليك الجديدة الى اصحاب الحقوق وفقاً
لقرارات الجنة النهائية .

١١ - ان وزراء الزراعة والتجارة والمالية والداخلية والعدلية مكلفوون كل فيما يختص
به لتنفيذ احكام هذا القرار

دمشق ١٩ تشرين الثاني سنة ١٩٢٩

محمد تاج الدين الحسني

شوهد وزير المالية

شوهد وزير الزراعة والتجارة

محمد جعيل الاشني

عبد القادر الكيلاني

شوهد المندوب

شوهد وزير العدلية

برويير

صبحي النيل

شوهد وصدق بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني سنة ١٩٢٩ تحت رقم ١٢٨٨

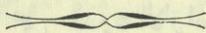
المفوض السامي

بونسو



القرار عدد ٣٢٠

بشأن الحفاظة على مياه الأماكن العمومية واستعمالها



ان السيد هنري دي جوفينيل العضو في مجلس الشيوخ والمفوض السامي للجمهورية الفرنساوية لدى دول سوريا ولبنان الكبير وببلاد الولويين وجبل الدروز

بناء على مرسوم رئيس الجمهورية الفرنساوية بتاريخ ٢٣ تشرين ثاني سنة ١٩٢٠ و
١٠ تشرين ثاني سنة ١٩٢٥

وبناء على القرار ٢٥١١ الصادر في ٢٠ آذار سنة ١٩٢٤ بوضع نظام لمنح الامتيازات

وبناء على القرار عدد ١٤٤ الصادر في ١٠ حزيران سنة ١٩٢٥ بوضع نظام
للاملاك العمومية في دولتي لبنان الكبير وببلاد الولويين

وبناء على اقتراح أمين السر العام

قرد ما يأْيَى :

الباب الأول

نظام مياه الاملاك العمومية والمحافظة عليها

المادة الأولى — انه مخضور دون رخصة تمنحها الادارة ضمن الشروط المحددة في القرار

عدد ١٤٤ وفي هذا القرار

١ - من الاملاك العمومية من جريها جرياً حرأ

٢ - التعدي باى نوع كان على حدود الاراضي التابعة لضفاف مجاري الماء الموقته و الدائمة والمستقيمات والبحيرات والغدران والبحرات (١) واليناسع وكذلك على حدود وممرات قناطر المياه وقساطلها وترع الملاحة والري والتجميف والتصريف المصرح انها الشئت للمنفعة العمومية الا ان البناءات المنشأة سابقاً يمكن ترميمها وتصليحها ضمن

الشرطين الآتيين وهما

ان لا يزاد شيء في قياساتها الخارجية وان تكون المواد المستعملة للتصلیح من ذات المواد التي استخدمت سابقاً .

٣ - اجراء اي ايداع كان او غرس او زرع على الارض التابعة لضفاف مجاري المياه المؤقتة او الدائمة وفي مسليها وفي البحيرات والمستنقعات والغدران والبحرات وبين حدود محارات قساطل المياه وقنطرتها وترع الملاحة والتجميف والتصريف المصرح انها انشئت للمنفعة العامة .

٤ - تزع العشب والشجر والشجيرات والتربا او الحجارة من الارضي التابعة

(١) البحار: وهي البحار المتشكلة من مياه البحر والتي يوجد فيها جزر صغيرة المساحة

« Laquue

لصفاف المياه الموقتة او الدائمة والبحيرات والمستنقعات والغدران البحرات

٥ - تنظيف مجاري المياه الموقتة او الدائمة او تعميقها او تقويمها او تنظيمها

٦ - اجراء حفر من اي نوع كانت على مسافة تبعد عن حد صفاف مجاري المياه وقنوات الملاحة والري والتجميف والتصريف بعد ان يكون قياسه دون قياس عميق هذه الحفر او معادلاً له على انه لا يمكن ان تقل هذه المسافة عن ثلاثة امتار

٧ - القيام باشغال تتعلق بالتنقيب عن المياه الموجودة تحت الارض او المنفجرة وبضبطها على انه يجوز بدون رخصة القيام في الاملاك الخصوصية بحفر آبار غير منفجرة لا يتجاوز عمقها مائة وخمسين متراً .

٨ - محظور بنوع عام القيام باى عمل كان دائم او موقت قد يكون له تأثير على كمية مياه الاملاك العمومية او على جريانها .

المادة الثانية — ممنوع:

١ - ان يخرب او يهدم او يعطى باى نوع كان كل او جزء من الانشاءات المشيدة لاستعمال مياه الاملاك العمومية او حفظها المنوحة بها امتياز او التي بدون امتياز مثل الجسور والاسداد والقنوات وترع الملاحة او الري او التجميف او التصريف والقساطل ممدودة على سطح الارض او المطمورة فيها واجهزه توزيع الخ يتناول ايضاً هذا المنع ملحقات الانشاءات المذكورة والابنية المشيدة للحماية من مياه الاملاك العمومية .

٢ - ان يجري في مياه الاملاك العمومية المنوحة بها امتياز او التي بدون

امتياز او يراق او يلقى فيها ماء او مواد تضر في الحالة الصحية او بالراحة العمومية او بحسن استعمال هذه المياه

٣ - القاء اسمندة حيوانية في الاراضي الداخلة ضمن منطقة الحماية لعين ماء تستعمل للحاجات العمومية واحداث مستودعات للاقدار وعلى العموم اجراء اي عمل كاف شأنه ان يدرس تلك العين .

تعين حدود منطقة الحماية في كل حال من الاحوال بوجوب امر من رئيس الدولة او من السلطة التي ينبعها عنه لهذه الغاية

الشروط الآتية وها
ان لا يزيد شيء على قياسها المروحة وان تكون المواد المستعملة للصلوح من ذات المواد التي استخدمت



فيما يلي شرائط استعمال الماء والمواد المائية وبيان اسباب الحفاظ على صفائح الماء
الصحيحة في الارض والبيئة وفي الماء في العدة المائية وبيان اسباب الحفاظ على صفائح الماء الصافية
الصحيحة في الارض والبيئة وفي الماء في العدة المائية وبيان اسباب الحفاظ على صفائح الماء الصافية
الصحيحة في الارض والبيئة وفي الماء في العدة المائية وبيان اسباب الحفاظ على صفائح الماء الصافية

(١) الماءات: وهي اطهاف الشكل من ماء البحر والبحيرات وبعض مياه جوف عذبة فيما
ياليها ذلك الماء وبيان اسباب الحفاظ على صفائح الماء الصافية في ذلك الماء

الباب الثاني

أحكام تتعلق بالرخص والامتيازات الخصصة

بمياه الاملاك العمومية

المادة الثالثة — يجوز ان تستعمل بدون رخصة مياه الآبار غير المفجرة التي جرى حفرها في املاك خصوصية والتي يخرج منها يومياً اقل من مائة متر مكعب وذلك اذا لم تكن مياه تلك آباراً مأخوذة بصورة خفية من نهر او من عين ماء

المادة الرابعة — تخضع الامور الآتية للنظام المتعلق برخص الاشغال المؤقتة ضمن الشروط المبينة في المادة ١٧ من القرار عدد ١٤٤ التي تعطى بوجوب امر من رئيس الدولة او من السلطة التي ينبعها عنه . وهذه الامور هي :

- ١ — انشاء ابنية ليس لها صفة دائمة غالباً استعمال مياه الاملاك العمومية
- ٢ — استخراج المواد من اي نوع كانت من مسيل مجارى الماء المؤقتة او الدائمة ومن البحيرات والغدران والمستنقعات
- ٣ — اقامة المستودعات وغرس الاشجار وزراعة الارض على ضفاف المياه وفي مسيل مجارى المياه وفي البحيرات والمستنقعات والغدران والبحرات
- ٤ — الاشغال المتعلقة بالتنقيب عن المياه التي تحت الارض او المفجرة او بضبط المياه ماعدا استعمالها .
- ٥ — الابنية المعدة لضبط واستعمال مياه العيون الطبيعية التي يكون مقدارها غير كاف ليبراستعمالها للمنفعة العامة .

٦ - تنظيف وتعقيم وتنقية وتنظيم مجاري المياه الموقته او الدائمة
المادة الخامسة - تحدد في الرخصة الشروط الخصوصية التي منحت ضمنها هذه
الرخصة .

يذكر في هذه الرخصة على الخصوص الامور الآتية :

- ١ - اذا كانت تتعلق بالتنقيب عن المياه فتحدد فيها المنطقة التي ستجري فيها الاشغال
والاساليب التي تستعمل للتنقيب عن المياه ولتصريفها والتعليمات او المساطر التي يجب على
صاحب الرخصة ان يقدمها للادارة والشروط التي تجري بموجبها مراقبة الاشغال
 - ٢ - واذا كانت تتعلق بانشاء بناء على مجاري المياه او بناء جمع ما يينها او اي مشروع
كاف يتعلق بنظام جريان المياه فيذكر مكان الاشغال المرخص بها ونوعها وترتيبها
وقياساتها الاساسية وشروط المراقبة على انشاء البناء والمحافظة عليه واستثماره
- المادة السادسة - اذا قدم طلب رخصة للتنقيب عن ماء تحت الارض فيجب على
رئيس الدولة او على السلطة التي ينبعها عنه لهذه الغاية ان يعطي علماً عن نتيجة ذلك الطلب
في مدة اربعة اشهر واذا انقضت هذه المدة ولم يأخذ الطالب علمًا عن الرخصة فيعتبر طلب
الرخصة مرفوضاً ضمناً ويحوز للطالب ان يقوم حينئذ بجميع المراجعات التي يراها
مفيدة .

- المادة السابعة - خلافاً لاحكام المادة ١٧ من القرار عدد ١٤٤ تخصم الامور الآتية
لنظام الاشغال الموقته امدة محددة تزيد عن السنة ولا تتجاوز الاربع سنوات
- ١ == مأخذ المياه او الاسداد التي هي بصفة دائمة في مسيل مجاري المياه
 - ٢ == حرية الاستقاء من مياه الاملاك العمومية بواسطة آلات او استعمال تلك
المياه لتوليد القوة الحركية .
 - ٣ == استخدام المياه التي تحت الارض او المنفجرة

٤ = استخدام الينابيع المعدنية او الحارة

٥ = تخفيف البحيرات والمستنقعات واستخدامها .

المادة الثامنة — تظل الرخصة المتعلقة باستخدام المياه للمشاريع الزراعية او المعاهد

الصناعية جارية على هذه المشاريع وهذه المعاهد اياً كان الشخص الذي تنتقل اليه .

المادة التاسعة — تتم الرخصة بقانون يعين فيه على الخصوص :

١ = الترتيبات العامة المتعلقة بأخذ المياه والابنية وكمية الماء المتخذة واذا لزم

الامر تعين فيه ايضاً اوقات استخدام المياه والشروط المفروضة لتصريف المياه
ومراقبة الاشغال .

٢ = التدابير التي ستؤخذ للحماية من طغيان المياه وللحفاظ على الصحة العمومية

واسد احتياجات الاهالي المجاورين اليسية من شرب وغيره

٣ = قوة الشلال الذي رخص باستخدامه

٤ = المدة اللازمة لانجاز الاشغال وشروط استرجاع الرخصة من صاحبها

٥ = مدة الرخصة .

يبلغ هذا القانون اصحاب الشأن في ذات الوقت الذي يبلغ فيه الرخصة

المادة العاشرة — اذا لم يخطر صاحب الرخصة الممنوحة لاكثر من سنتين وفقاً

للشروط المنصوص عنها في المادة ٧ بوجوب ازالة او تغيير الابنية التي انشأها قبل شرين

على الاقل من انتهاء مدة الرخصة المذكورة فتمدد هذه الرخصة بحكم القانون لمدة تساوي

نصف مدتها الاصلية .

اذا منحت رخصة تتعلق باستخدام المياه للزراعة فيجوز ان يذكر في القانون

المتعلق بها ان الرخصة ستتجدد بحكم القانون عند انتهاءها لمرة جديدة قدرها اربعون سنة

ولكمية الماء التي يستخدمها بالفعل صاحب الرخصة . ويكون الامر كذلك عند انتهاء

هذه المدة الجديدة والمدات التي قد تليها .
المادة الخامسة عشرة = لا يجوز تغيير نص الرخص او سجنبها الا على الشكل الذي
منحت فيه وبعد دفع التعويض الذي تحده المحاكم الادارية اذا حصل اختلاف بهذا
ال شأن .

المادة الثانية عشرة = تخضع المشاريع المنصوص عنها في المادة ٧ للنظام المتعلق
بالامتيازات عند ما تعتبر هذه المشاريع كمصلحة عامة لا يمكن ان تتجاوز مدة الامتياز
خمس وسبعين سنة

المادة الثالثة عشرة = اذا اعطي امتياز فيجب ان يلحق بصالح الامتياز دفتر شروط
يحدد فيه على الخصوص
١ = الترتيبات العمومية المتعلقة بأخذ الماء والانشاءات وكمية الماء المتخدة وعنده
الاقتضاء او قات استخدام الماء والشروط المفروضة لتصريف المياه ومراقبة الاشغال
واستئثار المياه .

٢ = التدابير التي تؤخذ للحماية من طغيان المياه او للمحافظة على الصحة العمومية
وسد احتياجات الاهالي المجاورين البيتية من شرب وغيرها .

٣ = تمرين اكبر قوة للشلال الذي هو موضوع الامتياز وتقدير قوته العادلة

٤ = المدة اللازمة لانجاز الاشغال وشروط سقوط الامتياز

٥ = مدة الامتياز ابتداء من مصادقة المفوض السامي عليه

٦ = انتهاء الاحتياطي والقوة الاحتياطية الواجب حفظهما عند الاقتضاء للادارات

العمومية .

٧ = شروط الامتياز المالية

٨ = مصير الانشاءات عند انتهاء مدة الامتياز

٩ — الشروط والبنود التي يجب العمل بمقتضها اذا بيع الامتياز

المادة الرابعة عشرة — يوجب اعطاء الرخصن والامتيازات اداء رسم للدولة يمكن اعاده النظر فيه ضمن الشروط المحددة في نص الرخصة او الامتياز . لا يمكن اجراء اي تنازل اجمالي او جزئي كان عن الامتياز وain أي تغيير او تبديل لصاحبه الا بعد موافقة رئيس الدولة المصادق عليها من قبل المفوض السامي .

المادة الخامسة عشرة — يخول الامتياز صاحبه فيما يختص باجراء الانشاءات العمومية المذكورة في دفتر الشروط علاوة على الحقوق المنصوص عنها في المواد ١٨ و ١٩ و ٢٠ من هذا القرار جميع الحقوق التي تنتجهما القوانين والأنظمة للادارة بشأن نزع الملكية لمنفعة العمومية ويظل صاحب الامتياز خاضعاً بالوقت نفسه لجميع الواجبات الناجمة للادارة عن هذه القوانين والأنظمة .

المادة السادسة عشرة — يحق لرئيس الدولة ان يجبر بوجب اخطار اصحاب الانشاءات الواجب اخذ رخصة بها وفقاً لهذا القرار الموجودة يوم نشره ان يتلقو هذه الرخصة . اذا رفضت الادارة الرخصة الواجبة منذ الان بحملتها او قسماً منها واذا اضطر الملاكون بسبب ذلك الى هدم كل هذه الانشاءات والابنية او بعضاً منها حتى المسموح بها فيجب ان يتناولوا مسبقاً تعويضاً عادلاً عنها واذا حصل اختلاف ولم يتم الاتفاق على هذه المسألة حيباً فتفصل فيها المحاكم الادارية ذات الصلاحية .

المادة السابعة عشرة — اذا اوجبت المنفعة العمومية ازالة او تغيير الانشاءات المشيدة قانونياً بوجب رخصة او امتياز فيحق لصاحب الرخصة او لصاحب الامتياز ان يتناول تعويضاً موازيأً لقيمة الضرر فقط الا اذا كان ثمة احكام مخالفة لذلك في صك الامتياز

الباب الثالث

أحكام خصوصية تتعلق بالامتيازات وبالرخص

التي تزيد مدتها عن سنة

المادة الثامنة عشرة — يحق لصاحب الرخصة او الامتياز فيما يختص بإجراء الأشغال المذكورة في الرخصة او في الامتياز ان يستفيد ضمن الشروط المنوطة عنها في المواد التالية من حقوق الانتفاع (Servitudes) المذكورة أدناه

- ١ — حق اشغال الاملاك الخصوصية اللازمة لبناء الانشاءات المتعلقة بضبط الماء واخذه وبناء الاقندة اللازمة لجر الماء او انسابه او تصريفه
- ٢ — حق اسناد الاسداد المنشئ في مجاري المياه

٣ — حق غمر الصفايف باعلى سطح الماء وحق غمر الاراضي اذا انشأت خزانات للماء تعفى من هذه الحقوق البنايات والساحات والبساتين اللاصقة بالمساكن

المادة التاسعة عشرة — اذا لم يحصل اتفاق حي مع اصحاب الارض فيحق لرئيس الدولة بعد سماعهم ان يصدر قراراً يرخص فيه لصاحب الرخصة او الامتياز بالتمتع بالحقوق المذكورة في المادة السابقة مقابل ايداعه مسبقاً ضمانة يحددها رئيس الدولة يبلغ قرار الترخيص لاصحاب الاملاك بالطريقة الادارية بهمة صاحب الرخصة او صاحب الامتياز ويحق في كل الاحوال لصاحب الارض ان يتلقى تعويضاً يعين كما يلي :

اذا لم تكن الاشغال المباشر بها الا اشغالاً مؤقتة فيحدد التعويض بمبلغ سنوي غير قابل التجزيء بشرط ان لا يتجاوز ضعفي قيمة اجار الارض المشغولة عند وقوع اشغالها .

اذا حرم اشغال الارض صاحبها من الانتفاع بها مدة تزيد عن خمس سنوات او اذا
اصبحت الارض بعد انجاز هذه الاعمال غير صالحة للزراعة فيتحقق لصاحبها ان يطلب من
صاحب الرخصة او صاحب الامتياز ان يشتري الارض.

ان قطع الارض التي تتضرر كثيرة او تتفقد قيمتها نفقة عظيما يجب شراؤها
بكلها اذا طلب ذلك صاحبها.

يجدد التعويض او عن شراء الاراضي باتفاق يعقد بين الطرفين وادا لم يحصل اتفاق
حيي فتحدد ذلك لجنة تحكمية مؤلفة من عضوين يعين احدهما رئيس الدولة وباقيهما
صاحب الملك، اذا حصل اختلاف بين هذين العضوين فيفصل في الامر حكم اعلى يعينه
الاولان باتفاق مشترك، اذا لم يعين صاحب الارض حكمه في مدة شهر بعد الدعوة التي
ارسلت له بهذا الشأن وادا لم يتم الاتفاق في ابقاء الحكم الاعلى فتجري هذه التعيينات من
قبل رئيس اعلى سلطة قضائية في الدولة.

المادة العشرون — يحق لصاحب الامتياز ان يتبع الحقوق الخصوصية المتعلقة
باستعمال الماء الموجودة عند منح الامتياز وان يشتري مأخذ الماء المنشأة قانونياً مقابل تعويض
عيني او تعويض تقيدي

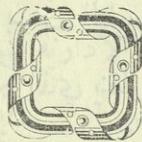
اذا كانت هذه الحقوق جارية في التاريخ المذكور فعلى صاحب الامتياز ان يرجع
الماء او القوة المستعملة عيناً وان يتحمل عند الاقتضاء جميع تفقات التبديل التي جرت في
الإنشاءات السابقة والتي ثبت لزومها بسبب التغيرات الحداثة في شروط الاستعمال الا
اذا صدر امر مخالف لذلك من الحكم الذي ينظر في الامر كما هو مذكور في الفقرة
السابقة للفقرة الاخيرة من هذه المادة

يحق لصاحب الامتياز فيما يختص بارجاع الماء اللازم للري ان يتصرف بالحقوق
الناجمة عن تطبيق المواد ١٥ و ١٨ و ١٩ و ٦٢ من هذا القرار

يحق لصاحب الامتياز فيما يختص بارجاع القوة على شكل كهربائي ان يتلفع من حقوق الاسناد والمرور وتشذيب الاغصان المنصوص عنها في القرار عدد ١٤٥ الصادر في ١١ حزيران سنة ١٩٢٥ اذا حصل خلاف على نوع او قيمة التعويض المطلوب فيرفع الخلاف امام السلطة الادارية .

يجب على القاضي حين اصدار حكمه ان يوفى بين الحقوق السابقة للمشروع ومصلحة المشروع المنوحة الامتيازية يحدد التعويض المطلوب عن الحقائق الغير جارية بتاريخ منح الامتياز وفقاً لشروط المنصوص عنها سابقاً اذا لم يحصل اتفاق حي بين الفريقيين . اذا كان الامتياز يتعلق بقوة مائة فلساً يمكن ان تتجاوز قيمة التعويض الاجمالية الواجب دفعها لاصحاب الشأن مبلغ ٢٠٠ غرش عن كل كيلوات من قوة الشلال المنوحة به الامتياز العادلة غير الصافية .

توزيع هذه القيمة بين اصحاب الشأن على نفقة صاحب الامتياز وفقاً لتقرير خبراء تعينهم المحكمة الادارية .



الباب الرابع

تصفيية الحقوق المكتسبة على مياه الاملاك العمومية

المادة الواحدة والعشرون — ان المعرفة الادارية لحقوق الافراد بما يختص بحقوق الملكية او الانتفاع او الاستعمال المكتسبة قانونياً على العيون ومحاري المياه والبحيرات والغدران والمستنقعات وبنوع عام على مياه الاملاك العمومية تخضع للاحكام المذكورة في المواد التالية :

تجري هذه المعرفة بهمة صاحب الملك الذي يرغب في ان يعترف بالحق الذي في تصرفه وفي ان يحافظ عليه او بهمة رئيس الدولة اذا كان الامر متعلقاً بدرس عام لاهية حوض ماء او لوضع احصاء بالمنافع المائية الموجودة في احدى المناطق .

المادة الثانية والعشرون — تفتح معاملات تصفيية الحقوق بموجب قرار من رئيس الدولة يبين فيه موضوع القرار وتحدد فيه المناطق التي تناولها عمليات التصفية . تلخص القرارات الآمرة بهذه الاعمال باللغة الفرنسية واللغة العربية في مركز بلديات المنطقة المذكورة وذلك علاوة على نشرها في الجريدة الرسمية .

المادة الثالثة والعشرون — تكلف القيام بالاعمال المنصوص عنها في المادة ٢١ لجنة يعينها رئيس الدولة وتتولف كما يأتي :

من قاض رئيساً

وموظف من ادارة النافعة

وموظف من الدوائر العقارية

ووجهين

اذا كان في المنطقة لجنة من لجان التحديد المنصوص عنها في القرار عدد ١٨٦ الصادر بتاريخ ١٥ اذار سنة ١٩٢٦ فيجوز ان تكلف هذه اللجنة القيام بهذه المهمة بشرط ان يلحق بها موظف من ادارة النافعة في الدولة تستلم وتفحص اللجنة التصريحات والمستندات والشهادات المتقدمة لها وتعين الحالات وتنظم قائمة بالحقوق البينة .

يجب على كل شخص يدعى بحقوق مكتسبة قانونياً على جزء من اجزاء الاملاك العمومية التي تجري المعرفة عليها ان يصرح بذلك لرئيس اللجنة في المدة المعينة التي لا تقل عن ٣٠ يوماً وان يودع المستندات التي بيده مقابل وصل بها يجب اجراء هذه التصريحات وتقديم المستندات قبل ان تقوم اللجنة بالكشف في الاماكن وعلى الا كثراً انما ذلك الكشف تحت طائلة عدم قبوها .

قدم الاعتراضات باسم القاصرين او الغائبين في المدات ذاتها من قبل وكلائهم الشرعيين تكون نتيجة اختتام اعمال اللجنة في الدرجة الاولى ابطال جميع الحقوق التي لم يصرح بها في المدة المعينة

المادة الرابعة والعشرون — يرسل تقرير اللجنة الى رئيس الدولة الذي يعين في قرار يصدره حقوق المأمور المعترض بها، اذا لم يعترض بالحقوق المقدم بها تصريحات في المدة المعينة اعلاه فيحق لاصحاب هذه التصريحات ان يرفعوا علبهماهم امام المحاكم الادارية ولكن على شكل دعوى بطلب تعويض فقط تبطل هذه الدعوى بمرور الزمن بعد سنتة من نشر القرار المنوه عنه في الفقرة السابقة

اذا طلب احد الافراد معرفة الحقوق فيجب عليه ان يتحمل المصروفات المسيبة عن انتقال اللجنة .

الباب الخامس

الارض التابعة لقساطل او قناطر الماء

اللازم لشرب الاهالي

المادة الخامسة والعشرون — يحدد في كل حال من الاحوال بموجب قرار من رئيس الدولة عرض الارض التابعة لقساطل او قناطر الماء المعدة لشرب الاهالي والتي يجب ان تخصص لها من كل جهة

المادة السادسة والعشرون — منوع دون رخصة خصوصية غرس الاشجار بين حدود الارض التابعة للمجاري الماء

المادة السابعة والعشرون — يحق للادارة ان تطلب مقابل تعويض تدفعه قطع الاشجار التي تكون موجودة بين حدود هذه الارض بتاريخ نشر القرار الذي تعين الحدود بموجبه .

يحق لها القيام بهذا العمل ادارة اذا لم يأت اخطارها بنتيجة في مدة شهر .

المادة الثامنة والعشرون — منوع على كل صاحب ملك ان يشيد بناء يتعدى به على حدود الارض التابعة لقساطل وقناطر الماء على ان البناء المشيدة قبل تاريخ القرار المعينة به حدود تلك الارض فيجوز حفظها وترميمها بشرط ان لا يزاد شيء

في قياساتها الخارجية وان تكون المواد المستعملة للترميم هي ذات المواد التي
استخدمت سابقاً .

المادة التاسعة والعشرون — يحق للادارة اتخاذ بازلة البيانات او
الانشاءات المنوحة بوجب المواد السابقة الموجودة بتاريخ القرار المعينة فيه حدود
الارض التابعة لقسطنطينية وقنطر الماء مقابل تعويض يتفق عليه حياً ويحدد ضمن الشروط
المنصوص عنها في الفقرة الاخيرة من المادة ١٩ من هذا القرار اذا لم يحصل اتفاق
بهذا الشأن .

الباب السادس

الجمعيات النقابية للمياه

المادة الثلاثون — يحق للملائكة اصحاب الشأن بناء على اقتراح رئيس الدولة ان يؤلفوا جمعيات نقابية ضمن الشروط المذكورة في هذا القرار وذلك لاجل اجراء الاشغال المبينة أدناه او حفظها او استعمالها .

المادة الواحدة والثلاثون — تتعلق الاشغال المنوه عنها في المادة السابقة بالامور الآتية :

- ١ — الاحتراز من مجاري المياه الموقته او الدائمة وبنوع عام من المياه المضرة .
- ٢ — تنظيف مجاري المياه الموقته او الدائمة وتعقيمها وتطويمها وتعديلها .
- ٣ — تجفيف الاراضي الرطبة والمضرة بالصحة واصلاح مذاخرها وتوزيع الاملاح منها وتصريف مياهها .
- ٤ — سد مسارات المستنقعات وردمها .
- ٥ — الري .

المادة الثانية والثلاثون — يجب ان يرسل الى رئيس الدولة كل طلب بتأليف جمعية نقابية يقدمه الملائكة اصحاب الشأن .

يذكر في هذا الطلب .

- ١ — منطقة اراضي النقابة وحالة ملائكي كل قطعة ارض تدخل في هذه المنطقة

٢ - غاية المشروع

- ٣ - ملخص الاشغال الواجب اجراؤها وتقدير النفقات تقديرًا تقريريًا
٤ - الطرق والوسائل الازمة لسد نفقات الانشاءات الاولى للقيام عند النزول
بنفقات الحافظة .

المادة الثالثة والثلاثون — يفحص هذا الطلب وزير او مدير النافعة في الدولة
المادة الرابعة والثلاثون — اذا ظهر من الممكن اعتبار هذا الطلب فيدعوه رئيس
الدولة او السلطة التي ينبعها عنه هذه القافية الملاكين الذين قد يتغذون من هذه الاشغال
إلى اجتماع عام ويعين له رئيساً ليس من الواجب ان يكون من بين اعضاء الجمعية .
ترسل دوائر النافعة والمالية والزراعة من ينوب عنها في هذا الاجتماع
يذكر في محضر ضبط حضور اصحاب الشأن ونتيجة المداوله . يوقع الاعضاء
الحاضرون هذا المحضر ويدرك فيه قبول الذين يجهلون توقيع اعضائهم
يدرك في محضر الضبط هذا سند القبول الذي يرسله كتابة الاشخاص الذين لم
يحضروا الاجتماع ويتحقق هذا السند بالمحضر
يعتبر الاشخاص المدعوون رسميًا الذين لم يحضروا هذا الاجتماع العمومي او لم يرسلوا
مندوبيهم قابلين بهذا الاجتماع ويدرك ذلك في ورقة الدعوى .
ان قبول الاشتراك بهذه الجمعيات يعتبر صحيحاً اذا صدر من الاوصياء او الوكلاء
الشرعيين عن املاك القاصرين والمحجورين والغائبين وغيرهم من العاجزين
يجوز ان يدخل في الجمعية القابية .

١ — رؤساء البلديات عن املاك القرى اذا رخص لهم بذلك بنوع خصوصي المجلس
البلدي او رئيس الدولة .
٢ — مدريرو املاك المعاهد العمومية اذا رخص لهم بذلك قانونياً .

٣ — مدير الدوائر العقارية عن املاك الدولة الخصوصية
المادة الخامسة والثلاثون — يجوز تأليف الجمعية النقابية اذا وجدت في الاجتماع العام
الاكثريات الآتية :

- ١ — اذا قبلت الدخول في النقابة اكثريه اصحاب الشأن الذين يمثلون ربع قيمة العقارات في الاشغال المنوي اجراؤها للاحتراف من مخاري المياه والمياه المضرة .
- ٢ — اذا قبل في جميع الاحوال الاخرى الدخول في النقابة ربع اصحاب الشأن الذين يمثلون نصف المساحة او نصف اصحاب الشأن الذين يمثلون ربع المساحة اذا كان الاقتراح بتأليف الجمعية النقابية مؤسساً على اسباب تتعلق بالصحة او بالمناخ او باشياء عمومية وصادراً من رئيس الدولة فيحق لرئيس الدولة ان يأمر بتأليف الجمعية الخصوصية همما كانت نتيجة الاجتماع العمومي .
- المادة السادسة والثلاثون — اذا ثبتت الشروط المنوه عنها في المادة السابقة فتعرض دائرة النافعة لرئيس الدولة مشروع تنظيم النقابة .

يبين في هذا المشروع على الاخص برنامج الاشغال الواجب اجراؤها وتقدير تفاصيلها ومنطقة الاراضي الداخلة في الجمعية النقابية وتقسيم الاراضي الى درجات مختلفة بالنسبة لاستفادتها من تلك الاشغال وتوزيع الرسوم وكيفية استيفاء الرسوم وغير ذلك من الامور المفروضة المتعلقة بسير الجمعية .

يعرض هذا المشروع للتحقيق مدة ثلاثة يومناً في الاماكن التي يعينها رئيس الدولة .

المادة السابعة والثلاثون — اذا كانت الاشغال تتعلق بتجفيف او تجويد المناخ او ازالة الاملاح او تصرف المياه او سد مسارب المياه او ردمها فيتحقق للملاكين الذين لم يقبلوا بمشروع الجمعية ان يصرحوا في مدة التحقيق المذكورة في المادة السابقة انهم

يرغبون في التنازل عن اراضيهم الواقعة في منطقة النقابة مقابل تعويض يحدد حيثذا التعويض كما هو مبين في الفقرة الاخيرة من المادة ١٩
المادة الثامنة والثلاثون — عند انتهاء التحقيق تعرض الاضمار على وزير او مدير النافعة في الدولة لابداء رأيه يقرر بعد ذلك عند الاقتضاء تأليف الجمعية النقابية بموجب قرار من رئيس الدولة تحدد في هذا القرار غاية المشروع والاشغال الواجب اجراؤها وكيفية توزيع النفقات على المالكين اصحاب الشأن وشروط ادارة الجمعية النقابية
المادة التاسعة والثلاثون — تجري الواجبات الناجمة عن تأليف الجمعية النقابية على العقارات وتبعها ايّة كانت اليد التي انتقلت اليها وذلك حتى انحلال الجمعية النقابية
المادة الأربعون — تعرض الميزانيات السنوية على موافقة رئيس الدولة اذا ظهر رئيس الدولة ان الجمعية قد اهملت في ميزانيتها قيد الاعتمادات بتسليد دين مستحق الاداء فعليه ان يقيد ادارة في الميزانية الاعتمادات اللازمة لتسديد هذا الدين ويكون الامر كذلك اذا كانت الاعتمادات المقيدة للمنفعة المذكورة اعلاه غير كافية .
يعدل رئيس الدولة ادارة ايضاً مبلغ الرسوم الواجب استيفاؤها بطريقة يؤمن معها دفع جميع المصروفات المقيدة في الميزانية
تحصل الرسوم او بدلات الاشتراك المقيدة في الميزانية بعد موافقة رئيس الدولة كما تحصل الفرائض المباشرة للجمعية امتياز خاص فيما يتعلق بتحصيل الرسوم من قيمة الاموال والاموال والمحصولات والتجارب الاراضي وحاصلات العقارات من اي نوع كانت المفروضة عليها الرسوم يجبي هذا الحق توآ بعد حق الحزينة ويجب عن الشكل ذاته
المادة الخامسة والاربعون — يحق للجمعيات النقابية بموجب رخصة من رئيس الدولة ان تتبع الدعاوى امام المحاكم وان تجري عمليات الشراء والبيع والمبادلة والتسوية والاستدانة والتأمين .

ويحق لها ايضاً ان تستحصل على الرخص او الامتيازات المنصوص عنها في المواد ٤ و ٧ و ١٢ من هذا القرار .

المادة الثانية والاربعون — ان المطالبات الخالصة بتحديد منطقة الاراضي الداخلة في الجمعية وتقسيم الاراضي الى فئات مختلفة بالنسبة الى استفادتها من الاشغال وبنوع عام الجمعية بشروط تأليف الجمعية النقابية يجب تقديمها في مدة التحقيق والا ف تكون لاغية بسبب عدم تقديمها في المدة المعينة .

المادة الثالثة والاربعون — لا يحق لاي مالك كان دخل في النقابة ان يتبرأ من اشتراكه بها بعد انتهاء التحقيق .

المادة الرابعة والاربعون — رفع جميع الاختلافات المتعلقة بسير الجمعية وباجراء الاشغال امام المحاكم الادارية .

المادة الخامسة والاربعون — يجب عرض المشاريع وكيفية اجراء جميع الاشغال الخالصة بالبنيات والترميمات المهمة قبل اجرائها على موافقة دائرة النافعة في الدولة التي عليها ان تتحقق حسن تنفيذها .

تقوم هذه الدائرة بالمراقبة الفنية الازمة لجمع اشغال البناء والتصلیح ويحق لها في حالة الضرورة الماسة بعد انذار سبق لم يأت بفائدة ان تجري جميع الاشغال على نفقة النقابة وان تتخذ جميع التدابير الازمة لحفظ الانشاءات .

المادة السادسة والاربعون — يحق لرئيس الدولة ان يسلف للنقابة ضمن حدود الاعتمادات المحددة لهذه الغاية في الميزانية كل او بعض المصارييف الازمة للبناء او الترميمات المهمة للانشاءات المصادق عليها من قبل دائرة النافعة .

تعاد هذه السلفيات الى الدولة وجوباً ودون فائدة ضمن الشروط وفي المدة المحددة من قبل رئيس الدولة على انه لا يجوز ان تتجاوز هذه المدة ثلاثة سنين

يحق ايضاً لرئيس الدولة ان يمنح اعانت للجمعيات النقابية ضمن حدود الاعتمادات المقيدة لهذه الغاية في ميزانية الدولة .

المادة السابعة والاربعون — اذا لم تباشر الجمعية النقابية بالاسغال التي تألفت لاجلها فيحق لرئيس الدولة بعد انذار لم يأت بنتيجة ان يأمر ادارة باجراء هذه الاشغال على نفقة الجمعية . ويكون الامر كذلك اذا خشي من توقيف او عدم تصريح الاشغال التي باشرتها الجمعية الخصوصية حصول تباقع مضره للمصلحة العامة

المادة الثامنة والاربعون — ان اعضاء الجمعية النقابية الاداريين يؤلفون منهم الاجتماع العام والنقاية والمندوب .

تحدد صلاحية وسلطة هؤلاء الاعضاء في قرار تأليف الجمعية النقابية .

المادة التاسعة والاربعون — يحدد في قرار تأليف كل جمعية الحد الادنى للصوائح التي تعطى حقاً بصوت واحد في الاجتماع العام اــكل عضو عدد من اصوات يساوي عدد ما له من الصوائح باعتبار الحد الادنى لها . الا انه لا يحق لمالك واحد ان يكون له عدد اصوات يزيد على العدد الاقصى المحدد في قرار تأليف الجمعية .

لاصحاب الصوائح التي تقل عن الحد الادنى المعين الحق في ان يجتمعوا ليوكلاوا عنهم مندوباً او اكثراً من بينهم في الاجتماع العام بشرط ان لا يفوق عدد مندوبيهم عدد ما لهم من الصوائح باعتبار حدتها الادنى بالنسبة الى قطع الاراضي التي يملكونها مجموعه المادة الخمسون — يحدد في القرار الذي تؤلف الجمعية بموجبه عدد اعضاء النقاية وكيفية توزيعهم عند الاقتضاء الى فئات مختلفة

المادة الحادية والخمسون — ينتخب في الاجتماع العام اعضاء النقاية لمدة اربع سنوات ويصير تجديد انتخاب دفع الاعضاء مناوبة .

اذا انتخب الاعضاء من فئات مختلفة . فتقسم قائمة الالتحفاب الى اقسام تناسب

هذه الفئات المختلفة يعين رئيس الدولة هؤلاء الاعضاء اذ لم يلتم الاجتماع العام بعد دعوتين انقضت بينهما مدة خمسة عشر يوماً او اذا لم يتم انتخابهم فيه

المادة الثانية والخمسون — ينتخب اعضاء النقابة احدهم ليشغل وظيفة مدير ويتخبو معاوناً له اذا اقتضى الامر ليقوم مقام المدير في حالة تعفيه او عدم تمكنه من الحضور .
يمكن ان يجدد دائماً انتخاب المدير ومعاونه .

المادة الثالثة والخمسون — ينضم عيّن اعضاء مجلس الادارة والمدير والمدير المعاون
موافقة رئيس الدولة .

المادة الرابعة والخمسون — اذا قرر في اجتماع عام خارق للمادة حل الجمعية النقابية باكثريه الا صوات المنصوص عنها في قانون تأليفها فيصادق على هذا الحل بقرار من رئيس الدولة . لا يكون مفعول لهذا الحل الا بعد ان تتم الجمعية الشروط المفروضة عليها لتسديد الديون او لتأمين سلامه الاهالي والصحة العمومية .

المادة الخامسة والخمسون — اذا كانت ادارة الجمعية النقابية سيئة فيتخذ رئيس الدولة جميع التدابير لتأمين سيرها سيراً فانوياً ويقلد على الخصوص موقتاً شخصاً واحداً السلطة الخواله للنقابة ولمديرها ويصدر امراً باسقاطها من الوظيفة

المادة السادسة والخمسون — يحق لرئيس الدولة ان ينوب عنه مندوباً او عدة مندوبين في جميع الاجتماعات العامة وفي جميع اجتماعات النقابة



الباب السادس

السلطات القضائية والعقوبات

المادة السابعة والخمسون — تدون مخالفات احكام هذا القرار في محاضر ضبط يحررها مأمور الضبط القضائي ومأموروا وموظفو دائرة التافعه في الدولة وأماؤروا القوة العامة وكل شخص مكلف خصوصاً القيام بهذا الامر

المادة الثامنة والخمسون — كل مخالفة لاحكام المواد ١ و ٢ و ٢٦ و ٢٨ من هذا القرار

يعاقب مرتكبها بجزء نقيدي يتراوح بين ليتين ومائتين وخمسين ليرة وبالسجن من يوم الى ستة اشهر او باحدى العقوبتين فقط .

تطبق هذه العقوبات على كل شخص يعارض في اجراء الاشغال المرخص بها وفقاً لاحكام هذا القرار او التي امر بها رئيس الدولة في الاملاك العمومية .

تحكم في هذه المخالفات محكمة المخالفات .

المادة التاسعة والخمسون — اذا اقترف شخص محكوم عليه باحدى المخالفات المنصوص عنها في هذا القرار نفس المخالفة ثانية في مدة ثمانية اشهر ابتداء من اليوم الذي اصبح فيه الحكم نهائيّاً

فيحكم عليه باقصى عقوبات الجزاء النقيدي والسجن او باقصى احدى العقوبتين فقط الا في حالة ثبوت حسن نيتها ثوتاً قانونياً وادا روجع الجرم فيجوز الحكم بهذه العقوبات مضاعفة

المادة ستون — اذا سببت مخالفة احكام هذا القرار ضرراً للاملاك العمومية او

لتوا بها فيحكم على المخالف علاوة على العقوبات المنصوص عنها في هذا القرار بدفع نفقات التصليح كما يحددها رئيس الدائرة المكلفة القيام بالمحافظة على القسم المتعطل من الاملاك العمومية

يجري تزوي الاشغال او الانشاءات الممنوعة بحكم القانون وبدون مهلة على نفقة من تكب

المخالفة بهمة رئيس الدائرة المكلفة القيام بالمحافظة على الاملاك العمومية الجارية فيها المخالفة .

الباب الثامن

أحكام خصوصية

المادة الحادية والستون — يجوز ابطال او تغيير الرخص والامتيازات بوجب قرار من رئيس الدولة وذلك للمحافظة على الصحة العمومية او لتفادي حوادث فيضان الماء الذي قد ينجم عن خطر عام او لازالتها .

يبقى في جميع الاحوال اصحاب الرخص او الامتيازات مسؤولين عن الاضرار المباشرة التي تحدث لأشخاص آخرين .

المادة الثانية والستون — يجوز لكل شخص يرغب في استخدام المياه التي يحق له ان يتصرف بها ان يحصل على جر هذه المياه في الاراضي الواقعة بينها وبين اراضيه مقابل دفع تعويض عادل يدفع مسبقاً

يحدد هذا التعويض حياً او بالطريقة القانونية المذكورة في الفقرة الاخيرة من المادة ١٩ يستثنى من هذا الحق البيوت والساحات والاماكن المصنونة الملاصقة للمساكن .

يحق بالشروط نفسها المطالبة بهذا الحق اذا تعلق الامر بالمياه المراد تصفيتها والتreatment المعدة لتصريف المياه وتجفيف المستنقعات

يجب على دائرة النافعة في الدولة ان توافق في الاحوال المنصوص عنها في هذا القرار مسبقاً على رسم الاشغال الواجب اجراؤها

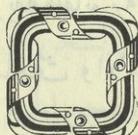
الباب التاسع

أحكام ختامية

المادة الثالثة والستون — الغيت جميع الاحكام المخالفة لاحكام هذا القرار
المادة الرابعة والستون — رؤساء الدول ومندوبي المفوض السامي وامين السر العام
في المفوضية العليا مكلفوون كل فيما يعنیه تفزيذ هذا القرار .

بيروت في ٢٦ ايار سنة ١٩٢٦

الاعضاء : جوفيل



المديرية العامة للمصالح العقارية
واملاك الدولة

٦٤ — ١٦٤٠

القرار رقم ٣٩٢

بشأن أعمال التلثيث والمسح وقياس الارتفاع
في أراضي الدول الواقعة تحت الانتداب

الى
بلغكم طيه صورة عن قراري المفوض السامي المؤرخين في ٢٨ تشرين الأول سنة
١٩٢٥ رقم ٢٩٢ و ١٦٣٣ بشأن أعمال التلثيث والمسح وقياس الارتفاع في أراضي الدول
الواقعة تحت الانتداب للاطلاع عليه والعمل بموجبه وسلام
في ١٢ نيسان سنة ٩٣٢

عن المدير العام

للصالح العقارية واملاك الدولة

مصطفى الشهابي

قرار رقم ٣٩٣

ان الجنرال ساراي المفوض السامي للجمهورية الافرنسية لدى دول سوريا ولبنان

الكبير ولبلاد العلوين وجبل الدروز .

بناء على مرسومي ٢٣ تشرين الثاني ٩٢٠ و ٢٩ تشرين الثاني سنة ٩٢٤

وبناء على القرار رقم ٥٦٦ تاريخ ٩ كانون الاول سنة ١٩٢٢

وبناء على اقتراح امين السر العام

يقرر

١ — لا يجوز لأحد أن يعتريض في أراضي الدول الواقعة تحت الانتداب على أنجاز أعمال التثبيت والمسح وقياس الارتفاع التي تقوم بها الدوائر ذات الصلاحية ولا على وضع العلامات والحدود والنقطة الالزمة لهذه الأشغال .

٢ — إذا وضعت علامة أو حد لتمثيل الزوايا أو تعددتها أو لقياس الارتفاع على أرض خصوصية فيحق لصاحب هذه الأرض المطالبة بأن يجري على المساحة التي تشغليها هذه العلامة أو هذا الحد وعلى حق أن الوصول إلى هذه العلامة أو الحد تزعم ملكية قانوني ضمن الشروط المعينة في الشرائع والقرارات النافذة ، يتلاشى هذا الحق بمرورخمس سنوات .

٣ — إن علامات المسح ونقطة التثبيت ونقطة الارتفاع وحدود تعدد الزوايا

والتحديد هي أعمال للمصلحة العامة ومنوع اتلافها أو تهديعها أو نقلها على أي صورة كانت

٤ — من نوع أن يشاد على الأرض الخصوصية بناءات أو حدود تشبه أشكالها

وأوضاعها الأشكال والأوضاع المذكورة في المادة الخامسة لعلامات المسح ونقط

التمثيل وحدود تعدد الزوايا أو التحديد . إن هدم هذه العلامات على حساب منشئها

يلحق إمام المحاكم ذات الصلاحية ولا يمنع ذلك المطالبة بالتعويضات التي يحق للدولة

المطالبة بها لاصلاحضرر الناجم عن التشويش أو ضياع الوقت في الاعمال قد تسببها

تلك الحدود أو الأشلاءات .

٥ — تعرف خاصة علامات المسح بالمميزات الآتية :

انها تتألف من دعائم مبنية بالحجر والطين يرفع في اواسطها ركائز خشبية او حديدية

او بناء بالحجر على شكل اسطواني مدبماً كين او ثلاثة تدهن بالأسود او طرش

بالكلس . نقط الشيش هي مؤلفة من حدود اسطوانية من البتون بقطر ٢٥ سنتيمتراً على الأقل يد فيها فراغ لوضع العلامات وحدود تعديل الزوايا هي حدود من البتون لها أنساب مربع طول كل ضلع من اضلاعها ١٥ سنتيمتراً يعد فيها ايضاً فراغ لوضع الانصاب . نقط قياس الارتفاع هي اقراس او دعامات مصبوبة منزلة في الجدران او الاعمال الفنية وفيها في قسمها الاعلى لتومن الحديد المصوب (فونت) تSEND اليها الشواخص

٦ - فيما يختص بعلامات المسح او نقط قياس الارتفاع التي تتضمنها دوائر الجغرافيا في الجيش فان صاحب الأرض والسلطة الادارية المحلية التي تكون الأرض المشيدة فيها العلامة ضمن منظمهما والتي استلمتها بوجب شهادة كالانجذب الملحق بهذا القرار عليهم ان يعطيا علماً بكل عطل او هدم يطرأ على هذه العلامات للسلطات ذات الصلاحية وهذه السلطات تعلم بذلك مكتب المساحة في جيش الشرق الافرنسي والدوائر العقارية كل تأخر مقصود بالقيام بهذا الواجب يعاقب مرتكبه بجزاء نقيدي من خمس الى عشرة ليرات سورية . عند استلام هذا العلم يقوم ضابط الاستخبارات او ضابط الدرك الاقرب للمكان بالتحقيق في المكان نفسه ليثبت اذا كان العطل المشار اليه متائياً عن التقلبات الجوية او مقصودة فيقوم الضابط بالاجراءات الالزمة بحق المحورين لتماقفهم محكمة الجزاء العادلة بدفع جزاء نقيدي ٠٠ يحكم بهذا الجزاء النقيدي على اساس تضييف قيمة الضرر حسبما يقدرها مكتب المساحة بشرط ان لا يكون دون الخمسين ليرة سورية ولا فوق المئتين ليرة سورية . تطبق التبعيات والعقوبات نفسها فيما يختص بتعطيل او هدم او نقل الحدود والعلامات والانصاب التي تنشأها الدوائر العقارية وفي هذه الحالة يوضع معدل الجزاء النقيدي على اساس تضييف الضرر كما يقدرها رئيس الدوائر العقارية ذات الشأن بشرط ان لا يكون دون الخمس ليرات ولا فوق المئتين ليرة سورية .

٧ — ان الدوائر العقارية في كل دولة تحت الانتداب مكلفة بالمحافظة على علامات المسح ونقط الشليث وحدود تعداد الزوايا التي يقدم بها رسم وعنده الزروم جداول مميزة الى سلطات كل قرية تستلم العلامات والحدود والنقط .

٨ — كل مخالفة لهذا القرار ماعدا الخالفة المذكورة في المادة السادسة يعاقب مرتكبها بالعقوبات المذكورة في المادةين ١٣٣ و ٢٤٦ من قانون الجزاء .

٩ — اذا لم يتمكن امن وجود مرتكب التعطيل او اهدم او النقل لعلامة او حد او نقطة فالقريه التي توجد على ارضها تملك العلامة او الحد او النقطة المعطلة او المنقولة تكون حقوقياً مسؤولة عن المصاريف لعادتها الى حالتها الاولى .

١٠ — اذا هدمت او نقلت علامة او حد او نقطة قبيلة او افراد قبيلة هي مسؤولة حقوقياً بدلأً من القرية التي يوجد في ارضها العلامة او الحد او النقطة عن المصاريف المنوه عنها في المادة السابعة .

١١ — تلغى جميع الاحكام الخالفة لهذا القرار

١٢ — امين السرا العام للمفوضية العليا والمندوبون لدى الدول مكلفوون كل فيما يعنیه بتنفيذ هذا القرار .

٩٢٥ — بيروت ٢٨ تشرين ثاني سنة

الامضاء — ساراي

المادة ٦

نبذة من القرار رقم ٢٩٢ فيما يختص بعلامات المسح او نقط قياس الارتفاع التي تضعها ادارة الجغرافيا في الجيش فان صاحب الارض والسلطة الادارية المحلية التي تكون الارض المشيدة فيها العلامة ضمن منطقتها والتي استلمتها بوجب شهادة كالانوذج الملحق بهذا القرار عليهما

ان يعطيا علماً بكل عطل او هدم طرأ على هذه العلامات للسلطة ذات الصلاحية وهذه السلطات تعلم بذلك مكتب المساحة في جيش الشرق الافرنسي والدوائر العقارية كل تأخر مقصود بالقيام عن هذا الواجب يعاقب مرتكبه بجزاء نفدي من ٥ الى ١٠ ليرات سورية يحكم بهذا الجزاء النفدي على اساس تضييف قيمة الضرر حسبها يقدرها مكتب المساحةشرط ان لا يكون دون الخمسين ليرة ولا فوق الخمسين ليرة سورية . تطبق التبليغات والعقوبات نفسها فيما يختص بتعطيل او هدم او نقل المحدود او العلامات والانصاب التي تنشأها الدوائر العقارية وفي هذه الحالة يوضع معدل الجزاء النفدي على اساس تضييف الضرر كما يقدرها رئيس الدوائر العقارية ذات الشأن بشرط ان لا يكون دون الخمسين ليرات ولا فوق الخمسين ليرة سورية

محضر ضبط استلام علامة المسح

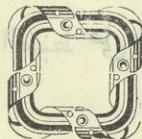
في بحضور ضابط درك دولة
في قد استلم مختار علامة المسح
رسم العلامة حرر هذا الضبط على ثلاثة نسخ لمكتب الطبوغرافي والمختار
قرية

في مختار قرية ضابط درك رئيس الفرقة

القرار رقم ١٦٣٣

بموجب القرار رقم ١٦٣٣ الصادر في ٢٢ تشرين الأول سنة ١٩٢٧
تطبق أحكام المادتين التاسعة والعشرة من القرار رقم ٢٩٢ الصادر في ٢٨ تشرين
الاول سنة ١٩٢٥ بموجب امر اداري من المتصرف او الحافظ الذي يأمر بان تدفع القرية
او القبيلة المسؤولة مبلغ المصروفات التي انفقت لاعادة العلامات او الحدود او النقط المعلنة
او المنقولة .

تستلم دائرة مالية الدولة صاحبة الشأن مبلغ هذه المصروفات وتقيدها في باب المداخل
الاستثنائية .



القرار ١٨٨ الصادر بتاريخ ١٥ آذار سنة ٩٢٦

بخصوص انشاء السجل العقاري للاموال غير المقوله مع مواده المعدلة بموجب القرار ٤٥
 الصادر في ٢٠ نيسان سنة ١٩٣٢

الباب الاول — احكام اساسية

الفصل الاول — في السجل العقاري

الفصل الثاني — في العلنية ومحفوظها

القسم الاول — الحقوق العينية العقارية . تسجيلها وحفظها

القسم الثاني — التسجيل والقيد الموقت

القسم الثالث — الترقيم او الابطال

الباب الثاني — الاصول

الفصل الاول — مسك السجل العقاري

القسم الاول — في المطابقة بين السجل العقاري والخرائط

القسم الثاني — في كيفية مسك السجل العقاري

الفصل الثاني — السندات المثبتة لقيود

الفصل الثالث — في بيان كيفية اجراء التسجيل والقيد الموقت والترقيم

الفصل الرابع — في مراجعة السجلات والوثائق العقارية

الفصل الخامس — في اعطاء نسخ عن القيود وشهادات عن القيود الموقته

الفصل السادس — في مسؤولية امين السجل ورئيس المكتب المعاون

الباب الثالث — في الاحكام الجزائية والتنفيذية

الفصل الاول — العقوبات

الفصل الثاني — الاحكام التنفيذية

باب الأول

أحكام عومية

الفصل الأول - السجل العقاري

المادة ١ (الأصلية) = إن السجل العقاري هو جماعة الوثائق التي تبين أوصاف كل عقار وتعين حالته الشرعية وتنص على الحقوق المترتبة له وعليه وتبين المعاملات والتعديلات المتعلقة به
يتألف هذا السجل من دفتر الأملاء والوثائق المتممة (دفتر اليومية محاضر التحديد والتحرير ، خرائط المساحة ، الرسوم المصوربة بواسطة الطيارات ورسوم المسح والأوراق المثبتة) .

المادة ٢ (الأصلية) = يمسك سجل العقاري لكل منطقة عقارية
المادة ٣ (الأصلية) = كل قرية أو مدينة تؤلف ضمن حدودها منطقة عقارية
المادة ٤ (المعدلة) = إن السجل العقاري يفتحه حكماً أمين السجل العقاري في المنطقة العقارية فور استلام محاضر التحديد والتحرير في إمامته السجل العقاري

المادة ٥ (المعدلة) = يسجل كل عقار في السجل العقاري تحت الرقم المعطى له في دائرة المساحة ويوضع لكل عقار تألف منه وحدة عقارية مساحية صحفية أساسية خاصة في سجل الملكية ما خلا الحالة المنصوص عنها في المادة ٢٣ من القرار عدد ١٨٩٦ الصادر في

يجري تسجيل العقارات في السجل العقاري للمنطقة التابعة لها تلك العقارات وفقاً للشروط المذكورة في محاضر التحديد والتحرير وطبقاً للخرائط كما هي مثبتة في قرار القاضي العقاري الفرد (في المناطق المسورة يؤخذ بعين الاعتبار الخارطة المساحية فيما يتعلق بالموقع والحدود والمساحة وفي المناطق غير المسورة يؤخذ بعين الاعتبار الخارطة الفوتوغرافية فيما يتعلق بالموقع او خارطة المسح فيما يتعلق بالحدود والمساحة) ويشار عند النزوم حكماً في الصحفة الى استئناف الحكم البدائي .

المادة ٦ (الأصلية) == الأملك العمومية لا تسجل الا اذا كان لها او عليها حقوق عينية يجب تسجيلها وبالعكس فكل عقار مسجل يحذف قيده من السجل اذا دخل ضمن الأملك العمومية .

المادة ٧ (الأصلية) == تعيين اصول السجل العقاري واقسام الصحفة بوجب احكام

نظامية .

الفصل الثاني

في العلنية وعمومها

القسم الاول

الحقوق العينية العقارية وتسجيلها وحفظها

المادة ٨ (المعدلة) — مع الاحتفاظ باحكام المواد المذكورة ادناه يكون لشروط السجل العقاري قوة اثباتية وتكون الواقع والحقوق المذكورة فيه موثوقة بها تجاه الاشخاص الآخرين

تكون الخارطة المساحية موثوقة بها فيما يتعلق بالموقع والشكل الهندسي وفقاً لانعكاس

العقارات وحدودها انـ كاساً مستقيماً الزوايا وتـ تكون هذه الحدود عدا ذلك ظـ اهرة بوضع اشارات لها على سطح الارض . و اذا وقع تناقض بين الحدود المعينة في الخارطة المساحية والحدود الظاهرة على سطح الارض فيفترض ان الحدود الاولى هي الصحيحة ثم ان الخارطة المساحية موثوق بها عدا ذلك فيما يتعلق بالمساحة عند ما يكون الفرق الظاهر بين مقدار المساحة الناجمة عن المسح الذي جرى وفقاً لقواعد المعمول بها لوضع الخارطة المساحية ومقدار المساحة المذكورة في تلك الخارطة معادلاً او اقل من الفروقات المسموحة بها كما هي مذكورة ادناه :

واحد من خمسين في قطع الارض التي هي اقل من ٢٥٠ آراً
واحد من ٧٥ في قطع الارض التي هي من ٢٥٠ الى ٥٠٠ آر
واحد من ١٠٠ في قطع الارض التي هي من ٥ الى ١٠ هيكتارات
واحد من ٢٠٠ في قطع الارض التي هي تزيد عن ١٠ هيكتارات
اذا وقع خلاف على الحدود وحقوق الارتفاق والانتفاع المتعلقة بالاملاك الملاصقة فإذا كان احدها مسجلاً وكان الآخر غير مسجل فيوثق بالحدود المعينة في الخارطة المساحية وكذلك بمحروقات السجل العقاري .

ان الاحكام السابقة المتعلقة بعمليات المعلومات المذكورة في الخارطة المساحية لا تطبق على الخارطة الفوتوغرافية او خارطة القياس . غير انه يوثق بهذه الخارطة الاخيرة فيما يتعلق بمقدار المساحة ضمن حدود الفروقات المسموحة بها المعينة في انظمة دائرة المساحة الفنية المصدق عليها من قبل مدير الدوائر العقارية

المادة ٩ (المعدلة) — ان الحقوق العينية غير المنقوله المرخص باشتها في القانون والنقيدات العقارية والمحجوز و كذلك الدعاوى العقارية المتعلقة بمقار او بمال غير منقول مسجل يجب حتماً ان تدون في الصحيفة المخصصة لكل عقار او مال غير منقول في سجل الملكية . ولا

تعتبر موجودة تجاه الغير الا بقيدها في السجل العقاري وابتداء من تاريخ هذا القيد يجب ايضاً حتها ان تقييد في صحيحة العقار الاساسية جميع التحويرات التي تحدث في المحدود وجميع حقوق الارتفاق التي تحدث على اثر بناء او على اثر تقويم الطرق ومجاري المياه والاقنية والخطوط الحديدية حتى يمكن الاعتراض بها تجاه الغير . ويجب ايضاً قيد الحالة الحادثة التي حصلت للعقار على اثر تشييد بنايات جديدة او على اثر تغيير في البناءات الموجودة او على اثر ضبط للمحدود .

على المالكين والادارات العمومية ذات الشأن ان تبلغ لهذه الغاية امين السجل العقاري جميع التغيرات التي تطرأ على العقارات .

الفصل الثاني

القيود والقيود الموقته

المادة ١٠ (الاصيلية) — كل اتفاق بين فريقين سواء كان مجاناً او ببدل وكل حكم مكتسب الدرجة القطعية وبصورة عمومية كل فعل يرمي الى احداث حق عيني او نقل ذلك الحق او اعلانه او تعديله او ابطاله يجب ان يسجل في دفتر الاملاك .

(الفقرة الاضافية) — وكذلك الاحكام التي يعلن بها الانفاس والاحكام التي يعلن بها افتتاح التصفية القضائية فيما يختص بالحقوق العينية غير المنقوله الداخلة في اموال المفاسدين .

المادة ١١ (الاصيلية) — الصكوك الاختيارية والاتفاقات المتعلقة باحداث حق عيني او نقله او اعلانه او تعديله او ابطاله لا تكون نافذة حتى بين المعاقدین الا اعتباراً من تاريخ تسجيلها ولا يمنع ذلك حق المعاقدین المتبادل في المداعاة فيما يتعلق بعدم تنفيذ اتفاقياتهم .

تطبق هذه الاحكام خاصة على الصكوك والاتفاقات العقارية والوقفيات وحجج تجزئة حقوق الاوقاف التي تنظم او تصدق من قبل كتاب العدل والحاكم الشرعية المادة ١٢ (الاصلية) — ان عقود الضمان والايجار وكل مخالصه او تسوية بحق مبلغ معادل لاكثر من اجرة او بدل ضماف سنة غير مستحقة يمكن قيدها في السجل العقاري .

المادة ١٣ (المعدلة) — كل من يكتسب حقاً في مال غير منقول مستدعاً على قيود وبيانات السجل العقاري يبقى له هذا الحق المكتسب فان اسباب نزع هذا الحق منه الناشئة عن الدعاوى المقادمة وفقاً لاحكام المادة ٣١ من القرار ١٨٦ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ والمادة ١٧ من هذا القرار لا يمكن ان يعترض بها تجاهه ولا يمكن ان تقرر الاحكام المتعلقة بهذه الدعاوى الغاء الحق المكتسب والمقيد بالطريقة القانونية غير انه لا يمكن ان يتذرع بتفعول القيود الاشخاص الآخرون الذين عرفوا قبل اكتساب الحق وجود عيوب او اسباب داعية لاغاء الحق او نزعه من مكتتبه وفي جميع الاحوال يحتفظ الفريق المتضرر بحق اقامته دعوى شخصية بمادة عطل وضرر على مسبب الضرر .

المادة ١٤ (الاصلية) — يعتبر التسجيل مغایراً للالصول اذا جرى بدون حق وكل من يتضرر من معاملة التسجيل يمكنه الادعاء مباشرة بعدم قانونية ذلك التسجيل على الشخص الثالث السيء النية .

المادة ١٥ (المعدلة) — لكل شخص قد تضرر في حقوقه بسبب قيد او تحويل او ترقين حدث دون سبب مشروع ان يحصل على الغاء ذلك او تحويله . لا يمكن اجراء اي الغاء او تحويل كان في قيود السجل العقاري بدون قرار قضائي الا اذا دفعي بذلك كتابة ذرو العلاقة

على انه يصحح حكماً امين السجل رئيس المكتب العقاري الاغلاط الكتابية
البسيطة ضمن الشروط المنصوص عنها في المواد ٢٩ و ٣٠ و ٣١ من القرار
رقم ١٨٩ .

و اذا اتعرض على ذلك ذوو العلاقة فيطاب امين السجل العقاري اجراء التصحيح من
القاضي . وفي جميع الاحوال يجب ان تبقى كما هي القيود القديمة . فان التصحيح يجري
بواسطة قيد جديد او اشارة او قيد مؤقت في تاريخ اجرائه بدون ان يكون لذلك مفعول
سابق .

تطبق القواعد السابقة في حال وقوع تصحيح غلط في الخريطة المساحية ناجم عن
سهوا او عن تناقض بين التعليمات المذكورة في الخارطة ووثائق السجل العقاري .
لا يمكن في اي حال من الاحوال الاعتراض باللغاء او بالتحوير تجاه الاشخاص
الآخرين ذوي النية الحسنة والقرار الذي يعطي باللغاء او التحوير لا يمكنه ان يقرر الغاء
الحقوق المكتسبة والمقيدة قانونياً قبل القيد المختلف فيه . وللفريق المتضرر اف
يتذرع في هذه الحال باحكام المادة ١٤ اعلاه في الفقرة الأخيرة .

المادة ١٦ (الاصيلية) — ان عقود الایجار التي اعلنت بقيدها في السجل العقاري
بحسب احكام المادة الخامسة عشرة تعارض الحقوق التي تسجل بعدها ، اما اذا لم تسجل
فلا تعارض حق الغير في كل مدة تتجاوز ايجار ثلاث سنين .

المادة ١٧ (المعدلة) — لا يمكن وقوع خلاف في الحقوق العينية المقيدة في السجل
العقاري وفقاً لمنطق معاشر التحديد والتحوير فان القيود المتعلقة بهذه الحقوق تعتبر وحدتها
مصدراً لهذه الحقوق وتكتسب قوة ثبوتية مطلقة ولا يمكن ان تكون عرضة لاي دعوى
كانت بعد انقضاء مدة ستين ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه قرار المصادقة وقرارات
القاضي الفرد العقاري وفي حال الاستئناف قرار محكمة الاستئناف الصادر وفقاً لاحكام

القرار ١٨٦ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ قابلة للتنفيذ، وإذا لم يدون في أثاء هذه المدة أي اعتراض أو آية دعوى كانت في صحيفه العقار الأساسية أو إذا ردت هذه الاعتراضات او الدعاوى .

يمكن لذوي الشأن في حال الغبن فقط أن يقيموا دعوى بعادة عطل وضد على مسبب الغبن وكل ذلك إذا لم تطبق عند الاقتضاء القواعد المتعلقة بمسؤولية الدولة وأمورها كا هي معينة في القوانين النافذة .

المادة ١٨ (المعدلة) — ان حقوق الدولة والبلديات على الاموال غير المنقوله الخاصة بالاملاك العامة غير المقيدة في السجل العقاري ولكن المذكورة بهذه الصفة في الخرائط المساحية الموضوعة وفقاً لاحكام المادة ٩ من القرار عدد ١٨٦ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ لا يمكن وقوف خلاف عليها ولا اقامة آية دعوى كانت بشأنها بعد اقتضاء سنتين من تاريخ ايداع الخرائط المساحية في امارة السجل العقاري

المادة ١٩ (الأصلية) — ان مرور الزمان لا يعرض به على الحقوق المسجلة في السجل العقاري .

المادة ٢٠ (الأصلية) — تجري معاملات التسجيل العائدة لعقارات بناء على تصريحات مالك ذلك العقار ومع ذلك فإن هذه التصريحات لا تكون لازمة عند ما يكون طالب التسجيل مستنداً على القانون او على حكم مكتسب الدرجة القطعية او على صك يحقق بمحاجبه اجراء التسجيل مباشرة او يتضمن صراحة تصريح مالك العقار مع الاحتفاظ بما سيرد في الفقرة الثانية من المادة ٤٩ الآتية :

المادة ٢١ (الأصلية) — يجري تسجيل الحقوق العائدة لمحجورين بناء على طلب اولائهم واوصيائهم او من يقوم مقام هؤلاء من الدوائر المكلفة بحسب القوانين المرعية ادارة املاك المحجورين والمناظرة عليها والا فبناء على طلب قاضي المذهب للطائفة التي

ينتسب اليها المحجور او القنصل الذي ينتهي اليه .

المادة ٢٢ (الاصيلية) — ان عاملة تسجيل الحقوق العائدة للمرأة المتزوجة التي تقضي الاحوال الشخصية التابعة لها تملك المرأة بمنتها خاصة عن التصرف تجري بناء على طلب الشخص الذي يمثل تملك المرأة بحسب احكام الاحوال الشخصية . تسجيل الحقوق العائدة لوقف ما بناء على طلب متوليه والا فبناء على طلب ادارة الوقف

المادة ٢٣ (المعدلة) — يجري تسجيل الاقسام المخرجۃ من الاملاک العامة بناء على طلب من ادارة املاک الدولة وبناء على تبليغ القرار الصادر بالاخرج .

اما تسجيل قسم من اقسام الاملاک العامة التي يكتسب عليها شخص ما حقوقاً عينية فيجري بناء على طلب صاحب هذه الحقوق وعلى تبليغ صك اعطاء هذه الحقوق من قبل ادارة ذات الصلاحية .

يحذف من سجل الملكية المقار او القسم من العقار الذي ادخل في الاملاک العامة عن طريق الشراء او نزع الملكية او بسبب طاريء بناء على طلب من الادارة صاحبة الشأن وعلى ابراز صك البيع او القرار الصادر بنزع الملكية او محضر الضبط الذي ثبت الاسباب الطارئة .

المادة ٢٤ (الاصيلية) — عند تسجيل حق ما يجب ان يذكر عدا عن صاحب ذلك الحق اسم الشخص المتصرف فيه واذا كان وفقاً لـ تسجيل باسم المستحقين

المادة ٢٥ (الاصيلية) — كل من يدعي بحق ما في عقار مسجل في السجل العقاري يمكنه ان يطلب تسجيل قيد موقت لاجل حفظ هذا الحق موقتاً

ويجري الحكم نفسه على من رفض طلبه لكي يتسلل باستكمال الشروط المطلوبة . وفيما عدا الاحوال التي يستند فيها طلب تسجيل القيد الموقت على سند رسمي او على اتفاق ذوي العلاقة لا يجوز تسجيل اي قيد موقت مالم يستند في ذلك على مذكرة من رئيس

محكمة البداية في محل الــكائن فيه العقار . و تعيين الدرجة الترتيبية المعايدة لتسجيل الحق فيما بعد اعتباراً من تاريخ القيد الموقت .

المادة ٢٦ (الأصلية) — عند ما يكون طلب تسجيل القيد الموقت مستندأ على سند

رسمي يبطل مفعوله بعد مضي عشرة أيام

اذا كان طلب تسجيل القيد الموقت مستندأ على اتفاق الطرفين يبطل مفعوله بانشاء المدة المتفق عليها . اذا كان طلب تسجيل القيد الموقت مبنياً على اجازة من رئيس محكمة البداية يبطل مفعوله بعد مضي شهر اذا لم تقم الدعوى بشأنه ولم يدون ذلك في خلال هذه المدة في السجل العقاري .

وفي جميع الاحوال يبطل مفعول القيد الموقت اذا لم يجر التسجيل القطعي بظرف الستة الاشهر التي تلي القيد الموقت .

القسم الثالث - الترقيم او اسرطال

المادة ٢٧ (الأصلية) — التسجيل والقيود الموقته المسجلة في السجل العقاري يمكن ابطالها بناء على كل صك او حكم مكتسب قوة القضية المحكمة يثبت تجاه كافة ذوي

العلاقة في حق معلن بالتسجيل عدم وجود او سقوط الحق او الشيء المتعلقة به

المادة ٢٨ (المعدلة) — يمكن ايضاً ترقينها باتفاق خططي من ذوي العلاقة او

حکماً عند ما يرى امين السجل العقاري ان الحق العيني المسجل قد سقط . وفي

هذه الحال عليه ان يطلب مقدماً اجراء تحقيق وقراراً من المحكمة عن سقوط الحق

المذكور لترقينه في السجل .

المادة ٢٩ (الأصلية) — كل قيد موقت تحرر في السجل العقاري ومضت عليه الآجال

المنصوص عليها في المادة ٢٦ من هذا القرار يجب ابطاله فوراً .

باب الثاني

الاصول

الفصل الاول - سك السجل العقاري

القسم الاول المطابقة بين السجل العقاري والخرائط

المادة ٣٠ (الاصيلة) — يجب ان تكون المطابقة دائمة تامة بين السجل العقاري وخرائط المساحة فيما يتعلق بالمناطق التي جرى فيها التخطيط وبينه وبين الرسوم المضورة او رسوم الخرائط في بقية المناطق

المادة ٣١ (المعدلة) — يجب ان تكون الخارطة المساحية جاهزة دائمة مطابقة للصكوك او الواقع التي تدعوا الى تحويل ما في الرسوم بعد قيدهذه الصكوك والواقع في الصحيفة الاساسية المتعلقة بالعقار . على انه اذا كان الامر يتعلق بتصحيح الحدود دون جوهر الحق فيمكن تحويل الخارطة المساحية بناء على طلب قانوني يوقع عليه جميع ذوي الشأن ويقدم الى المكتب العقاري المعاون .

المادة ٣٢ (المعدلة) — ان تحضر الخارطة المساحية بصورة دائمة او تحويها يجري بعد ان يبلغ امين السجل رئيس المكتب العقاري الدائرة المكلفة حفظ وتحضير الخارطة المساحية بصورة دائمة خلاصة الخارطة المؤقتة التي سبق ووضعها المهندس المหลวง في دائرة المساحة .

الفِصِمُ الثَّانِي - مِسَكُ السِّجْلِ الْعَقَارِيِّ

المادة ٣٣ (الأصلية) - كل شرح يحرر في السجل العقاري يجب أن يكون مؤيداً بالطابع الرسمي للمكتب العقاري وبامضاعه الرئيس الذاتي والا فيكون باطلأ .

المادة ٣٤ (الأصلية) - يحق لصاحب الملك دون غيره ان يأخذ صورة كاملة ومتباقة للacial عن صحيفة العقار وهذه الصورة تحرر باسم الشخص ويصادق امين السجل رئيس المكتب العقاري على صحتها بتوقيعها بامضاعه الذاتي وتحتم الدائرة الرسمى اما سائر الاشخاص فلا يحق لهم ان يأخذوا سوى شهادة عن قيد حقوقهم المسجلة .

المادة ٣٥ (الأصلية) - عند ما يكون العقار مشتركاً بين شخصين او اكثر يعطى كل منهم نسخة عن قيده وتحرر المشروحات الالزمة في الصحيفة ويذكر في كل نسخة عدد النسخ المعطاة .

المادة ٣٦ (الاصلية) - كل تسجيل او قيد احتياطي في الصحفة يجب تسجيله
بدأت الوقت في النسخة .

المادة ٣٧ (الاصلية) - اذا لم تبرز النسخة و كان الطلب يتعلق بتسجيل حق يقتضي
لأجل احداه اخذ موافقة صاحب الملك المسجل فعلى امين السجل ان يرفض هذا
الطلب اما في سائر الاحوال فان امين السجل ليسجل القيد المطاوب ويبلغه لصاحب الحق
المسجل في السجل ولا يمكن طلب اي تسجيل كان برضى صاحب الحق هذا قبل ان تجده
المطابقة التامة بين الصحيفة وبين النسخة . على امين السجل ان يصادق على مطابقة النسخة
للحقيقة كلما طلب ذلك منه .

ال المادة ٣٨ (المعدلة) – على أمين السجل العقاري أن يعطي بناء على طلب المالك او صاحب اي حق كان مسجل بياناً عاماً او خاصاً بالشروط المذكورة في السجل

العقاري ونسخة او خلاصة عن الوثائق التكميلية .

المادة ٣٩ (الأصلية) — كل تعديل يغير وضعية العقار او نوعه الشرعي يجب تدوينه في السجل العقاري .

المادة ٤٠ (الأصلية) — عند ما يتجاوز العقار المسجل بسبب قسمة او لا يسبب آخر يعود الى مهندس محلف بتحديد كل جزء وتعيين التحوم الفاصلة له وتنقل هذه العملية على الخارطة المضورة او خارطة المساحة او رسم المسح ثم يؤسس لكل جزء من العقار صحيحة خاصة .

على انه عند خروج جزء من العقار من حوزة المالك فيحق له ان يطلب ابقاء الصحيفة القديمة لا يجزء الباقي في حوزته فإذا رأى أمين السجل رئيس المكتب العقاري ان ابقاء الصحيفة ممكناً فيحرر الشروح اللازمة فيها .

المادة ٤١ (الأصلية) — اذا كانت عقارات عديدة من نوع شرعي واحد ومتلاصقة ولكلها تعلق كتلة واحدة مسجلة في صياغة مختلفة وعائدة لمالك واحد فيمكن جمعها وتتسجيلها في صحيفة واحدة وكذلك كل قسم او عدة اقسام من عقار او من عدة عقارات متلاصقة ومن نوع شرعي واحد وعائدة لمالك واحد فيمكن اما توحيدها وتتسجيلها في صحيفة واحدة واما توحيدها مع عقار ملاصق ومسجل قبلها .

وفي هذه الحالة يجب تعديل الخرائط والصحيفة بحسب الاقتضاء .

المادة ٤٢ (المعدلة) — عندما يكون صاحب الحق العيني المطلوب تسجيله صغيراً او قاصراً يذكر نوع قصوره في صحيفة العقار وفقاً للتعليمات المذكورة في التصريح او في الصك المقدم

وعند ما تزول حالة الصغر او القصور فالصغر الذي اصبح بالغاً او القاصر الذي اصبح اهلاً يمكنه الحصول على تصحيح الصحيفة .

المادة ٤٣ (المعدلة) — عند ما يجب قيد حق عيني في صحيفة العقار باسم امرأة متزوجة ليس لها حسب قانون الاحوال الشخصية التابعة له حرية ادارة املاكهها في ذلك في الصحيفة وفقاً للتعليمات المذكورة في التصریح او في الصك المقدم وعند ما تستعيد المرأة حريتها بادارة املاكهها الحصول على تحرير الصحيفة

المادة ٤٤ (الاصلية) — عند ما يؤسس امين السجل رئيس المكتب العقاري صحيفة جديدة يلغى الصحيفة السابقة بوضع اشارة الابطال وخاتم المكتب العقاري على كل صفحة من صفحاتها ويلغى بنفس الطريقة النسخة ويحفظها بين اوراق المكتب

الفصل الثاني - السمات المميزة للمقروء

المادة ٤٥ (الاصلية) — العقود الواجب اعلانها بتسجيلها في السجل العقاري يمكن اثباتها بتصريح شفاهي او خططي لدى رئيس المكتب المعاون في المنطقة الكائن فيها العقار بصك عادي . و اذا كانت الصكوك جارية في بلاد اجنبية فيجب ان تكون منشأة بالشكل الرسمي على انه يمكن في هذه الحالة ان تكون عقود التأمينات وبيوع الوفاء وبيع الريع منشأة بموجب صكوك عادية مصدقة من السلطات ذات الشأن ضمن الاصول والقواعد المنصوص عليها في القوانين المرعية الاجراء .

المادة ٤٦ (الاصلية) — القواعد المرعية في اثبات الوقف والحقوق الناشئة عن تجزئة الوقف وكذلك القواعد المتعلقة بالارث والوصية تبقى كما هي معينة في القوانين المرعية .

المادة ٤٧ (الفقرة الاصلية) — يحضر على كتاب العدل وعلى المحاكم الشرعية ان تقبل او تصادر على كل صك او اتفاق او وقفيه او حجة تتعلق بجزئه وقف بحق عقار غير مسجل في السجل العقاري ولا يمكن استناع اية دعوى كانت بحق عقار غير مسجل قبل تسجيله

في السجل العقاري و اذا كان العقار مسجلاً فلا تستمع الدعوى ما لم تسجل في السجل العقاري اولاً و عدا عن ذلك فان الموظفين الرسميين مكلفوون ان يطلبوا فوراً تسجيل كل صك او اتفاق يستلمونه اذا كان متعلقاً بحق واجب التسجيل .

و كل مخالفة للاحكم الآنفة من قبل الموظفين الرسميين تستلزم العقوبة بجزاء نفدي من خمس ليارات سورية الى عشر عن كل صك او حكم غير مسجل .

(الفقرة الاضافية) — و كذلك على رئيس دائرة الاجراء ان يطلب حكماً ان تقييد في السجل العقاري لمنطقة العقارية الحقوق المقررة بموجب حكم مطلوب تنفيذه والقرارات المتعلقة بالاعتراضات التي يقدمها اصحاب الشأن بخصوص عملية ما والمحجوزات التي يقررها القاضي وكذلك نقل الحقوق المباعة بالمزاد العلني على اثر تنفيذ حبرى لاسم الزائد الاخير .

الفصل الثالث

طريقة اجراء التسجيل والقيود الاحتياطية والتوفيق

المادة ٤٨ (الاصلية) — على كل مستدعاً او معترض يطلب اجراء معاملة باسمه من تسجيل قيد او تحويل قيود احتياطية في السجل العقاري ان يختار محل اقامته في منطقة المكتب العقاري اذا لم يكن محل اقامته الاصلية فيها .

المادة ٤٩ (الاصلية) — على من يطلب تسجيل حق ما ان يحضر بذاته او يرسل وكيله الى المكتب المعاون في منطقة العقار .

و اذا كان التسجيل مستندأً على عقد بين فريقين فليلزم حضورهما كليهما .

المادة ٥٠ (الاصلية) — على من يطلب تسجيل معاملة بصفة كونه وكيله عن الغير ان يثبت وكتله باراز سند وكالة رسمي مستوف الصفات المنصوص عنها في القوانين

المرعية .

المادة ٥١ (الأصلية) — يقدم طلب التسجيل الى رئيس المكتب المعاون وهذا الرئيس يتلقى التصریح بكتابه او شفاهًا من المستدعين فيثبته في محضر يتضمن ما يلي :

١ — تعيين العقار المطلوب تسجيجه بذكر رقم الصحيفة المسجل فيها ذلك العقار

٢ — هوية صاحب الملك وهویة من يسجل الحق باسمه .

٣ — نوع الحق المطلوب تسجيجه

٤ — كيفية اكتساب الحق المذكور ومقدار ثمنه .

٥ — ذكر الاحكام الخاصة عند الاقتضاء (مقدار الدين . . مقدار الفائدة . . العمولة ونوع العملة المشروط الدفع بها وكيفية التأدية قبل الاستحقاق والقصر الجري على حق التصرف والشرح او البيانات المطلوب تسجيجهما مع الحق الاصلی .)

المادة ٥٢ (الأصلية) — ينظم الحضر في ثلاث نسخ ويوقع من قبل المستدعي او من الطرفين اذا كان التسجيل متعلقاً بعقد بين فريقين ويضاف الى الحضر سند التملك وعند الاقتضاء نسخة اصلية او صورة مصدقة عن كل حجية او صك او اعلام - واء كاف - ابرازه اختيارياً او اجبارياً بحسب الاحكام المرعية الاجراء ويجب ان يتضمن الحضر تصريحات صاحب الملك او الصك الذي يغنى عنها . واذا كان طلب التسجيل مبنياً على عقد بين فريقين فيجب ان يصرح فيه تراضي الطرفين العاقدین اما الاعلامات الاجرائية المستند عليها في طلب التسجيل فيجب ان تبلغ لرئيس المكتب المعاون بواسطة دائرة الاجراء .

المادة ٥٣ (الأصلية) — على رئيس المكتب المعاون ان يتولى على مسؤوليته اعمال التحقيق عن هویة المستدعين واهلتهم ضمن الاحكام المنصوص عليها في المواد ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ من قانون كتاب العدل المؤرخ في ١٥ تشرين الاول سنة ١٣٢٩

ويجب ان يذكّر هذا التحقيق في متن الحضر الذي يوقعه رئيس المكتب المعاون
مع الشهود

المادة ٥٤ (الأصلية) — اذا كان الطرفان يجاهلان او لا يستطيعان التوقيع فيجب
ان يعترقا بصحّة مضمون الحضر بحضور رئيس المكتب المعاون وبحضور شاهدين من
الذكور يحسنان التوقيع وحائزين على اهليّة التعاقد ثم يصادق رئيس المكتب على انه قد
جرى الاعتراف بصحّة مضمون الحضر ويوقعه بامضائه مع الشهود . واذا كانت اسماء
الطرفين او محل اقامتهما غير معروفة لدى رئيس المكتب المعاون الذي جرى امامه الاعتراف
بصحّة مضمون الحضر فيجب ان يعرف عنهما شاهدان معروفان لديه وحائزان الشروط
الآتية الذكر وفي جميع الاحوال يجب على رئيس المكتب المعاون ان يصدق في ذيل
التصریح ان الشاهدين معروفان لديه شخصياً .

المادة ٥٥ [الأصلية] — رغمما عن احكام المادة ٤٩ السابقة يستطيع الطرفان ان
يطلبوا التسجيل في السجل العقاري دون ان يحضران الى المكتب المعاون او ان يرسلوا
وكلاء عنهم وذلك اذا عملا بمقتضى الاحكام الآتية :

المادة ٥٦ [الأصلية] — يجب تنظيم طلب التسجيل بشكل استدعاء موجه الى
رئيس المكتب المعاون الموجود في منطقة العقار على ان يحتوي هذا الاستدعاء
ما يلي :

١ — رقم الصحيفة المقيد فيها العقار الذي يتناوله التسجيل

٢ — هوية صاحب الملك وهوية من يسجل الحق باسمه .

٣ — نوع الحق المطلوب تسجيله

٤ — بيان كيفية اكتساب هذا الحق ومقدار ثمنه .

٥ — عند الاقتضاء ذكر الاحكام الخاصة . مقدار القرض . مقدار الفائدة والعمولة ونوع العملة المشروط الدفع بها وكيفية الدفع قبل الاستحقاق وشروط الفسخ والقصر الجاري على حق التصرف بالعقار والشروح التي يتطلب تسجيلها مع الحق الاصلی وعلاوة على كل ذلك يذكر اسم و هویة من يسجل الحق باسمه

المادة ٥٧ (الاصلية) — يقدم الطلب في ثلاثة نسخ ويكون خاصاً لرسوم الطوابع ويجب توقيعه من المستدعي والتصديق رسمياً على الامضاء ويضاف اليه عند الاقتضاء الاصل وصورة مصدقة عن صك او حجۃ او اعلام مقدم مع الاستدعاء واذا كان الطاب مبنياً على عقد بين فريقين فيجب ان يضاف اليه سند التمليک اما الاعلامات الاجرائية المقدمة مع الطلب فيجب او تكون مبلغة بواسطة دائرة الاجراء .

المادة ٥٨ (الاصلية) — على رئيس المكتب المعاون ان يتولى على مسؤوليته امر التحقيق عن هوية الطرفين واهليتهم للتعاقد .

المادة ٥٩ (الاصلية) — اذا كان الطرفان يجهلان التوقيع فيجب ان يترافقا بصحبة مضمون الوثيقة لدى احدى السلطات الآتية :

١ - كتاب العدل

٢ - رؤساء المحاكم او قضاة الصلح

٣ - القنصل فيما يتعلق بالجانب .

ويجري الاعتراف بصحبة مضمون الصك بحضور شاهدين من الذكور حائزين على الاهلية القانونية وتصدق السلطات الآتية المذكورة على انه جرى الاعتراف بصحبة مضمون الصك وتوقيعه مع الشهود . واذا كانت اسماء الشهود واحوالهم الشخصية وحمل اقامتهم غير معروفة او اذا كان الشهود غير معروفين شخصياً لدى كاتب العدل او لدى

رئيس المحكمة او السلطة التي صدقت على الامضاء وجرى الاعتراف امامها فيجب ان يعرف عنهم معرفان معروfan لديها وحائزan نفس الصفات المنصوص عليها آنفًا .

المادة ٦٠ (الاصيلية) — تعتبر هوية الطرفين في حكم محقق ايضاً عند ما يكون الصك محرراً في البلاد الاجنبية وذلك اذا كانت الامضيات الموقعة بذيل الصكوك المقدمة مصدقة ومحرراً عليها الشرح والتصديق المنصوص عنهما في القوانين المرعية والتي تكون باطلة بدوتها .

المادة ٦١ (الاصيلية) = يجب ان تكون الطلبات المودعة لدى رئيس المكتب المعاون من قبل احدى الدوائر الرسمية موقعة ومصدقة بالختم او بالطابع الرسمي لتلك الدائرة . والدوائر الرسمية المقصودة بهذا القرار هي دوائر الحكومة والالوية والقضية والبلديات والمؤسسات العمومية .

المادة ٦٢ [الاصيلية] = اذا كانت احدى المعاملات المنصوص عليها في المواد ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ والمواض ٥٦ و ٥٧ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ من هذا القانون غيرتامة فعل رئيس المكتب المعاون ان يكلف المستدعيين اثبات هوبيتهم واهليتهم للتعاقد لدى امين السجل رئيس المكتب العقاري وفقاً لاحكام هذا القانون .

يجب مع ذلك على رئيس المكتب المعاون ان يرسل المحضر والوثائق المقدمة الى امين السجل رئيس المكتب العقاري ويذكر في ذيل المحضر نوع المعلومات المتممة المقضي طلبها من المستدعيين

المادة ٦٣ [الاصيلية] = على رئيس المكتب المعاون ان يمسك دفتراً يومياً يحرر فيه تحت رقم متسلسل المعاملات التي تقدم لها الاوراق التي يستلمها ويحرر تاريخ ورقم التسجيل في دفتر اليومية وفي ورقة الضبط ويعطي المستدعي وصلاً يذكر فيه تاريخ ورقم دفتر اليومية الذي يقيد فيه كل طلب ويجري المعاملات على الترتيب بحسب تاريخ

تم حيالها في السجل اليوحي ويعتبر ترتيب الاولوية حسب تاريخ تسليم الاستدعاء في السجل اليومي .

المادة ٦٤ (الأصلية) — يؤسس السجل اليوحي بنسختين ترسل أحدهما في الشهر الذي يلي ختامها إلى المكتب العقاري في المنطقة لاجل حفظها فيه .

المادة ٦٥ (الأصلية) — اذا تقدم للمكتب استدعاًات متعددة في يوم واحد بحق عقار واحد فتعين درجة الاولوية في الحقوق المترتبة على العقار المذكور اعتباراً من ساعة ايداع الاستدعاء .

اما اذا وردت استدعاًات متعددة بحق عقار واحد وصادف ايداعها في المكتب بوقت واحد فيحرر الشرح اللازم عن هذه الحالة في السجل وتسجل الحقوق متزاحمة .

المادة ٦٦ (الأصلية) — وعند ما تتم المعاملات الاولية يشرع رئيس المكتب المعاون بتصفيية الرسوم المقتصبة وينظم ارسالية بها في ثلاثة نسخ ويصادق على صحتها بوضع امضائه مع الطابع الرسمي في ذيلها

المادة ٦٧ (الأصلية) — على رئيس المكتب المعاون ايضاً ان يصنفي مقدار المقاطعة والموجلة العائدة للآوقاف وينظم بمجملها ارسالية خاصة بثلاث نسخ ايضاً على الوجه المبين آنفاً .

المادة ٦٨ (الفقرة الاصلية) — تسلم نسخة من الارساليات المنوه عنها او ترسل ضمن ظرف مضمون الى المستدعى المكلف اثبات تأدية المبلغ باراز الوصول التي يعطيه ايها امين صندوق الحكومة او امين صندوق ادارة الاوقاف .

(الفقرة المتممة) — في خلال الثلاثة أيام الكاملة مضافاً اليها مددات البعد التي تلي قرار تاريخ تسليم الجدول اذا لم يبرز المستدعى هذه الوصولات في المدة المعينة له يخسر

الاستفادة من حق لا اووية المعطى له بموجب قيد الطلب في السجل اليومي ويقيد طلبه بتاريخ تسليمه لرئيس المكتب المعاون الوصل المنصوص عليه اعلاه . وفي هذه الحالة يدون رئيس المكتب المعاون الشرح اللازم في السجل اليومي .

المادة ٦٩ (الأصلية) = على رئيس المكتب المعاون ان يرسل بظرف الأربع وعشرين ساعة التي تلي ابراز الوصول المنوه عنها في المادة السابقة نسخة عن ورقة الضبط مع الاوراق المثبتة ووصولات الرسوم او وصولات عائدات الاوقاف المنوه عنها الى امين السجل رئيس المكتب العقاري الذي اعطى وصلا باستلامها .

المادة ٧٠ (الأصلية) — تحفظ نسخة من الطاب ونسخة من كل من الارساليات المبينة فيها الرسوم او عائدات الاوقاف والوصل المعطى من امين السجل في دائرة المكتب المعاون .

المادة ٧١ [الأصلية] = على رئيس المكتب المعاون ان يدون في السجل اليومي تاريخ ارسال الحضر والاوراق المقدمة معه الى المكتب العقاري وذلك في نفس اليوم الذي يرسلها فيه .

المادة ٧٢ [الأصلية] = على امين السجل رئيس المكتب العقاري ان يتحقق بنفسه وعلى مسؤوليته عما اذا كانت المعاملات المنصوص عليها في هذا القرار قد انجذبت كاينجي وكذلك يتحقق عن قانونية وصحة المستندات المقدمة مع الطلب سواء من جهة شكلها او مضمونها .

المادة ٧٣ [الأصلية] = على امين السجل رئيس المكتب العقاري ان يتثبت من ان المعاملة الواقع بشأنها الطلب ليست مبنية امنطق قيود السجل العقاري ولا لاحكام هذا القانون وان الاوراق المقدمة تجيز اجراء التسجيل .

المادة ٧٤ (الأصلية) — اذا رأى امين السجل رئيس المكتب العقاري انه يوجد مانع يحول دون اجراء التسجيل فله ان يمنع المستدعي مهلة مناسبة لازالة المانع او يرفض

المعاملة قفي الحاله الاولى يرد الطلب بعض المهلة المعينة اذا لم يتمكن المستدعي من اثبات
ازالة المانع في ظرف المهلة المذكورة

المادة ٧٥ (الاصيلية) — اذا تقدم طلب ثان اثناء المهلة الممنوحة للمستدعي الاول
لاجل ازالة المانع فلأمين السجل رئيس المكتب العقاري ان يحرر فوراً قيوداً احتياطية
موقته باسم المستدعي الاول المذكور واذا رفض طلبه فيما بعد يصير ابطال هذه القيود
الاحتياطية فوراً ايضاً .

المادة ٧٦ (الاصيلية) — اذا وردت عدة طلبات معاً وكان تنفيذ بعضها يمنع تنفيذ
بعض الآخر فعلى امين السجل رئيس المكتب العقاري ان يعرف المستدعين عن ذلك
ويحدد لهم مهلة لازالة المانع فإذا لم يمكن ازالته ضمن المدة المحددة ترفض الطلبات
بجملتها .

المادة ٧٧ (الاصيلية) — ان احكام المواد من ٤٨ الى ٦١ العائدة للتسجيل مرعية
ايضاً في معاملات ترقين القيود وفضلاً عن ذلك يجب ان تذكر المواد الآتية في
المحضر الذي ينظمها رئيس المكتب المعاون وهي :

١ — رقم الصحيفة المسجل فيها العقار العائد اليه الترقين

٢ — تعيين الشرح او القيد الاحتياطي المطلوب ترقينه .

٣ — بيان سبب الترقين ونوع الصك او الوثيقة التي تؤيد هذا السبب

المادة ٧٨ (الاصيلية) — على امين السجل رئيس المكتب العقاري ان يتحقق
على مسؤوليته من ان الاوراق المقدمة تجيز الترقين دون مخالفة لبيانات قيود السجل العقاري
ولا لاحكام هذا القانون .

المادة ٧٩ (الاصيلية) — يحرر الشرح على الترقين في صحيفة العقار ويؤرخ هذا

الشرح ويوقع عليه أمين السجل رئيس المكتب العقاري بامضائه وبالتحميم الرسمي ويد كر
السبب الذي اجاز الترقين والا فان معاملة الترقين تعد لاغية

الفصل الرابع

أحكام خاصة تتعلق بالتسجيل والترقين

• ترقين

المادة ٨٠ (الفقرة الاصلية) — اذا رفض رئيس المكتب العقاري طلب تسجيل او

ترقين فيمكن استئناف قرار الرفض الى محكمة المحلف

(الفقرة المتممة) تنظر المحكمة في غرفة المذاكرة بناء على الوثائق المقدمة لها فيما

اذا كانت الاسباب التي رد امين السجل العقاري طلب القيد من اجلها هي مستندة الى
الاحكام القانونية والتنظيمية النافذة والمحكمة تثبت قرار الرد اذا كان مستندًا الى

سبب قانوني والا فتأمر امين السجل بإجراء القيد في المكان المناسب له وفقاً لمرتبة قيد
الطلب في السجل اليومي . ان قرار المحكمة هو مبرم .

اذا روجعت المحكمة في قرار الرد فيجب على امين السجل ان يجري في الصحيفة

الاساسية قيداً مؤقتاً للحق المطلوب تسجيله

المادة ٨١ (الاصلية) — كل اعتراض على انجاز معاملة عقارية يجب تبليغه بواسطة

مأمور الاجراء الى امين السجل رئيس المكتب العقاري الذي يسجله في صحيفة العقار .

بعد هذا التبليغ لا يمكن اجراء اية معاملة جديدة بحق ذلك العقار

اذا مضى ثمانية ايام لم تقدم في خلاها الدعوى لدى المحكمة بشأن ذلك العقار ولم تقيد

الدعوى في صحيفة العقار فعلى امين السجل ان يرقن الاعتراض فوراً

المادة (٨٢) (المعدلة) — كل حجز تنفيذي وكذلك كل حكم مطلوب تنفيذه يجب ان

تبلغه دائرة الاجراء الى امين السجل رئيس المكتب العقاري بواسطة رئيس المكتب المعاون

وابتداء من هذا التبليغ لا يمكن اجراء اي قيد جديد على العقار حتى رفع المجز او في اثناء معاملة التنفيذ

تقيد الدعاوى المتعلقة بحقوق عقارية عينية في السجل العقاري بعد تبليغ عريضة اقامة الدعوى الى المكتب المعاون مؤشراً عليها رسمياً من قبل كاتب المحكمة التي اودعت فيها العريضة .

يجري التبليغ بهمة الفريق ذي الشأن .

المادة ٨٣ (الاصلية) — حينما يطلب تسجيل حق متفق عليه بين فريقين بعد وفاة صاحب الحق فيمكن تسجيله اما بابراز وثيقة تحيز اجراء التسجيل فوراً واما بابراز طلب موقع من امضاء صاحب الحق بشرط ان يكون امضاء صاحب الحق مصدقاً رسمياً

المادة ٨٤ (الاصلية) — اذا كان القيد المطلوب تسجيله يتعلق بعقد تأمينات او بيع وفاء او بيع ريع فيمكن اجراؤه بمجرد توقيع مكتتب الحق على سند عادي بشرط ان يكون التوقيع مصدقاً عليه رسمياً وفقاً لاحكام المواد ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ من هذا القرار

المادة ٨٥ (الفقرة الاولى الاصلية) — لا يمكن تسجيل الحقوق العينية العقارية الناشئة عن ارث باسماء مسجلها الا اذا ابرز المستدعون علاوة عن ثبوت وفاة مورثهم اذا كان الارث بدون وصية شهادات تثبت هويته كل منهم وحقه بالارث

(الفقرة الثانية المتممة): ان حقوق الارث العائدة للورثة الشرعية او غير الشرعية تشتبث بابراز حجـة الوراثة اذا كان الامر متعلقاً بحقوق في عقارات من نوع الملك او بشهادة من مكتب دائرة النفوس . اذا كان الامر متعلقاً بحقوق في عقارات اميرية اذا كان المورث من جنسية اجنبية فتثبت حقوق الارث مع الاحتفاظ باحكام المادة ٢٣١ من القرار ٣٤٣٩ الصادر في ١٢ تشرين ثاني سنة ١٩٣٠ من المفوض

الساعي بشهادة من القنصل صاحب الشأن مهما كان نوع العقارات
الشرعى .

الفصل الخامس

في مراجعة السجل والوثائق العقارية

المادة ٨٦ (الأصلية) — يحق لكل شخص بأنأخذ المعلومات المندرجة في
السجل العقاري لقاء تأدية الخرج النظامي عن الكشف والنسخ .

المادة ٨٧ (النبدة الأولى المعدلة) — يمكن كل شخص ثبت أن له علاقة في العقار
أن يقدم لأمين السجل رئيس المكتب العقاري طلباً للحصول على أحد الوثائق التالية
حسب ما يقتضي الحال

(النبدة الثانية الأصلية) — شهادة بالتصديق على مطابقة الصحيفه العقارية للنسخة
التي هي سند التملك .

صورة عن الصحيفه العقارية وعن المشروحات التي تتضمنها او المشروحات التي
يطلبها صاحب العلاقة باستدعائه

شهادة نفي وجود قيد في السجل العقاري — (نقطة) (١٩) —
صورة رسمية معتبرة لدى المحاكم عن كل صك او اية وثيقة اخرى محفوظة بين الاوراق
العائدة لعقار مسجل

نسخة او خلاصة عن الخارطة العائدة لعقارات مسجلة ومحفوظة في المكتب
العقاري .

المادة ٨٨ [الأصلية] — اذا كان ذوى العلاقة لا يحسنون التوقيع فان الطلبات العائدة
لطلب احدى الوثائق المنوه عنها تنظم وتوقيع باذنهم من قبل امين السجل .

المادة ٨٩ (الفقرة الاصلية) — يمكن لامين السجل ان يعطي بناء على طلب قانوني جميع المعلومات العائدۃ للعقارات او للحقوق المتعلقة بها وذلك بصفة معلومات بسيطة .

«الفقرة المتممة» — يمكنه ايضاً ان يعطي لاي شخص كان بياناً عاماً او خاصاً بالتعليمات المقيدة في صحيفة العقار الاساسية وشهادة بعدم وجود قيد ونسخة عن الخارطة المساحية او جدول العقارات التي يملکها احد الملاكين في المناطق المعينة له في الطلب .

يجوز فقط للمهندسين المخلفين من دائرة المساحة المكلفين حفظ الخارطة ان ينظموا نسخ الخرائط المساحية

المادة ٩٠ (الاصلية) — ويمكن اطلاع العموم على (صحيفة العقار الذي يطلبه ذو العلاقة كتابة بشرط ان يدفعوا خرج الكشف وان يكون هذا الاطلاع بحضور امين السجل رئيس المكتب العقاري او احد موظفيه على انه لا يسمح لهم بنسخ اي قيد كان او باخذ اية خلاصة كانت عنه

المادة ٩١ (المعدلة) — كل مراجعة لسجل الملكية او لخارطة المساحة يجب ان يجري بدون نقل هذه الوثائق في مركز المكتب المعاون او المكتب العقاري . اما اعطاء التعليمات التي تطلبها الادارات العامة العاملة لمنفعة العمومية فيعفى من دفع الرسوم .

لا يجوز للمحاكم في اية حالة كانت ان تطلب او ان تأمر بان يقدم للمحكمة سجل الملكية او الخرائط المساحية او السجل اليومي لافي التحقيق ولا في جلسات المحكمة .

الفصل السادس

في اعطاء صورة عن القيود وشهادات عن القيود الموقته

المادة ٩٢ (الاصيلية) — اذا فقدت صورة الصحيفة او الشهادة المعطاة بخصوص
 قيد ما افعلي صاحبها ان يحضر لدى امين السجل رئيس المكتب العقاري بذاته مستصحباً
 الشهود الذين لهم علم بسبب تلف او فقدان النسخة الاصلية ويؤخذ تقريره بصورة محضر
 تذكر فيه جميع المعلومات التي تدل على هويته والتي تتعلق بالتكليف والتأمينات المترتبة
 على العقار ويختتم الحضر بتوقيعه من امامها شهود والحاضرين وامين السجل رئيس
 المكتب العقاري ثم ينشر هذا الحضر في جريدة الحكومة الرسمية وفي ثلاثة جرائد
 اخرى من الجرائد المحلية فإذا مضت مدة خمسة عشر يوماً ولم يظهر خلالها معارض فلا امين
 السجل اذا اقتنع بصححة تصريحات المستدعي ان يعطيه نسخة ثانية طبق الاصل عن الصحيفة
 بشرط ان تذكر فيها الظروف التي اعطيت فيها .

المادة ٩٣ (الاصيلية) — على امين السجل ان يذكر في سجل التمليل انه اعطيت
 نسخة عن الصحيفة او شهادة موقته عن القيد الموقت ويبيان تاريخ اعطائها والاحوال التي
 اعطيت فيها .

ان النسخة او الشهادة الموقته التي تعطى على الصورة المتقدمة يكون لها قوة النسخة
 الاصلية ذاتها وتقوم مقامها .

المادة ٩٤ (الاصيلية) — اذا وقع اعتراض على اعطاء النسخة او اذا رأى امين
 السجل انه لا تجحب تلبية الطلب المتقدم اليه فيتحقق للمستدعي ان يستأنف الطلب الى
 المحكمة البدائية في محل وهي تفصل في الامر وفقاً لاحكام قانون اصول المحاكمات
 الحقوقية .

الفصل السابع

في مسؤولية أمين السجل ورئيس المكتب المعاون

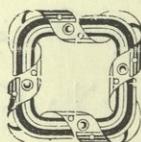
المادة ٩٥ (الاصلية) - يكون أمين السجل مسؤولاً شخصياً عن الاضرار الناشئة عما يلي :

- ١ - عن اهاله تسجيل قيد او قيد احتياطي او ترقين في السجل اذا طلب ذلك بصورة قانونية .
- ٢ - اذا اهمل تدوين قيد او قيد احتياطي او قيد ترقين موجود في السجل العقاري على النسخة او الخلاصة التي يعطيها موقعة منه .
- ٣ - عن عدم قانونية او بطلان القيود والقيود الاحتياطية والترقين في السجل العقاري .

ان رئيس المكتب المعاون مسؤول شخصياً عن الاضرار الناشئة عما يلي :

- ١ - عن كل خطأ او اهمال في دفتر اليومية
 - ٢ - عن كل اهمال او عدم قانونية في التصریحات والمحاضر التي يتلقاها وينظمها .
 - ٣ - عن الخطأ في تصفية الحرج والرسوم وعائدات الاوقاف
 - ٤ - عن تأخير ارسال المحاضر والوثائق المقدمة اليه
- هذا مع الاحتفاظ باحكام القوانين المرعية بشأن مسؤولية الموظفين العموميين .
- وفي جميع الاحوال المتقدمة تكون الحكومة مسؤولة حقوقياً عند عدم قدرته على الدفع .

المادة ٩٦ (الأصلية) - لا يحق لرئيس المكتب المعاون ان يرفض القيام بواجبات وظيفته عند ما يطاب منه ذلك الا في الاحوال المنصوص عليها صراحة في القانون ولا يمكنه تأخير انجاز المعاملات المطلوبة او تأخير ارسال الطلبات التي يستلمها امين السجل رئيس المكتب العقاري
ولامين السجل رئيس المكتب العقاري وحده الحق برفض التسجيل واذا رفض هذا الموظف التسجيل فعليه ان يعيد الى المكتب المعاون الاوراق والوثائق المودعة لديه مرفقة بتصريح خططي مبين فيه اسباب الرفض .



بابا) بعضا

الامانة وضمان ائتمانها

تفصيلاً ائتماناته بحسب احوالها لبيانات - (بيانات ائتمان) ٨٦ رقم
٠ تفصيلات تأمينها نهائياً في قيمها المدعا

بيانات ائتمانها في كل احوالها ويجب (تحفظها في قيمها)

الباب الثالث

أحكام جزائية واجرائية

الفصل الأول. العقوبات

المادة ٩٧ (الاصلية) — يعاقب بعادة التزوير واستعمال التزوير وفقاً لاحكام قانون الجزاء كل من يرتكب عملاً من الاعمال الآتية:

١ - كل من يفعل عمداً لأجل تأمين منفعة غير مشروعة لشخص ما تقليل او تزوير او تحرير سندات التملك والوثائق والشهادات المعطاة من قبل امين السجل رئيس المكتب العقاري وفقاً لاحكام هذا القرار وكل من يستعمل الوثائق المزورة والمقلدة والمحرفة .

٢ - كل من ارتكب التزوير في الوثائق المقدمة لأجل التسجيل او لأجل الترقين سواءً كان ذلك بتقليل او تحرير الكتابة او الامضاء او باستبدال الاشخاص او بتحريف ما تتضمنه الاتفاques والاحكام والابراآت او بادخالها بعد حين في الوثائق المذكورة او باضافة او تحرير شروط وتصريحات او وقائع من شأن هذه الوثائق ضبطها او استثنائها .

الفصل الثاني

أحكام اجرائية

المادة ٩٨ (الفقرة الاصلية) — تحسب المهل المنصوص عليها في هذا القرار وفقاً للقواعد المعينة في قانون اصول المحاكمات الحمقية .

(الفقرة المتممة) في جميع الاحوال التي استعملت فيها لفظة غير منقول في نص

أحكام القرار عدد ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ غير المنوه عنها في هذا القرار تبدل هذه المفظة حسب ما يقتضي الحال باللفاظ التالية « ان العقارات او الاموال غير المتنولة او الحقوق »

المادة ٩٩ (الاصلية) — تبقى تعرفة الخرج والرسوم مؤقتاً كما هي معينة في القوانين المرعية
المادة — ١٠٠ (الاصلية) — تحديد التفرعات والاضحات العائدة لتنفيذ احكام هذا القرار
موجب قرار يصدر فيما بعد

المادة ١٠١ (النسبة الاولى الاصلية) — تطبق احكام هذا القرار في جميع المناطق
التي اجريت فيها عمليات التحديد والتحرير وفقاً لاحكام قرار تحديد وتحرير الاملاك الثابتة
(النسبة الثانية المتممة) ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه هذا القرار نافذاً لا يبقى
من مفعول لقوانين والارادات السنوية والأنظمة والقرارات العامة او المحلية والقرار رقم
١٧٦٩ الصادر في ٢٠ لـ ٢ سنة ٩٢٨ وكذلك جميع الاحكام المتعلقة باصول المعاملات
المنصوص عنها في تلك القوانين والارادات والأنظمة والقرارات في المسائل التي هي
موضوع هذا القرار

المادة السابعة والعشرون من القرار ٤٥ — امين السر العام مكلف تنفيذ هذا القرار
بيروت في ٢٠ نيسان سنة ٩٣٢ المفوض السامي

الامضاء : بونسو

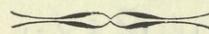


القرار رقم ١٨٩ الصادر بتاريخ ١٥ آذار سنة ١٩٣٦

المتعلق بتعيين تفروعات تطبيق القرار عدد ١٨٨

بإنشاء السجل العقاري للأموال غير المنقولة

مع مواده المعدلة بموجب القرار ٤٦ الصادر بتاريخ ٢٠ نيسان سنة ١٩٣٢



الباب الاول — اصول السجل العقاري

الفصل الاول — سجل الملكية

الفصل الثاني — السجل اليومي

الفصل الثالث — السجلات الاضافية

الفصل الرابع — تسجيل العقارات غير المسجلة في السجل العقاري

الفصل الخامس — التسجيل والشرح في الصحيفة

الباب الثاني — الوثائق المشتبه للتسجيل

الفصل الاول — الصكوك العادية او الرسمية

الفصل الثاني — محضر التصریحات التي يتلقاها رئيس المكتب المعاون

الباب الثالث — الرسوم الواجب استيفاؤها

الفصل الاول — تصفية الرسوم

الفصل الثاني — دفع الرسوم

الفصل الثالث — تعریفة الرسوم

الفصل الرابع — احكام موقته

الباب الأول

أصول السجل العقاري

الفصل الأول - سجل الملكية

المادة الأولى (المعدلة) - ان سجل الملكية يشتمل في كل منطقة عقارية على مجموع الصحف الأساسية للعقارات في المنطقة

ان دفتر الملكية يكون على شكل سجل . وتحبّع فيه الصحف الأساسية جماعاً ثابتاً او على طريقة تجليد يمكن معه نقل هذه الصحف في كل منطقة عقارية على سجل واحد او على عدة سجلات .

المادة الثانية (المعدلة) = ان السجلات الجلدة تجليداً ثابتاً و كذلك السجلات الجلدة تجليداً يمكن معه نقل الصحف من اماكنها يجب ان تكون من الاوزوج الذي تعيّنه الادارة .

تشتمل هذه السجلات الأخيرة على جهاز يؤمن حفظها
يوضع عند الاقتضاء في السجل الجلد تجليداً غير ثابت مكان الصحيفة الملغاة المنزوعة منه
صحيفة جديدة مرقومة بالرقم ذاته . تذكر هذه العملية في محضر ضبط ينظمه أمين السجل
بحضور موظفين اثنين من الدائرة . وتودع الصحيفة الملغاة التي يضاف اليها نسخة من
محضر الضبط في اضيارة الوثائق التكميلية المختصة بالعقار

عند ما تصبح الخارطة المحفوظة في دائرة المساحة غير قابلة الاستعمال بسبب

الإضافات التي أضيفت إليها لتظل جاهزة فيؤخذ عنها نسخة جديدة موافقة لحالة العقارات في السجل العقاري بتاريخ اخذ النسخة الجديدة . وترسل الخارطة القديمة إلى أمين السجل العقاري وهو يودعها قلم أوراق إمانة السجل .

تبث هذه العملية في محضر ضبط ينظم كما هو مذكور في الفقرة السابقة المادة الثالثة (المعدلة) — تسجل العقارات في كل منطقة في دفتر الملكية وفقاً لترتيب أرقامها . وإذا كان في المنطقة المقارية سجلات عديدة فتتم هذه السجلات وفقاً لترتيب افتتاحها . ويجب إذا ذلك أن يذكر على كل سجل منها على ظهره وعلى غلافه رقم أول صحيفة ورقم آخر صحيفة منه وفي كل قضاء أو محافظة يجب أن تسمى كل منطقة عقارية باسمها وبرقمها المتسلسل ويجب أن تذكر هذه التعليمات على ظهر وغلاف كل سجل من سجلات المنطقة المادة الرابعة (المعدلة) — تشتمل كل صحيفة متعلقة بعقارات ما على أربع صفحات تخصص الأولى منها لوصف العقار وتخصص الصفحات الأخرى الثلاث لاقسام الصحيفة كما هو مذكور أدناه .

يجب أن تكون الصحف التكميلية المنظمة تطبيقاً للمادة ٢٣ أدناه من الأنموذج الذي تعينه الادارة وان توضع في دفتر الملكية بعد الصحيفة الاساسية التي تكون هي متممة لها وان تمسك وفقاً للقواعد نفسها .

المادة الخامسة (المعدلة) = يشتمل وصف كل عقار على التعليمات الآتية :

١ — اسم المنطقة العقارية ورقمها المتسلسل

٢ — رقم العقار .

٣ — وصف العقار «موقعه وقواته ونوعه الشرعي ونوع بياناته ومفرقاته وحدوده

بالاستناد إلى الخارطة المساحية في الجهات الممسوحة والى وصف الحدود في الجهات الأخرى

و كذلك مساحته ،

٤ = قيمة العقار وقيمة البناء والمغروبات العائدة لصاحب حق سطحية او لصاحب مقاطعة او حقوق مختلفة مع الاحتفاظ بحق مراجعة الصحيفة التكميلية عند الاقضاء لان

هذه القيمة هي قيمة التخمين الذي يجري لتعيين معدل الضريبة

٥ = مصدر الصحيفة وذكر صياغات القطع المضافة الى العقار او المفصولة عنه اذا وقع ضم او تجزئة وتذكر عند الاقضاء صحيفة العقار الذي اضيفت اليه تملك القطع

٦ = تاريخ تنظيم الصحيفة وتوقيع امين السجل وخاتمه .

يد ذكر امين السجل التحويلات المختصة بوصف العقار في محل الشخص لها

المادة السادسة (المعدلة) = يعد القسم الاول من الصحيفة لقيود التالية :

ا) حق الملكية والتصرف

ب) الوقف مع ذكر اسمه واسم المتولي واسماء المستحقين وفقاً لاصك الواقية

ج) حقوق السطحية والمقاطعة والاتفاق والاجارتين

د) حقوق الارتفاق

تذكرة ايضاً في كل من هذه الحالات التحويلات واسبابها وكذلك القيود الموقته

المتعلقة بها .

المادة السابعة (المعدلة) = يعد القسم الثاني من الصحيفة لقيود التالية :

ا) حقوق الرهن (البيع بالوفاء والرهن والتأمين) .

ب) الحجوز العقارية والدعاوي المتعلقة بالحقوق العينة العقارية

ج) التقييدات المتعلقة بحقوق استعمال المالك ، حق الخيار الناجم عن وعد بالبيع

وقدور صاحب الحق وشرط عدم جواز البيع وشرط الابطال الخ

وتذكرة ايضاً في كل من هذه الحالات جميع التصحيحات والشرح والقيود

الموقعة المتعلقة بها .

المادة الثامنة (المعدلة) — يستعمل القسم الثالث من الصحيفة لقيد ما يأتى :

ا) الاجارات لمدة طويلة وحقوق المستأجرين او الضامنين والدفع المسبق والتنازل عن مبلغ من المال يوازي قيمة الاجار او الضمان غير المستحق لمدة تزيد عن سنة

ب) ذكر نسخ السنديات المعطاة

الفصل الثاني - السجل اليومي

المادة التاسعة (الاصلية) — يستعمل في مسلك السجل اليومي سجلات من الأعمدة

رقم ٢ الملحق بهذا القرار

المادة العاشرة (الاصلية) — يتألف السجل اليومي من ٢٠٠ صفحة متمرة من ١ الى ٢٠٠ ويذكر على جلده اسم المكتب المعاون ونمرة السجل وكذلك عدد الصفحات المشتمل عليها . يوقع هذه الشروhat امين السجل رئيس المكتب العقاري . تنقل البيانات نفسها الى ظهر السجل . يوقع كل صفحة من السجل قاض من محاكم البداية

المادة الحادية عشرة (الاصلية) — يمسك السجل اليومي على نسختين . يقفله في كل يوم رئيس المكتب المعاون . يذكر في كل شرح يجريه ساعة استلام العريضة . يوقع هذا الشرح رئيس المكتب المعاون .

يجب ان لا يجري في السجل اليومي حك او اضافة او تحشية اذا احوج الامر فيجري الشطب بواسطة خط يرسم بالحبر ويصدق على ذلك في الهاشم او في آخر النص ي يجب المصادقة دائمًا على الحوashi .

المادة الثانية عشرة (الاصلية) — يودع نسخة من النسختين في الشهر الذي يلي ختامها في المكتب العقاري في المنطقة لاجل حفظها بين الاوراق في نفس يوم استلامها

ينظم رئيس المكتب العقاري محضر ايداع يرسل نسخة منه الى رئيس المكتب
العاون .

الفصل الثالث

السجلات الاضافية

المادة الثالثة عشرة (المعدلة) — ما عدا السجل العقاري يجب ان يمسك في كل
مكتب عقاري .

١ — سجل ذو غر متسسلة لقيد الاستدعايات او الطلبات التي تخوّلها المكتب
العقارية العاونة .

٢ — سجل يومي تقييد فيه الاعتراضات التي يستلمها أمين السجل رأساً

٣ — دفتر تقييد فيه طلبات القيام بعمليات طوبغرافية تدعو الى اجراء تحوير في
الخارطات .

٤ — دفتر تقييد فيه الاوامر الصادرة بتصحيح القيود او برد طلبات التسجيل

٥ — دفتر تقييد فيه تبليغات الصكوك

٦ — فهرست صرت حسب حروف الاهجاء لكل منطقة تذكر فيه اسماء أصحاب
الاملاك او اصحاب الحقوق العينية والاجازات المسجلة

المادة الرابعة عشرة (الاصيلة) — ما عدا السجل اليومي يمسك في كل مكتب
معاون سجل لترتيب المعاملات الاولية للتسجيل وكذلك دفتر محاضر من الانوذج المستعمل
في الادارة .

الفصل الرابع

تسجيل العقارات غير المسجلة في السجل العقاري

المادة الخامسة عشرة (النسبة الاولى المعدلة) — عند ما يطلب تسجيل عقار غير خاص
للتتسجيل على اثر انشاء حقوق عينية عليه او تحويله الى ملك خاص يجري قيده في السجل
العقاري بناء على طلب مدعى الحق بعد ابراز نسخة مصادق عليها انها طبق الاصل من قبل
الدائرة ذات الصلاحية عن القرار القاضي باخراج هذا العقار من الاملاك العمومية .
ويجب ان تكون هذه النسخة مصحوبة بصلك اعطاء العقار او صلك بيعه من الدائرة التي
تنازلت عنه او باعته « دائرة املاك الدولة او البلدية حسب الظروف » .

وفي هذه الحال يباشر بوضع التحوم بهمة الدائرة المكلفة حفظ المساحة
واما سبب عن تسجيل العقار بسبب وضعه خطأ في اثناء التحديد في جملة الاملاك
العمومية او لاي سبب آخر فيجري قيده في السجل العقاري بناء على طلب مدعى الحق
وفقاً للادلة التالية :

(النسبة الثانية الاصلية) يجب ان تكون العريضة مرفقة بالمستندات المشتبه نوع الحق المدعى
به والعين المترتب عليه هذا الحق ودرجة شموله وقيمه وسبب شرائه

لا يمكن اجراء التسجيل الا اذا كان الحق المدعى به نفسه خاصاً للتتسجيل
لا يمكن في اي حال من الاحوال ان تخول الحقوق غير الخاضعة للتتسجيل الاجباري
كعقود الاجار والضمان ووفاء لبدل قبل الاستحقاق صاحبها الحق في طلب تسجيل
العقارات .

يجري دائماً قبل التسجيل تحديد ورسم خارطة العقار من قبل مهندس ملحف من
المكتب الطوبوغرافي في ادارة المساحة العامة .

المادة السادسة عشرة (الاصلية) — يقدم طلب التسجيل كتابة . يجب اف
يشتمل على التعليمات المعينة في احكام المادة ١٧ من قرار تحرير وتحديد الاملاك العقارية .
يجب ان يصدق عليه مختار وأئمة محلة الملاكين المجاورين اذا لم يحضر هؤلاء شخصياً فيجب
ان تصدق امضا آتهم في الشكل المنصوص عليه في القرار ١٨٨ بخصوص انشاء السجل
العقاري .

يقوم رئيس المكتب العقاري على نفقة الطالب بتحديد العقار ورسم خارطته المؤقتة
بواسطة مهندس مخلف من المكتب الطو بغرافي .
تجري هذه العملية بحضور الطالب او وكيله .
يطلع رئيس المكتب العقاري بواسطة بلاغات مرسلة الى مختارى محلة الملاكين
المجاورين المعينين في الطاب و كذلك ذوي العلاقة عن اليوم وال ساعة الذين يجري فيهما
التحديد يرسل هذا البلاغ الى المختار قبل مائة ايام من تاريخ العملية .
يجري التحديد في اليوم وال ساعة المعينين حسب القواعد المفروضة في المادة ١١ والمواد
التي تليها من قرار تحرير وتحديد الاملاك العقارية .

تنظم خارطة ومحضر تحديد موعد يذكر فيها

١ - يوم وساعة اجراء العملية

٢ - اسماء والقاب وصفات و محل اقامة الاشخاص الذين حضروا العملية

٣ - الاختلافات الموجودة والادعآت والاعتراضات المقدمة

٤ - عدد التخوم وموقعها

٥ - المستندات التي يبرزها الفريقان

يختتم المحضر بتوقيع المهندس والاشخاص الذين حضروا متداخلين او مدعين في حق
من الحقوق . اذا كانوا لا يحسنون التوقيع فيذكر في المحضر انهم يحملون التوقيع او انهم

يعرفونه . يعلن الحضر والطلب على حساب الطالب بواسطة رأس المكتب العقاري في الجريدة الرسمية وفي ثلاث جرائد في المنطقة وتلصق عدا ذلك هذه المستندات مع خارطة التحديد على باب المكتب المعاون . تجدر هذه الإعلانات كل ١٥ يوماً مرة وملدة شهرين من تاريخ إيداع الطلب .

يطلب من جميع المترضين تقديم اعترافاتهم في الشهرين يليان تاريخ هذا الإيداع . تقدم الاعترافات على الشكل المفروض من قبل الأشخاص المعينين في المادتين ٢٠ و ٢١ من قرار تحرير وتحديد الأموال العقارية . تجري الاعترافات كتابة وتوضع وترسل الى رئيس المكتب العقاري اما مباشرة واما بواسطة المختارين وقضاء الصلح ورؤساء المحاكم والقضاة . يجب ان ترفق التصريحات المذكورة اعلاه بجميع الوثائق او المستندات التي يبني عليها الطلب

المادة السابعة عشرة (الأصلية) — تبلغ الاعترافات المقدمة أثناء التحديد الموقت او التي يستلمها رئيس المكتب العقاري الى الطالب . يجب على الطالب ان يدفع الاعترافات في أثناء شهر من تاريخ يوم التبليغ . و اذا لم يفعل فتحول الاعترافات بعد انتهاء المدة المعطاة للطالب الى اللجنة الدائمة في المنطقة وهي تفصل فيها وفقاً لاحكام المادة ٢٣ والمواد التي تليها من قرار تحرير وتحديد الأموال العقارية

المادة الثامنة عشر (الأصلية) — لا يقبل اي اعتراف كان بعد انتهاء مدة الشهرين ابتداء من ايداع الطلب .

المادة التاسعة عشر (الأصلية) — بعد انتهاء مدة الشهرين المعينة في المادة ١٦ المذكورة اعلاه و اذا لم يقدم اقل اعتراف او اذا دفع الطالب الاعترافات يشرع عند المزوم رئيس المكتب العقاري بالتحديد ورسم الخارطة النهائية للعقار بواسطة مهندس مخلف من المكتب الطبوغرافي ويسجل العقار في السجل العقاري .

الفصل الخامس

التسجيل والشروع في الصحيفة

المادة العشرون (الأصلية) — كل عقار مسجل في صحيفة خاصة من السجل العقاري يجب ان يكون كل جزء من اجزائه من نوع قضائي واحد و كل قسم من عقار مختلف نوعه القضائي عن بقية الاقسام يجب ان يسجل في صحيفة خاصة

المادة الحادية والعشرون (المعدلة) — كل عقار ينظم به صحيفة عقارية لا يمكن ان يتالف الا من قطعة واحدة او من قطع يتالف منها كتلة واحدة من نوع شرعي واحد . وبصورة استثنائية ان الارض المنشأ عليها بنايات وملحقات لاصقة بها (مثل الاقنية والحدائق الخ) يتالف منها عقار واحد حتى ولو كان العقار والبنيات الموجودة فيها من نوع شرعي مختلف .

المادة الثانية والعشرون (المعدلة) — لا تستعمل الصحيفة الاساسية الواحدة إلا لعقار يخص شخصاً واحداً او عدة اشخاص لهم جميعهم حقوق مشاعة على جميع اقسام العقار بلا تميز .

و اذا وجد او انتهى حق ملكية على قسم لا يمكن فصله من العقار فلا يدعو ذلك الى تنظيم صحيفة مختلفة بل يذكر ذلك الحق في صحيفة العقار الاساسية ويقيد اسم صاحبه بصفته شريكاً في العقار مع الاحتفاظ باحكام المادة ٢٣ .

المادة الثالثة والعشرون (المعدلة) — شذوذًا عن احكام المادة السابقة اذا وجد حقوق مختلفة على مجموع العقار كالاجارتين وعلى الارض كحقوق السطحية والمقاطعة او على طبقات البناء او على غرفها فينظم عدا عن الصحيفة الاساسية للعقار صحيفة تكميلية لكل حق من هذه الحقوق .

عند ما يكون مبنياً على عقارات متلاصقة بنايات بطريقة تكون معها اقسامها المختلفة (كششق البيوت وطبقاتها وغرفاليخ) الجاري عليها حقوق ملكية مختلفة تتتجاوز حدود العقارات المجاورة فينظم صحيفة واحدة لمجموع العقارات المغطاة بهذه الاقسام وصحائف

تكميلية لكل قسم من العقار او من البناءات جار عليه حق مختص به وحده المادة الرابعة والعشرون (المعدلة) — عند ما يكون الحق العيني منشأ على قسم معين من العقار فلا يمكن قيده في السجل العقاري الا بعد قسمة العقار وبعد تنظيم الصحيفة الأساسية لقسم العقار المطلوب قيد الحق عليه .

ان الحقوق العينية المقيدة في صحيفة العقارات الجزء او المنضمة بعضها الى بعض تقييد بعد تجزئتها او ضمها في مراتبها في الصحائف الجديدة .

وإذا كان العقارجزأً جارياً عليه حقوق رهن او تكاليف عقارية مسجلة قانونياً وكانت قطع الأرض المنشأة بعد التجزئة قد اعطيت لمالكين غير متضامنين حقوق الرهن او التكاليف العقارية يوزعها امين السجل وتقييد في الصحائف الجديدة في مراتبها وفقاً للاتفاق المعقود بين ذوي الشأن واذا لم يكن اتفاق فعلى نسبة قيمة القطع الجاري عليها تلك الحقوق او التكاليف كما هي مخمنة لوضع الضرائب عليها .

وإذا ضمت هذه العقارات بعضها الى بعض فحقوق الرهن والتکاليف العقارية المقيدة في الصحائف الأساسية العائدة للعقارات المنضمة تقييد بعد الضم في مراتبها او معها في الصحيفة الجديدة .

المادة الخامسة والعشرون (الأصلية) — يمكن لرئيس المكتب العقاري ان يؤسس بناء على طلب مفصل من صاحب الملك صحيفة جديدة لا يذكر فيها الا الحقوق العينية العقارية وحقوق الانتفاع والارتفاع الباقية حقيقة على العقار . يجب ان يذكر في الطلب المقدم الشروط التي لا فائدة منها ويجب حذفها في الصحيفة الجديدة . يعرض

الطلب على رئيس المكتب العقاري الذي يمكنه ان يقبله بكتامله او بجزء منه او ان يرفضه ما لم يستأنف الطلب امام محكمة المنطقة ملائمة في غرفة المذاكرة . المادة السادسة والعشرون (المعدلة) — في جميع الاحوال التي يستلزم فيها القيد او الشرح في الصحفة تحويلاً في الخارطة المساحية لا يمكن امين السجل رئيس المكتب العقاري اجراء القيد الا بعد انجاز هذه العملية .

وفي هذه الحال اذا لم يكن ثمة نص ناطق فطلب القيد الذي يودعه ذوو الشأن المكتب العقاري المعاون يعتبر كانه مشتمل على طلب انجاز هذه العملية الطبوغرافية مسبقاً .

وعند استلام الطلب المذكور يطلب امين السجل رئيس المكتب العقاري انجاز هذه العملية من قبل المهندس المكلف الحافظة على الخارطة وهو يجري في السجل العقاري قيداً موقتاً اما القيد النهائي فيجري فور استلام النسخة المستخرجة من الخارطة ومحضر وضع التخوم .

واذا ظهر للمهندس اثناء اجراء العملية الطبوغرافية المسبقة ان التخوم او اعلام التحديد قد نقلت من اماكنها او اتلفت فيعيدها حكماً الى اماكنها وفقاً لخارطة المساحية على انه اذا كان نقل التخوم من اماكنها الذي عاينه المهندس ناجحاً عن امتداد الاملاك العامة عن قسم من الاملاك الخصوصية فالمهندس يذكر حكماً الحدود الجديدة على الخارطة ويضع التخوم اللازمة ويدون هذا التصحيح مع ذكر اسبابه في محضر وضع التخوم وشذوذها عن الفقرة الاولى من هذه المادة يتلقى امين السجل القيد المطلوب اجراؤه

وفقاً حكماً يبلغ بواسطة دائرة الاجراء بشرط اتمام العمليات الطبوغرافية الواجبة وفي هذه الحال يجري امين السجل قيداً موقتاً لاحق الواجب تسجيله في الصحفة الاساسية للعقارات ويطلب من مهندس المساحة اتمام العملية الطبوغرافية . اما القيد النهائي

وإذا اقتضى الامر تنظيم الصحائف او حذفها فيجري وفقاً لحضور وضع التخوم الذي ينظمه المهندس المكلف التابع لدائرة المساحة ويرافق المندس في هذه الحال مأمور من دائرة الاجراء يحضر العملية ويوقع محضر وضع التخوم .

المادة السابعة والعشرون (الاصيلية) — يجب لكل حق حتى يمكن تسجيله ان يكون مستحصلة عليه رأساً من صاحب التسجيل السابق . وعليه في الاحوال التي يكون فيها الحق العيني او حق الانتفاع والارتفاع قد جرى عليه تبدلاته او عقود متوازية فلا يمكن تسجيل التبدل الاخير او العقد الاخير قبل تسجيل جميع التبدلاته او العقود السابقة وقبل دفع جملة الحقوق المستحقة بكمالها عن كل تبدل او عقد

المادة الثامنة والعشرون (الاصيلية) — في جميع الاحوال التي يتطلب فيها تصحيح او تعديل تسجيل ورفض رئيس المكتب العقاري اجراء ذلك او لا يقبل الفريقيين بالخصوصيات التي اجريت فتفصل في الامر محكمة المنطقة باعلام يتخذ في القضية بدون مرافعة .

المادة التاسعة والعشرون (الاصيلية) — ان القيد والشرح المغایر للالصوال والسو او الاغلاط الكتابية التي تظهر في الصحيفة يمكن ان يصلحها رأساً رئيس المكتب العقاري اذا كانت وقعت بسبب الوثائق لا سيما الحرائط التي استخدمت لتنظيم الصحائف او جميع الشروحات الاخرى اللاحقة .

المادة الثلاثون (الاصيلية) — يعتبر من الاغلاط القلمية البسيطة عدم المطابقة بين شرح الصحائف وشرح السندات او الوثائق المقدمة تأييداً للتسجيل

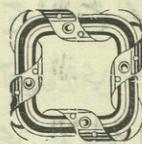
المادة الخامسة والثلاثون (الاصيلية) — تبلغ دائماً التصحيحات حامل نسخة الصحيفة مع انذاره بوجوب تقديم النسخة لجعلها مطابقة للصحيفة

المادة الثانية والثلاثون (الاصيلية) — ان الترقين والتصحيح والاماء وافراز المغارات

تقيد في تاريخ اليوم الذي تجري فيه في الصحفة تجاه القيد الاولى . تبقى هذه القيد الاخيرة على حاها ويؤشر عليها على كل حال بخط افقي من تحتها بالحبر الاحمر .

المادة الثالثة والثلاثون (الاصلية) — ان نسخ الصحف المعطاة لذوي العلاقة تكتب على ورق متين كالرق وتكون من نفس انوادج صحائف سجل الملكية وينقل اليها نص الشروح نفسها حرفيًّا مضبوطاً .

يصدق رئيس المكتب العقاري على كل نسخة انها مطابقة الاصل . يمهر كل نسخة تحت توقيع هذا الموظف بخاتم المكتب العقاري الرسمي .



الباب الثاني

الوثائق المثبتة للتسجيل

الفصل الأول

الصكوك العادية والصكوك الرسمية

المادة الرابعة والثلاثون (الأصلية) — إن الوثائق المشتملة على إنشاء حقوق عينية أو حقوق اتفاق وارتفاق أو فراغها أو تعديلها أو انتهاء المقدمة والمودعة بقصد ذكرها في السجلات العقارية يجب أن تحتوي علاوة على مواد الصكوك والكونترات الجوهرية المتعلقة بها على الأمور الآتية :

- ١ — اسم ولقب وكنية الفريقيين المتعاقدين وصفتهم وأحوالهم الشخصية
- ٢ — عند الاقتضاء اسم الزوج وتاريخ الزواج والاتفاق الذي جرى بموجبه الزواج وتاريخ العقد ومحل إقامة المأمور الرسمي الذي تلقاه
- ٣ — محل إقامة المتعاقدين ومحل الإقامة الذي انتخبه في منطقة المكتب العقاري فيما إذا كان الفريقيان غير مقيمين في تلك المنطقة .
- ٤ — أسماء وعناوين العقارات الجارية عليها الوثائق المذكورة وكذلك نمر الصحائف العقارية .

يجب التصديق على امضاءات الطرفين الموضوعة في ذيل الصكوك العادية كما هو مفروض في القرار عدد ١٨٨ الصادر بشأن تأسيس السجل العقاري . أما هوية الطرفين هي مكفولة في الصكوك الرسمية أو العمومية بواسطة القاضي أو المأمور الرسمي محرر الصك

المادة الخامسة والثلاثون (الأصلية) — ان القنصلين ووكلا القنصل والمأموريين
القنصلين الفرنسيين المكلفين تمثيل مصالح الدول الواقعة تحت الانتداب في الخارج لهم
الصفة اللازمة وفقاً لاحكام المادة ١٢ من قانون كتاب العدل لقبول وتحرير جميع الوثائق
واعطائها صفة رسمية .

الفصل الثاني

محضر ضبط التصريحات التي يتلقاها رئيس المكتب المعاون

المادة السادسة والثلاثون (الأصلية) — ان محضر ضبط التصريحات المنصوص عنه
في احكام المادة ٥١ من القرار عدد ١٨٨ بخصوص انشاء السجل العقاري يحرره رئيس
المكتب المعاون بناء على تصريح الفريقين ضمن الشروط نفسها وحسب القواعد ذاتها المرعية
في الوثائق الرسمية .

المادة السابعة والثلاثون (الأصلية) — تنظم محاضر الضبط على انموذجات متتشابهة
ومنتزعة من دفتر ذي ارومة — ان الدفاتر التي تبقى الارومة عالقة بها تودع في اثناء
الشهر الذي يلي انتهاءها في المكتب العقاري في المنطقة لحفظ بين الاوراق في نفس يوم
استلام هذه الدفاتر ينظم رئيس المكتب العقاري صكا بالایداع ويرسل منه نسخة الى
رئيس المكتب المعاون

المادة الثامنة والثلاثون (الأصلية) — في جميع الاحوال التي يكون فيها الطرفان
الحاضران امام رئيس المكتب المعاون جاهلين اللغة المستعملة في البلاد يطلب رئيس
المكتب المعاون من كاتب العدل او في عدم وجوده فمن رئيس المحكمة تعين ترجمان .
 تكون نفقات اجرة الترجمان او اجرة الترجمة على حساب المستدعى

المادة التاسعة والثلاثون (الأصلية) — لا يمكن ان يتلقى رئيس المكتب المعاون
التصريحات في الظروف الآتية :

١ — اذا كان لا يعرف المتعاقدين ولم ثبت له هو يتما شهود يعترضوا او اذا كان
احدها في حالة حجز شرعي منصوص عنه في القانون

٢ — اذا لم يبرز الوكيل و كالة قانونية

٣ — اذا كان الاتفاق جاريًّا على اعمال مخالفة للقانون او للاقلاق او كانت معاملة
تزوير يضبط رئيس المكتب المعاون في الحالة الاخيرة الوثائق المزورة المقدمة وينظم محضر
ضبط ويحول الكل الى المدعي العام لدى محكمة المنطقة

المادة الأربعون (الأصلية) — ان تحويل كل طلب مواد بقصد التسجيل الى
المكتب العقاري في المنطقة هو خاضع لدفع الخرج والرسوم القانونية

المادة الخامسة والرابعون (الأصلية) — يكتب رئيس المكتب المعاون بهذه محضر ضبط
تصريحات المتعاقدين بدون اختصار او ترك بياض او حك او تحشية . يذكر فيه المبالغ
والتواريخ بكامل حروفها يجب ان يصدق على كل شطب اما على الامانة اما في ذيل
النص . يجب ان يجري الشطب بخطة قلم افقية يظهر من تحتها النص المشطوب

اذا كان الامر متعلقاً بصلة بين فريقين فيجب ان يذكر فيه قبل الفريقين صريحاً
يجب ان يحدد فيه بكل وضوح موضوع الاتفاق وسيبه

يجب عدا ذلك ان يشتمل على جميع الشرح المفروضة في المادة ٥١ والمواد التي
تليها من القرار عدد ١٨٨ بخصوص انشاء السجل العقاري

المادة الثانية والرابعون (الأصلية) — يجب على الطرفين عند الاقتضاء وبناء على
طلب رئيس المكتب المعاون ان يوضحا بتصريح كتابي يؤرخه ويوقعانه عن جواز
تصرفهما واحوالهما الشخصية ونوع الاتفاق وموضوعه وسيبه وعن شمول الحق المطلوب

تسجيهه واساسه ومضمونه

في الاحوال التي يكون فيها الطرفان يجهلان التوقيع يستلم هذا التصریح رئيس المكتب المعاون وينظم به محضراً

المادة الثالثة والاربعون (الاصلية) — يمكن استلام تصریحات المتعاقدين بناء على طلبهما كتابة خارج المكتب المعاون في محل اقامة هؤلاء اذا كان الامر متعلقاً بسماع تصریح امرأة او علیل او اي شخص آخر لا يمكنه الانتقال بسبب مرض او حبس او لای سبب من الاسباب القاهرة .

يجب في هذه الحال على الطالب ان يقدم تأییداً لطلبه شهادة من مختار المحلة او امامها .

المادة الرابعة والاربعون (الاصلية) — تستلم التصریحات في محل اقامة ذوي العلاقة ضمن الشکل والشروط المفروضة في المواد ٣٦ الى ٤٢ المذكورة اعلاه على انه يجب على رئيس المكتب المعاون في جميع الاحوال ان يكون مصحوباً بمختار المحلة



الباب الثالث

الرسوم الواجب استيفاؤها

الفصل امروء

تصفيه الرسوم

المادة الخامسة والاربعون (الاصلية) – ان اجراء المعاملات المختلفة المنصوص عنها فيما يتعلق بالتسجيل في السجل العقاري للاملاك وللح حقوق المترتبة عليها ولهما يقضي على طالب التسجيل بدفع رسوم معينة في التعريفة الملحقة بهذا القرار

تصفي الرسوم النسبية على قيمة العقار السعوية كما تظهر من قيودات سجلات الضريبة العقارية على انه في احوال البيع او الفراغ تصفي الرسوم على اساس سعر البيع اذا كان هذا السعر يفوق القيمة المقيدة في سجل الضريبة العقارية

المادة السادسة والاربعون (الاصلية) – تصفي اجرة الشهود ومصاريف الانتقال وفقاً

لقواعد النافذة

المادة السابعة والاربعون (الاصلية) – كل طالب آخر او منع لسبب ما ت التنفيذ عمل من الاعمال الطبوغرافية مطلوب اجراؤه يجب عليه اذا كان انتقل المأمور ان يدفع بحسب تعريفة الخرج قيمة الوقت المضاع في السفر وفي محل العمل . اذا لم يجر انتقال ائما كان قد ربط على وسائل النقل فانه يدفع برسم عطل وضرر اجرة خرج وفقاً للتعريفة القانونية . لا يدفع ادنى خرج اذا نبه طالب التسجيل عن عدوله عن العمل قبل خمسة ايام كاملة على الاقل قبل اليوم المعين للعمل على الاراضي .

الفصل الثاني

دفع الرسوم

المادة الثامنة والاربعون (الاصلية) — تدفع جميع الرسوم والمصاريف المطلوبة من الطالبين لصندوق الحكومة رأساً عند طلب كل معاملة ليس لأحد أن يؤخر دفع الرسوم بحجة الاختلاف على قيمتها ولا لاي سبب آخر وله ان يراجع بقصد استرجاع الرسوم عند الاقتضاء اذا لم تكن تصفية الرسوم ممكنته حالاً عند طلب اجراء المعاملة فيودع في صندوق الحكومة مبلغ يعين قيمته رئيس المكتب العقاري . اذا كانت المبالغ المودعة دون مجموع الكمية المطلوبة فيجب ان يدفعباقي لصندوق الحكومة قبل سحب الوثائق الواجب تسليمها للفريقين . اما ما زاد فيعيده امين صندوق الخزينة للفريقين بناء على تقديم جدول مصدق انه طبق الاصل من امين السجل رئيس المكتب العقاري

المادة التاسعة والاربعون (الاصلية) — ان تحصيل الرسوم التي لم تدفع مسبقاً كلها او جزء منها بسبب غلط او سهو او اي سبب آخر يلاحق بالتضامن ضد كل من اشتراكه في الصكوك او الاتفاقيات او التصریفات او من استفاد منها .

المادة الخامسةون (الاصلية) — لا تعاد الرسوم التي حصلت قانونياً منها حدث فيها

بعد .

المادة السادسة والخمسون (الاصلية) — ان قواعد مرور الزمن التي يعترض بها في الديون التي للدولة او على الدولة تطبق في تحصيل او اعادة الرسوم المطلوبة

المادة الثانية والخمسون (الاصلية) — يلاحق تحصيل الرسوم عند الاقتضاء حسب القواعد المعينة لتحصيل الضريبة العقارية .

الفصل الثالث

تعريفة الرسوم

المادة الثالثة والخمسون (الأصلية) = رسوم الفراغ والانتقال
والحفظ .

ان تعريفة الرسوم المطاوبة تبقى موقاتاً لتعريفة المعينة في الأحكام الشرعية
النافذة .

٢ - الرسوم الطبوغرافية (١)
في عمليات تجديد المسح مثل وضع التخوم الإضافية أو التصحيحات و إعادة وضع
التخوم أو نزعها والتجزئة وتطبيق الخرائط الخ
آ - الأعمال التي تجري على الاراضي
اجرة اربع ساعات (يدخل في ذلك جميع المصارييف والمساعدة ونقل المشغلين
ولوازمهم والمصاريف المختلفة الخ) .

١ - في محل اقامة المهندس عن الوقت الذي يقتضي في العمل على الاراضي ١٢٠٠^{دقيقة}
غرش سوري تدفع مع تعويض غلاء المعيشة المعمول به

٢ - خارج عن محل اقامة المهندس : عن الوقت المنقضي في السفر (ذهب
وأياب) وعلى الاراضي ٢٠٠ غرش سوري تدفع مع تعويض غلاء المعيشة
المعمول به .

ب : الأشغال التي تجري في المكتب

(١) هذه الفقرة عدلت بالقرار ٣٢٤٣ الصادر بتاريخ ٢٢ تموز سنة ٩٣ وقد نشر نص قرار
التعديل بعد هذا القرار

١ - حساب ودرس المخصص . حساب المصارفات . تصحيح خارطة المساحة والنقل على ورق شفاف . الرسم الاختياري لنسخ عن خرائط المساحة على قماش من كتان (لا يدخل في ذلك ثمن اللوازم للنسخ الخ) ٧٥ غرشاً سورياً عن كل اربع ساعات تدفع مع تعويض غلاء المعيشة المعمول به .

٢ - النقل على قماش كتان . ثمن اللوازم لنقل خارطة العقار ١٢٥ غرشاً سورياً عن المتر المربع واحد هو ٦٠ غرشاً سورياً
تنبيه — الشروع في العمل يستلزم دفع الاجرة بكاملها .

الفصل الرابع

أحكام مؤقتة

المادة الرابعة والخمسون (الاصلية) — ان السجلات اي دفاتر الضبط وسجلات التأمينات الموجودة الان والمحفوظة لدى الدفترخانة يحتفظ بها لقيد الفراغ والانتقال العقاري والاتفاقات الرهونية في جميع المناطق العقارية التي لا يكون فتح فيها سجل عقاري تنفيذاً للقرار عدد ١٨٨ بخصوص انشاء السجل العقاري .

المادة الخامسة والخمسون (الاصلية) — كلما نفذت هذه الاصلاحات بكاملها في كل قضاء تقبل دفاتر الضبط الدائمة ودفاتر التأمينات في القضاء وينتهي رئيس المكتب وترسل لرئيس المكتب العقاري في نفس اليوم الذي تستسلم فيه هذه الدفاتر ينظم رئيس المكتب العقاري محضرأً بالاستلام ويرسل نسخة منه لرئيس المكتب المعاون .

المادة السادسة والخمسون (المعدلة) — ابتداء من التاريخ الذي يصبح فيه هذا القرار نافذاً لا يبقى من مفعول القوانين والارادات السنوية والأنظمة والقرارات العامة او المحلية

ولا جمیع الاحکام المتعلقة باصول المعاملات المنصوص عنها في هذه القوانین
والارادات والأنظمة والقرارات في المسائل التي هي موضوع هذا القرار

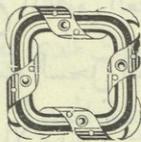
المادة العاشرة من القرار ٤٤ - امین السر العام مكلف تنفیذ هذا

القرار .

بیروت في ٢٠ نیسان سنة ٩٣٢

المفوض السامي

الامضاء : بونسو



القرار رقم ٣٢٣٣ المعدل للفقرة الثانية من المادة ٥٣

من القرار رقم ١٨٩ الصادر بتاريخ ١٥ مارس سنة ١٩٢٦

المفوض السامي للجمهورية الافرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الافرنسية بتاريخ ٢٣ تشرين ثاني سنة ١٩٢٠

و ١٣ ايلول سنة ١٩٢٦

وبناء على اقتراح امين السر العام

(يقرر)

المادة الاولى — ان الفقرة الثانية من المادة ٥٣ من القرار رقم ١٨٩ الصادر بتاريخ ١٥ مارس سنة ١٩٢٦ تعدل كما يأتي :

الرسوم الطبوغرافية العائدية لاشغال المكتب العقاري

في عملية الافراز او الفصم او التصحيح او تطبيق الخارطة او وضع التخوم الاضافية
الخ . . . وفي تنظيم مخططات (تسجيل ذلك تنظيم نسخة على ورقة شفاف) يؤخذ عنها
نسخ تعلق باضبارات العقارات ولتعطى من جهة ثانية الى المالكين المستدعين

الرسوم الطبوغرافية التي تدفع للخزينة هي :

يجب على المالكين ان يدفعوا في صندوق المالية قبل الشروع في العمل تأميناً ما يأتي :
عشرة ليرات سورية عن كل عقار داخل المدينة — خمسة عشر ليرة سورية عن كل
عقار لا تتجاوز مساحته عشر هكتارات خارج المدينة — عشرين ليرة سورية عن كل عقار
تفوق مساحته العشر هكتارات وذلك خارج المدينة — خمسة وعشرين ليرة سورية عن كل
عقار تفوق مساحته المائة هكتار خارج المدينة

ان ما يزيد عن القيمة المدفوعة تأميناً يعاد الى المالكين وذلك ببيان من الدواوين

العقارية تبين فيه الرسوم الطبوغرافية التي يجب استيفاؤها والنية التي يجب ان تعداد
للملاكيين او تدفع علاوة عن التأمين . الرسوم الطبوغرافية يجب ان تستوفى في اي حالة
كانت حتى عند عدول المتعاقدين عن تميم المعاملة الجارية بينهم قبل تسجيلها في السجل العقاري
الاعمال التي تجري على الاراضي

الرسوم تشمل النفقات التي يستلزمها العمل من المساعدتين والعملة وادوات
ومطبوعات سيسستوفي عن اجرة وقت كامل وان الساعات الاضافية سيسستوفي عنها كمابين ادناه
آ - اجرة اربع ساعات على الاراضي وفي الطريق ذهب واياب (٤٠٠) غرش
سورى عن كل ساعة اضافية .

ب - اجور نقل الغرفة والادوات في سيارة خارج محل اقامة مكتب العقاري او
رؤاسة الاعمال الفنية لمصلحة المساحة عن كل كيلو متر ٦ ستة غروش سورى
عن كل ساعة انتظار ٣٠ غرشاً سورياً وذلك عند عدم وجود سيارات في المحل الذي
يجري فيه العمل بشرط ان لا يفرق العمل اكثر من نهار واحد او بالعكس يجب ان
ترسل السيارة .

٢ - نفقات تخوم التحديد والتحرير المأخوذة من مستودعات المناطق يتضمن ذلك
نفقات نقلها الى محل العمل وغرسها ونفقات تبلغ اعمال وضع التخوم عن كل تخم ٥٠ قرشاً سورياً
ان تخوم التحديد الملغية والتي تستعمل ثانية بنفس الملك لا يؤخذ عنها رسوم (وعدا
عن ذلك عند ما تجري نقليات الاحجار من قبل الملاكيين يحسم خمسة غروش
سورى عن كل حجر في الكيلو متر)

ان هذه الفقرة الاخيرة الموضوعة بين قوسين تعدل بموجب القرار الصادر في آب سنة ٩٣٠ رقم ٣٢٤٥ فاصبحت هكذا (علاوة على ذلك اذا قام اصحاب الملك نفسيهم بنقل التخوم الى مكان
العمل فيوضع عليهم بنصف قرش سورى عن كل حجر في الكيلومتر)

الأشغال التي تجري في المكتب

٣- درس المخصص - حساب المصورات . تنظيم خارطة المساحة . حساب المساحات الجديدة . تنظيم نسخة عن المخطط على ورق شفاف . تنظيم المساحة في السجل . عن كل ساعة ستون غرشاً سورياً .

٤- النسخ المأخذة عن مخططات المساحة والتي يكتب عليها مساحة العقار العائد لها يشمل ذلك ثمن ورق الشفاف لتنظيم نسخ عنها تعلق في اضيارات العقارات من جهة وقطع من قبل امين السجل العقاري للملاكين من جهة ثانية وذلك بعد تسجيل العقد في السجل العقاري

نسخ غير ملونة على ورق هيوغرافي من عيار ١٥٠ جرام المتر المربع
 ثمن النسخة مقىاس ١٠٠ ٧٥ - ٧٥ غرشاً سورياً
 » » ٥٠ - ٥٥ ٧٥ » » »
 » » ٤٧ ٣٣ - ٤٠ » »
 » » ٣٢ ٣٢ - ٢٥ » »

المادة الثانية - امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

المفوض السامي بالوكلة

التوقيع = تيترو

شهود امين السر العام بالوكلة : هوينو ١٦٥ / ٥١٥١

بلغكم اعلاه نسخة عن قرار المفوض السامي المتضمن تعديل احكام القراد رقم ١٨٩
 لحفظه مع مجموعة القرارات والعمل بحكمه والسلام

في ٢٦ آب سنة ٩٣٠ المدير العام للمصالح العقارية وأملاك الدولة

مارف الخطيب

القرار رقم ٢٥٧٦

بإنشاء طريقة لتجديد ووضع التخوم للعقارات الناقعة في المناطق

التي لم تنفذ فيها بعد معاملات التسجيل العقاري

ان المفوض السامي للجمهورية الفرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنسية الصادرين بتاريخ ٢٣ تشرين الثاني سنة

١٩٢٦ و ٣ أيلول سنة ١٩٢٠

وبناء على القرارات عدد ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٩ الصادرة بتاريخ ١٥ آذار سنة ١٩٢٦

وحيث ان الطريقة الموضوعة بموجب القرار ١٨٨ بشأن إنشاء السجل العقاري
للعقارات لا تطبق الا على العقارات المسجلة وفقاً للقرارات عدد ١٨٦ و ١٨٧ المذكورة

اعلاه .

وحيث ان الطريقة القديمة المتعلقة بالاعلان التي لا تزال جارية على الحقوق العينية
العقارية المترتبة على العقارات غير المسجلة لا تحمي المشترين من خطر تزعمها منهم بسبب
تطبيق اوامر الانفاس على المدة السابقة لصدورها وتحرم من جراء ذلك اصحاب الاملاك
في المدن والقرى من التمكّن عند وجود اعتمادات عقارية لمدة طويلة من الحصول
على الاموال الازمة لاستئثار واستغلال مورثاتهم بطريقة معقولة .

وبناء على اقتراح امين السر العام قرر ما يأْتي :

الفصل اسروال

احكام عوممية

المادة الاولى — يفتح في مرکز كل قضاء او محافظة سجل عقاري خصوصي معد لتسجيل العقارات الواقعة في المناطق المذكورة التي لم تنفذ فيها طريقة السجل العقاري .
قيد العقارات في السجل العقاري الخصوصي وفقاً للقواعد التالية :

المادة الثانية — التسجيل اختياري وغايته وضع العقارات المسجلة تحت نظام القرارين عدد ١٨٨ و ١٨٩ المذكورين اعلاه المتعلقات بإنشاء السجل العقاري فيما عدا الشذوذ النصوصي عنها في هذا القرار

المادة الثالثة — يجب عند تسجيل كل عقار تنظيم صحيفة حقيقة من الأنموذج المعين في القرارين عدد ١٨٨ و ١٨٩ المذكورين اعلاه . يجري تسجيل كل عقار من العقارات في السجل العقاري الخصوصي للمنطقة التابع لها هذا العقار وفقاً للبيانات المذكورة في محضر ضبط التحديد ووضع التخوم وعلى اساس الرسم الذي وضعه المهندس

الفصل الثاني

في معاملات التسجيل

المادة الرابعة — الاشخاص الذين يمكنهم طلب التسجيل هم الاشخاص الآتي

ذكراً لهم :

١ — صاحب الملك

٢ — الشريك في الملك بشرط الاحتفاظ بحق الاعتراض عن هذا التسجيل لكل

شريك في ملك بالمشاع

٣ - أصحاب الحقوق العينية المذكورة في المادة ٩ من القرار عدد ١٨٨ المذكور
اعلاه .

٤ - الوصي او القائم المعين لقاصر او عاجز العامل باسم هذا القاصر او العاجز
ولحسابه .

المادة الخامسة - يوضع طلب التسجيل كتابة ويستلمه مأمور الدوائر العقارية
المحلي .

يجب ان يحتوي الطلب على التعليمات الآتية :

١ - النوع القضائي للمقار (ملك او ملك اميري او عقارات موقوفة او وقف)
٢ - البناءات والأشجار الموجودة فيه ومساحته ونوعه وقيمتها البيعية والتساعه التقريري
وحدوده المعينة والاملاك المتصلة به واسمها المعروف والشارع والرقم المذكور في السند
مع ذكر حدوده والاملاك المتصلة به .

٣ - اسم صاحب الملك واسم المالك السابق والشركاء في المشاع عند الاقتضاء
وشهرتهم وعمرهم وجنسيةهم ومحل اقامتهم

٤ - نوع الحقوق المسجلة واسم صاحبها وشهرتها وعمره ومهنته وجنسيته ومحل اقامته
وحقوق الانتفاع السلبية والابحابية ويدرك علاوة على ذلك اذا كان الحق ناجماً عن تقسيم
وقف ما باسم الوقف ونوع الحق ومبلغ العوائد السنوية

٥ - اسم وشهرة وعمر ومهنة وجنسية ومحل اقامة الملاكين المجاوريين
يرفق بالاستدعاء سندات الطابو او سندات الملكية

المادة السادسة - يجب ان يكون الاستدعاء موقعاً من قبل طالب التسجيل ومصدقاً
عليه من قبل المحترفين والائمة في الحلة

المادة السابعة - على الطالب ان يودع علاوة على ذلك لدى المأمور المقدم له

الطالب مبلغًا يعادل ثقلياً قيمة الجلسات والنفقات التي قد تطالها هذه العملية وذلك تأميناً
لدفع المصاريف يحدد هذا المبلغ مأمور الدوائر العقارية المحلي
الهادفة الثامنة — بعد انتهاء ٢٤ ساعة من ايداع الاستدعاء ينظم مأمور الدوائر
العقارية المحلي ملخصاً منه و يقدمه لرئيس اللجنة الدائمة وهذا الرئيس يحدد بموجب قرار
منه التاريخ وال الساعة اللذين يجري فيهما وضع الحدود الموقت ويعين عضواً من اللجنة لحضور
التحديد ووضع التخوم للذين يجريان وجاهياً . يدعى ايضاً بهذا القرار صاحب الملك
ومجاوروه وكل من يدعى حقاً فيه وبالاجمال كل الاشخاص اصحاب الشأن لحضور هذه
العملية ليقدموا ادعاياتهم او اعتراضاتهم . ينشر مأمور الدوائر العقارية المحلي في مدة اخمسة
الايسات التالية ملخص الطاب وقرار رئيس اللجنة الدائمة في جريدة الدولة الرسمية وفي ثلاثة
جرائد محلية ويرسل نسخة من ملخص الطاب وقرار رئيس اللجنة الى اعلى سلطات ادارية في
القضاء او المحافظة الكائن فيما العقار والى حاكم الصلح وقاضي المكان
يلحق هؤلاء المأمورون هذا الملخص وهذا القرار كل منهم في مكتبه في القضاء وفي
دوائر المحكمة او المحكمة الشرعية ويبقى بهما معرفتين على الجمهور حتى اليوم المعين
لوضع التخوم وعند انتهاء هذه المدة يعيد هؤلاء المأمورون هذا الملخص والقرار
المذكورين الى مأمور الدوائر العقارية المحلي مرافقين بشهادة ثبت تعليقهما
تنشر ايضاً السلطة الادارية في القضاء او المحافظة بواسطة المختارين ملخص الطاب
وقرار الرئيس في الحالات والاساحات العمومية
يجري هذا النشر في يومي الاحد والجمعة من كل اسبوع حتى تاريخ وضع
التخوم .
ترسل السلطة الادارية الى مأمور الدوائر العقارية المحلي شهادة تبين فيها بالتفصيل
مكان النشر وعدد المرات التي جرى النشر فيها .

المادة التاسعة — يدير مأمور الدوائر العقارية المحلي بـؤازرة العضو المندوب من قبل اللجنة الدائمة عمليات التحديد ووضع التخوم بمساعدة مهندس مخلف يعينه رئيس الدوائر العقارية وذلك بحضور الطالب او كله والمختررين والائمة والجاودين وكل من يدعى حقاً في الملك الموجودين في محل الملك .
يدعو المأمور لحضور هذه العملية

- ١ = الطالب
- ٢ = الشركاء بالمشاعر واصحاب الحقوق العينية
- ٣ = الملاكون الجاودين
- ٤ = الاشخاص المتداخلين في الامر الذين تقدموا بطريقة قانونية
- ٥ = مختار المكان

المادة العاشرة — تشتمل هذه الاوراق على الدعوة للمثول شخصياً او بواسطة وكيل قانوني لحضور عمليات وضع التخوم ترسل هذه الدعوات بالطريقة الادارية او بالبريد او بواسطة مختار المكان ويؤخذ وصل باستلامها .

المادة الحادية عشرة — يقوم المهندس بالتحديد ووضع التخوم وفقاً للحدود التي يعينها بالاتفاق المالك صاحب الشأن والملاكون الجاودون الحاضرون وعند تغيير هؤلاء تجري العملية بحضور المختارين والائمة في المحلة . يقدم جميع الاشخاص المتداخلين ملاحظاتهم واعتراضاتهم ويضع المهندس الحدود من الانوذج القانوني على رأس كل تغيير في اتجاه الحدود وذلك لتحديد المنطقة التي ذكرها الطالب لايضاح الاجزاء الداخلة في هذه المنطقة المعترض عليها الاشخاص الآخرون بصورة جلية ثم ينظم المهندس رسمياً قانونياً عن كل ما ذكر .

المادة الثانية عشرة — ينظم مأمور الدوائر العقارية المحلي محضر ضبط يتعلق بالتحديد

وضع التخوم يذكر فيه

١ — تاريخ وساعة العملية .

٢ — اسم وشهرة وصفة وجنسية ومحل اقامة الحاضرين

٣ — الاختلافات التي ظهرت والادعاءات او الاعتراضات التي قدمت

٤ — عدد التخوم وما تشير اليه .

٥ — يذكر عند الاقتضاء المستندات التي قدمها الخصوم وترفق هذه المستندات

محضر الضبط

يقفل محضر الضبط بتوقيع مأمور الدوائر العقارية المحلي والعضو المندوب ومن قبل
اللجنة الدائمة والمهندس والحاضرين واذا كان هؤلاء يجهلون التوقيع فيه، كر ذلك
ويذكر رفضهم اذا رفضوا وضع امضائهم، يرفق بمحضر الضبط المذكور اعلاه الرسم
المتعلق بوضع التخوم والمستندات التي قدمها الخصوم وتنظم قائمة بالمستندات المرفقة بمحضر الضبط

المادة الثالثة عشرة — اذا لم يحضر الطالب عملية وضع التخوم او لم يحضر احد بالنيابة

عنہ فلا تجري اية عملية من هذا النوع بل يكتفى بذلك تغيبه في محضر الضبط ، يعتبر في
هذه الحالة طلب التسجيل لاغياً وعلى الطالب ان يدفع اجرة الجلسات والمصاريف التي

انتفقت .

المادة الرابعة عشرة — ينشر الاستدعاء ومحضر الضبط الحرر ان كما ذكر اعلاه على
نفقة الطالب في جريدة الدولة الرسمية تودع هذه المستندات مع رسم وضع التخوم في قلم
كتاب المحكمة الصلاحية او المحكمة المحلية ذات الصلاحية حيث يمكن لـ كل شخص

ان يطلع عليها دون انتقال ولا نفقة

يحق لـ كل المعترضين ان يقدموا اعتراضاتهم او ادعائهم في مدة الثلاثين يوم التي

تلي تاريخ هذا الادعاء . تقدم الاعترافات في الشكل المقرر من قبل الاشخاص المعينين في المادتين ٢٠ و ٢١ من القرار عدد ١٨٦ المذكور اعلاه . تنسخ هذه الاعترافات والادعآت الى محضر الضبط باهتمام المأمور المقدم له الاعتراض او الادعاء وتعين اذا اقتضى الامر على الرسم بواسطة خط منقط تحديد بوجهه اجزاء العقارات التي يطالب بها المعتضون

المادة الخامسة عشرة — عند انقضاء مدة الثلاثين يوماً المحددة للمعترضين يسجل العقار في السجل العقاري المخصوص وفقاً لتعليمات محضر الضبط والرسم . يذكر في السند المعطى للملك التعليمات الواردة في السجل . يرفق القيد بالنسخة الصلبة لمحضر الضبط ورسم التحديد والاعترافات او الادعآت والمستندات المقدمة

المادة السادسة عشرة — تشطب في الاحوال الآتى بيانها من محضر الضبط او من السجل العقاري المخصوص الاعترافات او الادعآت المقدمة قبل انقضاء مدة الثلاثين يوماً المعنية للمعترضين والمدعين بحق ما وفقاً للمادة السابقة .

١ — اذا قدم الطالب تنازلا عن الاعتراض او الادعاء

٢ — اذا لم يقدم المعتضد او المدعي بالحق الى المأمور المكلف مسک السجل في مدة الخمسة عشر يوماً التي تلي تاريخ التسجيل شهادة من رئيس قلم كتاب المحكمة ذات الصلاحية برفع دعوى في المحكمة

المادة السابعة عشرة — تقبل وتقيد في السجل الاعترافات المقدمة بعد انقضاء مدة الثلاثين يوماً المحددة في المادة الرابعة عشرة المذكورة اعلاه وفقاً للقواعد المعنية في القرار عدد ١٨٨ المتعلق بإنشاء السجل العقاري للأملاك

المادة الثامنة عشرة — تبت المحاكم ذات الصلاحية في الاعترافات المقدمة وفقاً للمواد السابقة والمذكورة قانونياً في محضر الضبط او في السجل العقاري المخصوص

بموجب القواعد المبينة في احكام المواد ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٣٥ و ٤٣ من القرار عدد ١٨٦
الصادر في ١٥ آذار سنة ١٩٢٦

المادة التاسعة عشر — يشتمل السجل العقاري المخصوص على المستندات المذكورة
في المادة ١ من القرار ١٨٨ ان اصطلاحات تحوير السجل العقاري تكون وفقاً لاحكام
الفصل الاول والثاني والثالث من الباب الاول من القرار عدد ١٨٩
تطبق احكام القرارين عدد ١٨٨ و ١٨٩ بشأن انشاء السجل العقاري للعقارات على
العقارات المسجلة في السجل العقاري المخصوص وعلى تسجيل الحقوق المتعلقة بها او ترقينها
او تغييرها .

المادة العشرون — يمسك مأمور الدائرة العقارية المحلي المكلف بتنفيذ معاملات
القيد السجل العقاري المخصوص وفقاً لاحكام القرارين ١٨٨ و ١٨٩ المذكورين اعلاه
ويكلف علاوة على ذلك تأمين تتميم المعاملات الاولية ومسك دفتر اليومية والسجلات
الاضافية المتوجب على رئيس المكتب العقاري المعاون مسكتها وفقاً لاحكام القرارات
السابقة .

المادة الحادية والعشرون — عند تطبيق احكام القرارين ١٨٦ و ١٨٧ السابقتين في
المنطقة العقارية تنسخ قيد صحيفه العقار الحقيقية المذكورة في السجل العقاري المخصوص
إلى محضر ضبط التحديد والاحصاء المنصوص عليه في المادة ١٩ من القرار عدد ١٨٦ وتذكر
في الاعتراضات المقدمة أثناء اعمال التحديد والاحصاء المنصوص عنها في احكام القرارين
عدد ١٨٦ و ١٨٧ المذكورين اعلاه تبت لجنة التحديد والاحصاء في الاعتراضات او
الادعاءات وفقاً لقواعد المحددة في القرارين عدد ١٨٦ و ١٨٧ المذكورين مطبقة عند
الاقضاء احكام القرار عدد ١٧٦٩ والمواد ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ من القرار عدد ١٨٨
المذكور .

المادة الثانية والعشرون — يخضع تسجيل العقارات لرسم وحيد قدره ١٠ بالمئة من مدخل العقار السنوي غير الصافي ويدفع وفقاً لاحكام المادة ٤٤ من القرار عدد ١٨٦ كور اعلاه

المادة الثالثة والعشرون — يجب علاوة على ذلك على الطالب ان يدفع نفقات الجلسات المطلوبة للمهندس المحلف وللأمدور الدوائر العقارية المحلي وللعضو المندوب عن اللجنة الدائمة وفقاً للتعرفة المحددة في الاحكام النافذة

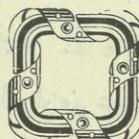
المادة الرابعة والعشرون — تعمى العقارات المسجلة ضمن الشروط المذكورة في هذا القرار من دفع رسوم دائرة المساحة في المستقبل المحددة في احكام المادة ٤٤ من القرار عدد ١٨٦ المذكور اعلاه .

المادة الخامسة والعشرون — تلغى وتبقى ملغاً جميع الاحكام المخالفة لهذا القرار
المادة السادسة والعشرون — امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار الذي يعمل
به ابتداء من نشره في نشرة المفوضية العليا الرسمية .

بيروت ٢٤ ايار سنة ٩٢٩

المفوض السامي

بونسو



القرار رقم ٢١٩٢

في تجديد المهل المنوحة بقانون ٢٢ ربيع الاول سنة ١٣٣١

في ١٦ شباط سنة ١٣٢٨ رقم ١٥٤٨ لاملاك العقارات

من قبل الاشخاص الحكميين

ان المفهوم الشامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان

بناء على مرسوم ٢٨ تشرين الثاني سنة ٩٢٠ وعلى احكام المادة ٣ «الفقرة الموقته»

من قانون ٢٢ ربيع الاول سنة ١٣٣١ في [١٦ شباط سنة ١٣٢٨] المتعلقة في استتمالك العقارات

من قبل الاشخاص الحكميين من قانون ٣ جمادي الآخرة سنة ٣٣٠ (١٣٢٩ آذار سنة ١٣٢٩)

وبناء على احكام قانون ١٢ ربيع الآخر سنة ١٣٣٢ و ٢٥ شباط سنة ١٣٢٩ في تجديد

المهل المعينة بقانون ٢٢ ربيع الاول و ١٥ شباط سنة ١٣٢٨ الآف الذي ذكر

ولما لم تتمكن الطوائف والمعاهد الخيرية في سوريا ولبنان من جراء الحرب من ان

تسجل باسمها الاملاك التي خسانتها بوجب سندات تملك باسماء اشخاص وسيطاء

وبناء على اقتراح امين السر العام

قرر ما يأتي :

المادة الاولى — لقد مددت المهل المعينة باحكام المادة ٣ فقرة موقته من قانون ٢٢

ربيع الاول سنة ١٣٣١ في ١٦ شباط سنة ١٣٢٨ ، في تملك العقارات من قبل اشخاص

حكميين سنة من تاريخ تطبيق هذا القرار .

المادة الثانية — اذا اتفق الفريقان تجري معاملات الفراغ من قبل مأمورى

الدفترخانة بمعروفة المختصين ولا يستوفى عن هذه المعاملات الا ما يكلف سند التملك

ورسم التسجيل . ويثبت المختصون ان طلباهم للفراغ قد وضع في خلال المهلة الاضافية

المنوحة بالمادة ١ وذلك بابراز الوصلات التي على مأمورى التمليك تسليمهم اياها عندما يسلمون هذا الطلب

المادة الثالثة — اذا اختلف الفريقان فلا يمكن اجراء الفراغ ما لم يكتسب الحكم الصادر من المحاكم المختصة الصفة القطعية وفي هذه الحالة يتidi حق تسجيل معاملات الفراغ المجانية من تاريخ اليوم الذي يصبح فيه الحكم قطعياً يجب ان تقام الدعاوى من قبل الاشخاص المحكمين على الاشخاص الوسطاء عملاً باحكام المادة السابقة في خلال المهلة المعينة باحكام المادة الاولى من هذا القرار والا فيسقط حقهم في المداعاة

المادة الرابعة — يوقف احكام المادة المتعلقة بتملك العقارات من قانون جنادي الآخري سنة ١٣٣١ و ٥ آذار سنة ١٣٢٩

وذلك بحق كافة الدعاوى المقدمة عملاً بالمادة الثالثة من هذا القرار بوسع المحاكم ان تقبل بحق سندات التمليك المعطاة من قبل الدفترخانة للأشخاص الوسطاء ابراز كافة البيانات المنصوص عليها باحكام الجلة . المادة الخامسة — يوضع هذا القرار موضع التطبيق منذ غرة تشرين الاول سنة ٩٢٣ المادة السادسة — رئيس اتحاد الدول السورية وامين السر العام في المفوضية العليا وحاكم دولة لبنان الكبير مكلفوون كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار .

عليه في ٢١ ايلول سنة ٩٢٣

رئيس الغرفة رقم ١٢١ رقم ١٢١ - ويفائد

القرار رقم ٢٥٤٧

بشأن استملاك العقارات من قبل الأشخاص الحكميين

ان المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان
بناء على مرسوم ٢٣ تشرين الثاني سنة ٩٢٠ وعلى القانون العثماني المؤرخ ٢٢ ربيع

الاول سنة ١٣٢١ في ١٦ شباط سنة ١٣٢٨

[ج] [ب] وعلى القانون العثماني بتاريخ (٣ جمادي الآخرة وهـ آذار سنة ١٣٢٩)

وعلى قرار المفوض السامي رقم ٢١٩٢ بتاريخ ٢١ ايلول سنة ٩٢٣

وبناء على ثبيت الاتداب من جمعية الامم بتاريخ ٢٩ ايلول سنة ٩٢٣ على سوريا
ولبنان الى الجمهورية الافرنسية
وعلى اقتراح امين السر العام

يقرر ما يلي :

المادة الاولى — ان المادة الاولى من قانون ٢٢ ربيع الاول « ١٦ شباط سنة ١٣٢٨ »

قد الغيت واستبدلت بالنصوص الآتية :

ان الذين يمكنهم ان يقتنوا ويملكوا ويتصرفو بالاملاك : الاموال غير المنقوله :

ضمن نطاق سوريا ولبنان في المدن والقرى هم :

١— (أ) ولسوريا ولبنان (ب) الاتحاد دول سوريا (ج) الدوائر العامة غير المركيزة

(د) الدولة المتتبعة لاجل حاجات الجيش والمصالح الادارية (هـ) الدول الاجنبية لاجل

حاجات ممثلها السياسيين او الحماية الفنصلية

٢— (أ) الشركات التجارية او ذات الشكل التجاري السوري واللبنانية المؤلفة

طبقاً للقوانين والنظمات المعمول بها

(ب) الشركات التجارية او ذات الشكل التجاري الاجنبية المأذون لها بالاشتغال في سوريا ولبنان

٣ - (ا) الطوائف الدينية والجمعيات الدينية ومؤسسات البر السورية واللبنانية بالشروط المنصوص عليها في المادة ٣ من قانون ١٦ شباط سنة ١٣٢٨

(ب) الطوائف الدينية والجمعيات الدينية ومؤسسات البر الاجنبية بالشروط ذاتها

٤ - (ا) الشركات السورية او اللبنانية بوجوب قانون ٣ آب سنة ٩٠٩

[ب] الشركات الاجنبية بالشروط التي للشركات السورية واللبنانية .

المادة الثانية — ان الذين يمكنهم ان يقتنوا ويتملّكوا و يتصرفوا بالاموال غير

المنقوله في سوريا ولبنان خارج نطاق المدن والقرى ما عدا المناطق المعينة في قرارات

الحكام ، حيث هذا الاقتناء او هذا الاستملاك لا يكون معتبراً ذا محظوظ

١ — دول سوريا ولبنان والاتحاد دول سوريا

٢ — الدولة المنتدبة لاجل حاجات الجيش او المصالح الادارية

٣ — البلديات

٤ — الدوائر العمومية غير المركيزية

٥ — الشركات التجارية او ذات الشكل التجاري السورية واللبنانية والاجنبية

المادة الثالثة — في حين انتقال الاملاك الكائنة خارج نطاق المدن والقرى التي هي

بملك الاشخاص المعنويين المذكورين في المادة السابقة يكون حق الشفعة عند تساوي

الشروط لسكنى القرية او الملاكين المزارعين في تلك البقعة وهذا الحق يجري بوجوب

نصوص القانون العقاري والنظمات المعمول بها .

المادة الرابعة — النص الموقت للمادة الثالثة من نظام ٢٢ ربيع الاول سنة ٣٣١ في

١٦ شباط سنة ١٣٢٨ قد اكمل بالفقرة الآتية :

يمكن للطوائف الدينية ومؤسسات البر الاجنبية حسب الشروط والوضع المنصوص عليه في المادة ٣ من قانون ١٦ شباط سنة ٣٢٨ والمواد ٢ و ٣ و ٤ من قرار ٢١٩٢ الصادر في ٢١ ايلول سنة ٩٢٣ ان تطلب ان ينقل لاسمها او يسجل باسمها الاملاك الممتلكة من قبل الاشخاص بالمواضعة سواء في داخل المدن والقرى او في خارجها ويمكن اجراء معاملة الاسترداد أثناء مهلة وضع هذا القرار موضع التنفيذ

المادة الخامسة — تنص على ان معاملات اقتناء وامتلاك الاموال غير المنقوله للأشخاص

المعنويين يتم من قبل رؤساء الدول والجيش والجمعيات المalar ذكرها

المادة السادسة — اوف هذا القرار ينفذ منذ نشره في النشرة الرسمية

المادة السابعة — تلغى جميع النصوص المخالفة لهذا القرار

المادة الثامنة — ان امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

في ٧ نيسان سنة ٩٢٤

القرار رقم ٣٢٤٣

بتتميم أحكام المادة ٢ من القرار عدد ٢٥٤٧

ان المفوض السادس للجمهورية الفرنساوية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنساوية الصادرين في ٢٣ تشرين الثاني سنة

٩٢٦ و ٣ أيلول سنة ١٩٢٦

وبناء على المادة ٢ من القرار ٢٥٤٧ الصادر في ٧ نيسان سنة ١٩٢٤

وبناء على اقتراح أمين السر العام قرر ما يأتي :

١ - تعمت أحكام المادة ٢ من القرار عدد ٢٥٤٧ الصادر في ٧ نيسان سنة ١٩٢٤ كما يأتي :

في المناطق المحددة بقرار من رئيس الدولة حيث يمنع على الشركات التجارية او ذات الشكل التجاري سواء كانت سورية او لبنانية او أجنبية شراء العقارات او امتلاكها او التصرف بها بحرية لا يجوز ان يقيد في السجلات العقارية دون ترخيص مسبق من رئيس الدولة اي اتفاق كارث يعقد بين اشخاص عاديين وتكون نتيجته انشاء حق عيني منقول او تحويله او اعلانه او تعديله او الغاؤه

يعطى الترخيص المنصوص عنه في الفقرة السابقة بعد الاطلاع على نتيجة تحقيق

يبتئن ان المشتري يعمل لحسابه الخاص .

يكون ملغى قانوناً كل قيد يجري خلافاً للاحكم السابقة .

يشمل ايضاً هذا الانباء الاتفاق الذي جرى التحقيق لسيبه

٢ - أمين السر العام مكلف بتنفيذ هذه احكام القرار

الامضاء

في ٧ آب سنة ١٩٣٠

يتبرأ

القرار رقم ١٣٢٩

بتحوير قانون التأمينات المؤرخ في ٢٥ شباط سنة ١٣٣٨ وتنظيمها مجدداً

ان القويميس العالى للاجنبية الفرنساوية فى سوريا ولبنان

بناء على مرسومى رئيس الجمهورية الفرنساوية بتاريخ ٨ تشرين الاول سنة ١٩١٩ و

٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠

وبناء على قانون التأمينات الصادر في غرة دبيع الآخر ٢٥ شباط سنة ١٣٢٨

وبناء على احكام قانون الاراضي والمحلية

ولما كان من الضروري تأمين احياء واستثمار ثروة سوريا ولبنان الطبيعية واذ كان

المبالغ التجارية في داخل البلاد وخارجها

ولما كانت الواردات الى سوريا تربو على حاصلاتها والميزانية الاقتصادية في سوريا

ولبنان لا تتساوى الا باصدار معظم البضائع الواردة اليها، وكانت هذه الخطة التجارية

وتحقيق الامانى المحددة اعلاه يوجب الحصول على رؤوس اموال كبيرة

ولما كانت رؤوس الاموال الموجودة الان في سوريا ولبنان لا تفي بمتطلبات الحياة

الاقتصادية المحلية مما لا يبقى مندوحة معها عن الاتتجاه الى قسط وافر من الاموال

الاجنبية ولما كان الاعتماد الداخلي وبالاولى حجة الاعتماد الخارجى لا يتيسر الا اذا كان

مستنداً الى ضمانت نتابته متبنة

ولما كانت الارض آمن ما يرتكز عليه الاعتماد وكانت وحدها في سوريا ولبنان

رأس مال ثابت واحسن دعامة للاعتماد

ولما كانت اصطلاحات التجارة السورية واللبنانية تؤيد باجلى بيان هذه الحقيقة

بتأسيسها الاعتماد على رأس المال العقاري

ولما كان السواد الأعظم من التجار السوريين واللبنانيين يحولون رؤوس اموالهم الى عقارات مما يدل على ضرورة تنشيط الاعتماد العقاري
ولما كان توسيع الاعتماد العقاري نتيجة ما يكون عليه نظام التأمينات من المرونة والسهولة، ولما كان نظام التأمينات الحالي في سوريا ولبنان ناقصاً وكانت احكامه القانونية مشتتة في نصوص عديدة تتضارب الاراء في تأويتها
ولما كان القانون العثماني السابق ذكره وهو المعني هنا بنوع خاص من شأنه ايجاد عقبات في سبيل تقدم الاعتماد العقاري سواء كان في المدن او في القرى لضيق نطاق احكامه وغموضها اذ لم يحدد فيه التأمين تحديداً شافياً ولم يميز كفاية بينه وبين بيع الاستغلال والرهن ويعلم الوفاء

ولما كان المنهج الاداري المتبع الى اليوم مختلفاً بحيث لا يؤمن معه الدائن على حقوقه لما يراه من النواقص في معاملات الاعلان والقيد
ولما كانت الازمة الاقتصادية السائدة في الوقت الحاضر في سوريا ولبنان توجب اتخاذ تدابير سريعة

ولما كان تنظيم المعاملات التأمينية تنظيماً نهائياً يتطلب على اصلاح حالة العقارية الامر الذي يقتضي متابعته واجازة الانتهاء من تنظيم وترتيب الحالة الحاضرة
ولما كان المستطاع قبل انجاز الاصلاحات المذكورة تدارك خلل نظام التأمينات بعض التدارك ومتابعة تنظيمها وفقاً لاصول القوانين العثمانية الحاضرة.

وبناء على اقتراح السكرتير العام وموافقة مدير المالية ورئيس المباحث التشريعية ورئيس الدوائر العقارية

قرر ما يأتي:

الباب الأول

في معاملات الإعلان والرهن وبيع الاستغلال وبيع الوفاء والتأمينات التي تقع على الأموال الغير المنقولة وفي قيدها في سجلات التأمينات

الفصل الأول

المادة الأولى — يعمل قانونياً بقيود دفاتر التأمينات التي باليدي موظفي الدفتر خاصة وهي وحدها دون سواها أساس التأمينات والرهون وبيع الاستغلال وبيع الوفاء التي تجري على غير النقل حين قيده ومنها يتكون سند التأمين المادة الثانية — لا تضمن حقوق الدائن المرهون والمشتري بالوفاء ولورضي المتعاقدون إلا باعلان تلك الحقوق بصورة قيدها في دفتر الرهون

المادة الثالثة — لا يتم قيدها ولا تثبت الحقوق المعددة في المادتين الأولى والثانية إلا بعد أن يجري مأمور الدفتر خاصة الموكول إليه أمر الحفاظة على الدفاتر وفقاً لاصول التحقيقات الازمة على الأوراق الشبوية المقدمة وعما إذا كان القيد المطلوب لا يختلف عن القيود المدونة في دفتر الرهون ومنطوق دفتر الضبط

المادة الرابعة — يتم تقييد الحقوق المشتبه في دفاتر الرهون وفقاً لاصول المواد الأولى والثانية والثالثة من هذا القرار

المادة الخامسة — تحفظ الحقوق بموجب القيود المسطرة في دفاتر الرهون إلى أن تلغى أو يطرأ عليها:

تغیر وتكون حجة تجاه الغير على الحقوق المبينة فيها

الفصل الثاني

في القيود

المادة السادسة — يتحتم على مأمورى الدفترخانة ان يكون لديهم

(١) دفتر رهون يدون فيه نص القيود (من تأمين ورهن وبيع استغلال وبيع
وفاء) بحسب تاريخها وكلما صار قيد حقوق جديدة توجب:

ا — تعيين غير المنقول المطلوب قيده بنمرة دفتر الضبط الدائمى وشهر القيد ورقم

آخر تشجيل

ب — الدلالة على نوع الحقوق المقيدة (من تأمين ورهن وبيع استغلال وبيع
وفاء) ونرتها في دفتر الرهون.

ت — الدلالة على نوع الحقوق التي هي موضوع القيد (من تأمين ورهن وبيع
استغلال وبيع وفاء) ونرتها في السجل وأسباب العقد

ث — قيمة غير المنقول و الجنسه و نوعه و مشتملاته و حدوده و اسماء المالكين الحادين

واحوال و هوية المالك و رقم الوير كو و موقع الغير المنقول (من شارع و قرية و محل وقضاء

او بلدة مستقلة وسيحقق) مع بيان حالته الحاضرة

ج — الدلالة حسب الاقضاء على مبلغ الدين ومعدل القائدة والعمولة (القوميسيون)

ونوع القيود التي تم الاتفاق عليها وطريقة الدفع و مدة و الشروط التي اتفق عليها

المتعاقدون (مثل شروط الفسخ والتعويض عن الدفع قبل الاستحقاق و تقييد حق التصرف)

و بذلك اياً نوع الدين وشروطه اخذًا عن السند او القرار المبرزين او عن تصريح

المتعاقدين وكذلك الشروط الخصوصية الواجب قيدها مع الحق الاصلى (رأس المال)

ج — هوية المتفق (الدائن او الوكيل) على انه اذا كان القيد تأميناً وقبل صاحب

غير المنقول صريحاً بان يطلق للدائن في اي وقت كان وبدون رضائه اخرية بتحويل الدين المثبت في القيدالي شخص آخر واشترط ان يكون الدين باسم حامله يجب درج ذلك في دفتر الرهون .

٢ — جدول مرتب على الحروف الأبجدية باسماء المديونين والتأمينات المتعلقة بغير المنقولات التي تخصم ويدرك في ذلك الجدول .

١- نمرة قيد غير المنسوب وفقاً للشروط المثبتة في الفقرة الأولى من هذا البند

ب - تاريخ المعاملة

ج - نوع الحقوق المقيدة

د - قيمة الدين

هـ - النمرة المتسلسلة في سجل الرهون

الإدلة السابعة — ان القيد في دفاتر الرهون يمكن ان يجري مباشرة لدى الاطلاع

على حكم أو قرار صادرین وفقاً للشروط القانونية أو بناء على طلب مالك العقار

الإدلة الثامنة — تبقى معاملات القيد لعقود الرهن وبيع الاستغلال وبيع العقارات

والتامين مقيدة بالقوانين المرعية الاجراء الان

وأنا فيما يخص بتأمينات دون سواها فلم تعاقدن الخيار أن يطلبوا قيدها في

دفاتر الـ هون دون ان يضطر وابلي الممول شخصاً او بواسطة وكلائهم امام مأمورى الدفتر

خانة اذا تقيموا بالقواعد الآتية :

كل شخص يطلب قيداً يجب أن يقدم لامأمور الطابو في المكان الموجود فيه الغير

منقول طلباً بذكورة فيه

١— نوع الغير منقول وجنسه ومساحته وحدوده والأماكن الملتحقة له وهو ية

الملك وإن كانت شركة فمعنى أنها التجاري وعمر الورير هو والمكان (الشارع والقرية

والملحة والقضاء او المدينة المستقلة ادارياً او اللواء) الموجود فيه غير المنقول مع بيان
حاليه الحاضرة .

٢ - ان يدرج حسب الاقضاء قيمة الدين ومعدل الفوائد والعمولة والنقود والعملة
المشروعية وكيفية ومدد الدفع والشروط المبرمة بين المتعاقدين مثل شروط الاغاء والتمويل
عن الدفع قبل الاستحقاق ويدرك ايضاً نوع وشروط الدين اخذأ عن السند او القرار
المقدمين او عن تصریح المتعاقدين والمعلومات الخاصة التي يصرح قيدها مع الحق الاصلی
(رأس المال)

٣ - نوع التأمين سواء كان باسم شخص او قابلاً التحويل بدون رضى المديون او
لحامله في الحالتين الاولى يجب ان يتضمن الطلب ذكر هوية المرتهن .
المادة التاسعة - ان الطلب المشار اليه في المادة السابعة يجب ان يرفق به

٤ - سند الطابو

٢ - اذا كان العقد شخصياً فنسخة من عقد الدين الذي اوجب العقد والشروط
المبرمة بين المتعاقدين ويعتبر تحرير هذا العقد اما امام كتاب العدل او جعلها عقداً
عرفياً . ففي حالة الاخر يجب تصديق امضيات المتعاقدين وتسجيل العقد طبقاً لاصول
القوانين المرعية الاجراء

المادة العاشرة - يجب ان يكون الطلب موقعاً من مقدمه
المادة الخامسة عشرة = يتحقق مأمور الطابو هوية المتعاقدين
تحقيق هوية الحاضرين اذا كانت الامضيات الموقعة في ذيل الطلب او العقود
المقدمة مصدقة من احدى السلطات الآتي ذكرها

١ = رؤساء المحاكم البدائية

٢ = حاكم الصلح

اذا كان المتعاقدون يحملون الكتابة فالاعتراف بمضمون الصك يجري امام السلطات المذكورة اعلاه بحضور شاهدين من الذكور حائزين الصفات المطلوبة شرعاً وتشهد السلطات بصحة ذلك الاعتراف وتوقع الصك مع الشاهدين .

اذا كان القاضي او السلطة التي تجري التصديق او التي يعترف امامها بالصك تتحمل اسم وشخصية وتحمل اقامة المتعاقدين وهوية الشهود فيجب ان يشهد لها بذلك شاهدان تعرفهما حائزان الصفات المذكورة اعلاه

تعتبر هوية المتعاقدين في حكم الحق فيما يختص بالاجانب او بالطلبات والعقود المحررة في البلاد الاجنبية اذا كانت الامضاءات الموقعة مصدقة او كان الطلب والعقود المقدمة محتوية على الافادات والتصديقات المفروضة في القوانين المرعية الاجراء والتي بدونها تكون باطلة

المادة الثانية عشر = يرد طلب القيد اذا لم تم احدى المعاملات الواردة في المواد

١١ و ٩ و ٨

المادة الثالثة عشر = غير ادنى لامر التسجيل (الطابو) قبل رد الطلب ادنى يسأل المتعاقدين ادنى يوضحوا وفقاً لاشكال الوارد في المادة الثامنة المارد كرها - نفهم واهليتهم وهو يتم ووضع واسس ومقدار ودرجة وقيمة الحق المطلوب قيده المادة الرابعة عشر = يحفظ مأمور الطابو الطلب والوراق المقدمة لتأييد القيد المدونة في دفتر الرهون

المادة الخامسة عشر = يجب ان يصدق مأمور الدفتر خانة على منطوق سجل الرهون ويجب عدا ذلك في الاحوال المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة الثانية المارد كرها توقيعها من المتعاقدين واذا كانوا يحملون الكتابة يضعون اختتمهم على السجل بحضور مأمور الدفتر خانة وشاهدين من الذكور حائزين الصفات القانونية ويدرك ذلك

في السجل

المادة السادسة عشر — تحدد الافضلية في الحقوق المكتسبة على غير المنشول الواحد بموجب ترتيب القيود في سجل الرهون

المادة السابعة عشر — تجري القيود بالترتيب حسب تواريخ طلبهما

المادة الثامنة عشر — إن الطلبات المنصوص عليها في المادة الثامنة من هذا القرار

يجب أن يقدمها مأمور التسجيل (الطابو) الطالب بنفسه أو ضمن تحرير مضمون . على

مأمور التسجيل في الحالة الأولى أن يعطي حالاً للمستدعي وصلاًً بدلغ الطلب ، وفي الحالة

الثانية يكون توقيع مأمور التسجيل على سجل البريد مقام وصل بابداً على الطلب . على انه

يجب على مأمور التسجيل ان يعلم المستدعي بدون ابطاء بوصول الطلب والأوراق المقدمة

منه ويرسل في الوقت نفسه للمستدعي لائحة بالمصاريف والرسوم وإذا اقتضى الأمر لائحة

بالموال المتأخرة المستحقة للخزينة

لا يمكن اجراء القيد الا بعد الاطلاع على سند المقبول يؤذن باه المبالغ المدونة في

اللائحة قد دفعت للخزينة وعلى المستدعي تقديم سند المقبول الى مأمور التسجيل

المادة التاسعة عشر — يعطى المتعاقدون علمًا وخبرًا مقطوعاً من سجل ذي ارومة

(قرمية) تدون فيه بيانات سجل الرهون ونمرة القيد

يوقع مأمور التسجيل العلم والخبر ويثبت كونه مطابقاً لقيود سجل الرهون ثم

يضع جنب توقيعه خاتم القلم الرسمي

المادة العشرون = توضع اشارة الرهن على مسؤولية مأمور التسجيل في دفتر

الضبط وعلى سند الطابو .

المادة الحادية والعشرون = يسلم سند الطابو مع علم وخبر الرهن الى صاحب الغير

المنقول بعد ان تدون فيه التصریحات الواردة في المادة العشرين السابقة

الفصل الثالث

في الغاء القيود

المادة الثانية والعشرون = تلغى القيود في سجل الرهون بناء على مستند او حكم اكتسب الصورة القطعية يصرح بعدم وجود الحق المدعى به او بزواله

المادة الثالثة والعشرون = يمكن ايضاً الغاؤها اما باتفاق المتعاقدين ضمن الصيغ القانونية واما بسقوط الحق المدعى به واما ضمن الشروط المنصوص عليها في المواد ٧١ و ٧٣ و ٧٤ من هذا القرار

المادة الرابعة والعشرون = على مأمور التسجيل في الظروف المنصوص عليها في المادتين ٢٢ و ٢٣ ان يتحقق على مسؤوليته كون الاوراق المقدمة تجيز الالغاء وكون مضمون سجل الرهون او القوانين المعمول بها تمنع اجراؤه

المادة الخامسة والعشرون = تؤدي عبارة الالغاء وتوقع من مأمور الدفتر خاتمة على سجل الرهون وتدرك في السجل على مسؤولية المأمور المذكور الاسباب التي استدعت الالغاء

المادة السادسة والعشرون = يسأل مأمور الدفتر خاتمة شخصياً عن الاضرار التي تقع لاما من اهالهم اجراء قيد او دعم لدوائرهم ضمن الشروط القانونية واما من خطأ او نقص في العلم وخبرات او الاوراق المقطعة من سجل الرهون او من دفتر الضبط المعطاة والموقعة منهم، واما من رفض اجراء القيود او التعليقات او الالغاء المطلوب اجراؤها بعد تتميم المعاملات القانونية

الفصل الرابع

محل اقامة المتعاقدين

المادة السابعة والعشرون = على كل مستدع او شخص ثالث او معترض يطلب اجراء قيد باسمه في سجل الرهون ان يعين اجبارياً محل اقامته مختاراً في مرکز المنطقة العقارية الكائن فيها الغير المنقول اذا لم يكن محل اقامته الحقيقي في تلك المنطقة والا فكل انذار وتبلغ صادر بحقه يعتبر شرعاً اذا اتى ضمن المصنوع والاصول الواردة في قانون اصول المحاكمات الحقيقة

الفصل الخامس

اعطاء بيانات او صور عن سندات الرهن وسندات الغير المنقول

المادة الثامنة والعشرون = لكل من يحصل على المعلومات المدرجة في دفتر الضبط العقاري او في سجل الرهون لقاء دفع الرسوم القانونية لاخراج القيد

المادة التاسعة والعشرون = يجب على المستدعي للوصول الى ذلك ان يقدم طلباً لاماوري الدفتر خانة المكلف بمسك السجلات سند الطابو او سند الرهن للحصول على الظروف اما على بيان يكون مضمون سند الطابو او سند الرهن او التأمين او بيع الاستغلال او بيع الوفاء مطابقاً لقيود دفتر الضبط او لقيود سجل الرهون او اما على صورة قيد يوضع فيها اسماء ونمرة السندات وحالة غير المنقولات المقيدة باسم مالك معين باسمه وشهرته وهويتها والتي عليها حقوق ثابتة لشخص واحد معين بالشروط ذاتها

المادة الثلاثون = لاماوري الدفتر خانة ايضاً ان يعطوا بذات الشروط صورة عن سند طابو او نسخ عن قيد سجل الرهون

المادة الحادية والثلاثون — تتبع هذه الاصول في اعطاء الاستعلامات والمستندات المنصوص عليها في المادتين ٢٨ و ٢٩ الى الادارات العمومية . غير ان المعلومات والمستندات التي تطلبها الادارة المذكورة لمنفعة عمومية او لخدمة المصلحة تعطى مجاناً

المادة الثانية والثلاثون — ان طلب الحصول على استعلامات او على صور مستندات ضمن الشروط في المواد ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ السابقة يمكن تسليمها رأساً او ارسالها ضمن غلاف مضمون الى مأمور الدفترخانة ذي الصلاحية او ايداعها احد اقسام الدفترخانة في سوريا ولبنان

ففي هذه الحال على المأمور الذي اودع الطلب اليه ان يحوله الى مرجمه الايجابي

المادة الثالثة والثلاثون — ينظم الطلب كتابة ويجب ان يذكر فيه صراحة نوع المعلومات او صور المستندات المطلوب الحصول عليها و هوية و محل اقامة المستدعي تخضع هذه الطلبات لنظام التمغة

المادة الرابعة والثلاثون — يستوفى عن كل صورة مستند او معلومات معطاة من مأمورى الدفترخانة رسم تراوح قيمته بحسب التعرفة المعينة في الجدول الملحق بهذا القرار . (١)

المادة الخامسة والثلاثون — تؤخذ النسخ او المعلومات من القلم الذي اودع اليه الطلب غير ان للمستدعي الحق بطلب ارسالها الى محل اقامته . ففي هذه الحال يستوفى فوق الرسم القانوني نفقة الارسال بحسب تعرفة المراسلات الخصوصية

(١) التعرفة المبحوث عنها هي تعرفة رسوم الطابو

المادة السادسة والثلاثون — على مأمورى الدفترخانة ان يهروا المعلومات او
السنادات المعطاة منهم بخاتم دائرةهم الرسمى ازاء توقيعهم (١)
...

أحكام مؤقتة

المادة الواحدة بعد المئة — لا يجوز في حال من الاحوال ان يكون معدل الفائدة
المشروط في عقود التأمين اكثراً من ١٢ في المئة (١٠٠ / ١٢)

المادة الثانية بعد المئة — ان التأمينات المعقودة قبل نشر هذا القرار تبقى خاضعة
للقوانين المرعية الاجراء وقت قيدها . اما المتعاقدون فلهم الحق ان يطلبوا بالاتفاق المتبادل
الانتفاع باحكام هذا القرار بشرط ان يحفظوا درجة دينهم وقيدها

وعندئذ تدرج القيود الجديدة ابتداء من تاريخ سنادات التأمين التي بيدهم

المادة الثالثة بعد المئة — تطبق احكام هذا القرار فقط في اراضي سوريا ولبنان
التابعة لقوانين العقارية العثمانية والتي يوجد فيها دائرة للدفترخانة . وسينظم فيما بعد قوانين
تعين كيفية تطبيق احكام هذا القرار في اراضي حكومة جبل لبنان المستقلة
السابقة .

المادة الرابعة بعد المئة — الى ان تنشر احكام خصوصية من شأنها صيانة حقوق
صاحب سند للحامل انتقل من يده عرضاً لا تطبق مؤقتاً احكام هذا القرار . فيما يختص
بتأمين لقاء سند حامله

(١) بقية مواد هذا القرار الغت بموجب القرارين ٣٣٣٩ الصادر بتاريخ ٤٣ تشرين الثاني سنة ١٠٢ و ٩٣٠ الصادر بتاريخ ٦ آب : سنة ٩٣٢ وقد ضيق نطاق هذا الجزء عن استيعاب القرارين المذكورين
وستنشرها في الجزء الثاني

والإلغاء يشمل من المادة ٣٧ حتى المادة ١٠٠ وقد كتبتنا بنشر الفصل الأخير من القرار الوارد تحت
عنوان احكام مؤقتة دون الاشارة الى رقم الفصل

بناء عليه فان مأمورى الدفتر خاتمة من نوع من تسجيل تأمينات حامله الى ان يصدر
قرار آخر بشأن ذلك
المادة الخامسة بعد المئة — الغيت وتبقى ملغاة كل الاحكام الخالفة لهذا
القرار .

المادة السادسة بعد المئة — السكرتير العام مدير المالية ورئيس الدوائر العقارية وحاكم
دولة لبنان الكبير ومندوب القوسمير العالى لدى حكومة دمشق ومندوب القوسمير العالى
لدى حكومة حلب وحاكم منطقة العلوين المستقلة والمستشار الادارى للواء الاسكندرية
مكلفوون كل فيما يخصه بتنفيذ هذا القرار

بيروت في ٢٠ آذار سنة ١٩٢٢

القوسمير العالى بالو كالة

للجمهورية الفرنساوية في سوريا ولبنان

روبير دوكه

بعد الاطلاع : السكرتير العام بالو كالة

كارل ليه

بعد الاطلاع : مدير المالية بالو كالة

ميلان

بعد الاطلاع رئيس المباحث التشريعية

نيقولا

فخامة رئيس

القرار رقم ٣٢٩٠

بوضع نظام لشركات القروض العقارية

ان المفوض السامي للجمهورية الافرنسية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنساوية الصادرين في ٢٣ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠

وفي ٣ ايلول سنة ١٩٢٦

وبناء على اقتراح امين السر العام

قرر ما يأتى :

الفصل الاول

شركات القروض العقارية

المادة الاولى — يحق لشركات القروض العقارية المأذورة على الرخصة المنصوص

عنها في المادة ٦٣ من القرار عدد ١٣٢٩ الصادر بتاريخ ٢٠ آذار سنة ١٩٢٢ ان تعقد في الدول المشمولة بالانتداب الفرنساوي قروض رهن لمدة طويلة او قصيرة مع استهلاك او بدون استهلاك على عقارات في المدن والقرى او في خارجها ضمن الشروط المحددة في الاحكام التالية التي تطبق على الشركات المرخص لها سابقاً وعلى الشركات التي يرخص لها فيما بعد .

المادة الثانية — تمنح الرخصة المنووه عنها في المادة ٦٣ من القرار عدد ١٣٢٩ المذكور اعلاه بكتاب من المفوض السامي ويمكن اعطاء هذه الرخصة لشركات سواء كانت مقترضة او قارضة .

تبقى الشخص المعطاة سابقاً معمولاً بها دون ان يحوج ذلك الى اجراء ادنى معاملة اخرى .

الفصل الثاني

السنادات

المادة الثالثة — يحق لشركات القروض العقارية للحصول على المبالغ الالزمة لعملياتها ان تصدر في اراضي الدول المشمولة بالانتداب الفرنسي سنادات حددت ادنى قيمة لكل واحد منها بخمس وعشرين ليرة لبنانية سورية . يجوز ايضاً ان تستعمل اموال القاصرين او العاجزين والجمعيات المرخص بها والمؤسسات ذات المنفعة العمومية لشراء هذه السنادات .

المادة الرابعة — تكون سنادات شركات القروض العقارية اسمية او حاملها المدة ثلاثين سنة على الاكثر وتكون محتوية على كوبونات ذات فائدة نصف سنوية تدفع هذه السنادات من (فائدة واستهلاك) على قاعدة القسط السنوي المقرر الوحيد بيد انه يمكن تسديد قيمة السنادات مسبقاً ما لم يوضع شرط بخلاف ذلك عند اصدارها يمكن استهلاك السنادات بواسطة سحب بالقرعة او بواسطة شرائها (بالرضا المتبادل او بالبورصة) باقصى من قيمتها الاصلية (يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار المدة المنصرمة من الكوبون) وفي هذه الحالة الاخيرة تجبر الشركة على ان تستعمل لشراء السنادات او لتسديد قيمها كامل قسم القسط السنوي المقرر الغير مخصص لدفع الفوائد وذلك الى ان يستملك الاصدار المذكور بكامله

المادة الخامسة — لا يجوز ان تتجاوز قيمة السنادات المتداولة مبلغ القروض الجارية بما فيها العمليات المنوه عنها في المادة ٣٣

المادة السادسة — لا يملك حاملا السنادات من حق على الشركة سوى حق اقامة دعوى شخصية ضدها، لا يقبل ادنى اعتراض على دفع المبالغ المطلوبة حاملي السنادات

الفصل الثالث

قروض شركات القروض العقارية الى اصحاب الاملاك

القسم الاول

شروط القروض

المادة السابعة — لا يجوز لشركات القيود العقارية اجراء قرض الا مقابل رهن اولي ، تعتبر جارية مقابل رهن اولي القروض التي تدفع منها ديون جميع الدائنين السابقين من رأس المال وفوائد . وفي هذه الحالة يجب على الشركة ان تحفظ لديها مالا كافيا لاجرا هذا التسديد .

المادة الثامنة — لا يجوز في اي حال من الاحوال ان يتجاوز القرض نصف قيمة الملك .

المادة التاسعة — لا يجوز ان تتجاوز مدة القروض التي تصدر السندات بقيمة ثلاثة سنين ويجري تسديدها بصورة اجبارية بواسطة اقساط مقررة سنوية او نصف سنوية يحق دائمآ للمقترض ان يدفع قبل الاستحقاق كامل دينه او جزء منه وفي هذه الحال لا يجوز ان يتجاوز التعويض المتوجب لشركة فائدة نصف سنة على المبلغ المسدود مسبقاً

المادة العاشرة — يشتمل القسط السنوي على المبالغ الآتية فقط (تعدلت هذه

المادة بالقرار رقم ٣٢٩٨ على الوجه الآتي) :

١ — الفائدة المقررة التي لا يجوز ان تزيد عن اكثربالنسبة المئوية

عن معدل الفائدة الحقيقي للسندات المصدرة على انه لا يؤخذ بعين الاعتبار في حساب هذا المعدل

ال حقيقي الا : *يتم ذلك بناء على اتفاقية ٧، لم يتم تعيينه*

آ - المعدل الاسمي

- ب - الفرق بين اسعار الاصدار والثمن المقرر للدفع
- ج - قيمة استهلاك هذا الفرق
- د - المبلغ المخصص للاستهلاك

القسم الثاني

تنفيذ الرهونات

المادة الحادية عشرة = لا يمكن للقضاء ان ينحووا الدين ادنى مهلة لدفع الاقساط

السنوية .

المادة الثانية عشر - لا يمكن ان يوقف هذا الدفع باى اعتراض كان

المادة الثالثة عشر - يؤخذ حتا فائدة عن الاقساط السنوية التي لم تدفع في استحقاقها

يجوز للشركة مع الاحتفاظ باحكام المواد التالية ان تباشر ببيع الاملاك المرهونة ضمن الشكل والشروط المحددة في احكام القانون العادي اذا لم يدفع القسط السنوي او النصف سنوي واذا اصبح الرأسمال كله مستحق الاداء بسبب تخريبات طرأت على الملك او

لاي سبب آخر مذكور في العقد

المادة الرابعة عشر - شذوذًا عن احكام المادة ٤٨ من القرار عدد ١٨٨ في ١٥ آذار

سنة ٩٢٦ يمكن لشركات القروض العقارية ان تختار محل اقامتها في المكان المعين للدفع او في مركزها الاساسي او في المكتب العقاري التابع له الملك .

المادة الخامسة عشر - اذا طلب صاحب رهن غير الشركة بيع ملك مرهوف

لشركة قروض عقارية بطريقة تزعز الملكية فلا يجوز ان يجري هذا البيع الا بعد

تبليغ طلب البيع للشركة في اثناء ثمانية ايام ويمكن لهذه الشركة ان تقوم مقام الدائن

طالب البيع بعد ان ترسل في مدة ثمانية ايام كاملة تليها بسيطاً للأمامور المرسل له استدعاء طلب البيع واذا تهامت الشركة فيباشر بالبيع بناء على طلب الدائن طالب البيع المادة السادسة عشر - يجب في كل الاحوال على المشتري ان يدفع لصاحب الشركة في الايام الثمانية التي تلي البيع بالمزاد مبلغ الاقساط السنوية وجميع المبالغ المطلوبة هارغم كل اعتراض او اختلاف من قبل دائني المفترض ولا ينبع لهم ذلك من رفع دعوى فيما اذا كانوا تضرروا من جراء الدفع بغير حق للشركة المادة السابعة عشر - اذا جرى البيع حصصاً فلا يكوز كل من الشاريين ملزماً تجاه الشركة فيما يتعلق بالرهن الا بمقدار قيمته .

القسم الثالث

الحجز عند تأخر المدين عن الدفع

المادة الثامنة عشر - اذا تأخر المدين عن الدفع فيجوز للشركة اذا لم تلتتجيء الى التنفيذ المنصوص عنه في احكام مواد القسم الثاني المذكورة اعلاه ان تستلم العقارات المرهونة على نفقة المدين المتأخر عن الدفع وتحت مسؤوليتها . يجري هذا الاستلام بموجب قرار يصدره رئيس محكمة الحقوق بناء على استدعاء مقدم من الشركة وبعد ثمانية ايام من تلقيه يرسل الى المدين في محل الاقامة اختيار لتنفيذ العقد او في مركز مكتب الدوائر العقارية التابعة له منطقة الملك العقارية في حالة عدم وجود اتفاق مخصوص بهذا الشأن .

المادة التاسعة عشر - تستوفي الشركة في مدة الحجز رغم كل اعتراض او حجز آخر مبلغ الارادات او المحاصيل وتخصصه بصورة ممتازة لتسديد الاقساط السنوية المستحقة وفوائد التأخير والمصاريف المنفقة . يستعمل هذا الامتياز حالاً بعد دفع المصاريف

المعدة لحفظ العقار ولنفقات الفلاحة والبذرار ولوسوم الحزينة في جباية الضرائب المطلوبة
من العقار

المادة العشرون — اذا حصل اختلاف بخصوص حساب الماءس القضائي فتبت
المحكمة في ذلك كما لو كانت تبت في مسألة جزائية

الفصل الرابع

أحكام خصوصية

المادة الحادية والعشرون — تخضع لرسم التمغة القروض التي تعقدها شركات
القروض العقارية المأثورة على الرخصة ومحضر التصریح او طلب القيد. يستوفى هذا الرسم
مرة واحدة مهما كان عدد نسخ العقد او محضر التصریح . تعمق القيود المحردة في المكتب
العقاري الشخص لها من دفع رسوم ومكوس النقل والقيد على أنها تخضع لدفع رسم نسي
قدره دين بالآلف من مبلغ الرهن

الفصل الرابع

العمليات الأخرى التي تقوم بها شركات القروض العقارية

المادة الثانية والعشرون — لا يجدد شيء في الأحكام المعمول بها التي يحق بموجبها أي
كان ان يقرض الاشخاص المعنوية العمومية (كالدول والبلديات الخ) ومؤسسات
القروض الزراعية .

المادة الثالثة والعشرون — اذا اموال التي تستحصل عليها شركات القروض العقارية
المرخص بها بواسطة اصدار سندات في اراضي الدول المشمولة بالانتداب الفرنسي ولا

يمكن ان تستعمل في غير عمليات القروض العقارية المحددة في هذا القرار الا لتأمين دفع.

- ١ - القروض المعقودة لأشخاص معنوية عامة
- ٢ - القروض او فتح الاعتمادات المؤسسات القروض الزراعية والقروض العقارية الزراعية مقابل العمليات التي اجرتها هذه المؤسسات مباشرة مع زبائنها . يجب بصورة اجبارية ان تكون نتيجة هذه القروض نقل الرهونات او التأمينات المقيدة اولا باسم شركة القروض الزراعية (او القروض العقارية الزراعية) الى شركة القروض العقارية .

الفصل الخامس

المادة الرابعة والعشرون — ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار يجب على الشركات التي ترغب في الحصول على الرخصة المنصوص عنها في المادة ٦٣ من القرار عدد ١٣٢٩ بتاريخ ٢٠ آذار سنة ٩٢٢ ان ترسل الى المفوض السامي خمس نسخ من قوانينها . يجب ان تحتوي هذه القوانين على احكام تحدد فيها نوع الاملاك الممكن رهنها والقيمة التي يجب تخمينها ووجها الحد الاقصى للقروض التي يجوز منحها كل مفترض والتعرifات المتعلقة بحساب الاقساط السنوية والشروط التي يخضع لها تسديد الدين قبل الاستحقاق .

الفصل السادس

الاعلان والنشر

المادة الخامسة والعشرون — يجب على كل شركة من شركات القروض العقارية المرخص لها والتي مر كرزا في الدول المشمولة بالانتداب ان تقسم اعمالها الى سنين مالية

ذات اثنى عشر شهراً على الاكثار ويجب أن تقدم حساباتها سنوياً إلى جمعية المشتركين التي يجب ان تلتئم بعد خمسة أشهر على الاكثار من تاريخ اوقاف كل سنة ويجب على الشركة ان ترسل قبل خمسة عشر يوماً على الاكثار من تاريخ هذا الاجتماع إلى كل مشترك يطلب ذلك منها في مرکزها الاساسي او في احد مراكزها الفرعية بياناً يحتوي على :

- ١ - بياناً يحتوي على حساب مفصل للاستثمار والخسائر والارباح
- ٢ - نص الاقتراحات التي ستعرض على الجمعية
- ٣ - بيان مبلغ القروض العقارية الجارية (مع التمييز بين القروض المعقودة على عقارات في المدن والقروض المعقودة على عقارات في القرى والتحفقات والتسديدات المعقودة في اثناء السنة والاقساط (المسبقة وغير المسبقة) التي جرت في السنة ومتوسط المعدل الحقيقي الصافي للقروض السنوية او النصف سنوية المتأخرة والعقارات المشترأة بواسطة تزعيع الملكية والقروض المعقودة لأشخاص معنوية عمومية والقروض والمبالغ المخصوصة ثانية المعقودة مع المصادر الزراعية او المصادر العقارية الزراعية يجب ان تعطى هذه الايضاحات المختلفة عن حركة العمليات التي جرت مدة السنة وعن بواقي

السنين السابقة .

المادة السادسة والعشرون - يجب على كل شركة يرخص بها تقوم بعمليات المصادر العقارية في اراضي الدول المشمولة بالانتداب وتكون قد اصدرت فيها سندات ان ترسل الى كل صاحب سندات يطلب ذلك منها في مرکزها الاساسي او احد مراكزها الفرعية بياناً يحتوي على التعليمات المنصوص عنها في المادة ٢٥ وذلك بعد ستة أشهر على الاكثار من تاريخ اوقاف السنة المالية المتعلقة بها هذه التعليمات

المادة السابعة والعشرون - يحق للمشتري ان يأخذوا

نسخة عن التعليمات المذكورة في المادتين ٢٥ و ٢٦ اعلاه او ان يكلفو احداً اخذ هذه النسخة . لا يجوز لمديرى هذه الشركات في مركزها الاساسى او في مراكزها الفرعية ان يرفضوا التصديق على مطابقة هذه النسخ للاصل الصادر من مركز الشركة .

الفصل السابع

العقوبات

المادة الثامنة والعشرون — يمكن ان تسبب كل مخالفة لاحكام هذا القرار سحب الرخصة .

المادة التاسعة والعشرون — امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

بيروت ٢٣ ايلول سنة ١٩٣٠

المفوض السامي بانو كالة

تيترو

القرار رقم ٣٦١٥

ان المفوض السامي لجمهورية الفرنساوية

بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنساوية الصادرين في ٢٣ تشرين الثاني ٩٢٠ و ٩٢٦

اليولى سنة ٩٢٦

وبناء على القرار رقم ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ بإنشاء السجل العقاري

وبناء على اقتراح أمين السر العام

قرر ما يأتي :

المادة الأولى — ان الوعد ببيع حق عيني عقاري قابل البيع هو اتفاق يتعهد به وجبه شخص ما ببيع هذا الحق لشخص آخر حالاً عند ما يصرح هذا الشخص باختياره اي عند ما يبدي ارادته باستعماله حق الاختيار المعطى له على هذا الشكل ويكون الوعد باليellow على هذه الصورة خاصعاً لاحكام القوانين النافذة المطبقة على البيع ولا يكون صحيحآ الا اذا شمل اتفاق الفريقين في وقت واحد الشيء الجاري عليه البيع والسعر والمدة التي يمكن لصاحب الحق في خلاها ان يصرح باختياره . لا يمكن ان تتجاوز هذه المدة خمسة عشر سنة . اما اذا اتفق الفريقان على مدة تتجاوز خمسة عشر سنة فيعتبر الوعد صحيحآ غير انه لا يكون له مفعول الا في مدة خمسة عشر سنة يمكن تحرير الوعد باليellow لشخص معين ويمكن ايضاً ان يكون لامر فلان . ويحول في هذه الحالة الاخيرة بتسجيل السنند الناطق بالوعد . يكون التجير لاغياً اذا لم يستتم على التاريخ مكتوبآ بجميع حروفه وعلى امضاء المتاذل عن السنند وتصديق هذا الامضاء من الدااؤر بن الرسميين او السلطات المذكورة في المادة ٥٩ من القرار رقم ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ لا يمكن ان يكون السنند الناطق في الوعد باليellow محرراً بصيغة حامله

تطبق القواعد المذكورة أعلاه على الوعد بنقل حق عيني جار على عقار غير عقارات الملك بطريقة الفراغ .

المادة الثانية — ان الوعد ببيع حق عيني عقاري يتولد منه حق عيني ويختضن هذا الوعد لاحكام القرار عدد ١٨٨ المذكور اعلاه المتعلقة بالتسجيل والقيود الموقته والترقين وتطبق نوع خاص المادة ١٠ من هذا القرار على تحويل الوعود بالبيع وخصوصاً على تجير الوعود المحورة لامر وشذوذًا عن احكام المادة ١٩ من القرار عدد ١٨٨ يجري مرور الزمن على القيد المتعلق بالوعود بالبيع عند ما تنتهي مدة الخمسة عشر سنة المنصوص عنها في المادة ١ من هذا القرار

المادة الثالثة — ان الوعد ببيع ملكية عقار يمنع الوعود من ان يتنازل عن العقار او ان يجري عليه حقاً عينياً غير الرهن وذلك في خلال المدة المعطاة للشخص الموعود ليصرح باختيارة

المادة الرابعة — يحق للواعد ان يجري رهناً على العقار في خلال هذه المدة نفسها لكن الرهونات المنشأة على هذا الشكل لا يمكن ان تكون عقبة دون حقوق الشخص الموعود واذا صرخ هذا الاخير باختياراته فيحدث من جراء ذلك تبدل فعلي بين ثمن البيع والمعار المرهون وتجرى عندئذ حقوق الدائنين المسترهونين على هذا الثمن كما هو منصوص في تطبيق الترتيب المعين وفقاً للمادتين ١٦ و ١٧ من القرار عدد ١٣٢٩ الصادر في ٢٠ آذار سنة ١٩٢٢

المادة الخامسة — ان الوعد وخصوصاً نتائجه المحددة في المادتين ٣ و ٤ لا يصبح ممكناً الاعتراض بها تجاه الاشخاص السليمي النية الا ابتداء من قيدها في السجل العقاري طبقاً للمادة ١٠ من القرار عدد ١٨٨ الصادر في ١٥ آذار سنة ١٩٢٦ على امين السجل رئيس المكتب العقاري ان يرفض التسجيل اذا خلا السند المقدم له من ذكر الثمن والمدة

المتفق عالياً ومن اسم وعنوان الشخص الموعود وذكر شرط (الامر) عند الزوم .
يجب ايضاً ان تذكر جميع هذه المعلومات في قيد السجل العقاري والا يكون امين السجل
مسؤلاً شخصياً ضمن الشروط المحددة في المادة ٩ من القرار ١٨٨

المادة السادسة - اذا جرى قيد رهونات بين تسجيل الوعد بالبيع والتصريح بالاختيار
فلا يكون دفع المشتري من العقار دفعاً صحيحاً الا اذا دفعه ايد المأمور المكلف عند
الاقتناء ببيع العقار بيعاً اجبارياً . ويخول هذا المأمور حق توزيع الثمن طبقاً للمادة ٤ من
هذا القرار ولجميع الاحكام التشريعية المرعية الاجراء

المادة السابعة - اذا رفض البائع في خلال مدة الاختيار ان يبقي دعوة المشتري لعقد
وتسجيل سند البيع النهائي فيجب على المشتري للمحافظة على مفعول القيد الى ما بعد هذه
المدة ما يلي :

١ - ان يصرح كتابة قبل انتهاء المدة المذكورة للبائع ولرئيس المكتب العقاري
عن رغبته في التصريح باختياره .

٢ - ان يقدم للمحكمة خلال الخمسة عشر يوماً التي تلي تصريح الاختيار طلباً الغایة
منه الحصول على حكم بإجراء الفراغ النهائي ويجب ادخال رئيس المكتب العقاري في الدعوى
المادة الثامنة - على رئيس المكتب العقاري ان يجري الفراغ النهائي على طلب
المشتري حالاً عند ما يصبح الحكم الصادر بإجراء الفراغ قطعياً

المادة التاسعة - امين السر العام مكلف بتنفيذ هذا القرار

٩٢٩ بيروت ١٥ حزيران سنة

المفوض السامي

بونسو

يساعى قطبان وفداً لمدحه في المطالعات اطلع على انسان في المطالعات

نطليمات تتعلق بتفصير وتوسيع احاطة الفرارين

الاصادرین بتاريخ ١٥ آذار سنة ٩٢٦ رقم ١٨٦ و ١٨٧

لخصوص تحديد وتحرير الاملاك

على رئيس اللجنة ان يراقب اعمال التحديد الموقت التي يقوم بها المهندسون على ان لا يتدخل بالاعمال الفنية وتقتصر مهامته على مساعدة المهندسين بنفوذه واجبار اصحاب الاملاك على الاقياد لاحكام القانون وتقرير الجزاء عند الاقتضاء للاعمال المغایرة التي يجوز ان يرتكبها المهندسون أثناء اجراء العمليات المذكورة ، ويجب على اللجنة ورئيسها ان لا يقوموا أثناء العمليات بالكشف على المحدود الفاصلة بين الاملاك لاجل التحقيق عن اتفاق المحاورين لأن الاختلافات المذكورة لا تحسّم الا بعد انتهاء العمليات الاولية حسب الشروط المعنة في القانون .

٢ - وظائف كاتب اللجنة

ان تعهد اعمال الكيداسترو يضع المهندس كاتب اللجنة تحت تصرف مدير المصالح العقارية . ويجب ازلا يعتبر هذا الموظف بمثابة كاتب بسيط بل بمثابة كاتب عدل يتحمل مسؤولية خاصة وهو حائز السلطة على كافة الموظفين الموضوعين بمعيته لاجل القيام بالاعمال الفنية والادارية المترتب عليه اجراؤها وهو مسؤول عن انجاز الاعمال الاولية قبل النيل اللجنة وهذه الاعمال تحتوي

ا - تنظيم جدول التحديد الموقت الاملاك والفهرس الهجائي ووراق الضبط التي تثبت انجاز العمليات الاولية

ب - تحرير وراق الضبط (الحاضر) (استماع تصریحات اصحاب الاملاك والمحاورين ومحالس الاختيارية واستماع الادعاءات والاعتراضات التي يقدمها المدعون بالحق وتسجيل

هذه الإيضاحات في جدول التحديد الموقت وفي أوراق الضبط)
ت — اخذ السندات والوثائق المبرزة من قبل المدعين بالحقوق والمعترضين واصحاب
الاملاك مقابل وصولات يعطيمهم ايها وبنظام اضبارة لكل عقار
ث — ارسال هذه الاضبارات الى رئيس اللجنة
ج — تنظيم البيانات اليومية المنصوص عليها في المادة ٢٧ وتقديم هذه البيانات في
آخر يوم من كل أسبوع الى رئيس اللجنة وعلاوة على ذلك يجوز ان يتدب رئيس
اللجنة هذا الكتاب بامر خاص حسب المادة العاشرة لاجل تحديد مناطق الاملاك في كل
منطقة عقارية وتعيين تاريخ المباشرة بالتحديد الموقت في كل من هذه المناطق وبهذا الحصوص
تترك الحرية الواسعة في انتقاء الوسائل الالزمة الى الكتاب الذي يجب ان يكون
همه الوحيد الاسراع في انجاز العمليات الاولية بانتظام
وبعد تمام اللجنة تختصر وظيفة الكتاب فيما يأتي:
اولا — اعطاء اللجنة المعلومات الالزمة لا يضاخ الاختلافات المتعلقة بالحدود
ثانياً — اجراء التحقيقات الفنية الموعز بها من قبل اللجنة المذكورة تحت ادارته
واعلان القرارات والاحكام وفقاً لاحكام القانون
وعند لزوم تعين مطابقة الخريطة الموقته مع قرارات اللجنة او عند لزوم اجراء اعمال فنية
او افراز او قسمة او تجميل يجوز تعين هذا المهندس كأهل خبرة ويكون ذلك بقرار من
اللجنة على انه يتحقق للكتاب المذكور ان يتدب على مسؤوليته مهندساً من الموجودين بمعيته
لكي يقوم باجراء الاعمال المكلف بها .
ثالثاً — تشكيل سكرتيرية اللجنة لتوزيع الاعمال والمسؤوليات ما بين رئيس اللجنة
وكاتبها . ان موظفي السكرتيرية قسمان :
الاول — يشمل المهندسين الموضوعين تحت تصرف الكتاب والثاني يحتوي على ما

بقي من المأمورين المكلفين باعمال الكتابة والنسخ

فالقسم الاول يكون مرجحهم الكاتب المهندس وليس لهم علاقة بسواده وهم مكلفون
باجراء اعمال التحديد الموقت والاعمال المنصوص عليها في المواد ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و
٢٦ و ٢٧ و ٢٨ من القرار رقم ١٨٧ الصادر في ١٥ اذار سنة ٩٢٦ ويقومون بها تحت ادارة
الكاتب وباقى الموظفين المكلفين باعمال الكتابة هم تحت تصرف كاتب اللجنة لاجل تنظيم
اوراق التحديد والتحرير الموقت وتحت تصرف رئيس اللجنة لاجل كافة اعمال الكتابة
والنسخ المتعلقة باحكام وقرارات اللجنة (حكم وتبليغ وغير ذلك) فرئيس اللجنة هو مسؤول
رئاساً عن كل اعمال اللجنة القضائية والادارية (إنشاء الأحكام وكتابة ضبط الدعاوى
واعفاء العاملات العقارية والتبلغ إلى غير ذلك ونظراً لاحكام المادة ٣١ من القرار رقم ١٨٦
يجب ان يجري تبلغ قرارات اللجنة بواسطة اعلان يعلق على باب محل اقامة اللجنة ولا
يكتب في الاعلان الا المشروحات الضرورية
ويمكن لارباب المصالح ان يطلعوا على قرارات اللجنة لدى الكاتب بدون رسم
ولا خرج .

رابعاً - انجاز العمليات الاولية للتحديد الموقت

ان المهندس المكلف بانجاز التحديد الموقت هو الحكم في تطبيق الاحكام المنصوص
عليها في المادة ٨ من القرار المذكور اعلاه وفيما اذا رأى ان تطبيق هذه الاحكام لا
يجدي نفعاً يعفي المهندس اصحاب الاملاك من تطبيقها ويعلم رئيس اللجنة بذلك
خامساً - تعيين مناطق الاملاك وتاريخ المباشرة باعمال التحديد فيها .

كما تقدم انه مستحيل تقريرياً تعين تاريخ وساعة المباشرة باعمال التحديد الموقت في
بعض الاماكن وخصوصاً في البدن غير ان الرئيس يمكنه ان يكلف رئيس الاعمال الطبوغرافية
او الكاتب المهندس بموجب الامر المنصوص عليه في القانون تعين مناطق الاملاك

وتاريخ المباشرة باعمال التحديد الموقت فيها وفي هذه الحالة على المأمور المكلف ان
يجري التبليغ اللازم

٦ - تعليمات متعلقة بحدود العقارات التي يجب ذكرها في الاضمارات
يجب ان يوضع في حكم اللجنة بيان عن الحدود المكونة من جدران وسياج وافقية
وغيرها الفاصلة بين قطعتين وعن مالك هذه الحدود اجتناباً من حدوث اختلافات عديدة في
المستقبل . ان المحاضر التي صودق عليها قبلًا يجب ان تستكمل نواصها بهذه الخصوص من
قبل اللجنة عند حضور اصحاب الاملاك والجاوري في المستقبل يجب على المهندسين ان
ينخطوا سهماً بسيطاً يربط القطعة بالحدود الفاصلة العائدة اليها وسهماً مزدوجاً يربط
القطعتين بالحدود المشتركة المكونة من جدران وسياج وغير ذلك وعند ما يتعد
وضع هذه الاشارات على الخريطة بسبب تغيب الجاوريين يجب ان يذكر في جدول التحرير
بعمود الملاحظات ما يلي :

(لم يمكن تعين المتصرف بالجدار او السياج او غير ذلك المتاخم للقطعة رقم
والقطعة رقم من التخم رقم الى التخم رقم لاسباب الآية ٠٠٠٠)
هذه الملاحظات يجب ان تذكر ايضاً مقابل قيد القطعة المتاخمة في جدول التحرير
في الوقت نفسه ويجب ان توضع على خارطة المساحة اشارة استفهام فوق الحدود
(كجدران وسياج وغيرها) التي لم يتمكن تصرفها اثناء تحديد العقارات الموقت بصورة
تلقت نظر رئيس لجنة التحديد كي يمكن من كمال ما يتعلق بذكر الحدود في اضمارات
التحديد العائدة للقطعتين العائدة لها بما ان الحدود الغير معينة لا يذكرها المهندسون عندما
ينظمون محاضر التحديد فيجب ان تنقل الملاحظات المتعلقة بذلك الحدود (والتي ذكرت
في جدول التحديد) الى العمود المخصص لقيد الملاحظات والطلبات والاعتراضات في
محضر التحديد كي يستلتفت نظر رئيس اللجنة .

في كثير من تجمعات الدور وفي بعض القرى قد وضعت اشارة صليب او دائرة يقطعها خط الى قسمين للدلالة على الجدران او الصخور التي تشكل نهاية حدود المقار او القرية في هذه الحالة لا يشار الى هذه النقط على الخريطة العمومية بنفس الاشارات المتفق عليها او المستعملة لاجل تعين التخوم بل يدل على هذه النقط صليب صغير عريض الاطراف ولا يجب ان تذكر هذه النقط في اضيارة التحديد بثباته تخوم بل بثباته نقط فقط لأنها لا تصلح الا تكون اشارات ثابتة غالباً تحيط خارطة الحدود ان الحدود المكونة من سياج وخدائق وجدران وغير ذلك من البيانات الثابتة تذكر في اوراق ضبط التحديد على الصورة الآتية :

من التخم رقم الى تخم رقم ان الحد المكون من (نوع الحدود) عائد الى القطعة رقم او (مشترك مع القطعة رقم) القطعة المتاخمة رقم كذا كذا (ارقام القطعة المتاخمة) وفي الحالة التي لا يوجد فيها تخوم بل نقط فقط يكون البيان على الصورة الآتية :

من النقطة رقم الى النقطة رقم الخ او
من التخم رقم الى النقطة رقم
٧ — قرارات اللجنة .

ان المادة الخامسة من القرار رقم ١٨٦ الصادر في ١٥ آذار سنة ٩٢٦ قضى ان اعمال للمجان الدائمة والخصوصية تكون قانونية اذا جرت بحضور رئيس اللجنة وعضو من الاعضاء والغاية من هذه الاحكام هي انتساب الاخير في الاعمال الادارية والفنية المنصوص عليها في القرارين رقم ١٨٦ و ١٨٧ وهذه الاحكام لا تغایر قانون اصول المحاكمات الحقوقية فبحسب القانون في اصول المحاكمات لا يمكن ان تعقد جلسة الا بحضور كافة اعضائها وعلاوة على ذلك لا يصدر الحكم الا باكثرية الاصوات وفي هذه

الشروط يعتبر قرار اللجنة عند البت في الادلة والاعتراض بمثابة حكم يصدره كافة الاعضاء بالكثرة الا صوات . وبالعكس فان التصديق البسيط على اوراق الضبط المنظمة من قبل كاتب اللجنة هو بمثابة معاملة ادارية وهذه المعاملات يمكن ان تتم حسب الشروط المنصوص عليها في القرار رقم ١٨٦ المتقدم الذكر غير ان صوت الرئيس له الارجحية اذا تساوت الا صوات

٨ - الصلاحية المتبادلة ما بين اللجنة والحاكم .

ان الصلاحية المتبادلة ما بين اللجنة والحاكم الشرعية محددة بـ ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ من القرار رقم ١٨٦ المذكور اعلاه القاضي باعطاء الصلاحية التامة بالنظر في القضايا المتعلقة بالاختلافات والدعوى العقارية الى اللجنة دون الحكم الشرعية وذلك من حين تاريخ مباشرة العمليات للتحديد في المناطق العقارية وبالنظر في الدعوى المتقدمة لمحكمة وحاكم الصلح هذا اذ لم يكن قد صدر حكم قبل تاريخ المباشرة بالعمليات يتعلق بالملك وغاية هذه الاحكام هي تخلص المقارات من كل الاختلافات الناشئة او التي يمكن ان تحدث قبل ختام اعمال اللجنة ومنح الطرفين الاستفادة من الاحكام القانونية الخاصة وبهذه الصورة تنتهي صلاحية الحكم الشرعية من حين المباشرة بعمليات التحديد الموقت للاماكن الى تاريخ اقفال عمليات التحديد والتحرير الموقت في المناطق العقارية او اجتناباً لمنازعات وتسهيلأ لتنفيذ هذه الاحكام يجب على رئيس اللجنة ان يعين بأمر منه تاريخ مباشرة عمليات التحديد الموقت في المناطق العقارية ويبلغ هذا الامر الى المحكم الشرعية ذات الشأن ويعلن على باب مرکز اللجنة وبعد تبلغ هذا الامر ترسل المحكم كل القضايا الى رئيس لجنة التحديد والتحرير ذات الشأن وفقاً للمادة ٢٧ من القرار المذكور (الفقرة الثانية) فاللجنة تستلم المعاملات الجارية قبل ثم تلاحقها وفقاً لاحكام القرار ١٨٦ المتقدمة الذكر وتنطبق احكام هذا القرار على حقوق الاعتراض والاستئناف .

فالاعتراضات والادعاءات المستمرة من قبل المهندس أثناء عمليات التحديد الموقت او من قبل اللجنة أثناء التصديق تنظر فيها مبدئياً اللجنة أثناء قيامها بالعمل في المناطق العقارية التي يعود إليها العقار على ان اللجنة يمكنها في بعض الاحيان ان تعقد على وجه السرعة جلسة استثنائية

٩ - صلاحية اللجنة بشأن الاجانب . وامكان عدم اعتراضهم على صلاحية اللجنة .

ان الاجانب يمكنهم حسب احكام المادة ٣٠ من القرار المذكور رقم ١٨٦ عدم الاعتراف بصلاحية اللجنة قبل الدخول في الدعوى ويمكنهم طلب نقل القضية الى المحاكم ذات الشأن في حالة عدم وجود اعتراض ايضاً والاجنبي الذي يعترض بصلاحية اللجنة حسب الشروط المذكورة في بادي الامر لا يحق له عدم الاعتراف فيما بعد غير ان الاجنبي الذي لا يجري على حقوقه ادنى اعتراض يحق له عدم الاعتراف عند حدوث الاعتراض أثناء جلسات اللجنة وبعد اصدار قرارها على ان يكون ذلك قبل ختام اعمال اللجنة المذكورة كما انه يجوز لهم طلب نقل القضية لدى المحاكم ذات الشأن

١٠ - استئناف قرارات اللجنة واعتراض الغير

أ - ان قواعد اصول المحاكمات الحقوقية المتعلقة بقبول الدعاوى تنطبق على استئناف قرارات اللجنة في كافة الامور التي لا تغير احكام القرار رقم ١٨٦ ولذلك فكل استئناف بدون اساس او عديم الفائدة يرفع ضد قرار اللجنة المتضمن مجرد التصديق على المحضر لا يمكن استئنافه لدى محكمة الاستئناف وعدا عن ذلك فان الاحكام المتعلقة بتشكيل هيئة المحكمة الاستئنافية عند ما تنظر في قضايا الاجانب تبقى مرعية ولو قبل المدعى صلاحية اللجنة .

ب - يجب على اللجنة قبول الاعتراضات والادعاءات المقدمة قبل قفل الاعمال في

المنطقة العقارية اذا لم تكن قوة الحكم اكتسبت الدرجة القطعية
ويجب على الحكم ان تستمع بنفس الشروط كل الدعاوى التي تقام بعد مضي سنتين
من تاريخ قفل اعمال التحديد والتحرير وفقاً للمادة ١٧ من القرار ١٨٨ الصادر في ١٥
اذار ٩٢٦ والتي تتعلق بالادعاءات والاعتراضات التي لم يبت في امرها بقرار من
المجنة .

١١ - تنفيذ قرارات لجان التحديد والتحرير

على دائرة الاجراء ان تنفذ قرارات لجان التحديد والتحرير ولا يوجد سبب ما
للخروج عن قاعدة الحق العام غير انه في حالة وجود صعوبات لتنفيذ القرار يرجع الى رأي
الرئيس، الذي اصدر هذا القرار

١٢ - الصلاحية المتبادلة ما بين اللجنة والمدقخانة

ان احكام المادة ٣٦ من القرار رقم ١٨٦ والمواد ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ من القرار
رقم ١٨٧ المذكورة في اعلاه تقضي بان تنوب اللجنة عن دائرة التملك في استئاع العقود
العقارية ومعاملات الفراغ والانتقال وتسجيلها .

وان اللجنة تكتسب هذه الصلاحية بصورة قانونية حلما تنتهي اعمال التحديد الموقت
فاجتناباً للتشوش بشأن هذه الصلاحية يجب على رئيس اللجنة ان يعلم دائرة التملك عن
تاريخ انتهاء العمليات الاولية وبعد هذا التبليغ يجب على دائرة التملك ان لا تجري ادنى
معاملة عقارية وكل معاملة تجريها بعد ذلك في تلك المنطقة تكون باطلة . اذن اللجنة لا
تجري المعاملات العقارية قبل اصدار قرارها والتصديق على الحضر الا اذا كانت القضية

تعلق بعقار مسجل في سجلات التملك او مربوطة بسند تملك
وكل الاستدعايات المتعلقة باملاك متصرف فيها بدون سند او بالاملاك المعقود فيها
توجل الى بعد صدور حكم اللجنة او تصديقها تجري المعاملات المذكورة في الشكل

المعتاد وفقاً لا حكم قوانين ونظمات الطابو وتسوفى عن الرسوم المعينة في القانون
ومعاملات الفراغ والانتقال التي تجري اثناء صدور الحكم يشرح عنها شرح خاص في
متن الحكم ثم ان حق التسجيل يجب ان يتآيد بواسطة شهود او بوجب صكوك او
بيانات يقتضي ابرازها بحسب احكام القرارات رقم ١٨٦ و ١٨٧ او بوجب قوانين الطابو.
اما المعاملات التي تجري بعد صدور الحكم يشرح عنها شرح خاص في نسخة الحكم
الاصيلة وتدون وفقاً لا حكم المواد ٤٨ و ٨٥ من القرارات ١٨٨ و ١٨٩ بحق تأسيس

السجل العقاري

١٣ - تعين الرسوم وجبيتها من قبل لجنة التحديد والتحرير .

ان الرسوم الواجب استيفاؤها عن المعاملات العقارية الجارية اثناء عمليات التحديد
والتحرير هي كالتالي :

١ - اذا كانت تلك المعاملات قد جرت قبل مباشرة المجان يكون اجراؤها من قبل
دائرة التملك وترتب عليها الرسوم المنصوص عليها في القوانين العثمانية

٢ - اذا كانت تلك المعاملات قد جرت بعد تصديق المجان على المحاضر يكون
اجراوها وفقاً لا حكم قرارات المفوض السامي رقم ١٨٨ و رقم ١٨٩ وترتب عليها الرسوم
المنصوص عليها في هذين القرارات .

٣ - اذا كانت هذه المعاملات جرت اثناء قيام المجان بالعمل فانه يوجد مجالاً لاعتبار
الحالتين التاليتين :

آ - ان يكون المطلوب من هذه المعاملة اجراء فراغ جديد

ب - ان يكون الامر متعلقاً بتثبيت معاملة قد جرت سابقاً واعطاؤها صفة قانونية
بتسجيلها حسب الاصول (مثل انتقال وقع قبل انتهاء معاملته او بيع حصل استناداً على
صك عادي ٠٠٠ الخ) في الحالات الاولى تترتب على تلك المعاملات كافة الرسوم والخرج

ويجري تسجيل هذه العملية بوجب قرار المجنحة اما في الحالة الثانية فإذا لم يجر مع الانتقال بيع او فراغ خارج دائرة التملك يستوفى الرسم عن الانتقال الاخير فقط وإذا جرى بيع او فراغ مع الانتقال ففيما كان عدد معاملات الانتقال والفراغ والبيع لا يستوفى سوى رسم التصرف بلا سند ويكون التسجيل حسب قرار المجنحة

١٤ — صحة الصكوك العادية او الوثائق القديمة

بما ان الغاية هي تأسيس الملكية وتمكين وضعية الحق العيني او الحالة الراهنة فإنه يمكن قبول جميع البيانات المنصوص عليها في القانون المدني وفي اصول المحاكمات الحقوقية والصكوك العادية التي هي بمثابة دليل خططي داخلة ضمن هذه البيانات فالجنحة التي يطلب منها البث في معاملات جرت استناداً على هذا النوع من الصكوك يجب عليها ان تستعين بالقواعد الآتية :

اذا كانت القضية تتعلق بمقاد من نوع الملك الصرف فيما ان لصاحب الملك الحرية التامة بالتصرف بحقوقه فالصلك العادي هو صحيح بالنسبة للطرفين العاقدين فالغاية من التسجيل الاجاري في مثل هذه الحالة ليست الا لاعلان هذا العقد بالنسبة للأشخاص الآخرين وتتأمين جيابه الرسوم الواجب دفعها للحكومة .

واذا كان الامر متعلق بارض اميرية التي يتعلق بها حق التصرف فيجب ان يصدق الفراغ من دائرة التملك التي تمثل الدولة فينتج عن ذلك ان الصلك العادي الذي يعقده الطرفان في هذه القضية ينقضه ولكن اساسي وهو قبل الفسخ .

ومع ذلك فيما اراد العقد الذي يكون قبل الفسخ بسبب نقص تصديق شخص ثالث ذي العلاقة به لا يكون باطلا مباشرة ويمكن ان يصير صحيحاً اذا صادق عليه ذو العلاقة فيما بعد فان الجنحة التي تقوم مقام دائرة التملك والمجلس الاداري لها الحق بصفتها ممثلة للدولة المالكة لرقة الارض الاميرية ان تصادر على الفراغ المعقود بين الطرفين

وتقرب تسجيله . وفي هذه الحالة يجب ان ينص الحكم على التصديق صراحة و اذا وجد اعتراض فيجب على اللجنة ان تجري معاملة تطبيق الخط والخاتم حسب قانون اصول المحاكمات الحقوقية وذلك قبل البت في اساس الدعوى . وبهذا الحصوص لا محل لاعتبار التقييدات المتعلقة بالوثائق الخطية القديمة والصكوك الحالية من الطوابع التي تساعده في اغلب حالات على حصول القناعة لدى اللجنة ولا تعتبر التقييدات ايضاً عند النظر في الحق المكتسب بحكم العادة .

ان نوع هذه الحقوق ودرجة شمولها ونوع وشكل الصكوك التي تنشأ عنها يجب ان يعين بحسب القواعد المرعية بحكم العادة المحلية وعلى اللجنة ان تستعين بهذه القواعد لاجل البت في البيانات والوثائق التي يمكن ابرازها لاثبات هذا الحق .

١٥ — الارث والوصية .

ان حق ارث العقار المالك يجب ان يثبت بموجب حجة ارث صادرة من المحكمة ذات الشأن و اذا كان العقار ارض اميرية او موقوفة او وفقاً من نوع الاجارتين فيكون لاثبات حق الارث ابراز شهادة من المختار وصورة قيد من دائرة النفوس .

ان الارث بموجب الوصية يثبت بابراز الوصية الشرعية المصدق عليها من قبل المحكمة ذات الشأن فاذا كان الارث عائداً لاجنبي يجب ان يصدق على الوصية قنصل الدولة التي كان ينتمي إليها المتوفى .

في كل الحالات التي يحدث فيها نزاع بشأن حق الارث وعند ما لا يمكن صاحب العلاقة من ابراز الوثيقة التي تثبت حقوقه في الارث كما تقدم تقرير اللجنة تسجيل العقار باسم ورثة المتوفى دون تعيين اسماء كل فرد منهم وتحيل اصحاب الحقوق الى المحاكم ذات الشأن لحل الخلاف او الى المكتب العقاري في تلك المنطقة .

١٦ — القواعد التي يجب اتباعها لاجل عمليات القسمة والافراز وتوحيد الاملاك

عند ما تنظر اللجنة في اثبات القسمة الرضائية او عندما تجري قسمة قضائية بحق عقاراً او عند ما يطلب منها توحيد جملة عقارات معينة ومتصلة يجب عليها ان تنظر في اول الامر في امكان القسمة والتوحيد وبعد ذلك اذا كانت العقارات الحاصلة بنتيجة القسمة او التوحيد قبلة لتشكيل عقارات مستقلة يمكن ظهورها في خارطة الكadastro يمكن للجنة ان تصادق على المعاملة والا فانها ترد الطلب الواقع في الحالات الآتية :

١ - اذا كانت الغاية من هذا الطاب التوحيد يرد الطلب وتبقى العقارات منفصلة .

٢ - وادا كانت الغاية منه القسمة والافراز لا يقسم العقار وتسجل في الحضر حصة كل واحد من اصحاب العقار مع بيان نوع الحق والعين التي يتعلق بها .

وفي كل الاحوال المقدم ذكرها ترجع اللجنة الى التعليمات الآتية :

آ - في الارض المنشأ عليها بيوت وابنية يعتبر القسم المستور بالابنية والحوش المرتبط بها والجنينة اذا وجدت قطعة واحدة

ب - الدور المتتجاوزة .

ان الدارين المتصلتين اللتين لا يوجد بينهما اتصال من الداخل تعتبران قطعتين ولو كانتا ملكا شخص واحد .

ت - البيت المؤلف من طوابق عديدة ان البيت المؤلف من طبقات عديدة يعتبر مع الارض المشيد عليها العمار قطمة واحدة ولو كانت جارية في ملكيه اشخاص متعددين .

ث - الاحواش والساحات المشتركة

ان الاحواش والساحات المشتركة ما بين جملة بيوت وملحقاتها التي يملكها شخص واحد لا تعتبر بمثابة قطمة واحدة مستقلة اذا لم توجد على الارض حواجز مادية فالحوش

والساحة يلحقان بالبناء الأساسي ان الحوش والطريق والساحة المشتركة الاستعمال التي يملكونها
جملة اشخاص بصورة شائعة تؤلف قطعة مستقلة

ج - المزارع

ان بيت السكن والاحواش والابنية المخصصة للزراعة (اصطبلات ومزارب ومستودع العربات والمكادس والاقية الخ)

اذا كانت متصلة اما بالاحواش او بالبيت وكانت من جملة مشتملاته تعتبر جميعها
قطعة واحدة وتعتبر ايضاً قطعة واحدة اذا كانت طرقات هذه الابنية الزراعية من غير
الحوش العائد لدار السكن

وبالعكس كل بناء زراعي يعتبر قطعاً متعددة اذا كانت الابنية المنشأة منفصلة تماماً عن
بيت السكن، ان بيت السكن المتعددة الكائنة في مزرعة واحدة يؤلف كل بيت
منها مع مشتملاته قطعة واحدة مستقلة

ج - دور السكن

يعتبر داراً للسكن كل بناء او قسم من البناء مخصص لهذه الغاية ولو استعمل موقتاً
لامور زراعية .

ح - ملحقات دار السكن

ان الابنية المخصصة للسكن والبيوت التي ليست مخصصة للامور الزراعية (مثل
المطبخ والحمام واصطبل العربات والمستودعات والكشك والسرادق وغيرها . . .) تؤلف
قطعاً منفصلة عن القطع المؤلفة من بيت السكن والتي هي من مشتملاته وذلك اذا لم
تكن متصلة بالدار المذكورة

اما غرف الصناعة (مثل غرف التجارة والحدادة وغيرها) فتعتبر قطعاً مستقلة عن

يُبَن السُّكُن إِذَا لَمْ تَكُن هِيَ وَإِيَّاهُ تَحْت سَقْفٍ وَاحِدٍ وَهَذَا الْحَال جَارٍ أَيْضًا فِي الْمُحَلَّاتِ
الْمُخْصَّةُ بِالْتِجَارَةِ .

خ — الابنية القليلة الامامية

ان الابنية الصغيرة (مثل السقية ومستودع آلات البستان وحظائر الطيور وبيت الحلاء و محلات الغسيل والافران ومخزن الحطب وغيرها) لا تعتبر قطعاً مستقلة هذا اذا كانت مساحة كل منها اقل من سانتي آر . ان هذه البيانات ترسم وتدخل في الخارطة اذا كانت ثابتة ودائمة .

د - محلات الصناعة وملحقاتها

ان المعامل والابنية الخصصة للصناعة مثل الطواحين ومصانع النشر والمعاصر (ومحلات التقاطير وغيرها) تعتبر منفصلة ولو كانت ملاصقة لدار السكن حتى ولو كان بينهما موصلات داخلية ويجب على البناء الصناعية ان يحدد عدد القطع المستقلة بالنسبة للاقسام المعد كل منها لعمل خصوصي (دائرة المدير دائرة البواب . مكان مولد القوة ، غرفة الماكينات والموارد والسقايف والمحظير والمصابغ ومعامل العزل والمكاتب والمخازن وغرف الا كل وغرف المزمام الخ)

ذ - الاقنة

ان القبو وكل بناء تحت الأرض لا يعلوها بناه تؤلف قطعة مستقلة من الأرض
المخطة بها .

١٧ - ثبوت حقوق الوقف وحقوق الاشخاص الحكمة

مستغلات الوقف والمسقطات المحكمة تثبت بباراز الوثائق المثبتة وسندات التمليلك (سند طابو وصورة قيود دائرة التمليلك وارادة سلطانية او حكم يحيى التحكير او وصولات تثبت تأدية عائدات الوقف) ان مرور الزمن على الدعوى المتعلقة برقة الوقف والتصرف يجب اثباته وفقاً لاحكام قانون اصول المحاكمات الحقوقية ويجب على الملجنة ان تطبق احكام المادة ٢ من قانون التصرف الصادر في ٣٠ آذار ١٣٢٩ حرفاً وهذه المادة تعطي مأمور التمليلك وبالنتيجة الملجنة التي تنبوب عنه صفة قائم مقام المتولي، ان الملجنة لها صلاحية البت في كل قضية وبجازة كل معاملة تتعلق بحق من الحقوق التصرفية المتعلقة بالوقف بدون مداخلة المتولي او دائرة الاوقاف ومع ذلك فلا جل البت في المسائل المتعلقة بالحقوق التصرفية الناشئة عن العرف والعادة مثل الحكم والكبد والقيمة والرقبة ومشد المسكة . . . الخ من الضروري مداخلة دائرة الاوقاف والمحكمة الشرعية لاجل البت في القضية وفقاً لاحكام الشريعة الغراء او لاجل السهر على تطبيق العقود الشرعية وتأمين دفع العائدات المترتبة على صاحب الحق ويجب على الملجنة ان تطبق حرفاً احكام المادة ٩ من قانون الانتقال الصادر في ٢٩ شباط ١٩٢٨ واحكام القانون الصادر بشأن استيفاء الاجارات والمقاطعات ان استيفاء المؤجلات والمقاطعات يجري وفقاً للقواعد الآتية :

ان الاجرة المؤجلة هي الاجرة السنوية عن وقف من نوع الاجارتين والمقاطعة .

وهي العائدات المترتبة على صاحب الاملاك الكائنة ضمن ارض الوقف

فقدار هذه العائدات يعين مبدئياً بموجب الحجة الشرعية التي تثبت وجود الحق غير ان هذا المبلغ لا يكون اقل من ٥٪ في الالاف من مجموع قيمة العقار المسجلة في سجل الضرائب اذا كان من نوع الاجارتين اما في المقاطعات فلا يجوز ان تكون تملك العائدات اقل من اثنين ونصف في الالاف من ثلث قيمة العقار وقيمة الاجرة السنوية التي يجب ان يدفعها المالك قيمة والكبد وشد المسكة والرقبة الخ . . . تكون معينة بموجب مقاولات

الایجار المصدق عليها من قبل المحكمة الشرعية اما ان الاجنة مكلفة بقبض وجباية الاجرة في حقوق القيمة والكشك وشد المسكة والرقبة الخ ٠٠٠ فانها من وظائف دائرة الاوقاف وحدها والمتولى ٠

وعند وقوع ادعاء من قبل الاشخاص الحكيمين بالاملاك فيجب ان يرجع الى الملاحظات الآتية : ان الاملاك التي يملكونها الاشخاص الحكيمون ضمن دائرة الشروط المنصوص عليها في القانون تحافظ على النوع الشرعي المخصصة له لان العقارات التي يجوز ان تجري عليها المعاملات العقارية باسم الاشخاص الحكيمين والطوابق من يع وفراغ وتأمين الدين هي الاملاك الصرفه والاراضي الاميرية وهي غير الاوقاف والاراضي الموات ٠

فاذًا طلب الشخص الحكمي من اللجنة ان تنقل العقار من الاسم المستعار الى اسمه او ان تجري اية معاملة عقارية باسمه فيجب على اللجنة ان تعين درجة شمول حق الشخص الحكمي بالتصرف ونوع العقار الشرعي وتاريخ اكتساب هذا الحق وكل حق علوك او تصرف اكتسب بعد تاريخ ٧ نيسان ٩٢٤ سواء كان في المدن او في القرى يعتبر باطلًا وغير وارد ٠

تم الجزء الاول ويليه الجزء الثاني

فَلِمَّا دَعَهُ مُوسَىٰ إِلَيْهِ رَبُّهُ أَتَاهُ مُوسَىٰ فَقَالَ رَبِّيْ أَنْتَ مَوْلَانِي
أَنْتَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ إِنِّيْ لَمْ يَكُنْ لِّيْ مِنْ دُرْخَانٍ إِلَّا مَا
أَنْتَ مَوْلَانِيْ وَلَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَنْتَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ إِنِّيْ لَمْ يَكُنْ لِّيْ مِنْ دُرْخَانٍ إِلَّا مَا
أَنْتَ مَوْلَانِيْ وَلَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَنْتَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ إِنِّيْ لَمْ يَكُنْ لِّيْ مِنْ دُرْخَانٍ إِلَّا مَا
أَنْتَ مَوْلَانِيْ وَلَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَنْتَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ إِنِّيْ لَمْ يَكُنْ لِّيْ مِنْ دُرْخَانٍ إِلَّا مَا
أَنْتَ مَوْلَانِيْ وَلَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
أَنْتَ أَنْتَ الْمُحْسِنُ إِنِّيْ لَمْ يَكُنْ لِّيْ مِنْ دُرْخَانٍ إِلَّا مَا
أَنْتَ مَوْلَانِيْ وَلَكَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ



فَهَرَسْتَ



مُجْمُوعَهُ قِرَارَاتِ الْمَفْوِضِيَّهِ السَّيَاهِيَّهِ

لِسُورِيَادِ لِبَنَانِ الْأَبْيَهِ

مِنْذُ الْأَحْيَى لَالْأَلَّ الْأَنْسِيِّ حَتَّى الْيَوْمُ

صَحِيفَه

٢ (مقدمة الكتاب)

٣ القراء رقم ١٨٦ مع مواده المعتمدة بقرار ٤٤

٣ (الفصل الاول) : في القاضي الفرد وفي المأمورين المساعدين في التحرير والتحديد

٥ (الفصل الثاني) : في اعلان عمليات التحرير والتحديد الموقت للمقارات والاموال غير المنقوله وفي اجراء هذه العمليات .

١٠ (الفصل الثالث) : في استلام التصریحات والاعتراضات

١٤ (الفصل الرابع) : في تثبيت عمليات التحديد الموقت وفي تصفية الاعتراضات

٢٢ (الفصل الخامس) : احكام خصوصية

٢٧ (الفصل السادس) : احكام موقته

—(ب)—

صحيفة

٢٩ [الفصل السابع] : احكام جزائية

٣١ [القرارات الملغاة]

٣٢

القرار رقم ٣٩٣٩ مكرر

بشأن تعيين القضاة العقاريين ووظائفهم

٣٦

القرار رقم ٢٩٩

القاضي بتطبيق القرار رقم ١٤٤ F. S. في جميع الارضي الخاصة

للانداب الافرنسي

٣٧

القرار رقم ١٤٤

بشأن تنظيم الاملاك الاميرية داخل حكومات لبنان الكبير

والعلويين على جميع الارضي الخاصة للانداب الافرنسي

٣٧ (الفصل الاول) : تحديد الاملاك العمومية

٣٩ (الفصل الثاني) : حدود الاملاك العمومية

٤٢ (الفصل الثالث) : اشغال الاملاك العمومية الموقت

٤٤ (الفصل الرابع) : احكام عمومية

٤٥ (كتاب الجزء دisor المفوض السامي بالوكالة) : الى مندوب المفوض السامي

لدى دول سوريا وجبيل الدروز ، بان القرار رقم ٢٢٩ يقضي بان تطبق في سوريا

أحكام القرار ١٤٤ ، لتوسيع القواعد الواجب تطبيقها من قبل مأمورى المصالح

العقارية وموظفي اشغال الکداسترو بمناسبة التسجيل العائد لاملاك الدولة العامة

—(ج)—

صحيحة

- ٤٦ (تعليمات متعلقة باملاك الدولة) : الوارد ذكرها في كتاب المفوض السامي اعلاه
- ٥٥ (كتاب الميسيو هنري دي جوفينيل) : المنوش السامي لسوريا ولبنان الكبير رقم ٢١١
إلى المندوب الممتاز لدى دولي سوريا وجبل الدروز بشأن تحديد املاك الدولة برأ وبحراً
- ٥٧ (كتاب المفوض السامي) : رقم ٢٢٩٢ ملحقاً بالكتاب رقم ٢١١ يتضمن احكاماً
بشأن تحديد املاك الدولة العامة أثناء تحديد وتحرير الاملاك .
- ٥٩ (كتاب المندوب المعاون) : إلى رئاسة مجلس الوزراء يتضمن تفسير الاسلوب
الواجب اتباعه من قبل دائرة الاشغال العامة في الدول وفقاً لللاصول المحددة في
القرار ١٤٤ والقرارين رقم ١٨٦ و ١٨٧
- ٦١ (فهرست القرار ٢٧٥)

القرار عدد ٢٧٥

٦٢

بشأن ادارة وبيع املاك الدولة الخصوصية غير المنقولة

الباب الاول

٦٣

قواعد املاك الدولة ومعرفتها وتحديدتها

٦٣ (الفصل الاول) : قواعد املاك الدولة .

٦٤ (الفصل الثاني) : معرفة الاملاك وتحديدتها

٦٧ (الفصل الثالث) : احكام خصوصية

الباب الثاني

٦٩

ادارة املاك الدولة

صحيفة

- ٦٩ (الفصل الاول) : احكام عمومية
- ٧٠ (الفصل الثاني) : تأجير املاك الدولة الزراعية
- ٧٠ (القسم الاول) : احكام عمومية
- ٧١ (القسم الثاني) : التأجير مع الوعود بالبيع
- ٧٤ (القسم الثالث) : الاجارات
- ٧٤ (الفقرة الاولى) : الاراضي الزراعية
- ٧٦ (الفقرة الثانية) : المراعي
- ٧٦ (الفقرة الثالثة) : اخذ بعض الحاصلات الصغيرة
- ٧٧ (القسم الرابع) : احكام جزائية
- ٧٧ (الفقرة الاولى) : العقوبات
- ٧٨ (الفقرة الثانية) : تحقيق الخلافات
- ٧٨ (الفقرة الثالثة) : ملاحقة محاضر الضبط والتسوية صلحاً
- ٧٩ (الفصل الثالث) : تأجير العقارات في المدن
- ٨٠ (الفصل الرابع) : البيع
- ٨٠ (القسم الاول) : التقسيم الى حصص
- ٨٤ (القسم الثاني) : بيع العقارات غير المتولدة عن تقسيم اراضي الدولة
- ٨٦ (الفصل الخامس) : احكام تنفيذية
- ٨٧ (كتاب المدير العام للمصالح العقارية واملاك الدولة والتعليمات بشأن تحديد وتحرير املاك الدولة الخاصة)

٩٢ [بلغ المديرية العامة للمصالح العقارية واملاك الدولة] : بشأن تعديل التعليمات المتعلقة بكيفية تحديد املاك الدولة

القرار رقم ١٧١

٩٥

بجل الاراضي المشاعة

القرار رقم ١٥٩٨

٩٧

بشأن تطبيق أحكام القرار ذي الرقم ١٧١ القاضي بفرض الاراضي المشاعة

القرار ٣٣٠

١٠٣

بشأن المحافظة على مياه الاملاك العمومية واستعمالها

١٠٤ «الباب الاول» : نظام مياه الاملاك العمومية والمحافظة عليها

١٠٧ «الباب الثاني» : أحكام تتعلق بالشخص والامتيازات المختصة بمياه الاملاك العمومية

١١٢ «الباب الثالث» : أحكام خصوصية تتعلق بالامتيازات وبالشخص التي تزيد مدتها

عن سنة

١١٥ «الباب الرابع» : تصفية الحقوق المكتسبة على مياه الاملاك العمومية

١١٧ «الباب الخامس» : الارض التابعة لقسطائل او قناطر الماء اللازم لشرب الاهالي

١١٩ «الباب السادس» : الجماعات النقابية لمياه

١٢٦ «الباب السابع» : السلطات القضائية والعقوبات

١٢٧ «الباب الثامن» : أحكام خصوصية

١٢٨ «الباب التاسع» : أحكام ختامية

١٢٩

القرار رقم ٢٩٢

بشأن أعمال التثليث والمسح وقياس الارتفاع في اراضي الدول
الواقعة تحت الانتداب

١٣٣ «صورة محضر ضبط»: استلام علامة المسح

القرار رقم ١٦٣٣

١٣٤

تطبيق أحكام المادتين التاسعة والعشرة من القرار رقم ٢٩٢ بخصوص دفع
القرية أو القيلة - المسؤولة ببلغ المصاريف التي اتفقت لإعادة
العلامات أو الحدود أو النقط المطلة أو المنقولة

القرار ١٨٨

١٣٥

بخصوص إنشاء السجل العقاري للأموال غير المنقوله مع مواده المعدله
بموجب القرار ٤٥

الباب الأول

١٣٦

أحكام عمومية

١٣٦ «الفصل الأول»: السجل العقاري

١٣٧ «الفصل الثاني»: في العينية ومقعدها

١٣٧ «القسم الأول»: الحقوق العينية العقارية وتسجيلها وحفظها

١٣٩ «القسم الثاني»: القيود والقيود الموقته

—(ز)—

صحيفة

١٤٤ «القسم الثالث» : الترقيم او الابطال

١٤٥

الباب الثاني

الاصول

١٤٥ «الفصل الأول» : مسک السجل العقاري

١٤٥ «القسم الاول» : المطابقة بين السجل العقاري والخرائط

١٤٦ «القسم الثاني» : مسک السجل العقاري

١٤٨ «الفصل الثاني» : السندات المثبتة للقيود

١٤٩ «الفصل الثالث» : طريقة اجراء التسجيل والقيود الاحتياطية والترقيم

١٥٧ «الفصل الرابع» : احكام خاصة تتعلق بالتسجيل والترقيم

١٥٩ «الفصل الخامس» : في مراجعة السجل والوثائق العقارية

١٦١ «الفصل السادس» : في اعطاء صورة عن القيود وشهادات عن القيد الموقته

١٦٢ «الفصل السابع» : في مسؤولية امين السجل ورئيس المكتب المعاون

الباب الثالث

١٦٤

احكام جزائية واجرائية

١٤٦ «الفصل الأول» : العقوبات

١٤٦ «الفصل الثاني» : احكام اجرائية

—(ح)—

صحيفة

١٦٦

القرار رقم ١٨٩

المتعلق بتعيين تفاصيل تطبيق القرار عدد ١٨٨ بإنشاء السجل العقاري للأموال
غير المنشورة مع مواده المعدلة بموجب القرار ٤٦

١٦٧

الباب الأول

أصول السجل العقاري

١٦٧ «الفصل الأول» : سجل الملكية

١٧٠ «الفصل الثاني» : السجل اليومي

١٧٦ «الفصل الثالث» : السجلات الإضافية

١٧٢ «الفصل الرابع» : تسجيل العقارات غير المسجلة في السجل العقاري

١٧٥ «الفصل الخامس» : التسجيل والشرح في الصحيفة

الباب الثاني

الوثائق المثبتة للتسجيل

١٨٠ «الفصل الأول» : الصكوك العادية والصكوك الرسمية

١٨١ «الفصل الثاني» : محضر ضبط التصریفات التي يتلقاها رئيس المكتب المعاون

الباب الثالث

الرسوم الواجب استيفاؤها

١٨٤ «الفصل الأول» : تصفية الرسوم

١٣١

—(ط)—

صحيفة

١٨٥ (الفصل الثاني) : دفع الرسوم

١٨٦ (الفصل الثالث) : تعريةة الرسوم

١٨٧ (الفصل الرابع) : احكام موقته

القرار رقم ٣٢٣٣ المعدل للفقرة الثانية ١٨٩

من المادة ٥٣ من القرار رقم ١٨٩ الصادر بتاريخ ١٥ مارس سنة ١٩٢٦

القرار رقم ٢٥٧٦

١٩٢

بإنشاء طريقة لتحديد ووضع التخوم للعقارات الواقعة في المناطق التي لم تنفذ
فيها بعد معاملات التسجيل العقاري

١٩٣ (الفصل الاول) : احكام عوممية

١٩٣ (الفصل الثاني) : في معاملات التسجيل

القرار رقم ٢١٩٢

٢٠١

في تمديد المهل الممنوحة بقانون ٢٢٢ من ١٣٣١ في ١٦ شباط

رقم ١٥٢٨ لامتلاك العقارات من قبل الاشخاص الحكمين

القرار رقم ٢٥٤٧

٢٠٣

بشأن استملك العقارات من قبل الاشخاص الحكمين

—(ي)—

صحيفة

القرار رقم ٣٢٤٣

٢٠٦

بتنمية احكام المادة ٢ من القرار عدد ٢٥٤٧

٢٥٤٧ (يـ) (عـ) (مـ)

٧٨١ (يـ) (عـ) (مـ)

القرار رقم ١٣٢٩

٢٠٧

بتحوير قانون التأمينات المؤرخ في ٢٥ شباط سنة ١٣٣٨ وتنظيمها مجدداً

الباب الأول

٢٠٩

في معاملات الاعلان والرهن وبيع الاستغلال وبيع الوفاء والتأمينات التي
تقع على الاموال الغير المقوله وفي قيدها في سجلات التأمينات

٢٠٩ (الفصل الاول)

٢١٠ (الفصل الثاني) : في القيود

٢١٥ (الفصل الثالث) : في الغاء القيود

٢١٦ (الفصل الرابع) : محل اقامة المتعاقدين

٢١٦ (الفصل الخامس) : اعطاء بيات او صور عن سندات الرهن وسندات الغير المقول

القرار رقم ٣٣٩٠

٢٢٠

وضع نظام لشركات القروض العقارية

٢٢٠ (الفصل الاول) : شركات القروض العقارية

- ٢٢١ (الفصل الثاني) : السنادات
٢٢٢ (الفصل الثالث) : قروض شركات القروض العقارية الى اصحاب الاملاك
٢٢٣ (القسم الاول) : شروط القرض
٢٢٤ (القسم الثاني) : تنفيذ الرهونات
٢٢٥ (القسم الثالث) : الحجز عند تأخير المدين عن الدفع
٢٢٦ (القسم الرابع) : احكام خصوصية
٢٢٧ (الفصل الرابع) : العمليات الاخرى التي تقوم بها شركات القروض العقارية
٢٢٨ (الفصل الخامس) : احكام مختلفة
٢٢٩ (الفصل السادس) : الاعلان والنشر
٢٣٠ (الفصل السابع) : العقوبات

القرار رقم ٢٦١٥

٢٣١

بشأن الوعد ببيع حق عيني عقاري

تعليمات تتعلق بتفسير وتوسيع احاطة القرارات

٢٣٢

الصادرين بتاريخ ١٥ آذار سنة ٩٢٦ رقم ١٨٦ و ١٨٧

بخصوص تحديد وتحريير الاملاك

تفصي

٧٧٧ ت لفها : (يلها يلها)

٧٧٧ شاعر كتاب لحمة لا في لفها ثم قاتل لفها ثم شاعر : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر الحكم الشاعر عرقاً ثم شاعر : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر مهار شاعر : (شاعر شاعر)

٧٧٧ وفناً نهاداً يلهم لبناً : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر المؤمن ثم يحيى ولا يلهم : (شاعر شاعر)

٧٧٧ في لفها ثم يقاتلا في شاعر وعمره ١٧٣٦ شاعر : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر ولها : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر كلاماً : (شاعر شاعر)

٧٧٧ شاعر في شاعر شاعر : (شاعر شاعر)

٧٧٧ فـ ٥١٥٧

يـ شاعر زعـ وـ مـ يـ شـ عـ اـ لـ شـ

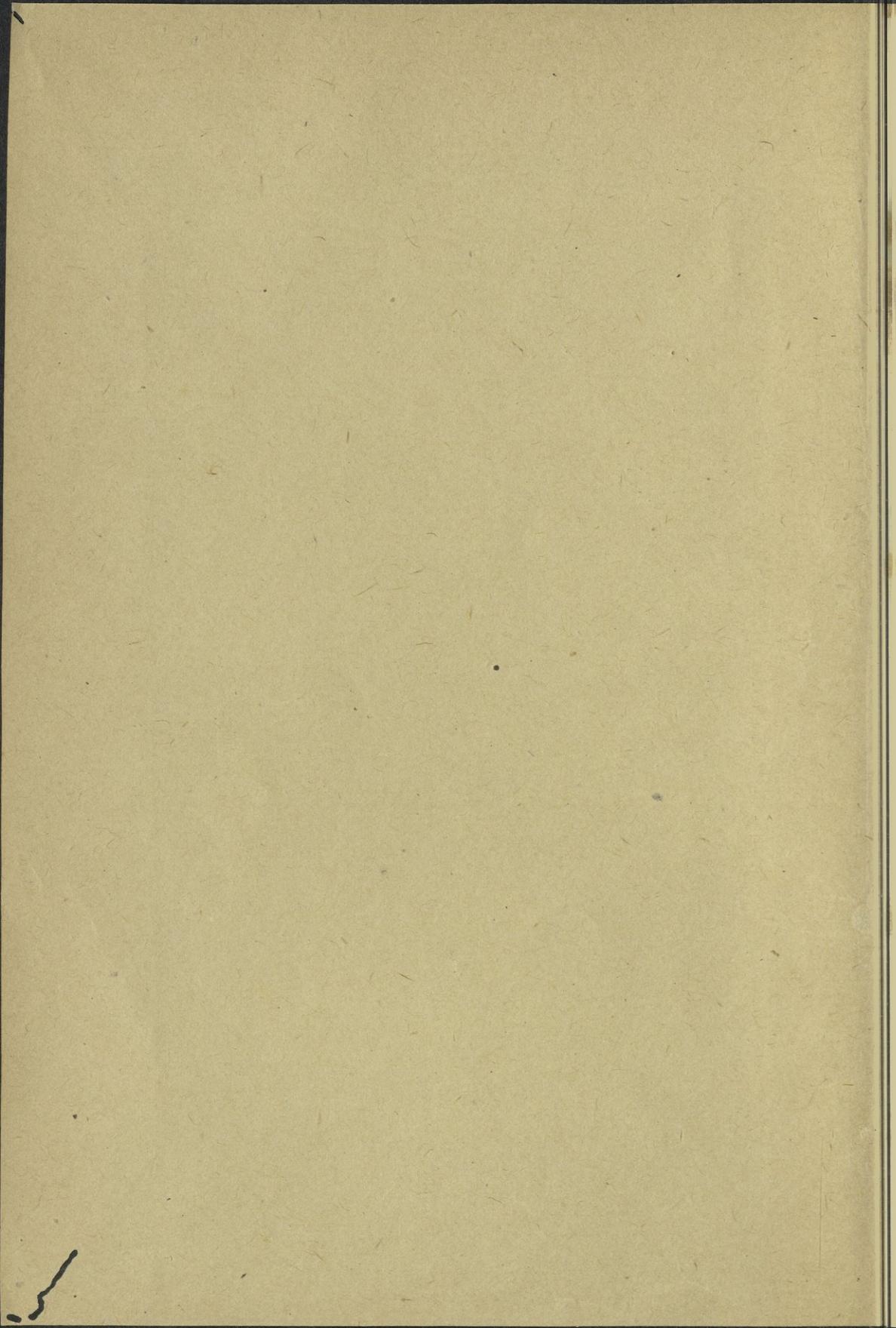
٧٧٧ وـ شـ اـ لـ هـ اـ قـ يـ شـ هـ بـ سـ قـ بـ رـ لـ هـ شـ اـ لـ هـ

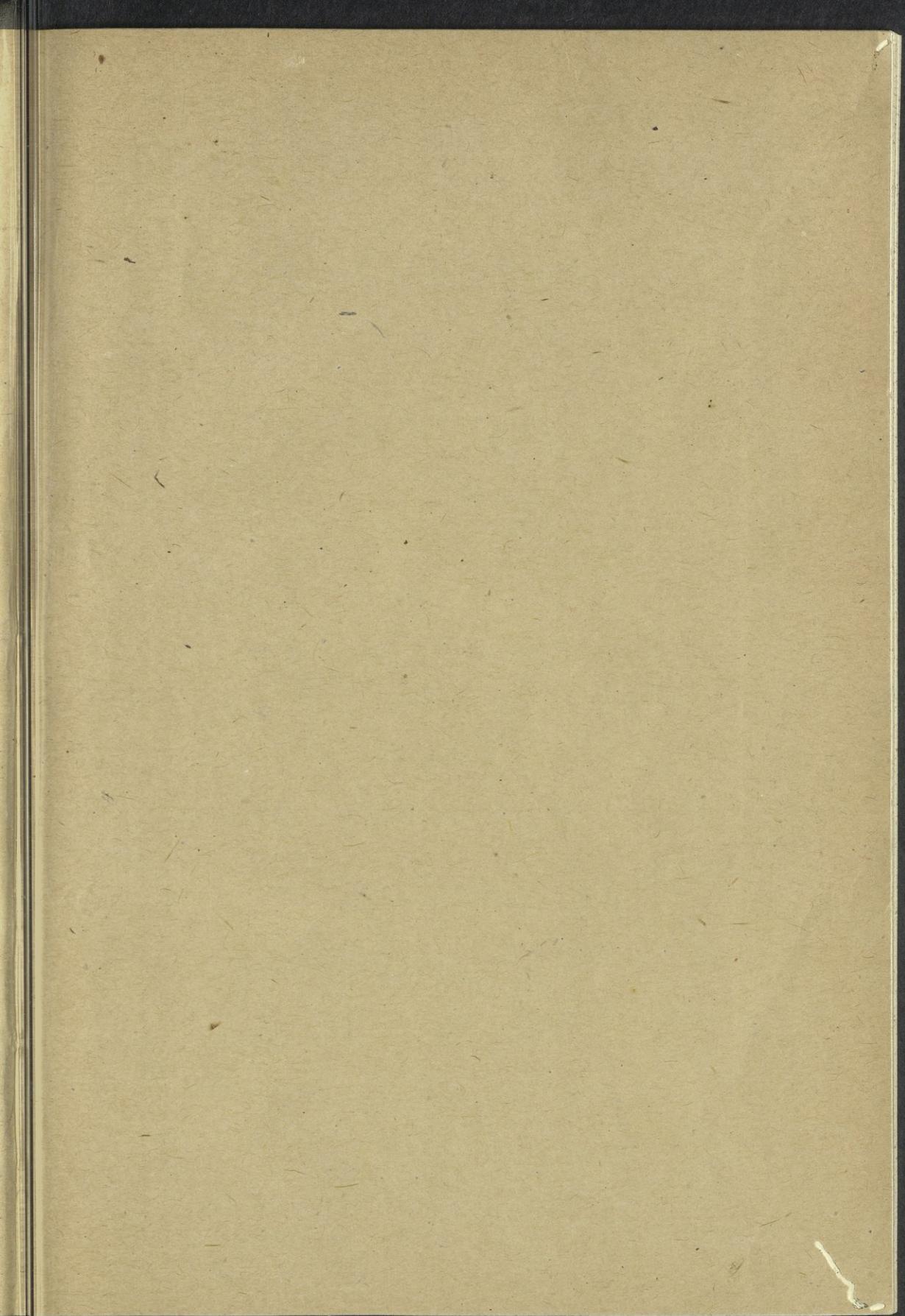
٧٧٧ شـ اـ لـ هـ اـ قـ يـ شـ هـ بـ سـ قـ بـ رـ لـ هـ شـ اـ لـ هـ

٧٧٧ شـ اـ لـ هـ اـ قـ يـ شـ هـ بـ سـ قـ بـ رـ لـ هـ شـ اـ لـ هـ

وـ شـ اـ لـ هـ اـ قـ يـ شـ هـ بـ سـ قـ بـ رـ لـ هـ شـ اـ لـ هـ

(اصل الاول) شـ اـ لـ هـ اـ قـ يـ شـ هـ بـ سـ قـ بـ رـ لـ هـ شـ اـ لـ هـ





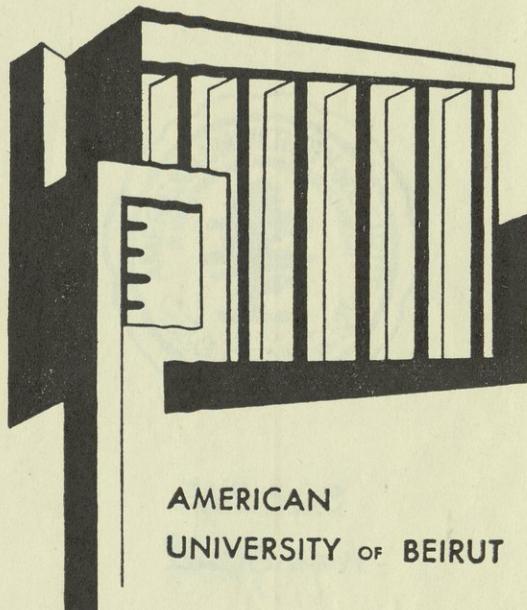
جانا، محمد توفيق
[سوريا. قوانين، أنظمة، الخ.] مجموعة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01022338

NOT TO CIRCULATE



AMERICAN
UNIVERSITY OF BEIRUT

349.569
L929mA
v.1
c.1